BC-5800

Автоматизированный гематологический анализатор

## Руководство оператора

## © 2009-2010 Shenzhen Mindray Bio-medical Electronics Co., Ltd. Все права защищены. Дата выпуска настоящего руководства оператора:01.2010

#### Заявление об интеллектуальной собственности

Компания SHENZHEN MINDRAY BIO-MEDICAL ELECTRONICS CO., LTD. (в дальнейшем называемая «компания Mindray») обладает правами на интеллектуальную собственность в отношении данного изделия Mindray и настоящего руководства. Это руководство может содержать ссылки на информацию, защищенную авторскими правами или патентами, и не предоставляет никакой лицензии в соответствии с патентными или авторскими правами компании Mindray или других правообладателей.

Компания Mindray намерена сохранять конфиденциальность содержания настоящего руководства. Категорически запрещается каким бы то ни было образом раскрывать сведения из данного руководства без письменного разрешения компании Mindray.

Публикация, внесение поправок, воспроизведение, распространение, передача в аренду, адаптация, перевод или создание любых других документов на основе настоящего руководства каким бы то ни было образом без письменного разрешения компании Mindray категорически запрещается.

, **МІНДКАУ** являются товарными знаками, зарегистрированными или иным образом защищенными компанией Mindray в Китае и других странах. Все остальные товарные знаки, встречающиеся в данном руководстве, приводятся только для сведения или в редакционных целях. Они являются собственностью соответствующих владельцев.

#### Ответственность изготовителя

Содержание настоящего руководства может быть изменено без предварительного уведомления.

Предполагается, что вся информация, содержащаяся в настоящем руководстве, не содержит ошибок. Компания Mindray не несет ответственность за ошибки, содержащиеся в настоящем руководстве, либо за побочные или косвенные убытки, понесенные вследствие доставки, реализации или использования настоящего руководства.

Компания Mindray несет ответственность за безопасность, надежность и работоспособность данного изделия только в том случае, если:

все действия по установке, расширению, изменению, модификации, а также ремонтные

работы настоящего изделия выполняются уполномоченным техническим персоналом компании Mindray;

- электрическая проводка в помещении установки данного оборудования соответствует действующим национальным и местным нормам; и
- изделие используется в соответствии с инструкциями по эксплуатации.

## **АОСТОРОЖНО!**

- В больнице или организации, где установлено это оборудование, необходимо соблюдать соответствующий график сервисного и технического обслуживания. Несоблюдение этого требования может привести к поломке аппарата или травме.
- Используйте анализатор только в условиях, описанных в этом руководстве. В противном случае возможна неправильная работа анализатора, а результаты анализа могут быть недостоверными и привести к повреждению деталей анализатора и травмам.

## ПРИМЕЧАНИЕ

 Данное оборудование должно эксплуатироваться только опытным или обученным медицинским персоналом.

## Гарантия

НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ И ПРИМЕНЯЕТСЯ ВМЕСТО ВСЕХ ПРОЧИХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ КОНКРЕТНОМУ НАМЕРЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭТОГО ТОВАРА.

#### Отказ от ответственности

Согласно настоящей гарантии, обязательства или ответственность компании Mindray не включают в себя транспортные или иные расходы, а также ответственность за прямые, косвенные или случайные убытки или задержки, вызванные ненадлежащим использованием изделия или же использованием запасных частей или дополнительных принадлежностей, не рекомендованных к применению компанией Mindray, а также ремонтными работами, выполненными лицами, не относящимися к уполномоченному техническому персоналу компании Mindray.

#### Настоящая гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Неисправность или повреждение вследствие неправильного использования устройства или действий оператора.
- Неисправность или повреждение вследствие нестабильного или выходящего за допустимые пределы электропитания.
- Неисправность или повреждение, обусловленное форс-мажором, например пожаром или землетрясением.
- Неисправность или повреждение в результате неправильной эксплуатации или выполнения ремонтных работ неквалифицированным или не имеющими полномочий обслуживающим персоналом.
- Неисправность прибора или детали, серийный номер которой недостаточно разборчив.
- Другие неполадки, не обусловленные самим прибором или его частью.

#### Контактная информация компании

Изготовитель:	Shenzhen Mindray Bio-Medical Electronics Co., Ltd.
Адрес электронной почты:	service@mindray.com.cn
Тел.:	+86 755 26582479 26582888
Факс:	+86 755 26582934 26582500

Представитель в EC: Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe)

**A**дрес: Eiffestraβe 80, Hamburg 20537, Germany

Тел.: 0049-40-2513175

Факс: 0049-40-255726

## Содержание

1	Как	пользоваться этим руководством	1-1
	1.1	Введение	1-1
	1.2	Кому необходимо прочитать это руководство	1-2
	1.3	Как искать информацию	1-3
	1.4	Условные обозначения, используемые в этом руководстве.	1-4
	1.5	Специальные термины, используемые в этом руководстве.	1-5
	1.6	Обозначения	1-6
2	Осн	овные сведения об анализаторе	2-1
	2.1	Введение	2-1
	2.2	Назначение	2-2
	2.3	Основные сведения об устройстве	2-3
	2.4	Интерфейс пользователя	2-14
	2.5	Область общей информации	2-15
	2.6	Использование программного обеспечения	2-18
	2.7	Реагенты, контроли и калибраторы	2-21
3	При	нципы работы системы	3-1
	3.1	Введение	3-1
	3.2	Аспирация	3-2
	3.3	Разведение	3-3
	3.4	Измерение WBC	3-7
	3.5	Измерение НGВ	3-10
	3.6	Измерение RBC/PLT	3-11
	3.7	Промывка	3-15
4	Уста	новка анализатора	4-1
	4.1	Введение	4-1
	4.2	Требования к установке	4-2
	4.3	Подключение системы анализатора	4-4
5	Hac	гройка программного обеспечения анализатора	5-1
	5.1	Введение	5-1
	5.2	Обычный пользователь	5-2
	5.3	Администратор	5-13
6	Эксг	ллуатация анализатора	6-1
	6.1	Введение	6-1
	6.2	Начальные проверки	6-2
	6.3	Включение	6-4
	6.4	Ежедневный контроль качества	6-6
	6.5	Открытие экрана «Подсчет»	6-7
	6.6	Сбор и приготовление проб	6-11

	6.7	Анализ в режиме отбора проб из открытого флакона	6-15
	6.8	Анализ в режиме автозагрузки	6-31
	6.9	Автоматический переход в режим сна	6-55
	6.10	Отключение	6-56
7	Прос	мотр результатов проб	7-1
	7.1	Введение	7-1
	7.2	Просмотр в режиме «Просмотр таблицы»	7-2
	7.3	Просмотр в режиме «Просмотр графика»	7-23
8	Испо	льзование программ контроля качества	8-1
	8.1	Введение	8-1
	8.2	Программа «КК L-J»	8-2
	8.3	Программа «КК Х-В»	8-23
9	Испо	льзование программ калибровки	9-1
	9.1	Введение	
	9.2	Когда необходимо выполнять калибровку	
	9.3	Как выполнять калибровку	9-3
10	Обсл	уживание анализатора	10-1
	10.1	Введение	10-1
	10.2	Использование программы «Обслуживание»	10-2
	10.3	Использование программы «Статус»	10-18
	10.4	Использование программы «Самопроверка»	10-23
	10.5	Использование программы «Журнал»	10-30
	10.6	Использование программы «Инициализация»	
		(уровень администратора)	10-32
	10.7	«Быстрые» кнопки ежедневного обслуживания	10-34
	10.8	Очистка вручную	10-35
	10.9	Регулировка	10-46
	10.10	Использование программы «Замена»	10-51
11	Устра	анение неисправностей анализатора	11-1
	11.1	Введение	11-1
	11.2	Ошибки, на которые указывают сообщения об ошибках	11-2
12	Прил	ожения	A-1
	А	Указатель	A-1
	В	Характеристики	B-1
	С	Меры предостворожности, ограничения и опасности	C-1
	D	Обмен данными	D-1

# 1 Как пользоваться этим руководством

## 1.1 Введение

В этой главе объясняется, как пользоваться данным руководством по эксплуатации BC-5800, которое входит в комплект поставки BC-5800 АВТОМАТИЗИРОВАННОГО ГЕМАТОЛОГИЧЕСКОГО АНАЛИЗАТОРА и содержит справочную информацию о BC-5800, а также описание действий при эксплуатации, устранении неисправностей и обслуживании анализатора. До начала работы с анализатором внимательно прочитайте это руководство; работайте с анализатором в строгом соответствии с инструкциями, приведенными в этом руководстве.

## ПРИМЕЧАНИЕ

• Эксплуатируйте анализатор в строгом соответствии с инструкциями, приведенными в этом руководстве.

## 1.2 Кому необходимо прочитать это руководство

В этом руководстве содержится следующая информация для профессиональных сотрудников клинических лабораторий.

- Программное и аппаратное обеспечение BC-5800.
- Настройки системы.
- Выполнение ежедневных рабочих заданий.
- Обслуживание системы и устранение неисправностей.

## 1.3 Как искать информацию

Это руководство по эксплуатации состоит из 11 глав и 4 приложений. Для поиска необходимой информации см. таблицу ниже.

Тема	Где найти
Назначение и параметры ВС-5800	Глава 2. Основные
	сведения об анализаторе
Программное и аппаратное обеспечение ВС-5800	Глава 2. Основные
	сведения об анализаторе
Принципы действия ВС-5800	Глава 3. Принципы работы
	системы
Требования к установке ВС-5800	Глава 4. Установка анализатора
Определение/регулировка настроек системы	Глава 5. Настройка
	программного обеспечения
	анализатора
Использование ВС-5800 для выполнения ежедневных	Глава 6. Эксплуатация
рабочих заданий	анализатора
Просмотр сохраненных результатов анализа	Глава 7. Просмотр
	результатов проб
Использование программ контроля качества	Глава 8. Использование
	программ контроля качества
Калибровка ВС-5800	Глава 9. Использование
	программ калибровки
Обслуживание/сервис ВС-5800	Глава 10. Обслуживание
	анализатора
Значение сообщений об ошибках и способы устранения	Глава 11. Устранение
неисправностей	неисправностей анализатора
Технические характеристики ВС-5800	Приложение Б. Характеристики
Обзор всех сообщений о безопасности, содержащихся в	Приложение В. Меры
этом руководстве.	предосторожности,
	ограничения и опасности
Протокол обмена данными ВС-5800	Приложение Г. Обмен
	данными

## 1.4 Условные обозначения, используемые в этом

#### руководстве

Для пояснения значения текста в этом руководстве используются определенные типографические условные обозначения.

- Всеми заглавными буквами в скобках [] обозначаются названия клавиш (как экранной, так и внешней клавиатуры), например [ENTER].
- Всеми заглавными буквами, жирным шрифтом и курсивом указываются специальные операции, описанные в следующем разделе, например НАЖМИТЕ.
- Жирным шрифтом в кавычках « » указывается текст, отображаемый на экране, например «**Очистка**».
- Жирным шрифтом указываются названия глав, например Глава 1. Как пользоваться этим руководством.

Все иллюстрации в этом руководстве приводятся только в качестве примеров. Они не обязательно отражают настройки или отображаемые данные вашего анализатора.

## 1.5 Специальные термины, используемые в этом

#### руководстве

Термин	Значение	
НАЖМИТЕ	<ul><li>Нажмите пальцем необходимый пункт, или</li><li>Щелкните по нему левой кнопкой мыши.</li></ul>	
ВВЕДИТЕ	<ul> <li>НАЖМИТЕ на указанное поле и с помощью внешней или экранной клавиатуры введите необходимые буквы или цифры, или</li> <li>Сканируйте число с помощью сканера штрих-кода.</li> </ul>	
УДАЛИТЕ	<ul> <li>Установите курсор слева от символа, который необходимо удалить, и нажмите [DEL] на внешней клавиатуре, или</li> <li>Установите курсор справа от символов, которые необходимо удалить, и нажмите [BackSpace] на внешней клавиатуре (или клавишу [-] в правом верхнем углу экранной клавиатуры).</li> </ul>	
ВЫБЕРИТЕ в раскрывающемся списке « ** ».	<ul> <li>НАЖМИТЕ в нужном окне кнопку со стрелкой вниз, чтобы открыть раскрывающийся список (при необходимости ПЕРЕТАЩИТЕ ПОЛОСУ ПРОКРУТКИ для просмотра всего списка). Затем НАЖМИТЕ необходимый пункт, или</li> <li>С помощью клавиш со стрелками ([↑][↓][PageUp][PageDown]) на внешней клавиатуре выделите необходимый пункт списка и нажмите [ENTER], чтобы выбрать его.</li> </ul>	

## 1.6 Обозначения

В этом руководстве используются следующие обозначения.

Обозначение	Объяснение
<b>S</b>	Прочтите уведомление под обозначением. Это уведомление о потенциальной биологической опасности.
▲осторожно!	Прочтите уведомление под обозначением. Это уведомление о том, что во время работы существует опасность травмирования персонала.
<b>АВНИМАНИЕ!</b>	Прочтите уведомление под обозначением. Это уведомление о возможности повреждения анализатора или получения недостоверных результатов анализа.
ПРИМЕЧАНИЕ	Прочтите уведомление под обозначением. Это уведомление об информации, требующей внимания оператора.

На анализаторе, реагентах, контролях и калибраторах встречаются следующие обозначения.

Обозначение	Значение
	ВНИМАНИЕ, ОБРАТИТЕСЬ К
	СОПРОВОДИТЕЛЬНОЙ ДОКУМЕНТАЦИИ.
	РИСК БИОЛОГИЧЕСКОГО ЗАРАЖЕНИЯ
4	ВЫСОКОЕ НАПРЯЖЕНИЕ
	ОСТОРОЖНО! ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ
<u>s</u>	ОСТОРОЖНО! ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ

	ЗАЩИТНОЕ ЗАЗЕМЛЕНИЕ
÷	ЗАЗЕМЛЕНИЕ
$\sim$	ПЕРЕМЕННЫЙ ТОК
IVD	ДЛЯ ДИАГНОСТИКИ IN VITRO
LOT	НОМЕР ПАРТИИ
$\geq$	СРОК ГОДНОСТИ
SN	СЕРИЙНЫЙ НОМЕР
REF	НОМЕР ПО КАТАЛОГУ (ДЛЯ КОНТРОЛЕЙ)
<b>EXP</b>	ГОДЕН ДО (ГГГГ-ММ-ДД) (ДЛЯ КОНТРОЛЕЙ)
	ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ
	ИЗГОТОВИТЕЛЬ
J.	ТЕМПЕРАТУРНОЕ ОГРАНИЧЕНИЕ
	ОБРАТИТЕСЬ К ИНСТРУКЦИЯМ ПО
i	ЭКСПЛУАТАЦИИ
	РАЗДРАЖАЮЩЕЕ ВЕЩЕСТВО

	СЛЕДУЮЩЕЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕ НА
	ЭТИКЕТКЕ (ОБ УТИЛИЗАЦИИ ОТХОДОВ
	ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО
	ОБОРУДОВАНИЯ) ОТНОСИТСЯ ТОЛЬКО
	К ГОСУДАРСТВАМ-ЧЛЕНАМ ЕС: ЭТОТ
	СИМВОЛ ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ДАННОЕ
	ИЗДЕЛИЕ НЕ ДОЛЖНО
	УТИЛИЗИРОВАТЬСЯ КАК
T T	ХОЗЯЙСТВЕННО-БЫТОВЫЕ ОТХОДЫ.
/ a	НАДЛЕЖАЩАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ДАННОГО
	ИЗДЕЛИЯ ПОЗВОЛЯЕТ ПРЕДОТВРАТИТЬ
	ПОТЕНЦИАЛЬНЫЕ ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ
	ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ ОКРУЖАЮЩЕЙ
	СРЕДЫ И ЧЕЛОВЕЧЕСКОГО ЗДОРОВЬЯ.
	ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О
	ВОЗВРАТЕ И УТИЛИЗАЦИИ ДАННОГО
	ИЗДЕЛИЯ МОЖНО ПОЛУЧИТЬ У
	ПОСТАВЩИКА.
	ЭТО УСТРОЙСТВО ПОЛНОСТЬЮ
	СООТВЕТСТВУЕТ ДИРЕКТИВЕ СОВЕТА
CC	ЕС О МЕДИЦИНСКИХ УСТРОЙСТВАХ
	ДЛЯ ДИАГНОСТИКИ IN VITRO 98/79/EC.
	УПОЛНОМОЧЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В
EC KEP	ЕВРОПЕЙСКОМ СООБЩЕСТВЕ



Рисунок 1-1 Анализатор, вид сзади



- Подключайте только к правильно заземленным розеткам.
- Перед удалением или заменой плавких предохранителей отсоединяйте сетевой шнур во избежание поражения электрическим током.
- При замене используйте плавкие предохранители только указанного типа и номинала.



Рисунок 1-2 Положение стопорной планки (передняя крышка открыта)



Во избежание травмы, после подъема крышки убедитесь, что она зафиксирована стопорной планкой, как показано на рисунке выше.



При удалении защитной крышки существует опасность механического повреждения.



Рисунок 1-3 Положение стопорной планки (сняты верхняя крышка и левая дверца)



Во избежание травмы, после подъема поддерживающей планки монтажных схем убедитесь, что она зафиксирована стопорной планкой, как показано на рисунке.



Рисунок 1-4 Защитная крышка (сняты верхняя крышка, левая и правая дверцы и задняя панель)



При удалении защитной крышки существует опасность механического повреждения.



ВНИМАНИЕ! ИЗБЕГАЙТЕ НАВЕДЕНИЯ ЛАЗЕРНОГО ЛУЧА ПРЯМО В ГЛАЗА.



Рисунок 1-5 Положение стопорной планки (передняя крышка открыта)



Во избежание травмы запрещается помещать руки в анализатор.



Рисунок 1-6 Пневматический блок, вид сзади



Во избежание повреждения пневматического блока не закрывайте вентиляционное отверстие на его задней поверхности.



- Подключайте только к правильно заземленным розеткам.
- Перед удалением или заменой плавких предохранителей отсоединяйте сетевой шнур во избежание поражения электрическим током.
- При замене используйте плавкие предохранители только указанного типа и номинала.
- Во избежание повреждения компрессора подождите не менее 1 минуты перед повторным запуском пневматического блока.



Во избежание повреждения пневматического блока не закрывайте вентиляционное отверстие на его задней поверхности.



Рисунок 1-7 Внутренняя часть пневматического блока, вид слева (крышка снята)



Во избежание травмы запрещается помещать руки в вентилятор.



Во избежание травмы запрещается помещать руки в вентилятор.



ОСТОРОЖНО! ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА



#### Рисунок 1-8 Внутренняя часть пневматического блока, вид справа (крышка снята)



Опасность поражения электрическим током Не трогайте. Отключайте электропитание перед обслуживанием.



Опасность поражения электрическим током Не трогайте. Отключайте электропитание перед обслуживанием.



Опасность поражения электрическим током Не трогайте. Отключайте электропитание перед обслуживанием.

# **2** Основные сведения об анализаторе

#### 2.1 Введение

Гематологический анализатор ВС-5800 представляет собой количественный автоматизированный гематологический анализатор и счетчик дифференцировки пяти субпопуляций лейкоцитов, предназначенный для диагностики in vitro в клинических лабораториях.

## 2.2 Назначение

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Этот анализатор используется для выявления здоровых субъектов, у которых все генерированные системой параметры находятся в пределах нормы, а также для обозначения или выявления результатов, требующих дальнейших исследований.

Этот анализатор используется для количественного определения в пробах крови 25 основных параметров, 4 параметров для исследовательских целей, 2 гистограмм и 2 диаграмм рассеивания проб крови.

Число лейкоцитов	WBC
Число базофилов	Bas#
Число нейтрофилов	Neu#
Число эозинофилов	Eos#
Число лимфоцитов	Lym#
Число моноцитов	Mon#
Число патологических лимфоцитов	ALY# (RUO)
Число крупных незрелых клеток	LIC# (RUO)
Процент базофилов	Bas%
Процент нейтрофилов	Neu%
Процент эозинофилов	Eos%
Процент лимфоцитов	Lym%
Процент моноцитов	Mon%
Процент патологических лимфоцитов	ALY% (RUO)
Процент крупных незрелых клеток	LIC% (RUO)
Число эритроцитов	RBC
Концентрация гемоглобина	HGB
Средний корпускулярный объем	MCV
Средний эритроцитарный гемоглобин	MCH
Средняя клеточная концентрация гемоглобина	MCHC
Коэффициент вариации ширины распределения эритроцитов	RDW-CV
Стандартное отклонение ширины распределения эритроцитов	RDW-SD
Гематокрит	НСТ
Число тромбоцитов	PLT
Средний объем тромбоцита	MPV
Ширина распределения тромбоцитов	PDW
Тромбокрит	PCT
Число крупных тромбоцитов	P-LCC
Относительное количество крупных тромбоцитов	P-LCR
Гистограмма эритроцитов	Гистограмма RBC
Гистограмма тромбоцитов	Гистограмма PLT
Диаграмма рассеивания базофилов	Диаграмма рассеивания BASO
Диаграмма рассеивания дифференцировки 4 субпопуляций	Диаграмма рассеивания DIFF

## 2.3 Основные сведения об устройстве

ВС-5800 АВТОМАТИЗИРОВАННЫЙ ГЕМАТОЛОГИЧЕСКИЙ АНАЛИЗАТОР состоит из основного блока (анализатор), пневматического блока и принадлежностей.



Рисунок 2-1 Анализатор (модель с открытым флаконом), вид спереди

1 Сенсорный экран	2 Кнопка питания
3 Индикатор питания	4 Зонд для проб
5 Клавиша аспирации	



Рисунок 2-2 Анализатор (с автозагрузчиком), вид спереди

1 Сенсорный экран	2 Кнопка питания
3 Индикатор питания	4 Зонд для проб
5 Клавиша аспирации	6 Пробирка для проб
7 Стойка для пробирок	8 Автозагрузчик



Рисунок 2-3 Анализатор, вид сзади

1 USB-интерфейсы	2 Запасной интерфейс
3 Интерфейс управления	4 Сетевой интерфейс
пневматическим блоком	
5 Вход переменного тока	6 Вакуумный интерфейс
7 Интерфейс давления	8 Разъем датчика очистителя
9 Разъем датчика отходов	10 Впускное отверстие для очистителя
11 Выходное отверстие для отходов	12 Впускное отверстие для разбавителя
13 Разъем датчика разбавителя	14 Впускное отверстие для лизирующего
	реагента LBA
15 Разъем датчика лизирующего	16 Впускное отверстие для лизирующего
реагента LBA	реагента LEO ( II )
17 Разъем датчика лизирующего	16 Впускное отверстие для лизирующего
реагента LEO ( II )	реагента LEO ( II )
17 Разъем датчика лизирующего	20 Впускное отверстие для лизирующего
реагента LEO ( II )	реагента LH
21 Разъем датчика лизирующего	
реагента LH	



Рисунок 2-4 Внутренняя часть анализатора, вид спереди (снята передняя крышка)

1 Блок определения RBC и HGB	2 Блок определения WBC	
3 Блок разбавителя RBC	4 Блок отбора проб из открытого	
	флакона и SRV (клапан вращателя проб)	
5 Шприцы		



Рисунок 2-5 Внутренняя часть анализатора (с автозагрузчиком, снята передняя крышка)

1 Блок определения RBC & HGB	2 Блок определения WBC
3 Блок разбавителя RBC	4 Блок отбора проб из открытого
	флакона и SRV
5 Шприцы	6 Блок автоматического перемешивания
	и прокалывания



#### Рисунок 2-6 Внутренняя часть анализатора, вид справа (снята правая дверца)

1 Оптическая система	2 Жидкостные клапаны
3 Резервуар и камера отходов	4 Дозирующий насос
5 Клапан с зажимом	6 Цистерна для отходов
7 Блок подогрева и управления температурой	



Рисунок 2-7 Внутренняя часть анализатора, вид слева (снята левая дверца)

1 Регулятор вакуума (-0,04 МПа)	2 Регулятор давления (+0,07 МПа)
3 Регулятор давления (+0,16 МПа)	4 Выключатель питания
5 Воздушный клапан	6 Волюметрический блок



Рисунок 2-8 Пневматический блок, вид спереди



Рисунок 2-9 Пневматический блок, вид сзади

1 Интерфейс давления	2 Вакуумный интерфейс
3 Выключатель питания	4 Вход переменного тока
5 Интерфейс управления пневматическим блоком	

#### 2.3.1 Сенсорный экран

Сенсорный экран расположен на передней панели анализатора. На нем отображаются все буквенно-цифровые и графические данные. Он используется для управления анализатором.

#### 2.3.2 Клавиша аспирации

Клавиша аспирации расположена позади зонда для проб. Чтобы запустить выбранный цикл анализа или добавить разбавитель, нажмите эту клавишу.

#### 2.3.3 Автозагрузчик (поставляется дополнительно)

Автозагрузчик расположен на передней панели анализатора. Он используется для автоматической загрузки пробирок.

#### 2.3.4 Датчик крови (поставляется дополнительно)

Датчик крови расположен между зондом для проб и SRV. Он определяет объем аспирированной крови.

#### 2.3.5 USB-интерфейсы

На обратной стороне анализатора расположены 4 USB-интерфейса. Они используются для подключения клавиатуры, принтера и т.д.

#### 2.3.6 Интерфейс управления пневматическим блоком

Интерфейс управления пневматическим блоком расположен на обратной стороне анализатора. Он используется для запуска или отключения пневматического блока.

#### 2.3.7 Сетевой интерфейс

Сетевой интерфейс расположен на обратной стороне анализатора.

#### 2.3.8 Индикатор питания

Индикатор питания расположен слева под сенсорным экраном. Он указывает режим, в котором находится анализатор (включен или выключен).

#### 2.3.9 Выключатель питания

Выключатель питания расположен на левой стороне анализатора. Он подключает или отключает источник питания, необходимый анализатору.

#### **АВНИМАНИЕ!**

• Во избежание повреждений запрещается часто включать и выключать питание анализатора в течение короткого промежутка времени.

#### 2.3.10 Кнопка питания

Кнопка питания расположена слева под сенсорным экраном. Она используется для запуска анализатора, когда выключатель питания находится в положении включения (I).

#### 2.3.11 Внешнее оборудование

Клавиатура (поставляется дополнительно)

Внешнюю клавиатуру можно подключать к USB-интерфейсу на обратной стороне анализатора. Она используется для управления анализатором.

#### Мышь (поставляется дополнительно)

Мышь можно подключать к USB-интерфейсу на обратной стороне анализатора. Она используется для управления анализатором.

#### Принтер (поставляется дополнительно)

Внешний принтер можно подключать к USB-интерфейсу на обратной стороне анализатора. Он используется для печати подробных отчетов и другой интересующей информации, отображаемой на экране.

#### Сканер (поставляется дополнительно)

Сканер штрих-кода можно подключать к USB-интерфейсу на обратной стороне анализатора. Его можно использовать для ввода в анализатор информации, содержащейся в штрих-коде.

#### Пневматический блок

Пневматический блок предназначен для обеспечения в анализаторе давления и вакуума.
# ПРИМЕЧАНИЕ

- Запрещается регулировать пневматический выпускной клапан. При необходимости обращайтесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- К USB-интерфейсам на обратной стороне анализатора разрешается подсоединять только внешнее оборудование, соответствующее техническим требованиям. Подробнее о поддерживаемом оборудовании см. в приложении Б.9, Устройства ввода/вывода.

# 2.4 Интерфейс пользователя



Рисунок 2-10 Главный экран

После запуска процедуры отображается главный экран (Рисунок 2-10). *НАЖМИТЕ* любой значок, чтобы открыть экран требуемой функции, как описано ниже.

Таблица	2-1	Значки	функций
---------	-----	--------	---------

Программа	Пункт меню				
Анализ проб	Подсчет				
Калибровка анализатора	Калибровка				
Просмотр результатов проб	Обзор				
Обслуживание/сервис анализатора	Сервис				
Запуск программы контроля качества	Контр.кач				
Настройка системного ПО	Установка				
Переключение пользователя	Выход				
Отключение анализатора	0				

# 2.5 Область общей информации

На экране «Подсчет» или «Контр.кач» общая информация отображается сверху. Она разбита на три части: область заголовка, область сообщений об ошибках и область состояния. Для примера возьмем экран «Подсчет». Рассмотрим подробнее область общей информации.

*НАЖМИТЕ* значок «Подсчет» на главном экране, чтобы открыть экран «Подсчет» (Рисунок 2-11).

	Область заголовка		Область сообщен ошибках	ий об		C	)бласть татуса	
Count						• = I 🗵	B EN 06-1	5-2009 14:25
WEC       Neu#       Lym#       Mon#       Eos#       Bas#       Neu%       Lym%       Mon%       Eos%       Bas%       RBC       HOB       HCT       MCW       MCHC       RDW-CV       RDW-SD       PLT       MPV       PDW	6.28 2.63 2.71 0.63 0.25 0.06 L 41.9 H 43.2 10.0 4.0 0.9 5.36 152 47.5 88.7 28.4 320 11.8 46.0 257 8.0 15.6	10^9/L 10^9/L 10^9/L 10^9/L 10^9/L 10^9/L * * * * * * * * * * * * *	Флажок WBC Флажок RBC Флажок PLT	Код: Режим Время DIPF	16 : 0¥-₩E : 13-05	3-CBC+5DIFF 5-2009 17:53		
PCT P-LCC	0.206 0	% 10^9/L						
P-LCR	0.0	8		0 50	100 150 200	) 250 фЛ O	5 10 15 2	:0 25 фJl
Next sample	ID: 1	4	Mode:	0V-V0	B-CBC+5DIFF			
Main	Mode	Work list	. Start Count SI	IAT	Diluent	Print	Review	***

Рисунок 2-11 Экран «Подсчет»

#### Область заголовка

В области заголовка отображается заголовок текущего экрана. В нашем случае (Рисунок 2-11) это «Подсчет». *НАЖМИТЕ* эту область. Отобразится справочная информация экрана «Подсчет».

#### Область сообщений об ошибках

При возникновении ошибок **в этой области** поочередно отображаются сообщения об ошибках, сменяясь каждые две секунды. Степень серьезности ошибки обозначается цветом фона (по убыванию): красный, пунцовый, желтый, зеленый и прозрачный. *НАЖМИТЕ* сообщение.

Откроется диалоговое окно устранения неисправностей, содержащее название ошибки и меры по ее устранению. Подробнее см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.

#### Область состояния

Слева направо:

1. Состояние анализа

В области **Состояние анализа** состояние указывается тремя различными цветами: красный — ожидание, зеленый — готовность и зеленый мигающий — обработка.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Если предстоит обработка пробы STAT, то состоянию готовности соответствует желтый значок, а обработке — мигающий желтый значок.
- Ожидание: означает, что анализатор еще не готов к следующей обработке.
- Готов: означает, что анализатор готов, и можно выполнять анализ следующей пробы.
- Выполнение: означает, что анализатор выполняет анализ пробы.
- 2. Состояние печати

Значки используются для отображения текущего состояния принтера.

- Серый значок: принтер не подключен к анализатору.
- Цветной значок: принтер готов к печати.
- Мигающий цветной значок: принтер печатает.

#### 3. Состояние передачи

Значки используются для отображения текущего состояния передачи.

- Серый значок: устройство обмена данными еще не подключено к анализатору.
- Цветной значок: устройство обмена данными готово к передаче.
- Мигающий цветной значок: устройство обмена данными выполняет передачу.
- 4. Состояние включения/выключения контроля качества Х-В

Для обозначения состояния включения/выключения анализа X-В используются серый (включен) и цветной (выключен) значки.

#### 5. Состояние и переключение языка ввода

Этот значок используется для отображения текущего языка ввода экранной клавиатуры.

При нажатии этого значка язык переключается.

Ниже приведены сокращения, используемые для языков.

EN	Английский-США	CN	Китайский-КНР
FR	Французский	DE	Немецкий
IT	Итальянский	ES	Испанский
RU	Русский	PT	Португальский
TR	Турецкий	CZ	Чешский
PL	Польский	RO	Румынский
GR	Греческий		

# ПРИМЕЧАНИЕ

 Правильно выбирайте язык ввода. Установка неправильного языка может привести к путанице на экране.

#### 6. Системное время

Отображается системное время (в 24-часовом формате).

# 2.6 Использование программного обеспечения

## 2.6.1 Экранная клавиатура

*НАЖМИТЕ* поле редактирования. Появится экранная клавиатура (Рисунок 2-12). *НАЖМИТЕ* клавишу , чтобы закрыть экранную клавиатуру.

~ ! ~ 1		@ 2		# 3	\$ 4		% 5	Â	& 7		* 8	( 9		) 0		-	+ =		BKSP	-
Tab ₩	Q q	1	W W	E e		R r	T t	Y Y		U u	 		0		P p	{ [		} ]		
CapsLoo	sk	A a		S s	D d		F f	G g	H h		J j	К×		L		: ;	66 6		+	Enter
⇔ Shift		Z z		X ×	C c		V V	B b	N n		M m	$< \cdot$		>		? /	4	≤Shi	ft	1
Ctrl	Alt	:		J.	]							Alt	:Gr		Cti	-1	-	-	÷	Ļ

Рисунок 2-12 Экранная клавиатура

Пример использования сочетания клавиш.

Чтобы использовать сочетание клавиш, например [Ctrl+Shift], выполните следующие действия.

- 1. НАЖМИТЕ клавишу [Ctrl].
- 2. *НАЖМИТЕ* клавишу [Shift].

Чтобы отменить нажатие этих клавиш, выполните следующие действия.

- 1. НАЖМИТЕ клавишу [Shift] еще раз.
- 2. *НАЖМИТЕ* клавишу [Ctrl] еще раз.

	3	4	5	6		7	8	
Код	15	16	14	0		15	16	£
Имя			AD			AD		
Дата	12-05-2009	12-05-2009	13-05-2009	13-05-20	009	13-05-2009	13-05-2009	
Время	16:53	17:53	16:12	16:24		16:53	17:53	
Повтор, тест?		Повтор анализа						
WBC	L 1.84	9.52E	6.18	1.8	30	H 21.84E	9.51	
Neu#	L 0.07	L 1.18e	L 0.01	0.0	07	L 0.81e	L 1.18	
Lym#	1.43	3.11e	н 4.89	1.3	37	Н 17.01е	3.11	
Mon#	0.14	1.03e	L 0.09	0.1	15	H 1.68e	н 1.03	
Eos#	0.07	H 2.91e	н 0.76	0.0	08	H 0.81e	н 2.91	
Bas#	н О.13	Н 1.29е	н 0.44	0.1	13	Н 1.53е	н 1.28	¥
Neu%	L 3.7	L 12.4	L 0.1	4.	1	L 3.7	L 12.4	
K				$\triangleright$			N	

## 2.6.2 Экранный бланк

Рисунок 2-13 Экранный бланк

Экранные бланки могут встретиться на таких экранах, как «**Обзор**» (Рисунок 2-13). *НАЖМИТЕ* кнопки справа или внизу, чтобы просмотреть данные на экранном бланке.

Вот эти кнопки: 🛳 (на страницу вверх), 🐺 (на страницу вниз), 📥 (вверх), 💌 (вниз),

🔣 (к левому краю), 🕨 (к правому краю), 🕊 (на страницу влево), 🗭 (на страницу вправо),

📕 (влево), 🕨 (вправо).

## 2.6.3 Окно редактирования даты

На приведенном ниже рисунке показано окно редактирования даты, в котором можно ввести или отредактировать дату в формате, заданном на экране установки. Диапазоны ввода по умолчанию: год [0, 9999]; месяц [1, 12]; день [1, 31].

MM – DD – YYYY
----------------

Для перехода к следующему редактируемому элементу нажмите клавишу [Tab] или [Shift]+[Tab].

## 2.6.4 Окно редактирования времени

На приведенном ниже рисунке показано окно редактирования времени, в котором можно ввести или отредактировать время в формате, заданном на экране установки. Диапазон ввода по умолчанию: [00:00, 23:59].



# 2.6.5 Комбинированное окно

На приведенном ниже рисунке показано комбинированное окно. Нажмите , чтобы отобразить раскрывающийся список. В раскрытом списке требуемый элемент выбирается нажатием этого элемента или с помощью клавиш [PageUp], [PageDown], [↑], [↓] на клавиатуре.

Общий	
-------	--

# 2.7 Реагенты, контроли и калибраторы

Поскольку анализатор, реагенты (разбавитель, промывающий реагент, лизирующий реагент, очиститель зонда и очиститель E-Z), контроли и калибраторы являются компонентами системы, работа системы зависит от состояния всех компонентов в целом. Необходимо использовать только реагенты, указанные компанией Mindray (см. приложение Б, Характеристики), разработанные специально для жидкостной системы этого анализатора с целью обеспечения наилучшей работы системы. Запрещается использовать в этом анализаторе реагенты других поставщиков. При использовании реагентов других поставщиков анализатор может действовать не так, как указано в этом руководстве, что может привести к получению недостоверных результатов. Все реагенты, упоминаемые в этом руководстве, являются реагентами, разработанным специально для этого анализатора.

Каждую упаковку реагентов перед использованием необходимо осмотреть. Осмотрите упаковку на наличие протечек или влаги. При повреждении упаковки возможно ухудшение качества изделия. Не используйте реагент при наличии признаков протечки или неправильной упаковки.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Храните и используйте реагенты в соответствии с инструкциями по эксплуатации реагентов.
- При замене разбавителя, очистителей или лизирующих реагентов запустите фоновое тестирование, чтобы убедиться в соответствии результатов требованиям.
- Для всех реагентов обращайте внимание на сроки годности и число дней, в течение которых они остаются стабильными в открытых контейнерах. Не используйте просроченные реагенты.
- После установки нового контейнера реагентов не взбалтывайте реагенты перед использованием.

# 2.7.1 Реагенты

#### Разбавитель M-58D

Используется для обеспечения стабильной среды при подсчете клеток крови и определении их размера.

#### Лизирующий реагент M-58LEO(I)

Используется для лизирования эритроцитов и дифференцировки лейкоцитов на 4 субпопуляции.

Лизирующий реагент М-58LEO(II)

Используется для лизирования эритроцитов и дифференцировки лейкоцитов на 4 субпопуляции.

Лизирующий реагент M-58LH

Используется для лизирования эритроцитов и определения гемоглобина.

Лизирующий реагент М-58LBA Используется для лизирования эритроцитов и подсчета лейкоцитов и базофилов.

Очиститель зонда

Используется для периодической очистки анализатора.

Очиститель М-58

Изотонический очищающий раствор, используемый для очистки анализатора.

## 2.7.2 Контроли и калибраторы

Контроли и калибраторы используются для проверки точности работы и калибровки анализатора.

Контроли представляют собой изготовленные в заводских условиях продукты цельной крови, используемые для проверки правильности работы анализатора. Они поставляются в низкой, средней и высокой концентрациях. Ежедневное использование всех концентраций позволяет проверить работу анализатора и обеспечить получение достоверных результатов. Калибраторы представляют собой изготовленные в заводских условиях продукты цельной крови, используемые для калибровки анализатора.

Прочтите и выполняйте инструкции по использованию контролей и калибраторов. Все контроли и калибраторы, упоминаемые в этом руководстве, разработаны специально для этого анализатора. Эти контроли и калибраторы можно приобрести в компании Mindray или у поставщика, уполномоченного компанией Mindray.

# 3.1 Введение

В этом анализаторе используются следующие методы измерения.

- Импедансный метод для определения RBC и PLT.
- Колориметрический метод для определения HGB.
- Проточная лазерная цитометрия для определения WBC.

Во время каждого цикла анализа перед определением каждого параметра проба аспирируется, разбавляется и перемешивается.

# 3.2 Аспирация

Данный анализатор поддерживает режим отбора проб из открытого флакона и режим автозагрузки (если он входит в конфигурацию). В режиме отбора проб из открытого флакона анализатор позволяет обрабатывать два типа проб крови — пробы цельной крови и разведенные пробы крови. В режиме автозагрузки анализатор обрабатывает только пробы цельной крови.

Если необходимо анализировать пробу цельной крови в режиме автозагрузки, анализатор аспирирует 180 мкл пробы.

Если необходимо анализировать пробу цельной крови в режиме отбора проб из открытого флакона, анализатор аспирирует 120 мкл пробы.

При выполнении анализа пробы капиллярной крови в режиме отбора проб из открытого флакона сначала вручную разбавьте пробу (40 мкл капиллярной крови на 120 мкл разбавителя), затем установите разбавленную пробу в анализатор, чтобы аспирировать 120 мкл пробы.

# 3.3 Разведение

В клапане отбора проб аспирированная проба быстро и точно делится на 4 части. Затем эти 4 части разбавляются и обрабатываются разными реагентами. После этого они готовы для анализа.

Данный анализатор позволяет обрабатывать два типа проб крови — пробы цельной крови и разведенные пробы крови.

## 3.3.1 Режим цельной крови

Блок-схема разведения RBC/PLT



Блок-схема разведения HGB







Блок-схема разведения для подсчета WBC



## 3.3.2 Режим предварительного разбавления

Блок-схема разведения RBC/PLT



Блок-схема разведения HGB







Блок-схема разведения для подсчета WBC



# 3.4 Измерение WBC



## 3.4.1 Проточная лазерная цитометрия

Рисунок 3-1 Измерение WBC

После того, как установленный объем крови аспирируется и разбавляется определенным количеством реагента, проба поступает в проточную кювету. Окруженные жидкостью-оболочкой (разбавителем) клетки крови по одной с большой скоростью проходят через центр проточной кюветы. Двигаясь через проточную кювету, взвешенные в разбавителе клетки крови проходят через лазерный луч. Интенсивность рассеяния света зависит от размера клетки и плотности внутриклеточного матрикса. Рассеиваемый под малым углом свет соответствует размеру клетки, а рассеиваемый под большим углом свет соответствует размеру клетки, а рассеиваемый под большим углом свет соответствует плотности внутриклеточного матрикса (размеру и плотности ядра). Рассеянный свет регистрируется оптическим детектором и преобразуется в электрические импульсы. Зарегистрированные импульсы можно использовать при построении двухмерного представления (диаграмма рассеивания). По оси X представлена плотность внутриклеточного матрикса, а по оси Y представлены размеры клеток крови (Рисунок 3-2, Рисунок 3-3). На основании диаграмм рассеивания можно получить разные типы данных анализа.



Рисунок 3-2 Диаграмма рассеивания DIFF

При анализе диаграммы рассеивания канала DIFF анализатор предоставляет данные Lym%, Mon%, Eos% и Neu%.



#### Рисунок 3-3 Диаграмма рассеивания BASO

При анализе диаграммы рассеивания канала BASO анализатор предоставляет данные WBC, Bas#, LIC# (RUO) и Bas%.

## 3.4.2 Получение параметров, производных от WBC

При анализе диаграммы рассеивания канала BASO и области Bas анализатор подсчитывает WBC и Bas#. Затем рассчитывается Bas%. На основе анализа диаграммы рассеивания канала DIFF и областей Lym, Neu, Mon и Eos анализатор рассчитывает Lym%, Mon%, Eos% и Neu%. После получения параметров WBC и Bas% анализатор рассчитывает значения Lym#, Neu#, Mon# и Eos# на основании следующих уравнений и выражает их в 10<sup>9</sup>/л.

■ WBC

WBC = Сумма всех частиц в канале BAS превышает ттакову в области помех

#### Базофильные лейкоциты

Bas#= Частицы в области Bas канала BAS

■ Процент базофильных лейкоцитов  
Bas% = 
$$\frac{Bas\#}{WBC}$$
 ×100%

Процент лимфоцитов

Процент нейтрофильных лейкоцитов

■ Процент одноядерных лейкоцитов

■ Процент эозинофильных лейкоцитов

Лимфоциты

 $Lym # = WBC \times Lym\%$ 

Нейтрофильные лейкоциты
Neu # = WBC × Neu%

• Одноядерные лейкоциты

 $Mon \# = WBC \times Mon\%$ 

Эозинофильные лейкоциты
Eos # = WBC × Eos%

# 3.5 Измерение HGB

С помощью колориметрического метода анализатор рассчитывает концентрацию гемоглобина (г/л).

## 3.5.1 Колориметрический метод

HGB определяется колориметрическим методом. Раствор WBC/HGB поступает в камеру HGB, где с помощью пузырьков перемешивается с определенным количеством лизирующего реагента, в результате чего гемоглобин преобразуется в гемоглобиновый комплекс, который можно измерить при длине волны 525 нм. С одной стороны камеры установлен светодиод, излучающий пучок монохроматического света с центральной длиной волны 525 нм. Пучок света проходит через пробу и измеряется оптическим датчиком, установленным с другой стороны Затем сигнал усиливается, а напряжение измеряется и сравнивается с номинальным значением (полученным во время заполнения камеры только разбавителем). После этого анализатор автоматически измеряет и рассчитывает HGB. Результат отображается в области результатов анализа на экране «**Подсчет**».

# 3.5.2 HGB

HGB выражается в г/л и рассчитывается на основании следующего уравнения.

$$HGB(g/L) = Kонстанта \times Ln\left(\frac{Kонтрольный фототок}{Фототок пробы}\right)$$

# 3.6 Измерение RBC/PLT

RBC/PLT измеряются методом электрического импеданса. При прохождении клеток крови в определенном объеме пробы через апертуру, между электродами изменяется электрическое сопротивление. Электроды расположены по краям апертуры. Анализатор обрабатывает данные изменений, затем рассчитываются значения RBC, PLT, MCV и MPV.

## 3.6.1 Метод электрического импеданса

RBC/PLT подсчитываются и измеряются импедансным методом. Этот метод основан на определении изменений электрического сопротивления, возникающих при прохождении частиц через апертуру с известными размерами. В данном случае этими частицами являются клетки крови, взвешенные в токопроводящем разбавителе. Для создания токопровода используются электроды, погруженные в жидкость с обеих сторон апертуры. При прохождении каждой частицы через апертуру между электродами возникает переходное изменение сопротивления. Это изменение вызывает электрический импульс, который можно измерить. Число генерированных импульсов соответствует числу частиц, прошедшему через апертуру. Амплитуда импульса пропорциональна объему частицы.



Рисунок 3-4 Метод электрического импеданса

Амплитуда каждого импульса усиливается и сравнивается с внутренними каналами номинального напряжения, которые воспринимают только импульсы определенной амплитуды. Если генерированный импульс превышает нижний порог RBC/PLT, он подсчитывается как RBC/PLT. Анализатор выполняет построение гистограммы RBC/PLT, где ось х соответствует клеточному объему (в фл), а ось у — числу клеток.

### 3.6.2 Волюметрическое измерение

Точный подсчет клеток невозможен, если не известен точный объем разведенной пробы, проходящей через апертуру во время цикла подсчета. Для управления циклом подсчета и обеспечения анализа точного объема крови в этом анализаторе используется блок волюметрического измерения.

Измерительный блок, управляющий циклом подсчета RBC/PLT, состоит из измерительной трубки с укрепленными на ней двумя оптическим датчиками. С помощью этой трубки обеспечивается отбор точного количества разведенной пробы для измерения во время каждого цикла подсчета. Точное количество определяется по расстоянию между двумя оптическими датчиками. В качестве разграничителя в измерительной трубке используется разбавитель. Цикл подсчета запускается, когда разграничитель находится на уровне нижнего датчика, и прекращается, когда разграничитель находится на уровне верхнего датчика. Количество времени, необходимое для движения разграничителя от нижнего датчика к верхнему, называется временем подсчета RBC и измеряется в секундах. По окончании цикла подсчета измеренное время подсчета сравнивается с предварительно определенным номинальным временем. Если измеренное время меньше номинального или превышает его на 2 секунды или более, анализатор отображает сообщение об ошибке («Пузыри RBC» или «Засор.RBC»). Увидев сообщение об ошибке, см. необходимые действия в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.



 Подсчет начинается, когда разграничительпроходит через нижний датчик.

 Подсчет заканчивается, когда разграничитель проходит через верхний датчик.



# 3.6.3 Получение параметров, производных от RBC

RBC

RBC (10<sup>12</sup>/л) представляет собой число эритроцитов, измеренное непосредственно при

 $RBC = n \times 10^{12} / L$ их прохождении через апертуру.

#### MCV

На основании гистограммы RBC анализатор рассчитывает средний клеточный объем (MCV) и выражает результаты в фл.

Анализатор рассчитывает НСТ (%), МСН (пг) и МСНС (г/л) следующим образом:

$$HCT = \frac{RBC \times MCV}{10}$$

 $MCH = \frac{HGB}{RBC}$ 

$$MCHC = \frac{HGB}{HCT} \times 100$$

где RBC выражается в 10<sup>12</sup>/л, MCV — в фл, а HGB — в г/л.

#### RDW-CV

На основании гистограммы RBC анализатор рассчитывает CV (коэффициент вариации) ширины распределения эритроцитов.

RDW-SD

Как показано на Рисунок 3-6, значение RDW-SD (ширина распределения RBC – стандартное отклонение, фл) установлено на частоту 20% с пиком 100%.



Рисунок 3-6

# 3.6.4 Получение параметров, производных от PLT

PLT

PLT (10<sup>9</sup>/л) измеряется непосредственно при прохождении тромбоцитов через апертуру.

MPV

На основании гистограммы PLT анализатор рассчитывает средний объем тромбоцита (MPV, фл).

■ PDW

Ширина распределения тромбоцитов (PDW) представляет собой геометрическое стандартное отклонение (GSD) ширины распределения тромбоцитов. Каждый результат PDW выводится из данных гистограммы тромбоцитов и выдается как 10(GSD).

■ PCT

Анализатор рассчитывает РСТ следующим образом и выражает это значение в %,

 $PCT = \frac{PLT \times MPV}{10000}$ где PLT выражено в 10<sup>9</sup>/л, а MPV — в фл.

■ P-LCR

Относительное количество крупных тромбоцитов (P-LCR) — это отношение количества крупных тромбоцитов (объемом более 12 фл) к общему количеству PLT. Анализатор рассчитывает P-LCR на основе гистограммы PLT и выражает результат в %. На Рисунок 3-7 S2 представляет количество крупных тромбоцитов, а S1+S2 — общее количество PLT.



Рисунок 3-7

P-LCC

Анализатор подсчитывает количество крупных тромбоцитов (P-LCC) и выражает результат в 10<sup>9</sup>/л.

# 3.7 Промывка

После каждого цикла анализа все элементы анализатора промываются.

- Зонд для проб промывается изнутри и снаружи разбавителем.
- Клапан отбора проб промывается разбавителем.
- Камера промывается разбавителем.
- Измерительные трубки промываются разбавителем.
- Проточная кювета промывается разбавителем.

# 4.1 Введение

# **АВНИМАНИЕ!**

 Установка персоналом, не уполномоченным и не обученным компанией Mindray, может привести к повреждению анализатора. Устанавливайте анализатор только в присутствии персонала, уполномоченного компанией Mindray.

Перед отправкой с завода анализатор проверяется. Международные символы и специальные инструкции по обращению указывают транспортировщику, как следует обращаться с этим электронным прибором. При получении анализатора внимательно осмотрите упаковку. При наличии любых следов неправильного обращения или повреждения немедленно обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.

# 4.2 Требования к установке

Перед установкой следует убедиться, что удовлетворены следующие требования к размещению, электропитанию и окружающим условиям.

## 4.2.1 Требования по размещению

Проверьте, удовлетворяет ли требованиям по размещению выделенный участок. Помимо места непосредственно для анализатора, необходимо обеспечить следующее:

- Не менее 100 см с каждой стороны для обеспечения доступа при выполнении обслуживания.
- Не менее 50 см сзади для размещения проводов и для вентиляции.
- Не менее 50 см за пневматическим блоком для размещения проводов и для вентиляции.
- Достаточно места на столе и под столом для размещения контейнеров с разбавителем, очищающими реагентами, промывающими реагентами и контейнеров с отходами.

	Напряжение	Частота	Входная	Плавкий
			мощность	предохранитель
Анализатор	100-240 B	50/60 Гц	≤300 B·A	250 V T5 A
	переменного тока			
	110/115 B	50/60 Гц	≤300 В∙А/60 Гц	125 V T5 A
Пневматический	переменного тока		≤450 В·А/50 Гц	
блок	220/230 B	50/60 Гц	≤300 В·А/60 Гц	250 V T2.5 A
	переменного тока		≤450 В·А/50 Гц	

## 4.2.2 Требования к питанию

# **А**ОСТОРОЖНО!

- Анализатор необходимо правильно заземлить.
- Используйте в анализаторе и пневматическом блоке только плавкие предохранители с указанными характеристиками.
- Перед включением анализатора убедитесь, что входное напряжение соответствует указанным требованиям.

# 4.2.3 Общая окружающая обстановка

- Оптимальная рабочая температура: 15-30 °C.
- Рабочая температура: 10-40 °C
- Оптимальная рабочая влажность: 30-85%.
- Атмосферное давление: 70-106 кПа.
- Насколько возможно, необходимо обеспечить отсутствие пыли, механических вибраций, громких шумов, а также электрических помех.
- Не устанавливайте анализатор вблизи щеточных двигателей, мигающих флуоресцентных ламп, а также регулярно замыкаемых и размыкаемых электрических контактов.
- Перед работой с анализатором рекомендуется оценить электромагнитное окружение.
- Не используйте анализатор в непосредственной близости к источникам электромагнитного излучения (например, неэкранированным источникам радиочастотного излучения), поскольку это может помешать работе.
- Не подвергайте анализатор прямому воздействию солнечных лучей и не устанавливайте его рядом с источниками тепла или потоками воздуха.
- Помещение должно хорошо вентилироваться.
- Запрещается устанавливать анализатор на наклонной поверхности.

# **АОСТОРОЖНО!**

- Запрещается устанавливать анализатор в огнеопасной и взрывоопасной среде.
- Запрещается перемещать анализатор или пневматический блок. При необходимости обращайтесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.

# **АВНИМАНИЕ!**

• Не допускайте утечки любых реагентов или жидкостей, которые могут попасть в анализатор и испортить его.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Если окружающая температура выходит за пределы указанного рабочего диапазона, анализатор предупреждает о ненормальной окружающей температуре, и результаты анализа могут быть недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- При использовании данного прибора в сухой атмосфере, особенно в присутствии синтетических материалов (одежда, ковровые покрытия и т.д. из синтетической ткани) возможны вредные статические разряды, которые могут исказить результаты.

# 4.3 Подключение системы анализатора

Подключение выполняется уполномоченным техническим персоналом компании Mindray.

# 4.3.1 Пневматический блок

Подключение пневматического блока к анализатору показано ниже (Рисунок 4-1). Оператор должен обеспечить правильность подключения.



Рисунок 4-1 Подключение пневматического блока

## 4.3.2 Реагенты

## **АОСТОРОЖНО!**

- Утилизируйте реагенты, отходы, пробы, расходные материалы и т.д. в соответствии с действующими предписаниями.
- Реагенты вызывают раздражение глаз, кожи и слизистых оболочек. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.
- При случайном попадании реагентов на кожу обильно промойте ее водой и при необходимости обратитесь к врачу. При случайном попадании реагентов в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь к врачу.

# **АВНИМАНИЕ!**

• Запрещается помещать реагенты на анализаторе или над ним.

Подключите линии реагентов, как показано на рисунке (Рисунок 4-2). Установите лизирующие реагенты на стол, а разбавитель, очиститель и контейнер отходов — под стол. Обеспечьте изоляцию всех линий реагентов от любых электропроводящих деталей.



Рисунок 4-2 Подключение линий для жидкостей

# 4.3.3 Дополнительное оборудование

## **АВНИМАНИЕ!**

- Запрещается подключать или отключать принтер, сканер штрих-кода, клавиатуру или мышь во время работы анализатора.
- Используйте внешние устройства только указанных моделей.

Подключение дополнительного оборудования к анализатору показано на рисунке (Рисунок 4-3 и Рисунок 4-4). Оператор должен обеспечить правильность подключения.



Рисунок 4-3 Подключение дополнительного оборудования (1)



Рисунок 4-4 Подключение дополнительного оборудования (2)

# **5** Настройка программного обеспечения анализатора

# 5.1 Введение

Анализатор BC-5800 — это универсальный лабораторный прибор, приспособляемый к рабочим условиям. С помощью программы «**Установка**» можно настроить параметры программного обеспечения, о которых рассказывается в этой главе.

В целях обеспечения безопасности настроек и данных пользователи анализатора делятся на обычных пользователей и администраторов. Полномочия администратора включают все полномочия обычного пользователя. В этом руководстве описывается настройка анализатора на уровне обычного пользователя и на уровне администратора.

# 5.2 Обычный пользователь

При входе в систему в качестве обычного пользователя *НАЖМИТЕ* кнопку «Установка», чтобы открыть экран «Установка» на уровне обычного пользователя (Рисунок 5-1).



Рисунок 5-1 Экран «Установка»

# 5.2.1 Настройки

#### Дата/Время

Можно настраивать дату, время и формат даты анализатора. Если настройки меняются, то дата и время меняются на экране и при печати.

#### ■ Открытие экрана «Дата/Время»

Экран «Дата/Время» открывается по умолчанию после нажатия кнопки «Установка». Если открыт другой экран, *НАЖМИТЕ* кнопку «Дата/Время», чтобы открыть экран «Дата/Время» (Рисунок 5-2).

УстаноВка					8		06-08-2009 14:03
Дата/Вр	ремя	Дат	a :	06 - 08 - 2009			
Помоі Реаге	ць	Bpe	мя:	14 : 03			
Ном.	д	Фор	мат даты:	🔘 гггг-мм-дд			
Ед. 113	м.			🔘 мм-дд-гггг			
Печал	Υ.E.			🔘 ад-мм-гггг			
Обм.							
Hto g							
ABTOGAL	itatu: ai						
ABrobar	трУз						
Штрек-	код						
Гла Вный	Подсчет	Польз.	Настройка				

Рисунок 5-2 Экран «Дата/Время»

Настройка системной даты

#### НАЖМИТЕ поле «Дата» и введите системную дату.

Если введенный год не попадает в диапазон 2000–2036, то при закрытии диалогового окна настройки даты откроется диалоговое окно (Рис. 5-3).

<b>Примечание</b> Недопу	стимый ввод,	. Вюй	ти?		
	Да		3	{er	

Рис. 5-3 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы повторно ввести допустимую дату.

Настройка системного времени

*НАЖМИТЕ* поле «Время» и введите системное время.

Выбор формата даты

Имеются три формата даты: «ГГГГ-ММ-ДД», «ММ-ДД-ГГГГ» и «ДД-ММ-ГГГГ». Чтобы выбрать нужный формат, *НАЖМИТЕ* соответствующую радиокнопку.

■ Выход с экрана «Дата/Время»

Чтобы выйти с экрана «Дата/Время», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку слева от экрана или любую кнопку внизу. Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-4).

Примечание	
Сожр. текущую настр	ройку?
Да	Иет

#### Рисунок 5-4 Диалоговое окно сохранения изменений

**НАЖМИТЕ** «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. **НАЖМИТЕ** «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

#### Помощь

Открытие экрана «Помощь»

*НАЖМИТЕ* кнопку «Помощь» на экране «Установка», чтобы открыть экран «Помощь» (Рисунок 5-5).
Установка		06-08-2009 14:1
Дата/Время Помощь	Разведение Подочет разведения:	🔘 Запрос 🔘 Без запроса
Реагент	-Клавиатура	
Ном. д	Отображ, клаБиатуры;	💽 Откр 💽 Закр
En. mom		
Rettara	Ввод кода след пробы	
Oða,	Автоувеличение	О Ввод вручную
Hog	Датчик отходов	
ABročansta	Откр	ОЗакр
ABrosarpys		
Ширныс-но д	Датчик крови	
¥	Откр	Sarp
Главный Подсчет	Польз. Настройка	

#### Рисунок 5-5 Экран «Помощь»

Выбор напоминания режима предварительного разведения

Если включена функция напоминания и выбран режим предварительного разведения, то при анализе пробы в режиме предварительного разведения на экране будет появляться диалоговое окно. *НАЖМИТЕ* кнопку «**Ok**», чтобы продолжить анализ, или *НАЖМИТЕ* кнопку «**Otmena**», чтобы выйти.



#### Рисунок 5-6 Диалоговое окно напоминания режима предварительного разведения

Чтобы включить напоминание, *НАЖМИТЕ* радиокнопку «Запрос». Чтобы выключить напоминание, *НАЖМИТЕ* радиокнопку «Без запроса». Настройкой по умолчанию является «Запрос».

Выбор экранной клавиатуры

Эта настройка включает и выключает экранную клавиатуру.

Чтобы использовать экранную клавиатуру, *НАЖМИТЕ* радиокнопку «Откр». После этого информацию можно вводить с экранной клавиатуры. Если экранная клавиатура не нужна, *НАЖМИТЕ* кнопку «Закр». После этого информацию можно вводить только с USB-клавиатуры. Настройкой по умолчанию является «Откр».

Ввод кода следующей пробы

В режиме отбора проб из открытого флакона существует два способа задания кода для новых проб. Если выбрано «**Автоувеличение**», то перед обработкой новой пробы код увеличивается на 1 по отношению к текущему. Если выбрано «**Ввод вручную**», то перед обработкой новой пробы следующий код будет пустым по умолчанию.

Включение и выключение датчика отходов

Если отходы собираются в контейнер для отходов, *НАЖМИТЕ «Откр», и будет* включен датчик отходов, сообщающий о наполнении контейнера для отходов. Если отходы сливаются напрямую без использования контейнера, НАЖМИТЕ «Закр», и датчик отходов отключится. Настройкой по умолчанию является «Откр».

Включение и выключение датчика крови

Чтобы включить датчик крови, НАЖМИТЕ «Откр», а чтобы выключить — НАЖМИТЕ «Закр». Когда датчик крови включен, он определяет количество аспирированной крови и предупреждает оператора, если аспирирован недостаточный объем. Настройкой по умолчанию является «Закр».

# ПРИМЕЧАНИЕ

- В двунаправленном режиме ЛИС вместо режима «Ввод вручную» устанавливается «Ввод кода след.пробы», который нельзя изменить.
- Выключайте датчик крови при обработке проб с предельно низкими концентрациями (например, проб пациентов, находящихся на диализе).
- Выход с экрана «Помощь»

Чтобы выйти с экрана «Помощь», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Откроется диалоговое окно (Рис. 5-7).

Примечание	
Сохр. текущую настрой	жУ?
Да	Нет

Рис. 5-7 Диалоговое окно

**НАЖМИТЕ** «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. **НАЖМИТЕ** «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

#### Реагенты

# ПРИМЕЧАНИЕ

 Перед первым использованием анализатора или после установки нового контейнера реагентов необходимо настроить сроки годности реагентов.

Сроки годности разбавителя, лизирующего реагента LEO (I), лизирующего реагента LEO (II), лизирующего реагента LBA, лизирующего реагента LH и очистителя можно настроить на экране «**Реагент**».

#### ■ Открытие экрана «**Реагент**»

На экране «Установка» НАЖМИТЕ кнопку «Реагент», чтобы открыть экран, показанный ниже (Рисунок 5-8).

УстаноВка		•	06-08-2009 14:17
Дата/Время	Годен до		
Ломощь	Разба Битель:	28 - 09 - 2009	
Реагент	Лиз. LEO (I) :	28 - 09 - 2009	
Ном, д	Лиз. LEO (II) :	28 - 09 - 2009	
Ед. 113 м.	Jn3.LBA:	28 - 09 - 2009	
Печать	Jm3 . LH :	28 - 09 - 2009	
Обм.	Очиститель:	28 - 09 - 2009	
Hog			
Автозащита	Сканер штрим-кода		
ABrobargyb			
Шауны-код			
¥			
Главный Подс	Чет Польз. Настройна		



#### Настройка срока годности

НАЖМИТЕ поле требуемого реагента и введите срок годности.

Если введено число вне диапазона 2000–2036, то при закрытии диалогового окна настройки даты открывается диалоговое окно (Рис. 5-9). *НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы повторно ввести допустимую дату.

Примечание Недопустимый ввод	, Выйт	и?	
			1
Да		Нет	

Рис. 5-9 Диалоговое окно

Если подключен внешний сканер штрих-кода, то для его использования **НАЖМИТЕ** кнопку-флажок «Сканер штрих-кода» (Рисунок 5-10). Сканирование штрих-кода внешним сканером штрих-кода. Звуковой сигнал означает, что ввод завершен. В соответствующих полях отображаются сроки годности реагентов.

Установка		•	06-08-2009 14:17
Дата/Время	Годен до		
Помощь	Разба Витель:	28 - 09 - 2009	
Реагент	Лиз. LE0 (I) :	28 - 09 - 2009	
Ном. д	Лиз.LEO(II):	28 - 09 - 2009	
Ед. ном.	Jers , LBA :	28 - 09 - 2009	
Печать	Jer3 . LH :	28 - 09 - 2009	
06M.	Очиститель;	28 - 09 - 2009	
Hog			
ABT oğ alışıta	Сканер штриж-кода		
Автозагруз			
Штрих-код			
¥			
Главный Лодсчет	Польз. Настройка		

Рисунок 5-10 Установка флажка «Сканер штрих-кода»

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Для любого реагента в качестве срока годности необходимо вводить срок годности, указанный на этикетке, либо срок годности после открывания контейнера (в зависимости от того, что раньше). Срок годности после открытия контейнера рассчитывается следующим образом: дата открытия контейнера + число дней, в течение которых реагент остается стабильным в открытом контейнере.
- Выход с экрана «Реагент»

Чтобы выйти с экрана «**Pearent**», **HAЖМИТЕ** любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Если настройка допустима, отображается диалоговое окно (Рис. 5-11) с запросом на выход из экрана.

<b>Примечание</b> Сохр. текущую нас	тройку	?	
Да	]	Иет	

Рис. 5-11 Диалоговое окно

**НАЖМИТЕ** «**Да**», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. **НАЖМИТЕ** «**Нет**», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран. Если установленный срок годности предшествует текущей системной дате, то при выходе с экрана отображается сообщение о том, что реагент просрочен, и необходимо установить новый контейнер.

## 5.2.2 Управление пользователями

Оператор с уровнем обычного пользователя может изменять только свои данные на экране «Обслуживание пользователя».

## Открытие экрана «Пользователь»

*НАЖМИТЕ* кнопку «Пользователь» на экране «Установка», чтобы открыть экран «Пользователь» (Рисунок 5-12).

УстаноВка					•			06-08-2009 17:01
		Пользователь	Имя тес	стир.	Инфо тестиро	ВаВшего	Полномочия	
	1	1	1				Пользователь	
								$\overline{\neg}$
								-5
							Измен.	]
Главный	Подсчет	Польё .	Настройка					

#### Рисунок 5-12 Экран «Пользователь» (обычный пользователь)

На этом экране пользователь может изменять только свои сведения.

### Изменение сведений

*НАЖМИТЕ* кнопку «Измен.». Откроется экран «Изменение информации» (Рисунок 5-13).

Изменение информации				
Информация				
Имя:	1			
Информация :				
Новая информация:				
Пользователь				
Пользователь:	1			
Новое имя польз:				
Пароль				
Старый пароль:				
Новый пароль:				
ПодтВ, пароля;				
·		1		1
	OH		Отмена	

Рисунок 5-13 Экран «Изменение информации»

В поле «Старый пароль» *ВВЕДИТЕ* пароль текущего пользователя для входа в систему и *НАЖМИТЕ* «Ok». Если введенный пароль не совпадает с паролем текущего пользователя, отображается диалоговое окно (Рис. 5-14) с сообщением «Недопустимый пароль!». *НАЖМИТЕ* «Ok», чтобы закрыть диалоговое окно и ввести пароль еще раз.

Примечание		
Не допустима.	й пароль!	
	OR	

Рис. 5-14 Диалоговое окно

Если введен правильный пароль, отображается следующий экран (Рисунок 5-15).

Изменение информации			
Информация			
Имя:	1		
Информация :			
Новая информация:	AD		
Пользователь			
Пользователь:	1		
Новое имя польз:	1		
Пароль			
Старый пароль:			
Новый пароль:	****		
Подтв, пароля;	****		
	OH	Отмена	

Рисунок 5-15 Экран «Изменение информации»

Введите новые сведения (идентификатор или должность оператора, либо оставьте поле пустым), имя пользователя и пароль текущего оператора. *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и вернуться на экран «Пользователь». *НАЖМИТЕ* кнопку «Otmena», чтобы отменить изменения и вернуться на экран «Пользователь».

#### Выход с экрана «Пользователь»

*НАЖМИТЕ* кнопку «Главный» или «Подсчет» в нижней части экрана, чтобы выйти с экрана «Обслуживание пользователя».

# 5.3 Администратор

При входе в систему в качестве администратора открывается экран «Установка» (Рисунок 5-16).

УстаноБка						. Х-В	20-08-2009 16:38
Дата/Вр	ремя	Дата	·:	20 - 08 - 2009			
Peare	нт	Врем	(я:	16 : 37			
Ном,	д	Форм	ат даты:	🔘 гггг-мм-дд			
Ед. из	м.			О мм-дд-гггг			
Печа	гь			🔘 ад-мм-гггг			
Обм.							
Код							
Автозаі	цита.						
Автозал	пруз						
Штрих-	код						
¥							
Главный	Подсчет	Польз.	Настройка				

Рисунок 5-16 Экран «Установка»

# 5.3.1 Настройки

### Ном. д

Экран «**Ном. д**» предназначен для просмотра и настройки верхних и нижних пределов для пациентов. Анализатор помечает флажками любые значения выше (H) или ниже (L) этих пределов.

В анализаторе данные пациентов делятся на 5 демографических групп: «**Общий**», «**Муж**», «**Жен**», «**Ребенок**» и «**Новорожд**». Кроме этого можно настроить еще 5 групп. Настройкой по умолчанию является «**Общий**». Эти рекомендуемые пределы предоставляются только для справки. Во избежание получения ошибочных флажков параметров убедитесь, что пределы параметров пациента установлены в соответствии с характеристиками популяции вашего региона.

#### Вход на экран «Ном. д»

U. 5-17).					
таноВка				;∷⊒ ⊠	06-08-2009 14
Дата/Время		Н. тр.	В, пр.		Эталон, группа :
Помощь	WBC	4.00	10.00	<u></u>	<ul> <li>Общалі</li> </ul>
Реагент	Neu#	2.00	7.00		O Mys
llan a	Lym#	0.80	4.00		
ном. д	Mon#	0.12	1.20		О жен
Ед. изм.	Eos#	0.02	0.50		О Ребенок
Печать	Bas#	0.00	0.10		🔘 Новорожд.
Обм.	Neu%	50.0	70.0		OL HORDS 1
	Lym≋	20.0	40.0	-	
Код	Mon≋	3.0	12.0		О Польз. 2
Автозащита	Eos≋	0.5	5.0		🔘 Польз. 3
Автозагруз	Bas≉	0.0	1.0		🔘 Польз. 4
Штрих-код	RBC	3.50	5.50	₹	
<b>•</b>	HGB	110	160		
¥	,,				
лаВный ПодсЧет	Польз. Настр	10PECS			

На экране «Установка» *НАЖМИТЕ* кнопку «Ном. д», чтобы открыть следующий экран (Рис. 5-17).

Рис. 5-17 Экран «Ном. д»

На этом экране отображаются ожидаемые результаты для каждого параметра. Перемещаться между параметрами можно с помощью кнопок со стрелками. В правой части экрана отображаются группы «Общий», «Муж», «Жен», «Ребенок», «Новорожд.» и 5 пользовательских групп.

- Настройка ожидаемых результатов
- На экране «Ном. д» НАЖМИТЕ соответствующую радиокнопку («Общий», «Муж», «Жен», «Ребенок», «Новорожд.» или пользовательскую группу), чтобы выбрать требуемую группу.
- 2. НАЖМИТЕ поле «В.пр.» или «Н.пр.» параметра, который требуется настроить.
- 3. ВВЕДИТЕ необходимые числа.
- Если после изменений необходимо восстановить заводские настройки по умолчанию, см. подробные сведения в разделе 10.6, Использование программы «Инициализация» (на уровне администратора).

■ Выход с экрана «Ном. д»

Чтобы выйти с экрана «**Hom. д**», *HAЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Если введенные данные недопустимы, отображается диалоговое окно (Рис. 5-18) с сообщением «**Недопустимый ввод, выйти?**».

Примечани	е НедопУстимый ВВод	, Выйти?		
	Да		Нет	

Рис. 5-18 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы ввести допустимые данные.

Если введенные данные допустимы, отображается диалоговое окно (Рис. 5-19) с запросом на выход из экрана.

Примечание			
Сомр. текущую настр	ройку?		
Да	Нет		

Рис. 5-19 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

#### Ед. изм.

Доступные единицы измерения для всех групп параметров см. ниже (Таблица 5-1). Выберите необходимые единицы измерения.

Группа параметров	Формат	Единицы измерения	Примечания
WBC,Lymph#,	*** ** 1	10 <sup>9</sup> /л	По умолчанию
Mon#,Bas#	*** ** ,	10 <sup>3</sup> /мкл	1
Eos#,Neu#	**** *	10 <sup>2</sup> /мкл	1
ALY#,LIC#	*** **	/нл	1

Таблица 5-1 Единицы измерения

RBC	** **	10 <sup>12</sup> /л	По умолчанию
	** **	10 <sup>6</sup> /мкл	1
	****	10⁴/мкл	1
	** **	/пл	1
HGB	***	г/л	По умолчанию
	** *	г/дл	1
	** *	ммоль/л	1
MCV,RDW-SD	*** *	фл	По умолчанию
	*** *	мкм <sup>3</sup>	1
Lymph%,Mon%,Bas%,	** *	%	По умолчанию
Eos%,Neu%,			
ALY%,LIC%			
PLT	****	10 <sup>9</sup> /л	По умолчанию
	****	10 <sup>3</sup> /мкл	1
	*** *	10 <sup>4</sup> /мкл	1
	****	/нл	1
MPV	*** *	фл	По умолчанию
	*** *	мкм <sup>3</sup>	1
PDW	** *	Нет	По умолчанию
PCT	***	%	По умолчанию
	* **	мл/л	1
P-LCR	** *	%	По умолчанию
	***	Нет	1
P-LCC	****	10 <sup>9</sup> /л	По умолчанию
	****	10 <sup>3</sup> /мкл	1
	*** *	10 <sup>4</sup> /мкл	1
	****	/нл	1
МСН	* ***	пг	По умолчанию
	** **	фмоль	1
МСНС	****	г/л	По умолчанию
	*** *	г/дл	1
	*** *	ммоль/л	1
НСТ	** *	%	По умолчанию
	***	л/л	1
RDW-CV	** *	%	По умолчанию

#### ■ Вход на экран «Ед. изм.»

Установка			• 🖶	06-08-2009 14:34
Дата/Время		Параметр	Единица	Ед:
Помощь	1	WBC	10^9/L	금 ○ 10^9/L
Реагент	2	Neu#	10^9/L	
	3	Lym#	10^9/L	
Ном, д	4	Mon#	10^9/L	0 10^2/vL
Ед. изм.	5	Eos#	10^9/L	
Печать	6	Bas#	10^9/L	
Обм.	7	ALY#	10^9/L	
	8	LIC#	10^9/L	
Нод	9	Neu%	8	
Автозащита	10	Lym≋	8	
Автозагруз	11	Mon≋	8	
Штрих-код	12	Eos%	8	¥
	13	Bas%	8	
*				
Гла Биной Подсчет	Польз.	Настройка		

На экране «Установка» *НАЖМИТЕ* кнопку «Ед. изм.», чтобы открыть следующий экран (Рис. 5-20).

Рис. 5-20 Экран «Ед. изм.»

На этом экране параметры с одинаковыми единицами измерения находятся в одной группе, при этом первый параметр отображается черным цветом, а остальные – серым. В правой части экрана отображаются единицы измерения, доступные для текущей группы.

Примечание: Единицы измерения МСН нельзя изменять, поскольку они изменяются в зависимости от МСНС и HGB.

- Задание единиц измерения
- 1. На экране «Ед. изм.» НАЖМИТЕ единицу измерения, которую вы хотите задать.
- 2. Чтобы выбрать новую единицу измерения, *НАЖМИТЕ* радиокнопку необходимой единицы измерения в правой части экрана.

#### ■ Выход с экрана «Ед. изм.»

Чтобы выйти с экрана «**Ед.изм.**», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Откроется диалоговое окно (Рис. 5-21).



Рис. 5-21 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

### Печать

Этот анализатор поддерживает лазерные принтеры (HP), струйные принтеры (цветные/черно-белые, HP) и матричные принтеры (EPSON). На экране «**Печать**» можно выбрать формат печати и настроить формат заголовка.

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Если во время работы анализатора подключается матричный принтер, то чтобы воспользоваться им, необходимо перезапустить анализатор.

■ Открытие экрана «Печать»

На экране «Установка» НАЖМИТЕ кнопку «Печать» чтобы открыть экран, показанный ниже (Рисунок 5-22).

УстаноВка					• 🖶 =	<b>-</b> X-B	06-08-2009 14:35
		— Принтер———					
Дата/Вр	ремя	Заголовок:					
Помоі	цъ	Формат печа	ти: Все п	араметры, с графив	сом, страница	π	(ольз. формат
Peare	HT						
Ном,	д	Формат бума	ти: А4				
Ед. из	м.	Юопии:	1				
Печа	гь	_					
Обм		-Печать мето:	ю		Другие		
Код		И Лечать	подо3рительн	ых флажков	Авто	печать	
Автозаі	цита	Иечать	подозрительн	њи флажкоВ	Печат	ь номинальної	го диапазона
Автозал	пруз	🔽 Лечать	меток для от	редакт, рез-тоВ	Печат	ть Времени гра	афика контр.кач.
Штрих-	код	Печать	флажноВ ном.	диала 3 она			
¥							
Главный	Подсчет	Польз.	Настройна				

Рисунок 5-22 Экран «Печать»

Выбор формата печати для результатов анализа

Анализатор предоставляет четыре формата печати в раскрывающемся списке: «Все параметры, с графиком, страница», «Все параметры, без графика, 1/2 страницы», «Все параметры кратко, 1/2 страницы», «СВС с гистогр, 1/2 страницы». Формат по умолчанию — «Все параметры, с графиком, страница».

*НАЖМИТЕ* кнопку «Польз.формат», чтобы открыть диалоговое окно «Польз. формат печати"» (Рисунок 5-23). В этом диалоговом окне можно импортировать или удалять пользовательские форматы печати.

Польз, форма	т печати Имекшийся польз формат
	001
	002
	003
Но	) Бый Удал. Переимено Вать Выход

Рисунок 5-23 Выбор пользовательского формата печати

1. Создание нового формата

Можно импортировать в анализатор форматы печати, хранящиеся на USB-накопителе.

НАЖМИТЕ кнопку «Новый». Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-24).

Но вњай	
	Выберите файл формата
	dfsdfsdReview.tpl
	1612.tpl
	2456235.tpl
	2456235Review.tpl
	dfsdfsd.tpl
	Review.tpl
И	бия формата
	ОК Отмена

#### Рисунок 5-24 Импорт нового пользовательского формата

В этом диалоговом окне перечисляются все файлы форматов, хранящиеся на USB-накопителе. Выберите файл для импорта и введите имя для этого формата в окне «Имя формата». Затем *НАЖМИТЕ* «Ok». Если введено допустимое имя формата, выбранный файл формата будет импортирован и отобразится в раскрывающемся списке окна «Формат печати». Если не удастся выполнить импорт, появится диалоговое окно «Сбой импорта файла!».

Разрешен импорт до 4 пользовательских форматов.

#### 2. Удаление

С помощью кнопки «Удалить» можно удалить выбранный пользовательский формат печати.

#### 3. Переименование

Выберите пользовательский формат печати, который требуется переименовать, и *НАЖМИТЕ* кнопку «Переименовать». Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-25). Введите новое имя в поле «Имя формата» и *НАЖМИТЕ* «Ok».

Лереименовать		
Имя формата	001	
	OH	Отмена

Рисунок 5-25 Переименование пользовательского формата

Настройка заголовка печати

Введите заголовок печати в поле «Заголовок».

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Если формат печати изменен, или введен новый заголовок печати, проверьте вывод на печать.
- Настройка формата бумаги

Выберите необходимый формат печати в раскрывающемся списке.

Настройка числа копий

Если необходимо напечатать несколько копий отчета пациента, введите нужное число (1 - 9) в поле «Копии». По умолчанию установлено число 1.

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Этот параметр применим только к отчетам пациента.

### Печать флажков

Можно задать печать флажков в отчете.

Чтобы печатать отчеты с флажками, включите эту функцию.

Для печати отчетов без флажков выключите эту функцию.

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Печать флажков», чтобы включить эту функцию. Чтобы выключить ее, *НАЖМИТЕ* эту кнопку-флажок еще раз.

### Печать подозрительных флажков

Можно задать печать в отчете флажков, обозначающих подозрительные параметры. Чтобы печатать отчеты с флажками подозрительных параметров, включите эту функцию. («R») Для печати отчетов без флажков подозрительных параметров выключите эту функцию. («R») *НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Печать подозрительных флажков», чтобы включить эту функцию. Чтобы выключить ее, *НАЖМИТЕ* эту кнопку-флажок еще раз.

Печать флажков редактируемых результатов

Можно задать печать флажков редактируемых результатов в отчете.

Чтобы печатать отчеты с флажками редактируемых результатов, включите эту функцию. («Е» или «е»)

Для печати отчетов без флажков редактируемых результатов выключите эту функцию. («Е» или «е»)

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Печать меток для отредакт.peз-тов», чтобы включить эту функцию. Чтобы выключить ее, *НАЖМИТЕ* эту кнопку-флажок еще раз.

Печать флажков номинального диапазона

Можно задать печать в отчете флажков номинального диапазона.

Включите эту функцию, чтобы печатать отчеты с флажками номинального диапазона («Н» или «L»).

Выключите эту функцию, чтобы печатать отчеты без флажков номинального диапазона («Н» или «L»).

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Печать флажков ном.диапазона», чтобы включить эту функцию. Чтобы выключить ее, *НАЖМИТЕ* эту кнопку-флажок еще раз.

Автоматическая печать

Если функция автоматической печати включена, анализатор может автоматически печатать результаты анализа, когда они отображаются на экране «**Подсчет**».

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Авто печать», чтобы включить функцию автоматической печати. Чтобы выключить ее, *НАЖМИТЕ* эту кнопку-флажок еще раз.

Печать номинального диапазона

Можно задать печать номинального диапазона в отчете.

Включите эту функцию, чтобы печатать отчеты с номинальными диапазонами.

Выключите эту функцию, чтобы печатать отчеты без номинальных диапазонов.

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Печать номинального диапазона», чтобы включить эту функцию. Чтобы выключить ее, *НАЖМИТЕ* эту кнопку-флажок еще раз.

Печать времени графика контроля качества

Можно задать печать времени на графике контроля качества.

Включите эту функцию, чтобы печатать графики контроля качества с указанием времени. Выключите эту функцию, чтобы печатать графики контроля качества без указания времени. *НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Печать времени графика контр.кач», чтобы включить эту функцию. Чтобы выключить ее, *НАЖМИТЕ* эту кнопку-флажок еще раз.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Если установлен флажок «Печать номинального диапазона», то флажок «Печать флажков ном.диапазона» будет выбран по умолчанию и недоступен для изменения. В отчете номинальный диапазон и флажки номинального диапазона («Н» или «L») будут печататься вместе.
- Если требуется убрать флажок «Печать флажков ном.диапазона», когда установлен флажок «Печать номинального диапазона» (т.е., печать отчета с номинальными диапазонами, но без флажков номинального диапазона), обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- Если флажок «Печать номинального диапазона» не установлен (т.е., печать отчета без номинальных диапазонов), то по желанию можно задать печать флажков номинального диапазона («Н» или «L»).
- Выход с экрана «Печать»

Чтобы выйти с экрана «Печать», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Откроется диалоговое окно (Рис. 5-26).

Примечание	
Сохр. текущую настройк	У?
Да	Нет

Рис. 5-26 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

#### Передача

На экране «Обм.» можно настроить IP-адрес и DNS-адрес.

■ Открытие экрана «Обм.»

На экране «**Установка**» *НАЖМИТЕ* кнопку «Обм.», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 5-27).

Установка			06-08-2009 15:17
Дата/Время	— Уст. кода		
Помощь	IP-адрес (I) :		
Реагент	Маска подсети (U) :		
Ном. д	Шлюз по умолчанию (D) :		
Ед. изм.	Аппаратный адрес		
Лечать	МАС-адрес (М) :		_
Обм.		,	
Код	Другие Авт. дан: Тип связи:		
Автозащита	О Бил	рави, ЛИС	
Автозагруз	🔘 Выкл 🔘 Двунапр	авл. ЛИС	
Штрих-код			
¥			
Гла Енной Подсчет	Польз. Настройка		

Рисунок 5-27 Экран «Обм.»

#### Настройка IP-адреса

Введите разрешенные адреса в поля «IP-адрес(I)», «Маска подсети(U)» и «Шлюз по умолчанию(D)».

#### Автоматический обмен данными

Если функция автоматического обмена данными включена, анализатор автоматически выполняет обмен данными, когда результаты отображаются на экране «**Подсчет**». *НАЖМИТЕ* «Вкл», чтобы включить функцию автоматического обмена данными. *НАЖМИТЕ* «Выкл», чтобы выключить ее.

MAC-адрес

В этом поле отображается МАС-адрес анализатора.

Настройка типа обмена данными

Можно выбрать один из двух типов обмена данными.

**НАЖМИТЕ** «Однонаправл.ЛИС», затем выберите на анализаторе режим измерения, а также режим отбора проб и обработки крови; **НАЖМИТЕ** «Двунаправл.ЛИС» - при этом режим измерения, а также режим отбора проб и обработки крови будет получен по запросу ЛИС.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- В компьютере, используемом для обмена данными ЛИС, должен поддерживаться полный дуплексный режим со скоростью передачи 10 Мбит/с или функция автоопределения.
- Выход с экрана «Обм.»

Чтобы выйти с экрана «Обм.», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или верхней части экрана. Если настройка недопустима, отображается следующее диалоговое окно.

Примечание			
Не допустимы	ой ВВод, Вюй	ти?	
			_
Да		Нет	
		,	_

Рис. 5-28 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы повторно ввести допустимые данные.

Если настройка допустима, отображается следующее диалоговое окно (Рис. 5-29).

<b>Примечание</b> Сомр. текущую настр	ройку?	
Да	Нет	

Рис. 5-29 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

### Код

Для удобства работы можно настроить несколько простых кодов для часто используемых названий отделений или отправителей. В этом случае при редактировании сведений о пробе на экране «**Подсчет**» и «**Обзор**» можно вводить соответствующий код отделения или отправителя.

Открытие экрана «Код»

На экране «Установка» НАЖМИТЕ кнопку «Код», чтобы открыть экран, показанный ниже (Рисунок 5-30).

УстаноВка							Х-В	06-08-2009 15:19
Дата/Вј	ремя		Код		Имя			
Ломоз	цъ						ŝ	
Peare	нт							
Ном.	д							🔵 Напра Вил
Ед. из	м.							
Печа	ть						$\neg$	
Обм								
Код								
Автозал	цита						¥	
Автоза:	груз	I						
Штрик-	код	Создать		Ilpa Esta	]	Удал.		
Главный	Подсчет	Польз.	Настройка					

Рисунок 5-30 Экран «Код»

На экране отображается по 10 кодов вместе с названием отделения или отправителя. В случае создания более 10 кодов остальные коды можно просмотреть с помощью кнопок со стрелками.

#### • Создание сведений о новом коде

*НАЖМИТЕ* радиокнопку «Отд.» или «Направил». Если выбрано «Отд.», *НАЖМИТЕ* кнопку «Создать». Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-31). *ВВЕДИТЕ* необходимую информацию в поля «Код» и «Имя».

Установка							Х-В	06-08-2009 15:20
Дата/Вј	ремя		Код		Имя			
Помоз	цъ						4	<u>.</u>
Peare	HT							Отд.
Ном,	д	Co2 #475						Олаправия
Ед. из	м.	COS dal B	-					
Леча:	гь		Код:				$\overline{\nabla}$	
Обм,			Имя:					
Код			OH		Отмена	1		
Автозаі	цита.						5	
ABTOSA	груз	,						
Штриж-	код	Создать		Nga Bira		Удал.		
¥								
Главный	Подсчет	Польз.	Настройка					

Рисунок 5-31 Создание нового кода отделения

Если выбрано «Направил», *НАЖМИТЕ* кнопку «Создать». Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-32). *ВВЕДИТЕ* необходимую информацию в поля «Код» и «Имя».

УстаноЕка			•			06-08-2009 15:20
Дата/Время		Нод	Имя			
Помощь	1	1	AD		<u>5</u>	~
Реагент						О отд.
Ном. д						💽 Напра Бил
Ед. изм.	Создать					
Лечать		Код:				
06м,		Имя:			Ľ	
Код		OK	Отмена	1		
Автозащита					-5	
Автозагруз						
Штрих-код	Создать		Правка	Удал.		
*						
Гла Енний ЛодсЧет	Польз.	Настройна				



*НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и вернуться на экран «Установка». *НАЖМИТЕ* кнопку «Отмена», чтобы отменить изменения и вернуться на экран «Установка».

■ Редактирование данных кода

Можно изменять данные созданного кода.

*НАЖМИТЕ* радиокнопку «Отд.» или «Направил». *НАЖМИТЕ* код, который необходимо изменить, и *НАЖМИТЕ* кнопку «Правка». Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-33).

Правка						
			_			1
	Код:		1			
	User		20			]
	PIMA :		<u>س</u>			
			-			1
		OH			Отмена	

#### Рисунок 5-33 Диалоговое окно редактирования

**ВВЕДИТЕ** новую информацию в соответствующее поле. **НАЖМИТЕ** кнопку «**Ok**», чтобы сохранить изменение и закрыть диалоговое окно. **НАЖМИТЕ** кнопку «**Отмена**», чтобы отменить изменения и закрыть диалоговое окно.

Удаление данных кода

Можно удалять данные созданного кода.

*НАЖМИТЕ* радиокнопку «Отд.» или «Направил». *НАЖМИТЕ* код, который необходимо удалить, и *НАЖМИТЕ* кнопку «Удал.». Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-34).

Примечание	
Удалить текущий код?	
OR	Отмена

#### Рисунок 5-34 Диалоговое окно удаления

*НАЖМИТЕ* «Ok», чтобы подтвердить удаление и закрыть диалоговое окно. *НАЖМИТЕ* «Отмена», чтобы отменить удаление и закрыть диалоговое окно.

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Одновременно можно удалить только один элемент данных кода.

#### Автозащита

Открытие экрана «Автозащита»

На экране «Установка» НАЖМИТЕ кнопку «Автозащита» чтобы открыть следующий экран (Рисунок 5-35).

Установка		06-08-2009 15:29
Дата/Время Помощь	АВТОМ. ПЕРЕХОД В режим сна ИнтерВал ожидания 15 Минуты [2, 30]	ПоБременное обслужиВание Ежеднев, погружение в Чистящее средстВо Начать в 00:00 [00:00, 23:59]
Реагент Ном. д	ОбслужиВание по обработкам	Погруз, на 4 Часы [2, 72]
Ед. изм.	Всего циклов	Обработка жидк. системы очистителем зонда
Лечать Обм.	Порог цижлов	Начать в 16:00 [00:00, 23:59]
Код	2000	Тастота 1 Рас. день
Автозащита Автозагруз		Следующее напоминание ИнтерБал 30 Минуты [1, 60]
Штрих-код		
Главный Под	Чет Польз. Настройка	

#### Рисунок 5-35 Экран «Автозащита»

Настройка автоматического перехода в режим сна

Можно настроить время запуска процедуры автозащиты после прекращения соответствующей жидкостной операции. Введите время в диапазоне от 2 до 30 минут в поле «Интервал ожидания».

• Обслуживание всего устройства в зависимости от числа обработок

Можно проверить суммарное число обработок с момента последней процедуры технического обслуживания всего устройства, а также число обработок, необходимое для следующего запуска процедуры автообслуживания.

Ежедневное погружение в очиститель

«Начать в»: введите время начала ежедневного погружения в очиститель (допустимый диапазон ввода: [0:00,23:59])

«Погруз. на»: введите продолжительность ежедневного погружения в очиститель (допустимый диапазон ввода: 2-72 часа)

# ПРИМЕЧАНИЕ

 Ежедневное погружение в очиститель — это автоматическая функция, которую рекомендуется выполнять в том случае, когда анализатор не используется более 2 часов. Можно задать выполнение этой процедуры ночью.

Обработка жидкостной системы очистителем зонда

«Начать в»: введите время начала обработки жидкостной системы очистителем зонда (допустимый диапазон ввода: [0:00,23:59])

«Цикл»: введите число недель, чтобы задать частоту обработки жидкостной системы очистителем зонда («З» недели означает, что обслуживание будет выполняться каждые 3 недели).

«Раб. день»: можно задать дни, когда жидкостная система будет обрабатываться очистителем зонда. *НАЖМИТЕ* кнопку «Раб. день». Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-36). В диалоговом окне выберите требуемый день (или дни — с воскресенья по субботу).



Рисунок 5-36 Настройка «Раб. день»

## ПРИМЕЧАНИЕ

 Обработку жидкостной системы очистителем зонда рекомендуется выполнять в тех случаях, когда анализатор не используется, а также во время проверки.

Рекомендуемая частота обработки зависит от числа образцов, анализируемых ежедневно:

Количество образцов, анализируемых ежедневно	Частота обслуживания
<140	раз в 2 недели
140-280	раз в неделю
280-490	дважды в неделю
490-1000	4 раза в неделю
>1000	7 раз в неделю

Следующее напоминание

Можно задать интервал между напоминаниями (допустимый диапазон ввода: 1-60 минут).

#### ■ Выход с экрана «Автозащита»

Чтобы выйти с экрана «**Автозащита**», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Если введенные данные недопустимы, отображается диалоговое окно (Рис. 5-37).



Рис. 5-37 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы повторно ввести допустимые данные.

Если введенные данные допустимы, отображается диалоговое окно (Рис. 5-38) с запросом на выход из экрана.

<b>Примечание</b> Сохр. текущую настр	ройкУ	?	
Да		Нет	

Рис. 5-38 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

#### Автозагрузчик (дополнительно)

Открытие экрана «Автозагруз»

На экране «**Установка**» *НАЖМИТЕ* кнопку «Автозагруз», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 5-39).

УстаноВка								06-08-200	09 15:31
Дата/В Помо Реаге Ном, Ед. из	ремя щь нт д м.	Сост, с	останоВки аВт Ош, Чтения но Ошибка Чтени Сбой запроса гедующей проб	озагрузчика эсителя проб ия кода пробы и режима измер ы при пустой	рения позиции пр	обирки			
Леча	ть		тот же		U abro	)матиЧ, У	ВелиЧение		
Обм		Cootb.	раб. списка п	озиции пробир					
Hoz	ι	0	Да		O Her				
Автоза	щита								
Автоза	груз	Показа	ать сВодку по	заВершении з	Втозагрузк	и			
Штрих-	код	•	Вкл		О Выкл	r 			
ГлаВный	Подсчет	Польз.	Настройка						

Рисунок 5-39 Экран «Автозагруз»

Условия остановки автозагрузчика

На экране «Автозагруз» можно выбрать условия для остановки автозагрузчика.

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Во избежание травмы и повреждения анализатора рекомендуется настроить условия остановки автозагрузчика.

#### 1. «Ош.чтения носителя проб»

Когда установлен этот флажок, анализатор останавливает автозагрузчик и перемещает текущую стойку наружу, если не удается прочитать код держателя пробы.

Чтобы включить эту функцию, *НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Ош.чтения носителя проб». Чтобы выключить ее, *НАЖМИТЕ* эту кнопку-флажок еще раз.

#### 2. «Ошибка чтения кода пробы»

Когда установлен этот флажок, анализатор останавливает автозагрузчик и перемещает текущую стойку наружу, если не удается прочитать этикетку пробы.

Чтобы включить эту функцию, *НАЖМИТЕ* флажок «Ошибка чтения кода пробы». Чтобы выключить ее, *НАЖМИТЕ* эту кнопку-флажок еще раз.

#### 3. «Сбой запроса режима измерения»

Если включена эта функция, то анализатор останавливает автозагрузчик, если не удается получить режим измерения пробы по запросу ЛИС.

Настройка кода для пустой позиции пробирки

В режиме автозагрузки без использования встроенного сканера штрих-кода можно выбрать необходимый режим настройки кода при определении пустой позиции пробирки.

Если при обнаружении пустой позиции пробирки *НАЖАТЬ* «тот же», код следующей пробы останется прежним.

Если при обнаружении пустой позиции пробирки *НАЖАТЬ* «автоматич.увеличение», код следующей пробы автоматически увеличится.

#### • Соответствие рабочего списка позиции пробирки

Если пробы обрабатываются в режиме автозагрузки без встроенного сканера штрих-кода, можно сопоставить результаты проб с рабочим списком кодов проб.

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы включить эту функцию. При этом результаты пробы будут соответствовать позиции пробирки в рабочем списке.

*НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы выключить эту функцию.

#### • Отображение сводки по завершении автозагрузки

Можно задать запрос на отображение сводки по завершении автозагрузки.

*НАЖМИТЕ* «Вкл», чтобы запрос на отображение сводки появлялся по завершении каждой автозагрузки.

*НАЖМИТЕ* «Выкл», чтобы отключить запрос.

#### Выход с экрана «Автозагруз»

Чтобы выйти с экрана «**Автозагруз**», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Откроется диалоговое окно (Рис. 5-40).

Примечание							
	Сохр. текущую настр	ройж.У?					
	Да	Нет					

#### Рис. 5-40 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

## Штрих-код (дополнительно)

На экране «Штрих-код» можно настроить символику штрих-кода. Этот анализатор поддерживает 6 символик штрих-кода: CODE 39, CODE 93, CODEBAR, CODE 128, UPC/EAN и ITF (cross 25 code).

• Открытие экрана «Штрих-код»

На экране «**Установка**» *НАЖМИТЕ* кнопку «Штрих-код», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 5-41).

УстаноВка					• 🗄 :		06-08-2009 15:32
Дата/Вј	ремя	Настро	ойка штрих-ко;	да			
Помоз	ць	Сист	с, кодир:	Цифры :			
Peare	HT		CODE39	1	цифра	[1, 15]	
Ном,	д		CODE93	1	цифра	[1, 15]	
Ед. из	м,		CODEBAR	1	цифра	[1, 15]	
Печа:	гь		CODE128	1	цифра	[1, 15]	
Обм			UPC/EAN				
Код			ITF	2	цифра	(2,4,6,8,10	), 12, 14)
ABTOSAI	щита.						
ABTOSA	груз						
Штриж-	код						
¥							
Гла Еньой	Подсчет	Польз.	Настройка				

#### Рисунок 5-41 Экран «Штрих-код»

Настройка символики и длины символов

**НАЖМИТЕ** радиокнопку необходимой символики и введите длину символа в поле «**Цифры**». Допустимая длина в символах для первых 4 символик — от 1 до 15, тогда как для кода ITF длина в символах должна быть четной в пределах от 2 до 14. Для символики UPC/EAN нельзя задать длину в символах, поскольку она постоянная и равна 8 или 13 символам.

# ПРИМЕЧАНИЕ

 Символика и набор длин символов должны соответствовать используемому штрих-коду.

### ■ Выход с экрана «Штрих-код»

Чтобы выйти с экрана «Штрих-код», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или верхней части экрана. Если введенные данные недопустимы, отображается диалоговое окно (Рис. 5-42).

Примечание	
Недопустимый ввод,	. БЪЙТИ?
Да	Нет

Рис. 5-42 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы повторно ввести допустимые данные.

Если введенные данные допустимы, отображается диалоговое окно (Рис. 5-43) с запросом на выход из экрана.

Примечание	•			
C	Сохр. текущую настр	ройжУ?		
	Да		Нет	

Рис. 5-43 Диалоговое окно

**НАЖМИТЕ** «**Да**», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. **НАЖМИТЕ** «**Нет**», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

### Время подсчета RBC

На экране «**Bp.под.RBC**» можно настроить время подсчета RBC. Если время подсчета превышает установленное время, устанавливается флажок «Засор.RBC».

#### ■ Открытие экрана «Время подсчета RBC»

На экране «Установка» НАЖМИТЕ кнопку «Вр.под.RBC», чтобы открыть экран, показанный ниже (5-44).

Установка						06-08-2009 15:33
Вр. под. Усил Всел па	RBC	Bpe	мя подсчета R 10.0	ВС: Секунд	[8.0, 18.0]	
Правил, по	BT. TECT	Нач	. 3адержки 5.5	Секунд	[4.0, 7.0]	
Гла Вный	Подсчет	Польз.	Настройка			

#### Рисунок 5-44 Экран «Вр.под.RBC»

■ Настройка времени подсчета RBC

Допустимое время подсчета — от 8,0 до 18,0 с.

Введите необходимые числа в поле «Время подсчета RBC». Анализатор автоматически округлит время до одного знака после запятой.

#### Настройка задержки сигнала ПУСК при измерении объема

Допустимое время задержки — от 4,0 до 7,0 с. Настройка по умолчанию — 5,5 с. Введите необходимые числа в поле «**Нач.задержки**». Анализатор автоматически округлит время до одного знака после запятой.

#### ■ Выход с экрана «Время подсчета RBC»

Чтобы выйти с экрана «Время подсчета RBC», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Если введенные данные выпадают из допустимого диапазона, отображается диалоговое окно с сообщением «Недопустимый ввод, выйти?».Рис. 5-45

Примечания	2			
}	{едопустимый ВВод,	, Вый	ти?	
	Ла		Нет	1
	A			J

Рис. 5-45 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы ввести допустимые данные.

Если введенные данные допустимы, отображается диалоговое окно (Рис. 5-46) с запросом на выход из экрана.

Примечание		
Сохр. текущую наст	ройкУ?	
Да	Нет	

Рис. 5-46 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

### Усиление

На экране «Усил» можно настроить каждый цифровой потенциометр. Не рекомендуется часто настраивать усиление.

### Открытие экрана «Усил»

На экране «Установка» НАЖМИТЕ кнопку «Усил», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 5-47).

УстаноВка						B 06-08-2009 15:
Вр. под. н	RBC			Текущ, значение	Отношение настройки	Холост, напр. НGB
Усил		WBC_LAS	(DIFF)	60	100.0%	X
Вход, пар	ам.	WBC_MAS	(DIFF)	60	100.0%	X
Правил повт	г тест	WBC_LAS	(BASO)	60	100.0%	λ
		WBC_MAS	(BASO)	60	100.0%	λ
		RB	с	105	100.0%	χ
		HG	в	90	λ	0.00 <b>v</b>
		Hosp. coor	ветствия [	)IFF и BASO		
			Исп. коэф	рапіясыла таласа	ения Усиления BASO	
		LAS	1			
		MAS	1			
			<u> </u>			
				_		
ГлаВный	Подсчет	Польз.	Настройк	a		

Рисунок 5-47 Экран «Усил»

Настройка усиления HGB

Чтобы отрегулировать напряжение контрольной пробы HGB, отрегулируйте усиление HGB. В норме напряжение контрольной пробы HGB должно быть в пределах 2,0–2,4 В (рекомендуется 2,28 В). Для настройки следуйте описанным ниже инструкциям.

На экране «Усил» *НАЖМИТЕ* текущее значение «**HGB**» и введите новое значение так, чтобы значение холостого напряжения HGB находилось в диапазоне 2,0–2,4 В.

Выход с экрана «Усил»

Чтобы выйти в экрана «Усил», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Если введенные данные выпадают из допустимого диапазона, отображается диалоговое окно с сообщением «Недопустимый ввод, выйти?».Рис. 5-48

Примечание		
Недопустимый ввод,	, Быйти?	
Да	Нет	

Рис. 5-48 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы повторно ввести допустимые данные.

Если введенные данные допустимы, отображается диалоговое окно (Рис. 5-49) с запросом на выход из экрана.

Примечание		
Сохр. текущую настр	ройку?	
Да	Нет	

Рис. 5-49 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

#### Параметры ввода

■ Открытие экрана «Вход.парам.»

На экране «**Установка**» *НАЖМИТЕ* кнопку «**Вход.парам.**», чтобы открыть экран, показанный ниже (Рисунок 5-50).
УстаноБка					EN 19-08-2009 14:36
Вр. под.	. RBC	Все раск	ладки клаВ.		Доступные раскладки клав.
Уски Вход, па Правил, пој	а раж. ВТ. ТССТ	Англ-СШ Чешский Руманск Польски Греческ Турецк, Португа Русск, Испан, Итал, Немец, Франц,	A καϊ καϊ π.	Доб Удал.	Нитайск-СМ ГреЧеский Руманский Польский Чешский Чешский Итал. Немец. Португал. Франц. Турецк. Русск. Испан.
Гла Вный	Подсчет	Польз.	Настройка		

#### Рисунок 5-50 Экран «Вход.парам.»

• Добавление и удаление доступных языков ввода

На экране «**Вход.парам.**» можно настроить язык ввода с экранной клавиатуры. *НАЖМИТЕ* необходимый язык в поле «Все раскладки клав.», затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Доб», чтобы добавить выбранный язык в «Доступные раскладки клав.». *НАЖМИТЕ* язык в поле «Доступные раскладки клав.», затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Удал.», чтобы удалить выбранный язык из «Доступные раскладки клав.».

■ Выход с экрана «Вход.парам.»

Чтобы выйти с экрана «**Вход.парам.**», **НАЖМИТЕ** любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

#### Правила повтора теста

■ Открытие экрана «Правила повтора теста»

На экране «Установка» НАЖМИТЕ кнопку «Правил.повт.тест», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 5-54).

Установка	Устано Ежа 13-01-2010 13:49								
Вр. под. Усил	. RBC	() (	) Исполи Исполи	53. правила 53. польз. г	по УмолЧ. пра Била Инторт				
Вход, пај	рам.	Ne	Примен.	Назв, правил	Описание правила	Пол	Лет (мин)	Лет (макс)	
Правил, пон	ВТ. ТЕСТ	1		Rule 1	([WBC]=*)OR([RBC]=*)OR([HGB]=*)O				22
		2		Rule 2	([WBC]<3.00)OR([WBC]>30.00)				
<b>±</b>		3		Rule 3	[RBC]>8.20				
		4		Rule 4	([PLT]<80)OR([PLT]>1000)				
		5		Rule 5	([HGB]<70)OR([HGB]>180)				-
		6		Rule 6	[MCHC]>380				
		- 7		Rule 7	([Neu#]=*)OR([Lym#]=*)OR([Mon#]=				T
		8		Rule 8	[Латол.диаграмма WBC?]				
		Наз Опи	В, праВил сание пр	Rule 1 aBmaa:([WBC]	=*)OR([RBC]=*)OR([HGB]=*)OR([PLT]	=*)			
Главный	Подсчет		Польз.	Настройн	a				

#### Рис. 5-51 Диалоговое окно

Флажок «Использ. правила по умолч.» установлен по умолчанию, и на экране перечислены все соответствующие правила (Таблица 5-2). НАЖМИТЕ кнопку-флажок в столбце «Примен.», чтобы выбрать соответствующее правило. НАЖМИТЕ ее еще раз, чтобы отменить выбор правила. Первые 11 правил (которые являются правилами по умолчанию) выбраны по умолчанию. В случае изменения настроек на этом экране появляется диалоговое окно с запросом, сохранять или нет изменения при выходе с экрана.

N⁰	Название	Описание правила	Пол	Возраст (Н)	Возраст (В)
	правила				
1	Правило 1	([WBC]=*) ИЛИ ([RBC]=*) ИЛИ		0	999
		([HGB]=*) ИЛИ ([PLT]=*)			
2	Правило 2	([WBC]<3,0) ИЛИ ([WBC]>30)		0	999
3	Правило 3	[RBC]>8,2		0	999
4	Правило 4	([PLT] <80) ИЛИ ([PLT]>1000)		0	999
5	Правило 5	([HGB]<70) ИЛИ ([HGB]>180)		0	999
6	Правило 6	[MCV]<75		0	999
7	Правило 7	[MCV]>105		12	999
8	Правило 8	[MCHC]>380		0	999
9	Правило 9	([MCHC]<300) И ([MCV]>80)		0	999
10	Правило 10	[RDW-CV]>22		0	999
11	Правило 11	([Neu#]=*) ИЛИ ([Lym#]=*) ИЛИ		0	999
		([Mon#]=*) ИЛИ ([Eos#]=*) ИЛИ			
		([Bas#]=*)			

	1			
12	Правило 12	([Neu#]<1,0) ИЛИ ([Neu#]>20,0	0	999
13	Правило 13	[Lym#]>5,0	12	999
14	Правило 14	[Lym#]>7,0	0	12
15	Правило 15	[Mon#]>1,5	12	999
16	Правило 16	[Mon#]>3,0	0	12
17	Правило 17	[Eos#]>2,0	0	999
18	Правило 18	[Bas#]>0,5	0	999
19	Правило 19	[Патол.диаграмма WBC]	0	999
20	Правило 20	[Незрелая клетка?]	0	999
21	Правило 21	[Сдвиг влево?]	0	999
22	Правило 22	[Пат./атипич. лимф?]	0	999
23	Правило 23	[RBC устойч.к лизису?]	0	999
24	Правило 24	[Пат. WBC?]	0	999
25	Правило 25	[Пат.распределение RBC]	0	999
26	Правило 26	[Анизоцитоз]	0	999
27	Правило 27	[Диморфные]	0	999
28	Правило 28	[Пат.RBC или HGB?]	0	999
29	Правило 29	[Пат.НGB/Помехи?]	0	999
30	Правило 30	[Пат.распределение PLT]	0	999
31	Правило 31	[Скопление PLT?]	0	999

■ Импорт пользовательских правил

В анализатор можно импортировать пользовательские правила повтора теста, сохраненные на USB-накопителе.

Выберите «Использ. польз. правила». Затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Импорт». Откроется следующее диалоговое окно (Рисунок 5-52).

Импортиров.						
Выбери	Выберите файл					
rule_v	ıtf8.mri	:				
	(	Œ		Отмена		

Рисунок 5-52 Импорт пользовательских правил

В этом диалоговом окне выберите файл с правилами повтора теста, которые требуется импортировать, и *НАЖМИТЕ* «Ok».

В случае успешного импортирования выбранного файла текущие пользовательские правила будут удалены, а новые правила сохранятся как пользовательские, причем все они будут выбраны. Если импорт не удастся, появится диалоговое окно с сообщением «Ошибка при импорте!»

#### ■ Выход с экрана «Правил.повт.тест»

Чтобы выйти с экрана «Правил.повт.теста», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана. Откроется диалоговое окно (Рис. 5-53).

Примецание					
Сохр. текущую настройку?					
Да	Иет				

#### Рис. 5-53 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить изменения и переключиться на соответствующий экран.

#### 5.3.2 Управление пользователями

#### Открытие экрана «Пользователь»

На экране «Установка» *НАЖМИТЕ* кнопку «Польз.», чтобы открыть экран «Пользователь» (Рисунок 5-54).

УстаноВка				• 🖨	# <b>_</b> X-B	06-08-2009 17:01
		Пользователь	Имя тестир.	Инфо тестировавшего	Полномочия	
	1	2	2		Администратор	
	2	1	1		Пользователь	
						53
		Создать	y	дал.	Измен	
Гла Вный	Подсчет	Пошьз.	Настройка			

#### Рисунок 5-54 Экран «Пользователь» (администратор)

На этом экране отображаются сведения обо всех администраторах и обычных пользователях. Пользователем по умолчанию является текущий пользователь. На экране «Пользователь» оператор может изменять свои данные, а также создавать, удалять и изменять сведения о других пользователях.

#### Создание нового пользователя

*НАЖМИТЕ* кнопку «Создать» в нижней части экрана «Пользователь». Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-55).

Созд. нов. пользователя Инфо ноВого польз	оВателя			
Пользователь:				
Пароль:				
Подтвержд:				
Имя:				
Информация <sub>:</sub>				
Полномочия О Пользователь				
	ОК Отмена			

Рисунок 5-55 Диалоговое окно создания нового пользователя

Чтобы добавить пользователя, НАЖМИТЕ радиокнопку «Пользователь» или «Администратор».

**ВВЕДИТЕ** нужную информацию в каждое поле. **НАЖМИТЕ** кнопку «**Ok**», чтобы сохранить изменения и закрыть диалоговое окно. Сведения о новом пользователе отобразятся на экране «**Пользователь**». **НАЖМИТЕ** кнопку «**Otmena**», чтобы закрыть диалоговое окно без сохранения изменений.

### ПРИМЕЧАНИЕ

• При создании пользователей имена не должны повторяться.

#### Удаление пользователя

*НАЖМИТЕ* пользователя, которого требуется удалить, затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Удал.» в нижней части экрана. Откроется диалоговое окно (Рисунок 5-56).

Примечани	1е Удалить	текущего і	пользоі	Зателя?		
		Да		Не	T	

Рисунок 5-56 Диалоговое окно удаления пользователя

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы подтвердить удаление и закрыть диалоговое окно. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы отменить удаление и закрыть диалоговое окно.

### ПРИМЕЧАНИЕ

 Одновременно можно удалить только один фрагмент сведений о пользователе.

#### Изменение сведений

*НАЖМИТЕ* пользователя, сведения о котором требуется изменить, затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Измен.». Откроется экран «Изменение информации» (Рисунок 5-57).

Изменение информации	
Информация	
Имя:	1
Новое имя:	
Информация	
Новая информация:	
Пользователь	
Лользователь:	1
Новое имя польз:	
Лароль	
Старый пароль:	
Новый пароль:	
Подтв, пароля;	
	ОН Отмена

Рисунок 5-57 Экран «Изменение информации»

В поле «Старый пароль» *ВВЕДИТЕ* пароль текущего пользователя для входа в систему и *НАЖМИТЕ* «Ok». Если введенный пароль не совпадает с паролем текущего пользователя, откроется диалоговое окно (Рис. 5-58) с сообщением «Недопустимый пароль!». *НАЖМИТЕ* «Ok», чтобы закрыть диалоговое окно и ввести пароль еще раз.

Примечание		
Не кончетноя	ກັກຈາດກະໄ	
ледопустими	en napozbi	
	OK	

Рис. 5-58 Диалоговое окно

Если введен правильный пароль, отображается следующий экран (Рисунок 5-59).

Из	менение информации	
	Информация	
	Имя:	2
	Новое имя:	AD
	Информация:	
	Новая информация:	AD
-	Пользователь	
	ПользоВатель:	2
	Новое имя польз:	AD
	Пароль	
	Старый пароль:	
	Новый пароль:	****
	Подтв, пароля;	****
_		
		Отмена

Рисунок 5-59 Экран «Изменение информации»

**ВВЕДИТЕ** новую информацию (можно ввести идентификатор или должность оператора, или оставить поле пустым), имя пользователя и пароль текущего оператора. **НАЖМИТЕ** кнопку «**Ok**», чтобы сохранить изменения и закрыть диалоговое окно. **НАЖМИТЕ** кнопку «**Otmeнa**», чтобы отменить изменения и закрыть диалоговое окно. Помните, что при изменении информации других пользователей можно изменять только имя оператора. Информацию, имена пользователей и пароли изменять нельзя.

#### Выход с экрана «Пользователь»

Чтобы выйти с экрана «Пользователь», НАЖМИТЕ кнопку «Главный» или «Подсчет» в нижней части экрана.

# 6.1 Введение

В этой главе приведены пошаговые процедуры ежедневной эксплуатации анализатора. Ниже представлена блок-схема ежедневного рабочего процесса.



# 6.2 Начальные проверки

Перед включением анализатора проверьте следующее.



Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

### **А**ОСТОРОЖНО!

- Утилизируйте реагенты, отходы, пробы, расходные материалы и т.д. в соответствии с действующими предписаниями.
- Реагенты вызывают раздражение глаз, кожи и слизистых оболочек. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.
- Во избежание получения травмы, не приближайтесь одеждой, волосами и руками к движущимся деталям.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Следует пользоваться только реагентами, указанными компанией Mindray. Храните и используйте реагенты в соответствии с инструкциями по эксплуатации реагентов.
- 1. Проверка контейнера для отходов.

Убедитесь, что контейнер для отходов пуст.

2. Соединения трубок и подключение сетевого шнура.

Убедитесь, что трубки реагентов, отходов и пневматического блока правильно соединены и не имеют перегибов.

Проверьте и правильно подключите сетевые шнуры анализатора и пневматического блока к сетевым розеткам.

#### 3. Проверка принтера

Убедитесь, что в принтер загружено достаточно бумаги.

Убедитесь, что сетевой шнур принтера правильно подключен к сетевой розетке.

Убедитесь, что принтер правильно подключен к анализатору.

4. Проверка сканера, клавиатуры и мыши (поставляются дополнительно)

Убедитесь, что сканер, клавиатура и мышь правильно подключены к анализатору.

# 6.3 Включение

Установите выключатель питания на обратной стороне пневматического блока в положение включения (I), затем установите выключатель питания на левой стороне анализатора в положение включения (I). Загорается индикатор питания. Нажмите кнопку питания, чтобы включить анализатор. Индикатор питания загорается сначала оранжевым цветом, затем зеленым. Анализатор выполняет последовательно самопроверку и инициализацию систем. Весь процесс занимает от 4 до 12 минут. Время, необходимое для инициализации жидкостных систем, зависит от того, как анализатор был выключен в последний раз. После инициализации отображается экран «Главный» и диалоговое окно входа в систему (Рисунок 6-1).



Рисунок 6-1 Диалоговое окно входа в систему

# ПРИМЕЧАНИЕ

 В нижней правой части диалогового окна входа в систему расположена кнопка, отображающая текущий язык ввода экранной клавиатуры (по умолчанию — английский). Чтобы переключиться на другой язык, НАЖМИТЕ эту кнопку.

**ВВЕДИТЕ** имя и пароль пользователя соответственно в поля «Пользователь» и «Пароль». НАЖМИТЕ кнопку «Ok». Появится запрос уровня пользователя. НАЖМИТЕ кнопку «Ok», чтобы открыть экран «Главный» (Рисунок 6-2).



Рисунок 6-2 Экран «Главный»

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Так как пневматический блок управляется анализатором, выключатель питания пневматического блока можно оставить во включенном положении (I).
- Система открывает различные функции в соответствии с уровнем пользователя. Уровень пользователя определяется при вводе имени пользователя и пароля во время входа в систему.
- Если необходимо переключить пользователя, НАЖМИТЕ значок «Выход» на экране «Главный». В диалоговом окне введите имя пользователя и пароль, затем НАЖМИТЕ кнопку «Ok», чтобы войти в систему.

# 6.4 Ежедневный контроль качества

Перед обработкой проб обработайте контроли. Подробнее см. главу 8. Использование программ контроля качества.

# 6.5 Открытие экрана «Подсчет»

На экране «Главный» *НАЖМИТЕ* кнопку «Подсчет», чтобы открыть экран «Подсчет» (Рисунок 6-3).

	Область		Область сообще	ний об		Область	
	заголовка		ошибках			статуса	
Count					• 🖶 😅	X-B EN	06-15-2009 14:25
WBC	6.28	10^9/L	Флажок WBC	TC			
Neu#	2.63	10^9/L		нод:	16		
Lym#	2.71	10^9/L		Режили:	OV-WB-CBC+5	DIFF	
Mon#	0.63	10^9/L					
Eos#	0.25	10^9/L		Время:	13-05-2009 :	17:53	
Bas#	0.06	10^9/L				1	
Neu%	L 41.9	*				1	
Lym≋	н 43.2	*		DTF.F.		BASU	
Mon%	10.0	*					
Eos%	4.0	*					
Bas%	0.9	*					
RBC	5.36	10^12/I	Флажок RBC				1. A.
HGB	152	g/L					
HCT	47.5	*				172 Jan	
MCV	88.7	fL					
MCH	28.4	pg		and a second s		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	• •
MCHC	320	g/L					
RDW-CV	11.8	*		RBC		PLT	
RDW-SD	46.0	fL					1
PLT	257	10^9/L	Флажок PLT	$\square$			
MPV	8.0	fL					
PDW	15.6						
PCT	0.206	*			<u> </u>		
P-LCC	0	10^9/L		0 50 10	0 150 20 <b>0</b> 250 đ	T 0 5 10 1	IS 20 25 ml∏
P-LCR	0.0	8		- <u> </u>	130 20 200 4		LJ 20 2J <del>1</del> 4
Next samp	ple ID: 1		Mode	OV-WB-CH	BC+5DIFF		
Main	Mode	Work lis	st Start Count :	STAT D:	iluent Pri	nt Revie	₩ ₩
	Область		Область резуль	татов	Обл	асть	
	кнопок		анализа		инф	ормации	



### ПРИМЕЧАНИЕ

 При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.

В зависимости от функций экран «Подсчет» можно разделить на несколько областей.

Область заголовка

В области заголовка отображается заголовок текущего экрана. В нашем случае (Рисунок 6-3) это «Подсчет». *НАЖМИТЕ* его, и на экране «Подсчет» появится справочная информация.

Область сообщений об ошибках

При возникновении ошибок **в этой области** поочередно отображаются сообщения об ошибках, сменяясь каждые две секунды. Степень серьезности ошибки обозначается цветом фона (по убыванию): красный, оранжевый, желтый, зеленый и синий. *НАЖМИТЕ* сообщение, чтобы отобразить информацию об устранении неполадок.

#### Область состояния

Слева направо:

1. Состояние анализа

В области **Состояние анализа** состояние указывается тремя различными цветами: красный — ожидание, зеленый — готовность и зеленый мигающий — обработка.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если предстоит обработка пробы STAT, то состоянию готовности соответствует желтый значок, а обработке мигающий желтый значок.
- В режиме отбора проб из открытого флакона мигающий желтый значок указывает на то, что анализатор готов к аспирации следующей пробы.

Ожидание: означает, что анализатор еще не готов к следующей обработке. Готов: означает, что анализатор готов, и можно выполнять анализ следующей пробы. Выполнение: означает, что анализатор выполняет анализ пробы.

#### 2. Состояние печати

Значки используются для отображения текущего состояния принтера. Серый значок: принтер не подключен к анализатору. Цветной значок: принтер готов к печати. Мигающий цветной значок: принтер печатает.

#### 3. Состояние передачи

Значки используются для отображения текущего состояния передачи. Серый значок: устройство обмена данными еще не подключено к анализатору. Цветной значок: устройство обмена данными готово к передаче. Мигающий цветной значок: устройства обмена данными передает данные.

#### 4. Состояние включения/выключения контроля качества Х-В

Для обозначения статуса включения/выключения контроля качества X-В используются серый (включен) и цветной (выключен) значки.

#### 5. Состояние и переключение языка ввода

Этот значок используется для отображения текущего языка ввода экранной клавиатуры.

При нажатии этого значка язык переключается.

Ниже приводятся значения сокращений языков.

EN	Английский-США	CN	Китайский-КНР	
FR	Французский	DE	Немецкий	
IT	Итальянский	ES	Испанский	
RU	Русский	PT	Португальский	
TR	Турецкий	CZ	Чешский	
PL	Польский	RO	Румынский	
GR	Греческий			

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Правильно выбирайте язык ввода. Установка неправильного языка может привести к путанице на экране.
- 6. Системное время

Отображается системное время (в 24-часовом формате).

• Область результатов анализа

В этой области отображаются результаты анализа текущей пробы (включая гистограммы и диаграммы рассеивания).

Область кнопок

**НАЖМИТЕ** любую из этих кнопок, и откроется экран с соответствующим диалоговым окном или запустится соответствующая функция. **НАЖМИТЕ** кнопку «>>>» или «<<<», чтобы просмотреть другие кнопки.

Область сведений о пробе

В этой области отображаются сведения о текущей и следующей пробах. В области «След.проба» 3 различных рабочих режима указываются цветами: синий — AL-WB, зеленый — OV-WB и желтый — OV-PD.

Во время запуска анализатор выполняет проверку фона и отображает результат в области результатов анализа на экране «**Подсчет**». Если результат превышает нормальный фон, отображается сообщение об ошибке «**Ненормальный фон**». Нормальные фоновые значения параметров см. в **приложении Б, Характеристики** 

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Подсчет фона показывает меру помех, создаваемых частицами и электричеством.
- Код пробы при проверке фона «0».
- Обработка проб на фоне ошибок ведет к получению недостоверных результатов.

Если во время запуска возникают ошибки, то в области сообщений об ошибках на экране отображаются сообщения об ошибках. Перед обработкой проб необходимо устранить все ошибки. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.

# 6.6 Сбор и приготовление проб

# D

Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

### ▲ОСТОРОЖНО!

• Избегайте непосредственного контакта с пробами крови.

### **АВНИМАНИЕ!**

• Запрещается использовать повторно одноразовые изделия.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте только чистые пробирки для сбора проб, обработанные антикоагулянтом K<sub>2</sub>EDTA, тестовые пробирки из кварцевого стекла/пластика, пробирки для центрифугирования и боросиликатные капиллярные пробирки.
- Обязательно используйте только одноразовые изделия, указанные компанией Mindray, в том числе вакуумные пробирки для отбора проб, антикоагулянтные пробирки для сбора проб, капиллярные трубки и т.п.

### 6.6.1 Пробы цельной крови

Собирайте и готовьте пробы цельной крови следующим образом.

- Соберите венозную кровь в пробирку для сбора, обработанную антикоагулянтом К<sub>2</sub>EDTA (1,5 - 2,2 мг/мл).
- 2. Смешайте пробу в соответствии с протоколом вашей лаборатории.

### **АВНИМАНИЕ!**

 При обработке пробы в режиме отбора проб из открытого флакона соберите не менее 1 мл цельной крови, в режиме автозагрузки — не менее 2 мл цельной крови.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Пробы цельной крови, используемые для определения дифференцировки WBC, необходимо хранить при комнатной температуре и обрабатывать в течение 8 часов после забора.
- Охлажденные пробы рекомендуется анализировать, как только они попадут в условия комнатной температуры.
- Заранее приготовленные пробы необходимо перемешать перед обработкой.

#### 6.6.2 Предварительно разведенные пробы

Собирайте и готовьте предварительно разведенные пробы следующим образом.

1. На экране «Подсчет» *НАЖМИТЕ* кнопку «Режим». Откроется диалоговое окно «Режим работы» (Рисунок 6-4).

Режим работы	
Режим	
OA-MB	9
O OA-DD	Код: [1
AL-WB	Стойка: Лр:
	АвтосканироВание кода проби
	Автосканирование стойии М
	ОК Отмена

#### Рисунок 6-4 Диалоговое окно «Режим работы»

- 2. В диалоговом окне «Режим работы» НАЖМИТЕ радиокнопку «OV-PD».
- 3. НАЖМИТЕ радиокнопку «CBC» или «CBC+5DIFF», чтобы выбрать режим работы.
- 4. **ВВЕДИТЕ** код пробы в поле «**Код**». Если к анализатору подключен сканер штрих-кода, код пробы можно сканировать в анализатор.
- 5. НАЖМИТЕ кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и вернуться на экран «Подсчет».

### ПРИМЕЧАНИЕ

- При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.
- При обработке в режиме «OV» код пробы по умолчанию определяется настройкой «Ввод кода след.пробы». Способ настройки см. в разделе 5.2.1, Настройки.
- В режиме «CBC» анализатор только подсчитывает клетки крови, но не дифференцирует лейкоциты. Результаты подсчета включают в себя 13 параметров, 2 гистограммы и 1 диаграмму рассеивания. В режиме «CBC+5DIFF» анализатор подсчитывает клетки крови и дифференцирует лейкоциты на 5 субпопуляций. Результаты включают в себя 25 параметров, 2 гистограммы, 2 диаграммы рассеивания и 4 параметра для исследовательских целей (RUO).
- Результаты дифференцировки WBC, полученные в режиме разведения, используются только для контроля.
- НАЖМИТЕ кнопку «Разбав» на экране «Подсчет». Откроется диалоговое окно, сообщающее о подготовке анализатора к добавлению разбавителя. По окончании подготовки это диалоговое окно закрывается, и открывается другое диалоговое окно (Рисунок 6-5).



Рисунок 6-5 Диалоговое окно добавления разбавителя

7. Поднесите чистую пробирку для центрифугирования к зонду для проб и наклоните ее по направлению к зонду во избежание разбрызгивания и появления пузырьков (Рисунок 6-6). Нажмите клавишу аспирации, чтобы добавить 120 мкл разбавителя в пробирку (добавляемый объем контролируется анализатором). Выполнение добавления отображается на экране.



#### Рисунок 6-6 Добавление разбавителя

- 8. Звуковой сигнал означает, что добавление завершено. Удалите пробирку для центрифугирования.
- Добавьте в разбавитель 40 мкл капиллярной крови, закройте пробирку крышкой и встряхните ее, чтобы перемешать пробу.
- 10. После того, как разведенная проба приготовлена, *НАЖМИТЕ* кнопку «**Ok**», чтобы очистить зонд для проб. Выполнение процесса очистки отображается на экране. По окончании очистки диалоговое окно закрывается.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- 120 мкл разбавителя можно добавить в пробирку также с помощью пипетки.
- Оберегайте приготовленный разбавитель от попадания пыли.
- После смешивания пробы капиллярной крови с разбавителем подождите 3 минуты перед обработкой пробы.
- Обрабатывайте разведенные пробы в течение 30 минут после смешивания.
- Заранее приготовленные пробы необходимо перемешать перед обработкой.
- Стабильность разведенных проб должна оцениваться в соответствии с популяцией проб и методиками отбора проб, принятыми в лаборатории.
- Чтобы приготовить несколько разведенных проб, повторите шаги 7 и 8.

# 6.7 Анализ в режиме отбора проб из открытого

### флакона

### 6.7.1 Выбор режима работы

На экране «Подсчет» *НАЖМИТЕ* кнопку «Режим». Откроется диалоговое окно (Рисунок 6-7).

Режим работы	
Period	CBC O CBC+5DIFF
OV-PD	Код:
O AL-WB	Стойка: Пр: АвтосканироВание кода проби
	Автосканирование стойки Ин
	ОК Отмена

Рисунок 6-7 Диалоговое окно «Режим работы»

1. Чтобы выбрать требуемый режим работы, *НАЖМИТЕ* радиокнопку «OV-WB» или «OV-PD» в диалоговом окне «Режим работы»,

- 2. НАЖМИТЕ радиокнопку «CBC» или «CBC+5DIFF», чтобы выбрать режим работы.
- 3. ВВЕДИТЕ код следующей пробы в поле «ID».
- 4. НАЖМИТЕ кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и вернуться на экран «Подсчет».

# ПРИМЕЧАНИЕ

- В режиме двунаправленной ЛИС режимы измерения, отбора проб и обработки крови будут передаваться по запросу системы ЛИС (режим измерения обязательно передается по запросу ЛИС, тогда как режим отбора проб и обработки крови может отсутствовать), поэтому не требуется задавать режим «CBC» или «CBC+5DIFF». Тем не менее, можно задать режим отбора проб и обработки крови, если полученный из ЛИС режим не совпадает с текущим, и появляется диалоговое окно «Ошибка! Режим LIS и анализатора должен совпадать!», когда запускается обработка пробы.
- При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.
- При обработке в режиме «OV» код пробы по умолчанию определяется настройкой «Ввод кода след.пробы». Способ настройки см. в разделе 5.2.1, Настройки.
- В режиме «СВС» анализатор только подсчитывает клетки крови, но не дифференцирует лейкоциты. Результаты подсчета включают в себя 13 параметров, 2 гистограммы и 1 диаграмму рассеивания. В режиме «СВС+5DIFF» анализатор подсчитывает клетки крови и дифференцирует лейкоциты на 5 субпопуляций. Результаты включают в себя 25 параметров, 2 гистограммы, 2 диаграммы рассеивания и 4 параметра для исследовательских целей (RUO).
- В качестве кода пробы в поле «Код» можно ввести до 15 символов. Код пробы должен заканчиваться цифрой. Код пробы, состоящий только из «0» или заканчивающийся на букву + «0», считается недопустимым.
- Чтобы исправить неверные записи, УДАЛИТЕ и ВВЕДИТЕ требуемые сведения.

### 6.7.2 Ввод сведений рабочего списка

В режиме отбора проб из открытого флакона можно вводить информацию рабочего списка для следующей пробы перед обработкой этой пробы.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- В случае аварийного выключения анализатора будут потеряны все сведения рабочего списка о пробах, которые еще не обработаны.
- Если данные рабочего списка необходимо ввести после анализа, см. раздел 7, Просмотр результатов проб.

На экране «Подсчет» *НАЖМИТЕ* кнопку «Раб.сп». Откроется диалоговое окно (Рисунок 6-8). *ВВЕДИТЕ* информацию рабочего списка в поле следующей пробы.

Раб. сп						
Текущи	й		0			
		OV-WB-CBC+5DIFF	Ų	WB C	ј свс	
Traño		1	O	PD 💽	CBC+5DIFF	
прова	Код:	1	Эталон, гру	Общий		
Лациен	т Имя:					
	Пол :		Возраст:	Год	ц <b>—</b>	
	№ и/б:		Отд. :			
	№ места:		0тб, пр :	DD - MM - YYYY		
	Направил :		Дос:	DD – MM – YYYY		
	Тестир:	1	Проверия :			
	Комм:					
		Копировать	OK	Отмена		

#### Рисунок 6-8 Экран «Раб.сп»

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Для двунаправленного режима ЛИС в поле «Текущий» отображается только режим отбора проб и режим обработки крови, поэтому не нужно настраивать режим измерения «CBC» или «CBC+5DIFF».
- Поле «Проверил» на экране просмотра можно редактировать только после завершения анализа.
- В качестве кода пробы в поле «Код» можно ввести до 15 символов. Код пробы должен заканчиваться цифрой. Код пробы, состоящий только из «0» или заканчивающийся на букву + «0», считается недопустимым.
- В окне «Раб.сп» предварительно заданный режим работы и код пробы являются значениями по умолчанию. При необходимости измените их в соответствии с инструкцией.
- При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.
- При обработке в режиме «OV» код пробы по умолчанию определяется настройкой «Ввод кода след.пробы». Способ настройки см. в разделе 5.2.1, Настройки.
- Чтобы исправить неверные записи, *УДАЛИТЕ* и *ВВЕДИТЕ* требуемые сведения.

Выбор режима работы

*НАЖМИТЕ* радиокнопку «WB» или «PD». *НАЖМИТЕ* радиокнопку «CBC» или «CBC+5DIFF», чтобы выбрать режим работы.

#### Ввод кода пробы

**ВВЕДИТЕ** код пробы в поле «**Код**». Если к анализатору подключен сканер штрих-кода, код пробы можно сканировать в анализатор.

#### Выбор номинального диапазона

**ВЫБЕРИТЕ** для следующей пробы номинальный диапазон из *раскрывающегося списка* «**Ном.диапаз**» . Имеются различные наборы номинальных диапазонов. Анализатор оценивает и помечает флажками результаты, находящиеся вне номинального диапазона. О настройке номинальных диапазонов см. главу 5, Настройка программного обеспечения анализатора.

Ввод имени пациента

**ВВЕДИТЕ** ФИО пациента в поле «Имя».

Выбор пола пациента

ВЫБЕРИТЕ требуемый пол в раскрывающемся списке «Пол».

Ввод возраста пациента

Этот анализатор позволяет вводить возраст пациента четырьмя способами — в годах, в месяцах, в днях и в часах. Первый способ предназначен для взрослых пациентов или детей старше одного года. Второй способ используется для младенцев в возрасте от одного месяца до одного года. Третий способ используется для новорожденных не старше 28 дней, а четвертый — для новорожденных не старше 24 часов. Для ввода возраста пациента можно выбрать только один из этих четырех способов.

ВЫБЕРИТЕ «Год», «Месяц», «День» или «Час» в раскрывающемся списке «Возраст». ВВЕДИТЕ возраст пациента справа от поля «Возраст».

Ввод номера истории болезни

**ВВЕДИТЕ** номер истории болезни пациента в поле «№ и/б».

Ввод названия отделения/области

**ВВЕДИТЕ** название отделения, с которого направлена проба, в поле «**Отд.**» или **ВЫБЕРИТЕ** отделение в *раскрывающемся списке* «**Отд.**» (если в списке есть ранее сохраненные названия отделений). Ввод номера места

**ВВЕДИТЕ** номер места пациента в поле «№ места:».

#### Ввод времени отбора пробы

**ВВЕДИТЕ** время отбора пробы в поле «**Отбор пробы**» (как задавать время отбора проб, см. в разделе 5.2.1, Настройки).

#### Ввод имени отправителя

Чтобы ввести имя сотрудника, отправившего пробу на анализ, введите его имя в поле «Направил» или *ВЫБЕРИТЕ* имя в раскрывающемся списке «Направил» (если в списке есть предварительно сохраненные имена).

#### Ввод времени доставки

**ВВЕДИТЕ** время отправки пробы в поле «**Дос**» (как задавать время доставки, см. в разделе 5.2.1, Настройки).

#### Ввод комментариев

ВВЕДИТЕ комментарии в поле «Комм».

Копировать

**НАЖМИТЕ** кнопку «Копировать», чтобы копировать информацию последней пробы в текущий рабочий список, кроме информации в полях «Текущий», «Тестир» и «Код». (Значение в поле «Текущий» остается неизменным, «Тестир» соответствует текущему пользователю, а «Код» автоматически увеличивается на 1.)

Кнопка «Ok»

По завершении ввода информации рабочего списка *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и вернуться на экран «Подсчет». При переключении с любого режима на «OV-PD» появляется сообщение «Переключение на разведение. Подождите...».

#### Кнопка «Отмена»

Если введенную информацию рабочего списка не нужно сохранять, *НАЖМИТЕ* кнопку «Отмена», чтобы вернуться на экран «Подсчет» без сохранения изменений.

В двунаправленном режиме ЛИС сведения о пациенте будут получены по запросу системы ЛИС. В случае получения недопустимых данных на экране появится всплывающее диалоговое окно (Рис. 6-9), как только завершится текущий подсчет.



Рис. 6-9 Диалоговое окно

### 6.7.3 Обработка проб



Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

# ▲ОСТОРОЖНО!

 Наконечник зонда пробы острый и может содержать биологически опасный материал. Во избежание контакта с зондом будьте внимательны при работе рядом с ним.

### **АВНИМАНИЕ!**

• Запрещается использовать повторно одноразовые изделия.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Запрещается открывать переднюю крышку после начала анализа.
- Во время аспирации наконечник зонда для проб не должен находиться на дне пробирки. В противном случае аспирированный объем может быть неточным.
- Зонд пробы не должен касаться пробирки. В противном случае кровь может разлиться.
- Перед началом анализа на экране «Установка» необходимо выбрать правильный номинальный диапазон. В противном случае результаты могут быть помечены флажками как ошибочные.
- Если проба обрабатывается сразу после настройки режима работы, то по умолчанию установлен номинальный диапазон «Общий». По окончании анализа анализатор при необходимости устанавливает флажки в соответствии с диапазоном «Общий».

Подсчет					• 6	in the second	8 06-1	08-2009 09:23
WBC	6.28	10^9/L	Флажок WBC		16			
Neu#	2.63	10^9/L		- под:	10			
Lym#	2.71	10^9/L		Pearan	≪: 0V-WI	B-CBC+5DIFF		
Mon#	0.63	10^9/L						
Eos#	0.25	10^9/L		Время	я: 13-05	5-2009 17:53		
Bas#	0.06	10^9/L						
Neu%	L 41.9	*					20	
Lym≋	н 43.2	8		DIFF		DAN	50	
Mon%	10.0	8						
Eos≋	4.0	8				di.		
Bas%	0.9	*				18. J.		
RBC	5.36	10^12/L	Флажок RBC			S. At . Star		
HGB	152	g/L						
HCT	47.5	*				19 <sup>10</sup>	17 Mar	
MCA	88.7	fL			dener.			
MCH	28.4	рg		1997 - C			10-10-00	
MCHC	320	g/L						
RDW-CV	11.8	*		RBC		PLI	•	
RD₩-SD	46.0	fL			A i			
PLT	257	10^9/L	Флажок PLT		$\Lambda$			
MPV	8.0	fL -			$\{ \setminus $			
PDW	15.6				/			
PCT	0.206	*						
P-LCC	0	10^9/L		0 5	0 100 150 000	0 0E0 AT 0	F 10 1F	00 05 ÅT
P-LCR	0.0	*		0 3	0 100 150 200	υ 250 φπ υ	5 10 15	20 25 Yu
След, проба	Нод: 1		Режио	: OV-	WB-CBC+5DIFF			
Гла Вньой	Режим	Раб, сп	Нач, под – 57	PMP	Разбавитель	Лечать	Обзор	***

#### Обработка проб цельной крови

#### Рисунок 6-10 Экран «Подсчет» 1

На экране «Подсчет» (Рисунок 6-10) показаны результаты анализа. Для обработки пробы цельной крови выполните следующие действия.

- 1. Убедитесь, что в разделе «След.проба» для параметра «Режим» установлено значение «OV-PD», а значок состояния анализа зеленый.
- 2. Поднесите пробу цельной крови к зонду для проб.
- 3. Нажмите клавишу аспирации, чтобы начать анализ.
- 4. Зонд автоматически аспирирует 120 мкл пробы. После звукового сигнала удалите пробирку пробы. Анализатор автоматически обрабатывает пробу.
- 5. По окончании анализа результат отображается на экране. Анализатор готов к следующему анализу.
- 6. Повторите описанные выше шаги для других проб.

Для повышения эффективности работы аспирацию следующей пробы можно начинать во время анализа текущей пробы, когда послышится звуковой сигнал, и значок состояния станет мигать желтым цветом. Порядок выполнения аспирации см. выше.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Во время анализа *НАЖМИТЕ* кнопку «Раб.сп», чтобы ввести сведения о следующей пробе.
- Если анализатор обнаруживает засорение RBC или пузырьки во время анализа, то в области сообщений об ошибках отображается соответствующее сообщение об ошибке, а результаты всех параметров будут недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- Если окружающая температура выходит за пределы указанного рабочего диапазона, анализатор сообщает о ненормальной окружающей температуре, и результаты анализа могут быть недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- *НАЖМИТЕ* кнопку «>>>», чтобы отобразить кнопку «Параметры для исследований». *НАЖМИТЕ* эту кнопку, чтобы получить параметры для исследовательских целей.
- После начала анализа значение «Код» для пробы «След.проба» на этом экране автоматически увеличивается на 1 или сбрасывается в зависимости от настроек. Способ настройки см. в разделе 5.2.1, Настройки.

Подсчет						-	Х-В		07-08	3-2009	09:01
WBC	6.28	10^9/L	Флажок WBC	IC	16						
Neu#	2.63	10^9/L		ROA:	16						
Lym#	2.71	10^9/L		Режим	OV-WE	-CBC+5DIE	F				
Mon#	0.63	10^9/L									
Eos#	0.25	10^9/L		Время:	13-05	-2009 17	:53				
Bas#	0.06	10^9/L									
Neu%	L 41.9	*					<b>D</b> 2 0 0				
Lym≋	н 43.2	*		DTF.F.			BASU				
Mon%	10.0	*									
Eos%	4.0	*				č.					
Bas%	0.9	*				ē.					
RBC	5.36	10^12/L	Флажок RBC								
HGB	152	g/L		14 Mar 19			· ·				
HCT	47.5	*						- C			
MCA	88.7	fL		1.000				8			
MCH	28.4	pg		and a second s			1. A.	and a second			
MCHC	320	g/L									
RDW-CV	11.8	*		RBC			PLT				
RDW-SD	46.0	fL		L ± A			н.				
PLT	257	10^9/L	Флажок PLT	$\square$							
MPV	8.0	fL									
PDW	15.6										
PCT	0.206	*			$\leq \dots \leq \dots$		1				<b>_</b> _
P-LCC	0	10^9/L		0 50 10	150 200	250 đ∏	0 5	10	15 0	0 95	њП
P-LCR	0.0	\$		0 30 10	5 130 200	200 94	0 0	10	15 2	0 20	ΨM
След, проба	<b>Код:</b> 1		Режим	OV-PD-CE	C+5DIFF						
Главный	Режим	Раб. сп	Нач. под 51	AT Pase	јаВитель	Печаті	6	063 oj	p	Þ	**

#### Обработка разведенных проб

Рисунок 6-11 Экран «Подсчет» 2

На экране «**Подсчет**» (Рисунок 6-11) выполните следующие действия, чтобы обработать разведенные пробы.

- 1. Убедитесь, что в разделе «След.проба» для параметра «Режим» установлено значение «OV-PD», а значок состояния анализа окрашен в зеленый цвет.
- 2. Поднесите разведенную пробу (в открытой пробирке) к зонду для проб.
- 3. Нажмите клавишу аспирации, чтобы начать анализ.
- 4. Зонд автоматически аспирирует 120 мкл пробы. После звукового сигнала удалите пробирку пробы. Анализатор автоматически обрабатывает пробу.
- 5. По окончании анализа результат отображается на экране. Анализатор готов к следующему анализу.
- 6. Повторите описанные выше шаги для других проб.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Во время анализа *НАЖМИТЕ* кнопку «Режим» или «Раб.сп», чтобы выбрать режим работы для следующей пробы.
- Если анализатор обнаруживает засорение RBC или пузырьки во время анализа, то в области сообщений об ошибках отображается соответствующее сообщение об ошибке, а результаты всех параметров будут недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- Если окружающая температура выходит за пределы указанного рабочего диапазона, анализатор сообщает о ненормальной окружающей температуре, и результаты анализа могут быть недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- НАЖМИТЕ кнопку «>>>», чтобы отобразить кнопку «Параметры для исследований». НАЖМИТЕ эту кнопку, чтобы получить параметры для исследовательских целей.
- После начала анализа значение «Код» для пробы «След.проба» на этом экране автоматически увеличивается на 1 или сбрасывается в зависимости от настроек. Способ настройки см. в разделе 5.2.1, Настройки.

### 6.7.4 Специальные функции

#### Печать

**НАЖМИТЕ** кнопку «Печать» в нижней части экрана, чтобы напечатать результаты анализа текущей пробы.

#### Автоматическое сохранение результатов анализа

Этот анализатор автоматически сохраняет результаты проб. При достижении максимального числа результатов самые новые результаты записываются поверх самых старых.

#### Флажки параметров

- Если после параметра отображается флажок «Н» или «L», это означает, что результат анализа выходит за верхний или нижний предел номинального диапазона, но остается в диапазоне отображения.
- Если после параметра отображается флажок «R», это означает, что результат анализа вызывает подозрения.

Если вместо результата отображается \*\*\*, это означает, что результат или недостоверен, или находится вне диапазона отображения. Результат пробы по WBC меньше 0,5 × 10<sup>9</sup>/л или больше 200 × 10<sup>9</sup>/л, анализатор не будет выполнять дифференциальный анализ, и все значения всех соответствующих параметров будут нечисловыми (\*\*\*).

### ПРИМЕЧАНИЕ

• При проверке фона не помечаются флажками параметры, нарушения дифференцировки или морфологии.

#### Флажки нарушения дифференцировки или морфологии клеток крови

Анализатор помечает флажками патологические или сомнительные параметры WBC, RBC/HGB и PLT в соответствии с диаграммами рассеивания и гистограммами См. флажки в таблице (Таблица 6-1). Таблица 6-2 показывает, как флажки влияют на результаты параметров.

Флажок WBC						
Патологическая проба						
Флажок		Значение	Критерии оценки			
Лейкоцитоз		Высокое число WBC	WBC > 18,0×10 <sup>9</sup> /л			
Лейкопения		Низкое число WBC	WBC < 2,5×10 <sup>9</sup> /л			
Нейтрофилия		Высокое число нейтрофилов	NEUT# > 11,0×10 <sup>9</sup> /л			
Нейтропения		Низкое число нейтрофилов	NEUT# < 1,0×10 <sup>9</sup> /л			
Лимфоцитоз		Высокое число лимфоцитов	LYMPH# > 4,0×10 <sup>9</sup> /л			
Лимфопения		Низкое число лимфоцитов	LYMPH# < 0,8×10 <sup>9</sup> /л			
Моноцитоз		Высокое число моноцитов	MONO# > 1,0×10 <sup>9</sup> /л			
Эозинофилия		Высокое число эозинофилов	EO# > 0,7×10 <sup>9</sup> /л			
Базофилия		Высокое число базофилов	BASO# > 0,2×10 <sup>9</sup> /л			
		Сомнительная проба				
Флажок	Зн	ачение	Критерии оценки			
Пат. аспир./Пат.	Bo	зможно нарушение аспирации,	Одновременное выраженное			
проба?	ил	и же патология самой пробы	снижение значений			
			первичных параметров			
Пат. WBC ? Чи		сло WBC в каналах BASO и	Число WBC в каналах			
DI		FF противоречиво. Возможна	BASO и DIFF			
	па	тология пробы или неполадка	противоречиво.			
	ан	ализатора.				

#### Таблица 6-1 Флажки нарушения дифференцировки или морфологии клеток крови

Патол.диаграмма	Патологическая диаграмма	Патологическая диаграмма			
WBC?	рассеивания WBC	рассеивания канала DIFF			
		или BASO			
Сдвиг влево?	Возможен сдвиг влево.	Большое число точек			
		диаграммы рассеивания в			
		области сдвига влево.			
Незрел.клетка?	Возможно наличие незрелых	Более 2,5% незрелых			
	клеток.	клеток.			
Пат./атипич. лимф?	Возможно наличие	Более 2% патологических			
	патологических или атипичных	или атипичных			
	лимфоцитов.	лимфоцитов.			
Резист.к лизису RBC?	Возможен неполный гемолиз	Скопление точек диаграммы			
	RBC.	рассеивания между			
		областями лимфоцитов и			
		разрушенных клеток.			
Примечание	Если при наличии флажка подозрен	ия на «Пат. WBC» анализатор			
	определяет, что он обусловлен хрупкими лейкоцитами, будет				
	отображаться результат анализа. В противном случае вместо				
	результата анализа будет отображат	ъся «***».			

Флажки RBC/HGB						
Патологическая проба						
Флажок	Зн	ачение	Критерии оценки			
Пат.распределение	Па	тологическая диаграмма	Патологическая диаграмма			
RBC	ра	ссеивания RBC	рассеивания RBC			
Анизоцитоз	Pa	зличные размеры RBC	RDW-SD>64 или			
			RDW-CV>22			
Микроцитоз	Ни	зкое значение MCV	MCV <70 фл			
Макроцитоз	Вь	сокое значение MCV	MCV >110 фл			
Эритроцитоз	По	вышение RBC	RBC# > 6,50×10 <sup>12</sup> /л			
Анемия	Ан	емия	НGB < 90 г/л			
Гипохромия	Ги	тохромия	МСНС <29,0 г/дл			
Диморфные	Ди	морфное распределение RBC	Два или более пиков на			
			гистограмме RBC.			
		Сомнительная проба				
Флажок		Значение	Критерии оценки			
Пат.RBC или HGB?		Результат RBC или HGB	Анализ и сравнение			
		может быть неточным	результатов HGB и RBC			
Пат.HGB/Помехи?		Возможен патологический	Вычисление и сравнение			
		результат HGB или наличие	специальных параметров			
		помех	анализа			

Флажки PLT					
Патологическая проба					
Флажок	Критерии оценки				
Тромбоцитоз	Тромбоцитоз Повышение PLT				
Тромбоцитопения	Снижение PLT	PLT < 60×10 <sup>9</sup> /л			
Пат.распределение PLT	Патологическое распределение	Патологическая			
	PLT на гистограмме.	гистограмма PLT.			
	Сомнительная проба				
Флажок	Значение	Критерии оценки			
Скопление PLT?	Возможно скопление PLT.	Вычисление и сравнение			
		специальных параметров			
		анализа			

#### Таблица 6-2 Влияние флажков нарушения дифференцировки или морфологии клеток крови на результаты параметра

Клетки	Флажок	Ú	OV-WB	Разведение		
		CBC	CBC+5DIFF	CBC	CBC+5DIFF	
WBC	Пат. аспир./Пат. проба?	×	×	×	×	
	Пат. WBC	×	$\checkmark$	×	$\checkmark$	
	Резист.к лизису RBC?	×	$\checkmark$	×	×	
	Патол.диаграмма WBC	×	$\checkmark$	×	×	
	Сдвиг влево?	×	$\checkmark$	×	×	
	Незрел.клетка?	×	$\checkmark$	×	×	
	Пат./атипич. лимф?	×	$\checkmark$	×	×	
	Лейкоцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Лейкопения	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Нейтрофилия	×	$\checkmark$	×	×	
	Нейтропения	×	$\checkmark$	×	×	
	Лимфоцитоз	×		×	×	
	Лимфопения	×		×	×	
	Моноцитоз	×		×	×	

	Эозинофилия	×	$\checkmark$	×	×	
	Базофилия	×	$\checkmark$	×	×	
RBC/HGB	Пат. аспир./Пат. проба?	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Пат.RBC или HGB?	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Пат.HGB/Помехи?	$\checkmark$	$\checkmark$	×	×	
	Пат.распределение RBC	$\checkmark$	$\checkmark$	×	×	
	Анизоцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$	×	×	
	Микроцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Макроцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Эритроцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Анемия	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Гипохромия	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Диморфные	$\checkmark$	$\checkmark$	×	×	
PLT	Пат. аспир./Пат. проба?	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	
	Скопление PLT?	$\checkmark$	$\checkmark$	×	×	
	Тромбоцитоз	$\checkmark$		$\checkmark$	$\checkmark$	
	Тромбоцитопения	$\checkmark$		$\checkmark$	$\checkmark$	
	Пат.распределение PLT	$\checkmark$		×	×	
	Мелкие PLT	$\checkmark$		×	×	
Примечание	«√» влияет, «×» не влияет					

Флажок	Патология в субпопуляции	Влияние на параметры					
		Neu	Lym	Mon	Eos	Bas	
Патол.диаграмма WBC	NEU,LYM	* **	* **				
	NEU,MON	* **		* **			
	NEU,EOS	* **			* **		
------------	---------------------------------	--	------	------	------	------	--
	NEU,BASO	* **				* **	
	LYM,MON		* **	* **			
	LYM,EOS		* **		* **		
	NEU,MON,EOS		* **	* **	* **		
	BASO не определяется	* **				* **	
	DIFF не определяется	* **	* **	* **	* **	* **	
Примечание	«*,**» означает недействительны	«*,**» означает недействительный результат					

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Если значение PLT менее 100 × 10<sup>9</sup> /л, рекомендуется выполнить ручной подсчет под микроскопом.
- При наличии флажка «Патол.диаграмма WBC?» результаты подсчета некоторых субпопуляций остаются достоверными. Субпопуляции, результаты которых остаются достоверными, отображаются обычным цветом, а недостоверные результаты отображаются синим цветом.

### Повторный подсчет

Чтобы выполнить повторный подсчет пробы, выполните следующие действия.

1. На экране «Подсчет» *НАЖМИТЕ* кнопку «Раб.сп». Откроется диалоговое окно (Рисунок 6-12).

Раб, сп					
Текущи	й				
			0	мв 🔘 с	BC
		OV-WB-CBC+5DIFF	0	рп <b>П</b> .с	BC+5DIFF
Проба			-		
Папиен	Код: т	1	Эталон, гру	Общий	
	Имя:				
	Пол :		Возраст:	Год	
	№ и/б:		Отд. :		
	№ места:		Отб, пр:	DD - MM - YYYY	:
	Направил:		Дос:	DD - MM - YYYY	:
	Тестир:	1	Проверия :		
	Комм <sub>:</sub>				
		Копировать	OK	Отмена	]

Рисунок 6-12 Экран «Раб.сп»

- НАЖМИТЕ кнопку «Копировать», чтобы копировать сведения о последней пробе в текущий рабочий список, кроме полей «Текущий», «Тестир» и «Код». (Значение в поле «Текущий» остается неизменным, «Тестир» соответствует текущему пользователю, а «Код» автоматически увеличивается на 1.)
- 3. *НАЖМИТЕ* кнопку «**Ok**», чтобы выполнить повторную обработку пробы, как описано в разделе 6.7.3, Обработка проб.

### Сообщение «Повтор анализа»

Во время анализа пробы анализатор сверяет ее результаты с правилом повтора теста, заданным на экране «**Правил.повт.теста**», чтобы определить, нужен ли повтор теста пробы. Если требуется повторный анализ пробы, на экране «**Подсчет**» появится сообщение «**Повтор анализа**» (Рисунок 6-13).

Подсчет						🕘 🕘 t	📑 #1 🛛	8	06-08-2009	09:23
WBC	6.28	10^9 <i>/</i> T.	Флажок WB(	;					Повтор ан	ализа
Neu#	2.63	10^9/L			Код:	16				
Lym#	2.71	10^9/L			Режил	• оv_ш	B-CBC+5DIFF			
Mon#	0.63	10^9/L			10,010	. 00-10	D-ODO-ODIII			
Eos#	0.25	10^9/L			Время	r: 13-0	5-2009 17:53			
Bas#	0.06	10^9/L								
Neu%	L 41.9	*								
Lym≋	н 43.2	*			DIFF		BAS	SO		
Mon%	10.0	*								
Eos≋	4.0	*								
Bas%	0.9	8			200					
RBC	5.36	10^12/L	Флажок RB(	;			a provide the			
HGB	152	g/L								
HCT	47.5	*					1999 - Carlos Carlos (1999)			
MCA	88.7	fL								
MCH	28.4	pg			and the second sec			and a second second		
MCHC	320	g/L								
RDW-CV	11.8	*			RBC		PIM	[		
RDW-SD	46.0	fL			1 1	A i				
PLT	257	10^9/L	Флажок PLT	:		$\Lambda$				
MPV	8.0	fL -				$\{ \setminus $				
PDW	15.6					$  \rangle$				
PCT	0.206	*				╯┍╴┍╘╻				<u> </u>
P-LCC	0	10^9/L			0 51	1 100 150 200	በ 250 ሕ∏ በ	5 10 1	5 00 05	њП
P-LCR	0.0	8			0 30	5 100 150 20	0 200 4% 0	5 10 1	.5 20 25	40
След, проба	Код: 1			Режим	0 <b>V</b> -1	WB-CBC+5DIFF				
Гла Вный	Режим	Раб. сп	Нач, под	ST	AT	Разбавитель	Лечать	Обзор		•

Рисунок 6-13 Экран «Подсчет»

### Переключение экрана

- НАЖМИТЕ кнопку «Обзор» в нижней части экрана, чтобы открыть экран «Обзор» и просмотреть результаты анализа. Подробнее см. в главе 7, Просмотр результатов пробы.
- НАЖМИТЕ кнопку «Главный» в нижней части экрана, чтобы вернуться на экран «Главный».

# 6.8 Анализ в режиме автозагрузки

## ПРИМЕЧАНИЕ

• Для анализа в режиме автозагрузки необходим автозагрузчик.

### 6.8.1 Выбор режима работы

На экране «Подсчет» *НАЖМИТЕ* кнопку «Режим». Откроется диалоговое окно (Рисунок 6-14). Если внутренний сканер штрих-кода настроен, то на экране будут отображаться параметры настройки «Автосканирование кода пробы» и «Автосканирование стойки №». В противном случае они будут скрыты.

Режим работы	
	CBC OCEC+5DIFF
O OV-PD	Код: 1
AL-WB	Стойка: 1 Пр: 1
	Автосканирование кода пробы
	Автосканирование стойки №
	ОК Отмена

### Рисунок 6-14 Диалоговое окно «Режим работы»

1. НАЖМИТЕ радиокнопку «AL-WB» в диалоговом окне «Режим работы».

2. НАЖМИТЕ радиокнопку «CBC» или «CBC+5DIFF», чтобы выбрать режим работы.

3. Введите код следующей пробы вручную в поле «Код», или *НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Автосканирование кода пробы», чтобы код следующей пробы вводился автоматически. Когда этот флажок установлен, поле «Код» затенено.

4. **ВВЕДИТЕ** номер стойки и номер пробирки для первой пробы. Номер стойки может принимать значения от 1 до 20, а номер пробирки — от 1 до 10. Если установлен флажок «**Автосканирование стойки №**», окно номера стойки затенено.

5. НАЖМИТЕ кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и вернуться на экран «Подсчет».

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Анализ в режиме автозагрузки невозможен, если выбран режим «Двунаправл.ЛИС», но сканер штрих-кода не настроен.
- Сканер штрих-кода необходим для анализа с автозагрузкой в режиме «Двунаправл.ЛИС». Если в режиме «Двунаправл.ЛИС» в поле «Режим работы» выбран режим «AL-WB», то флажок «Автосканирование кода пробы» установлен по умолчанию.
- В режиме двунаправленной ЛИС режимы измерения, отбора проб и обработки крови будут передаваться по запросу системы ЛИС (режим измерения обязательно передается по запросу ЛИС, тогда как режим отбора проб и обработки крови может отсутствовать), поэтому не требуется задавать режим «СВС» или «СВС+5DIFF». Тем не менее, можно задать режим отбора проб и обработки крови, если полученный из ЛИС режим не совпадает с текущим. После подсчета эта проба будет включена в раздел «Неверный режим проб в LIS» всплывающего диалогового окна «Сводка» (подробнее о диалоговом окне «Сводка» см. в разделе 6.9.3, Обработка проб).
- В режиме «СВС» анализатор только подсчитывает клетки крови, но не дифференцирует лейкоциты. Результаты подсчета включают в себя 13 параметров, 2 гистограммы и 1 диаграмму рассеивания. В режиме «CBC+5DIFF» анализатор подсчитывает клетки крови и дифференцирует лейкоциты на 5 субпопуляций. Результаты включают в себя 25 параметров, 2 гистограммы, 2 диаграммы рассеивания и 4 параметра для исследовательских целей (RUO).
- В качестве кода пробы в поле «Код» можно ввести до 15 символов. Код пробы должен заканчиваться цифрой. Код пробы, состоящий только из «0» или заканчивающийся на букву + «0», считается недопустимым.
- Номером первой стойки по умолчанию является номер первого держателя пробы, определенного после начала анализа.
- Чтобы исправить неверные записи, УДАЛИТЕ и ВВЕДИТЕ требуемые сведения.

### 6.8.2 Ввод сведений рабочего списка

В режиме автозагрузки можно вводить информацию рабочего списка для следующей пробы перед обработкой этой пробы.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- В случае аварийного выключения анализатора будут потеряны все сведения рабочего списка о пробах, которые еще не обработаны.
- Если данные рабочего списка необходимо ввести после анализа, см. раздел 7, Просмотр результатов проб.

На экране «Подсчет» *НАЖМИТЕ* кнопку «Раб.сп». Откроется диалоговое окно (Рисунок 6-15).

Код пробы      Имя      Ревим      Стойка      Пробирка      Ком, диапа3      Состояние        1      111      Свс+5DIFF      1      1      Общий      ГотоВ        2      112      Свс+5DIFF      1      2      Общий      ГотоВ        3      Галана      Свс+5DIFF      1      2      Общий      ГотоВ        4      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана        5      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана        6      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана        7      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана        8      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана        9      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана      Галана	екущий АL-WB АВтосканироВание кода проби Моро пробы							
1111CBC+SDIFF11ОбщайГотов2112CBCCBC+SDIFF12ОбщайГотов3-CBC+SDIFF12ОбщайГотов4456789		Код пробы	Имя	Режим	Стойка	Пробирка	Ном, диапаз	Состояние
2      112      CBC+5DIFF      1      2      Οδωράλ      ΓοτοΒ        3	1	111		CBC+5DIFF	1	1	Общилй	Готов
3    Image: Sector of the sec	2	112		CBC+5DIFF	1	2	Общилй	Готов
4    Image: Sector of the sec	3							
5    Image: Sector of the sec	4							
6    9    9    1	5							
7	6							
8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	7							
9	8							
	9							
10	10							
		Создать	Ngoa. Essa	RompoBara	Уд	ал.	Печать	Возврат

#### Рисунок 6-15 Экран «Раб.сп»

**НАЖМИТЕ** кнопку «**Создать**». Откроется диалоговое окно (Рисунок 6-16). В этом диалоговом окне можно ввести сведения из рабочего списка о пробе, которую предполагается обрабатывать.

Раб. сп					
Проба					
		Otec	Стойка:	1	
	Гежим	O (80+50122	Пр :	2	
Лациен	Код: т	112	Ном. д.	Общий	
	Имя:				
	Пол :		Возраст:	Год	•
	№ и/б:		0тд. :		
	№ места:		Отб, пр:	DD - MM - YYYY	:
	Направил :		Дос:	DD - MM - YYYY	:
	Тестир:	1	Проверия :		
	Комм :				
		KonspoBars. OK		Отмена	

Рисунок 6-16 Ввод сведений рабочего списка

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Для двунаправленного режима ЛИС режим измерения активируется по запросу ЛИС, поэтому не нужно настраивать режим «CBC» или «CBC+5DIFF».
- Поле «Проверил» на экране просмотра можно редактировать только после завершения анализа.
- В качестве кода пробы в поле «Код» можно ввести до 15 символов. Код пробы должен заканчиваться цифрой. Код пробы, состоящий только из «0» или заканчивающийся на букву + «0», считается недопустимым.
- Чтобы исправить неверные записи, УДАЛИТЕ и ВВЕДИТЕ требуемые сведения.

Выбор режима работы

Режим «CBC» или «CBC+5DIFF» выбирается оператором в диалоговом окне «Режим работы» и не может быть изменен в рабочем списке.

Ввод кода пробы, номера стойки и номер пробирки

**ВВЕДИТЕ** код пробы, номер стойки и номер пробирки пробы, которую предстоит обработать, в поля «Код», «Стойка» и «Пр», соответственно. Номер стойки может принимать значения от 1 до 20, а номер пробирки — от 1 до 10. Значения по умолчанию в полях «Код» и «Стойка - Пробирка» автоматически увеличиваются на единицу, если *НАЖАТЬ* кнопку «Создать».

Пример 1. Если «Код» текущей пробы «1009», а значение параметра «Стойка - Пробирка» установлено на «1-9», сохраните введенную информацию и *НАЖМИТЕ* кнопку «Создать», чтобы ввести данные рабочего списка. Отобразятся значения: «Код» — «1010», «Стойка - Пробирка» — «1-10».

Пример 2. Если «Код» текущей пробы «1010», а значение параметра «Стойка - Пробирка» установлено на «1-10», сохраните введенную информацию и *НАЖМИТЕ* кнопку «Создать», чтобы ввести данные рабочего списка. Отобразятся значения: «Код» – «1011», «Стойка - Пробирка» – «2-1».

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Система располагает значения «Стойка Пробирка» в возрастающем порядке. При выполнении операций «Создать» или «Правка» система заново выстраивает последовательность номеров в рабочем списке.
- Запрещается одновременно вводить повторяющиеся коды проб, номера стоек, номера пробирок и режим измерения.

Выбор номинального диапазона

**ВЫБЕРИТЕ** для следующей пробы номинальный диапазон в *раскрывающемся списке* «**Hom.g.**». Имеются различные наборы номинальных диапазонов. Анализатор оценивает и помечает флажками результаты, находящиеся вне номинального диапазона. О настройке номинальных диапазонов см. **главу 5, Настройка программного обеспечения анализатора**.

#### Ввод имени пациента

**ВВЕДИТЕ** ФИО пациента в поле «Имя».

Выбор пола пациента

ВЫБЕРИТЕ элемент в раскрывающемся списке «Пол».

Ввод возраста пациента

Этот анализатор позволяет вводить возраст пациента четырьмя способами – в годах, в месяцах, в днях и в часах. Первый способ предназначен для взрослых пациентов или детей старше одного года. Второй способ используется для младенцев в возрасте от одного месяца до одного года. Третий способ используется для новорожденных не старше 28 дней, а четвертый — для новорожденных не старше 24 часов. Для ввода возраста пациента можно выбрать только один из этих четырех способов.

ВЫБЕРИТЕ «Год», «Месяц», «День» или «Час» в раскрывающемся списке «Возраст». ВВЕДИТЕ возраст пациента справа от поля «Возраст».

Ввод номера истории болезни

*ВВЕДИТЕ* номер истории болезни пациента в поле «№ и/б».

#### Ввод названия отделения/области

**ВВЕДИТЕ** название отделения, с которого направлена проба, в поле «**Отд.**» или **ВЫБЕРИТЕ** отделение в *раскрывающемся списке* «**Отд.**» (если в списке есть ранее сохраненные названия отделений).

Ввод номера места

**ВВЕДИТЕ** номер места пациента в поле «№ мес.».

#### Ввод времени отбора пробы

**ВВЕДИТЕ** время отбора пробы в поле «**Отбор пробы**» (как задавать время отбора проб, см. в разделе 5.2.1, Настройки).

#### Ввод имени отправителя

Чтобы ввести имя сотрудника, отправившего пробу на анализ, **ВВЕДИТЕ** его имя в поле «Направил» или **ВЫБЕРИТЕ** имя в раскрывающемся списке «Направил» (если в списке есть предварительно сохраненные имена).

#### Ввод времени доставки

**ВВЕДИТЕ** время отправки пробы в поле «**Дос**» (как задавать время доставки, см. в разделе 5.2.1, Настройки).

#### Ввод комментариев

**ВВЕДИТЕ** комментарии в поле «Комментарии».

Кнопка «Ok»

По завершении ввода информации рабочего списка *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и вернуться в диалоговое окно «**Раб.сп**».

#### Кнопка «Отмена»

Если введенную информацию рабочего списка не нужно сохранять, *НАЖМИТЕ* кнопку «Отмена», чтобы вернуться в диалоговое окно «Раб.сп» без сохранения изменений.

При необходимости на экране «**Раб.сп**» можно выполнять следующие функции.

### Правка

Информацию рабочего списка можно изменять, если состояние рабочего списка «Готов» или «Ошибка». На экране «Раб.сп» НАЖМИТЕ нужную строку, затем НАЖМИТЕ кнопку «Правка», чтобы открыть диалоговое окно для изменения. Порядок редактирования см. в инструкции по вводу сведений рабочего списка.

Во время редактирования сведений о пробе в состоянии «Готов» это состояние может измениться. Если при *НАЖАТИИ* кнопки «Ok» состояние «Готов» изменилось (на состояние «Анализ» или «Ошибка», либо этот рабочий список был удален непосредственно после завершения анализа пробы), то внесенные в рабочий список изменения не сохранятся (если анализ пробы завершен, рабочий список будет удален), и появится диалоговое окно с сообщением «Ошибка изменения!».

Если выделенный текущий рабочий список находится в состоянии «Анализ», кнопка «Правка» будет затенена, чтобы предотвратить доступ к этой функции.

## ПРИМЕЧАНИЕ

• После изменения сведений о пробе состояние «Ошибка» сменяется состоянием «Готов». Соответствующую пробу можно обработать повторно.

#### Копирование

Если в рабочем списке есть сохраненная информация, то большую часть сведений рабочего списка можно вводить, копируя имеющиеся записи. На экране «**Pa6.cn**» *НАЖМИТЕ* нужную строку, затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Копировать». Откроется диалоговое окно копирования (Рисунок 6-17). Поскольку в одном пакете может быть проанализировано до 200 проб, в диалоговом окне отображается запрос на копирование максимального объема информации.

Копировать
Копир, фраг, зап, Ne
Фрагменты
ПримеЧание: можно продолжать копироВание 195 фрагме нт. Записей
ОН Отмена

Рисунок 6-17 Диалоговое окно копирования

**ВВЕДИТЕ** номер записи, которую необходимо копировать, в поле «Копир.фраг.зап.№». Чтобы подтвердить копирование и закрыть диалоговое окно, *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok». Скопированная информация рабочего списка последовательно отображается в рабочем списке.

После копирования код пробы автоматически увеличивается на 1 по отношению к текущей выбранной пробе. Значение «Стойка - Пробирка» автоматически увеличится на 1 по сравнению с последней пробой в рабочем списке (максимальный номер держателя проб — 20, а номера пробирки — 10. При достижении максимального номера отсчет значения «Стойка - Пробирка» начнется с 1-1.). Режим измерения, номинальный диапазон, возраст и пол не изменяются. Чтобы изменить информацию пробы, *НАЖМИТЕ* кнопку «Правка».

### Удаление

Сведения рабочего списка можно удалять, если он находится в состоянии «**Готов**» или «**Ошибка**». На экране «**Раб.сп**» *НАЖМИТЕ* кнопку «**Удал.**». Откроется диалоговое окно удаления (Рисунок 6-18).



Рисунок 6-18 Диалоговое окно удаления

*НАЖМИТЕ* нужную радиокнопку, затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы подтвердить удаление.

Если в число записей, подлежащих удалению, включена запись пробы, находящейся в режиме «Анализ», то по завершении процедуры удаления появится диалоговое окно с сообщением «Невозможно удалить запись во время анализа пробы!».

### Печать

Чтобы напечатать информацию текущего рабочего списка, *НАЖМИТЕ* кнопку «Печать» на экране «Раб.сп».

### Возврат

*НАЖМИТЕ* кнопку «Возврат» на экране «Раб.сп», чтобы закрыть диалоговое окно «Раб.сп» и вернуться на экран «Подсчет».

## ПРИМЕЧАНИЕ

Если в режиме автозагрузки не включена функция двунаправленной ЛИС, то можно создавать, копировать, удалять или редактировать записи, но нельзя изменять код пробы, номер пробирки, номер стройки или режимы записей, которые существовали на момент начала подсчета в режиме автозагрузки.

### 6.8.3 Обработка проб



Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

## **АОСТОРОЖНО!**

 Наконечник зонда пробы острый и может содержать биологически опасный материал. Во избежание контакта с зондом будьте внимательны при работе рядом с ним.

# **АВНИМАНИЕ!**

- Запрещается использовать повторно одноразовые изделия.
- Запрещается обрабатывать одну пробу более трех раз.
- Необходимо вводить тот же код пробы, № стойки, № пробирки и режим измерения, что и у пробы, которую нужно обработать.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Запрещается открывать переднюю крышку после начала анализа.
- Перед началом анализа на экране «Установка» необходимо выбрать правильный номинальный диапазон. В противном случае результаты могут быть помечены флажками как ошибочные.
- Если проба обрабатывается сразу после настройки режима работы, то по умолчанию установлен номинальный диапазон «Общий». По окончании анализа анализатор при необходимости устанавливает флажки в соответствии с диапазоном «Общий».

Подсчет							• 1		Х-В	07-0	8-2009	09:01
WBC		6.28	10^9/L	Флажок WBC		Код:	16					
Neu#		2.63	10^9/L									
Lym#		2.71	10^9/L			Режим	: OV-WE	8-CBC+5DIFF				
Mon#		0.63	10^9/L			D	10.05		-			
Eos#		0.25	10^9/L			ьремя	: 13-05	-2009 17:5.	3			
Bas#		0.06	10^9/L									
Neu%	L	41.9	*			птее			360			
Lym≋	Η	43.2	*			DTEE			ASU			
Mon%		10.0	*									
Eos≋		4.0	*					æ.				
Bas≋		0.9	*									
RBC		5.36	10^12/L	Флажок RBC		300. ji		t Andrew -				
HGB		152	g/L									
HCT		47.5	*					1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 - 1997 -				
MCV		88.7	fL				1. 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930 - 1930					
MCH		28.4	pq			and a second s			and the second second			
MCHC		320	q/L									
RDW-CV		11.8	*			RBC		P	LT			
RDW-SD		46.0	fL			:	Λ ÷					:
PLT		257	10^9/L	Флажок PLT			$\Lambda$					
MPV		8.0	fL				} \					
PDW		15.6					/ \ _ ! _					
PCT		0.206	8				<u> </u>		/			<u> </u>
P-LCC		0	10^9/L			0 50	400 450 000		F 40	45 0		1.π
P-LCR		0.0	*			υ 5ι	100 150 200	J 250 Φλ Ο	5 10	15 2	0 25	Φl
След, проба		Код: 1			Режим	: AL-	WB-CBC+5DIFF		Поз. пр	обир: 1	-1	
Гла Еный		Режим	Раб. сп	Нач, под	SI	ЪТ	Пауза	Лечать	06	3op	Þ	*

• Режим измерения у всех проб в пакете один и тот же.

Рисунок 6-19 Экран «Подсчет»

Не сканируйте в автоматическом режиме код пробы или номер стойки.

Если не установлены флажки «Автосканирование кода пробы» или «Автосканирование стойки №», обработайте пробу следующим образом.

- Убедитесь что в разделе «След.проба» для параметра «Режим» выбрано значение «AL-WB», сняты оба флажка «Автосканирование кода пробы» и «Автосканирование стойки №», а значок состояния анализа зеленый.
- Пометьте предварительно подготовленные пробирки в соответствии с кодом пробы, номером стойки и номером пробирки. Установите пробирки в соответствующие позиции.
- Установите стойки с пробирками в возрастающем порядке на уровне правого лотка автозагрузчика, этикеткой «MINDRAY» к анализатору. Одновременно можно загрузить до 5 стоек.
- 4. **НАЖМИТЕ** кнопку «**Нач.под**» на экране «**Подсчет**». Анализатор автоматически начнет анализ.
- По окончании анализа результаты отображаются на экране в области результатов анализа и сохраняются в базе данных проб. Запись этой пробы исчезнет с экрана «Раб.сп».
- 6. По завершении каждой автозагрузки появляется диалоговое окно (Рисунок 6-21).

Сводка		
Элементы	Статист.	Примечание
ЗаВершено	2	
Пустых ячеек в штатиВе	8	Подроб
Недостаточный отсос	0	Подроб
	Off	

#### Рисунок 6-20 Диалоговое окно «Сводка»

Если на экране настройки связи выбрано «Двунаправл.ЛИС», то в сводке будут отражены данные, связанные с обменом данными с ЛИС (Рисунок 6-21).

Сводка		
Элементы	Статист.	Примечание
ЗаВершено	3	
Пустых ячеек в штатиВе	7	Подроб
Недостаточный отсос	0	Подроб
Ошибка при Чтении ID	2	Подроб
Пробы с недоп, данными пациента в LIS	7	Подроб
НеВерный режим проб В LIS	2	Подроб
Пробы без ID B LIS	2	Подроб
Пробы с ошиб, связи в LIS	2	Подроб
	OK	

Рисунок 6-21 Диалоговое окно «Сводка»

*НАЖМИТЕ* кнопку «Подроб...», чтобы отобразить соответствующие подробные данные (Рисунок 6-22).

Под	фоб			
	Код пробы	Тест Вр	Положение образца	
	11		1-1	22
	13		1-3	
	14		1-4	$(\Delta)$
	16		1-6	
	17		1-7	$\bigtriangledown$
	18		1-8	
	19		1-9	57
	20		1-10	
		OH		

Рисунок 6-22 Диалоговое окно «Подроб»

*НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы закрыть диалоговое окно «Подроб».

- После анализа всех проб все стойки перемещаются к левому лотку автозагрузчика.
  Осторожно извлеките их.
- Автоматическое сканирование кода пробы и номера стойки

Если установлен флажок «Автосканирование кода пробы» или флажок «Автосканирование стойки №», обработайте пробу следующим образом.

- 1. Убедитесь что в разделе «След.проба» для параметра «Режим» выбрано значение «AL-WB», выбран встроенный сканер штрих-кода, и значок состояния анализа зеленый.
- Если установлен флажок «Автосканирование кода пробы» или флажок «Автосканирование стойки №», наклейте этикетки на пробирки, как описано в разделе 6.9.6, Этикетки штрих-кода. Установите пробирки в соответствующие позиции (Рисунок 6-23).



Рисунок 6-23 Стойка с пробирками

- 3. Установите стойки последовательно на уровне правого лотка автозагрузчика, этикеткой «MINDRAY» к анализатору. Одновременно можно загрузить до 5 стоек.
- 4. *НАЖМИТЕ* кнопку «Нач.под» на экране «Подсчет». Анализатор автоматически начнет анализ.
- По окончании анализа результаты отображаются на экране в области результатов анализа и сохраняются в базе данных проб. Запись этой пробы исчезнет с экрана «Раб.сп».
- По завершении каждой автозагрузки появляется диалоговое окно (Рисунок 6-23).
  НАЖМИТЕ кнопку «Подроб...», чтобы отобразить соответствующие подробные данные (Рисунок 6-24).
- После анализа всех проб все стойки перемещаются к левому лотку автозагрузчика.
  Осторожно извлеките их.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Встроенный сканер штрих-кода необходим для анализа с автозагрузкой в режиме «Двунаправл.ЛИС». Следовательно, при выборе режима «AL-WB» флажок «Автосканирование кода пробы» будет установлен по умолчанию, и его нельзя убрать.
- Если в столбце кода пробы отображается «Недопуст.», это означает ошибку сканирования. Код пробы можно ввести еще раз при просмотре результатов пробы. Подробнее см. в главе 7, Просмотр результатов пробы.
- Если в поле режима отображается «Недопуст.», значит произошел сбой запроса режима измерения.
- Можно редактировать или удалять информацию пробы, при анализе которой произошла ошибка.
- Если анализатор обнаруживает засорение RBC или пузырьки во время анализа, то в области сообщений об ошибках отображается соответствующее сообщение об ошибке, а результаты всех параметров будут недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- Если окружающая температура выходит за пределы указанного рабочего диапазона, анализатор сообщает о ненормальной окружающей температуре, и результаты анализа могут быть недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- Если для проб одного пакета требуются более 5 стоек, необходимо своевременно добавлять остальные стойки в правый лоток автозагрузчика и извлекать стойки из левого лотка автозагрузчика.
- Если после начала анализа произошел сбой электропитания, удалите стойки вручную, откройте переднюю дверцу и проверьте, не выпали ли пробирки. Если выпали, извлеките их.

## 6.8.4 Специальные функции

### Пауза

Чтобы приостановить текущий анализ, *НАЖМИТЕ* кнопку «Пауза» на экране «Подсчет». Система останавливает анализ, и после завершения предыдущего цикла анализа вместо кнопки «Пауза» отображается кнопка «Продолжение». Чтобы продолжить анализ, *НАЖМИТЕ* кнопку «Продолжить».

Если анализ был приостановлен из-за ошибки, то перед продолжением анализа устраните ошибку. Необходимые действия по устранению ошибок см. в главе 11 Устранение неисправностей анализатора. После устранения ошибки для продолжения анализа *НАЖМИТЕ* кнопку «Продолжить». Откроется следующее диалоговое окно (Рис. 6-24).

Примечание			
Начать	анализ с	УстаноВленной	позиции?
	OH	Отмена	
L			

Рис. 6-24 Диалоговое окно

**НАЖМИТЕ** «Ok», чтобы обработать пробы в режиме автозагрузки с текущей позиции и закрыть диалоговое окно. **НАЖМИТЕ** «Отмена», чтобы закрыть диалоговое окно и остаться в состоянии паузы.

### Остановка

Чтобы остановить анализ и извлечь текущую стойку проб во время анализа или в состоянии паузы, *НАЖМИТЕ* кнопку «Зав.под». После завершения предыдущего цикла анализа система останавливает анализ, и текущий держатель проб смещается к левому лотку автозагрузчика.

### STAT

Если во время анализа проба STAT обрабатывается первой, *НАЖМИТЕ* кнопку «STAT» на экране «Подсчет», затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok» в диалоговом окне. После завершения предыдущего цикла анализа анализ останавливается, и система переходит из режима автозагрузки в режим отбора проб из открытого флакона После того, как значок статуса анализа становится желтым, пробу STAT можно обрабатывать в режиме отбора проб из открытого флакона. Подробнее см. в разделе 6.7, Анализ в режиме отбора проб из открытого флакона. По окончании анализа *НАЖМИТЕ* кнопку «Выход STAT» на экране «Подсчет», чтобы возобновить режим автозагрузки для остальных проб. Код пробы возобновляется с кода, предшествовавшего пробе STAT.

### Печать

**НАЖМИТЕ** кнопку «Печать» в нижней части экрана «Подсчет», чтобы напечатать результаты анализа текущей пробы. Чтобы напечатать информацию текущего рабочего списка, **НАЖМИТЕ** кнопку «Печать» на экране «Раб.сп».

#### Автоматическое сохранение результатов анализа

Этот анализатор автоматически сохраняет результаты проб. При достижении максимального числа результатов самые новые результаты записываются поверх самых старых.

#### Флажки параметров

- Если после параметра отображается флажок «Н» или «L», это означает, что результат анализа выходит за верхний или нижний предел номинального диапазона, но остается в диапазоне отображения.
- Если после параметра отображается флажок «**R**», это означает, что результат анализа вызывает подозрения.
- Если вместо результата отображается \*\*\*, это означает, что результат или недостоверен, или находится вне диапазона отображения. Результат пробы по WBC меньше 0,5 × 10<sup>9</sup>/л или больше 200 × 10<sup>9</sup>/л, анализатор не будет выполнять дифференциальный анализ, и все значения всех соответствующих параметров будут нечисловыми (\*\*\*).

# ПРИМЕЧАНИЕ

• При проверке фона не помечаются флажками параметры, нарушения дифференцировки или морфологии.

### Флажки нарушения дифференцировки или морфологии клеток крови

Анализатор помечает флажками патологические или сомнительные параметры WBC, RBC/HGB и PLT в соответствии с диаграммами рассеивания и гистограммами См. флажки в таблице (Таблица 6-3).

Таблица 6-4 показывает, как флажки влияют на результаты параметров.

	І іатологическая проба						
Флажок	Значение	Критерии оценки					
Лейкоцитоз	Высокое число WBC	WBC > 18,0×10°/л					
Лейкопения	Низкое число WBC	WBC < 2,5×10 <sup>°</sup> /л					
Нейтрофилия	Высокое число нейтрофилов	NEUT# > 11,0×10 <sup>9</sup> /л					
Нейтропения	Низкое число нейтрофилов	NEUT# < 1,0×10 <sup>9</sup> /л					
Лимфоцитоз	Высокое число лимфоцитов	LYMPH# > 4,0×10 <sup>9</sup> /л					
Лимфопения	Низкое число лимфоцитов	LYMPH# < 0,8×10 <sup>9</sup> /л					
Моноцитоз	Высокое число моноцитов	MONO# > 1,0×10 <sup>9</sup> /л					
Эозинофилия	Высокое число эозинофилов	EO# > 0,7×10 <sup>9</sup> /л					
Базофилия	Высокое число базофилов	BASO# > 0,2×10 <sup>9</sup> /л					
	Сомнительная проба						
Флажок	Значение	Критерии оценки					
Пат. аспир./Пат. проба?	Возможно нарушение	Одновременное					
	аспирации, или же патология	выраженное снижение					
	самой пробы	значений первичных					
		параметров					
Пат. WBC ?	Число WBC в каналах BASO и	Число WBC в каналах					
	DIFF противоречиво.	BASO и DIFF					
	Возможна патология пробы	противоречиво.					
	или неполадка анализатора.						
Патол.диаграмма WBC?	Патологическая диаграмма	Патологическая диаграмма					
	рассеивания WBC	рассеивания канала DIFF					
		или BASO					
Сдвиг влево?	Возможен сдвиг влево.	Большое число точек					
		диаграммы рассеивания в					
		области сдвига влево.					
Незрел.клетка?	Возможно наличие незрелых	Более 2,5% незрелых					
	клеток.	клеток.					
Пат./атипич. лимф?	Возможно наличие	Более 2% патологических					
	патологических или	или атипичных					
	атипичных лимфоцитов.	лимфоцитов.					
Резист.к лизису RBC?	Возможен неполный гемолиз	Скопление точек					
	RBC.	диаграммы рассеивания					
		между областями					
		лимфоцитов и					
		разрушенных клеток.					
Примечание	Если при наличии флажка подс	озрения на « <b>Пат. WBC</b> »					
	анализатор определяет, что он	обусловлен хрупкими					
	лейкоцитами, будет отображаты	ься результат анализа. В					
	противном случае вместо резул	ътата анализа будет					
	отображаться «***»						

#### Таблица 6-3 Флажки нарушения дифференцировки или морфологии клеток крови

Флажки RBC/HGB								
Патологическая проба								
Флажок	Значение	Критерии оценки						
Пат.распределение RBC	Патологическая диаграмма	Патологическая диаграмма						
	рассеивания RBC	рассеивания RBC						
Анизоцитоз	Различные размеры RBC	RDW-SD>64 или						
		RDW-CV>22						
Микроцитоз	Низкое значение MCV	MCV <70 фл						
Макроцитоз	Высокое значение MCV	MCV >110 фл						
Эритроцитоз	Повышение RBC	RBC# > 6,50×10 <sup>12</sup> /л						
Анемия	Анемия	HGB < 90 г/л						
Гипохромия	Гипохромия	МСНС <29,0 г/дл						
Диморфные	Диморфное распределение	Два или более пиков на						
	RBC	гистограмме RBC.						
	Сомнительная проба							
Флажок	Значение	Критерии оценки						
Пат.RBC или HGB?	Результат RBC или HGB	Анализ и сравнение						
	может быть неточным	результатов HGB и RBC						
Пат.HGB/Помехи?	Возможен патологический	Вычисление и сравнение						
	результат HGB или наличие	специальных параметров						
	помех	анализа						

Флажки PLT								
Патологическая проба								
Флажок	Значение	Критерии оценки						
Тромбоцитоз	Повышение PLT	PLT >600×10 <sup>9</sup> /л						
Тромбоцитопения	Снижение PLT	PLT <60×10 <sup>9</sup> /л						
Пат.распределение PLT	Патологическое	Патологическая						
	распределение PLT на	гистограмма PLT.						
	гистограмме.							
	Сомнительная проба							
Флажок	Значение	Критерии оценки						
Скопление PLT?	Возможно скопление PLT.	Вычисление и сравнение						
		специальных параметров						
		анализа						

#### Таблица 6-4 Флажки нарушения дифференцировки или морфологии клеток крови

16	Флажок		AL-WB
Клетки	Флажок	CBC	CBC+5DIFF
	Пат. аспир./Пат. проба?	$\checkmark$	$\checkmark$
	Пат. WBC	×	$\checkmark$
	Резист.к лизису RBC?	×	$\checkmark$
	Патол.диаграмма WBC	×	$\checkmark$
	Сдвиг влево?	×	$\checkmark$
	Незрел.клетка?	×	$\checkmark$
	Пат./атипич. лимф?	×	$\checkmark$
	Лейкоцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$
WBC	Лейкопения	$\checkmark$	$\checkmark$
	Нейтрофилия	×	$\checkmark$
	Нейтропения	×	$\checkmark$
	Лимфоцитоз	×	$\checkmark$
	Лимфопения	×	$\checkmark$
	Моноцитоз	×	$\checkmark$
	Эозинофилия	×	$\checkmark$
	Базофилия	×	$\checkmark$
RBC/HGB	Пат. аспир./Пат. проба?	$\checkmark$	$\checkmark$
	Пат.RBC или HGB?	$\checkmark$	$\checkmark$
	Пат.НGB/Помехи?	$\checkmark$	$\checkmark$
	Пат.распределение RBC	$\checkmark$	$\checkmark$
	Анизоцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$
	Микроцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$
	Макроцитоз	$\checkmark$	~

#### и их влияние на параметры

	Эритроцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$			
	Анемия	$\checkmark$	$\checkmark$			
	Гипохромия	$\checkmark$	$\checkmark$			
	Диморфные	$\checkmark$	$\checkmark$			
	Пат. аспир./Пат. проба?	$\checkmark$	$\checkmark$			
	Скопление PLT?	$\checkmark$	$\checkmark$			
דוס	Тромбоцитоз	$\checkmark$	$\checkmark$			
PLI	Тромбоцитопения	$\checkmark$	$\checkmark$			
	Пат.распределение PLT	$\checkmark$	$\checkmark$			
	Мелкие PLT	$\checkmark$	$\checkmark$			
Примечание	«√» влияет, «×» не влияет					

Флажок	Патодогия в сублопуляции		Влияни	е на пар	раметры	Ы
Флажок	патология в субпопуляции	Neu	Lym	Mon	Eos	Bas
	NEU,LYM	* **	* **			
	NEU,MON	* **		* **		
	NEU,EOS	* **			* **	
	NEU,BASO	* **				* **
Патол.диаграмма WBC	LYM,MON		* **	* **		
	LYM,EOS		* **		* **	
	NEU,MON,EOS		* **	* **	* **	
	BASO не определяется	* **				* ** ,
	DIFF не определяется	* **	* **	* **	* **	* **
Примечание	«*,**» означает недействительны	эльный результат				

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Если значение PLT менее 100 × 10<sup>9</sup> /л, рекомендуется выполнить ручной подсчет под микроскопом.
- При наличии флажка «Патол.диаграмма WBC?» результаты подсчета некоторых субпопуляций остаются достоверными. Субпопуляции, результаты которых остаются достоверными, отображаются обычным цветом, а недостоверные результаты отображаются синим цветом.

### Сообщение «Повтор анализа»

Во время анализа пробы анализатор сверяет ее результаты с правилом повтора теста, заданным на экране «**Правил.повт.теста**», чтобы определить, нужен ли повтор теста пробы. Если требуется повторный анализ пробы, на экране «**Подсчет**» появится сообщение «**Повтор анализа**» (Рисунок 6-25).

Подсчет							🕘 🕘 t	📑 # 🗆 🖂	8 07-0	08-2009 09:01
WBC		6 28	10^9/T.	Флажок WRC					По	Зтор анализа
Neu#		2.63	10^9/L			<b>Нод</b> :	16			
Lym#		2.71	10^9/L			Режим	. OV_III	8_080+50799		
Mon#		0.63	10^9/L			10.000	. 00-91	J-GDG+SDIFF		
Eos#		0.25	10^9/L			Время	: 13-05	5-2009 17:53		
Bas#		0.06	10^9/L							
Neu%	L	41.9	*							
Lym≋	Η	43.2	*			DIFF		BAS	;0	
Mon%		10.0	*							
Eos%		4.0	*					<i>3</i> .		
Bas%		0.9	*				19 19	8		
RBC		5.36	10^12/L	Флажок RBC		300.J		t and the		
HGB		152	g/L							
HCT		47.5	8							
MCV		88.7	fL							
MCH		28.4	pg			and the			a second	
MCHC		320	g/L							
RDW-CV		11.8	*			RBC		PLT		
RDW-SD		46.0	fL			1 1	Δ :	11		
PLT		257	10^9/L	Флажок PLT			$\Lambda$			
MPV		8.0	fL				$\{ \}$			
PDW		15.6								
PCT		0.206	*							<u></u>
P-LCC		0	10^9/L			0 50	100 150 200	ገ 250 ሕፐ በ	5 10 15	20 25 ሐፐ
P-LCR		0.0	8			0 30	, 100 100 200	J 230 <b>W</b> M 0	5 10 15	20 23 4%
След, проба		Код: 1			Режим	: AL-	WB-CBC+5DIFF		Поз. пробир: 3	1
ГлаВный		Режим	Раб, сп	Нач, под	51	'AT'	Пауза	Лечать	Обзор	***

#### Рисунок 6-25 Экран «Подсчет»

### Переключение экрана

НАЖМИТЕ кнопку «Обзор» в нижней части экрана, чтобы открыть экран «Обзор» и просмотреть результаты анализа. Подробнее см. главу 7 Просмотр результатов пробы. НАЖМИТЕ кнопку «Главный» в нижней части экрана, чтобы вернуться на экран «Главный».

### 6.8.5 Рабочий список

В режиме автозагрузки система предоставляет рабочий список (Рисунок 6-26) для получения таких данных, как ФИО и возраст пациента. Кроме того, в рабочем списке отображается текущее состояние анализа.

Pa	б.сп													
Текущой Автосканидо Вание, кола тиоби														
	AL-WB													
	АВтосканироВание стойки №													
ſ														
	1	111		CBC+5DIFF	1	1	0กับเทศรั	Готов	会					
		112		CBC+5DIFF	1	- 0	06)III/19	Готов						
	3			000.00111	-	-								
									$\bigtriangleup$					
	6													
	7													
	8													
	9								T					
	10													
			1	I	1	1	1							
		Созлать	Пол вегл	Romano Barra.	Ул	ал	Печать	Возврат						
		000 Aarb			54		NO WID	Doopur						

Рисунок 6-26 Экран «Раб.сп»

На экране «**Подсчет**» *НАЖМИТЕ* кнопку «**Раб.сп**», чтобы открыть экран «**Раб.сп**». В списке на этом экране может отображаться до 200 записей проб. Здесь можно найти записи, добавленные для проб, подлежащих анализу; записи, автоматически созданные для анализируемых проб; и записи проб, при анализе которых произошли ошибки. Записи проб можно просматривать с помощью кнопок со стрелками.

На экране «Раб.сп» можно проверить текущий режим измерения и сведения о пробе.

В разделе «**Тек.реж**» можно посмотреть текущие режимы измерения и использование внутреннего сканера штрих-кода.

В разделе «**Инфо пробы**» показаны код пробы, ФИО пациента, режим измерения, номер стойки, номер пробирки, номинальный диапазон и состояние анализа, причем ячейка «**Имя**» может быть пустой, в ячейке «**Ном. диапаз**» по умолчанию указано «**Общий**», а содержимым ячейки «**Состояние**» может быть «**Готов**», «**Анализ**» или «**Ошибка**».

Если анализируемая проба соответствует какой-либо записи в рабочем списке, эта запись исчезнет из рабочего списка после успешного завершения анализа.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Для двунаправленного режима ЛИС режим измерения активируется по запросу ЛИС, поэтому не нужно настраивать режим «CBC» или «CBC+5DIFF».
- Если в рабочем списке нет записи, соответствующей определенному коду пробы, номеру стойки, номеру пробирки и режиму измерения пробы, то в качестве сведений о пробе в рабочий список записываются полученные фактические данные.

На экране «**Раб.сп**» доступны следующие функции:

- Создать: добавление новых сведений.
- Правка: изменение сведений.
- Копировать: копирование сведений рабочего списка.
- **Удалить**: удаление сведений.
- Печать: печать сведений рабочего списка.
- Возврат: закрытие экрана «Раб.сп» и возврат на экран «Подсчет».

### 6.8.6 Этикетки штрих-кода

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Кровь, царапины и порошок с перчаток ухудшают читаемость штрих-кода. Чтобы штрих-код хорошо читался, оберегайте его от крови, царапин и порошка с перчаток.

Для обеспечения читаемости штрих-кода этикетки необходимо размещать в области X (Рисунок 6-27).



Рисунок 6-27 Область размещения этикеток штрих-кода

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Штрихи должны располагаться параллельно крышке пробирки. В противном случае сканер может не прочитать их.

### 6.8.7 Извлечение переходника

Перед установкой пробирки ф14×75 мм или ф15×75 мм в держатель проб необходимо извлечь переходник из держателя (Рисунок 6-28).



Рисунок 6-28 Извлечение переходника

# 6.9 Автоматический переход в режим сна

Когда время, в течение которого анализатор не выполняет никаких действий с жидкостями, достигает значения, заданного на экране «Автозащита», появляется диалоговое окно с сообщением «Подготовка к режиму сна. Подождите...». После подготовки диалоговое окно автоматически закрывается, и анализатор переключается в режим сна. В это время можно выполнять любые действия, кроме соответствующих операций с жидкостью.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Об изменении времени автоматического перехода в режим сна см. в разделе 5.3.1, Настройка.
- Когда наступает время автоматического перехода в режим сна, текущие операции приостанавливаются. Когда анализатор находится в режиме сна, можно продолжить работу.

Чтобы отменить автоматический переход в режим сна, нажмите клавишу аспирации. Появится диалоговое окно с сообщением «Выход из режима сна. Подождите...». После выхода из режима сна диалоговое окно автоматически закрывается.

## 6.10 Отключение



Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

## **АОСТОРОЖНО!**

• Утилизируйте реагенты, отходы, пробы, расходные материалы и т.д. в соответствии с действующими предписаниями.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Для обеспечения стабильной работы анализатора и точных результатов анализа обязательно выполняйте процедуру «Отключение» после непрерывной работы анализатора в течение 24 часов.
- Отключайте анализатор в точном соответствии с приведенными ниже инструкциями.

Для ежедневного отключения анализатора выполняйте процедуру отключения.

На экране «**Главный**» **НАЖМИТЕ** кнопку отключения. Откроется диалоговое окно отключения (Рисунок 6-29).

Примечание	
ЗаВершить работу?	
Да	Нет

Рисунок 6-29 Диалоговое окно отключения

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отключить анализатор. После отключения экран автоматически отключается.

Чтобы выключить анализатор, установите выключатель питания на задней поверхности анализатора в положение выключения (О).

Правильно опорожняйте контейнер для отходов и утилизируйте отходы.

# 7.1 Введение

Анализатор автоматически сохраняет результаты анализа. Всего можно сохранить 40 000 результатов, каждый из которых содержит 25 параметров, 4 параметра для исследовательских целей, диаграммы рассеивания и гистограммы.

Результаты можно просматривать как в табличном, так и в графическом виде.

# 7.2 Просмотр в режиме «Просмотр таблицы»

063 op 07-08-2009 09:28											
Текущий	База данных проб 🔽 Поз. /Всего: 8 / 8 Поиск Выбор Перейти										
	3		4	5		6	7	8			
Код	15		16	1	4	0	15	16			
Имя				A	D		AD				
Дата	13-05-	2009 13	-05-2009	13-05	-2009	13-05-2009	13-05-20	009 13-05-	2009		
Время	16:	53	17:53	16	12	16:24	16:53	17:	53		
Ловтор, тес	T?										
WBC	L 1	. 84	9.51		6.18	1.80	н 21.8	34E 9	. 51		
Neu#	LO	. 07	L 1.18	L	0.01	0.07	L 0.8	1e L 1	18		
Lym#	1	. 43	3.11	н	4.89	1.37	н 17.0	)1e 3	. 11		
Mon#	0	. 14	н 1.03	L	0.09	0.15	н 1.6	8e H 1	03		
Eos#	0	. 07	н 2.91	н	0.76	0.08	н 0.8	1e H 2	. 91		
Bas#	н 0	. 13	н 1.28	н	0.44	0.13	н 1.5	Зе Н 1	28 🛛 🗮		
Neu%	L :	3.7	L 12.4	L	0.1	4.1	L 3.	7 L 1	.2.4		
K					ļ	>	$\sim$	X			
Гл а Еный	Подсчет	Ta Suența	Графи	т Ред	акт, инф-в	. Лечать	Обм,	CA	Тренд		

*НАЖМИТЕ* кнопку «Обзор» на экране «Главный», чтобы открыть экран «Просмотр таблицы» базы данных проб (Рисунок 7-1).

Рисунок 7-1 Экран просмотра таблицы

Чтобы просмотреть результаты анализа проб, ВЫБЕРИТЕ «База данных проб», «Поиск в базе» или «Выбранная база» из прокручиваемого списка «Текущий». Найденные или выбранные результаты сохраняются соответственно в пунктах «Поиск в базе» или «Выбранная база». Подробнее см. в разделе 7.2.2 Выбор и отмена выбора результатов проб и 7.2.3 Поиск конкретных результатов пробы.

Таким же образом можно просматривать в трех базах данных результаты проб. Например, в базе данных «База данных проб» можно просматривать результаты пробы в виде таблицы (см. ниже).

### 7.2.1 Просмотр результатов проб

Результаты отображаются последовательно слева направо. Последний полученный результат — крайний правый в таблице. Если данные не умещаются на одном экране, их можно просмотреть *с помощью кнопок со стрелками, расположенных под таблицей*. Если требуется просмотреть полную информацию о пробе, воспользуйтесь кнопками со стрелками *справа от таблицы*.

Обзор		1			• 6	<b>-</b> :-	07-0	8-2009 09:28
Текущий:	Текущий: База данных проб 🔽 Поз. /Всего: 8 / 8 Поиск Выбор Лерейт							
	3		4	5	6	7	8	
Код	15		16	14	0	15	16	<u>£</u>
Имя				AD		AD		
Дата	13-05-	2009 13-	05-2009	13-05-2009	13-05-2009	13-05-2009	13-05-2	009
Время	16:	53	17:53	16:12	16:24	16:53	17:53	3
Повтор, тес	T?	Повт	ор анализа					
WBC	L 1	. 84	9.52E	6.18	1.80	H 21.84E	9.	51
Neu#	LO	. 07	L 1.18e	L 0.01	0.07	L 0.81e	L 1.	18
Lym#	1	. 43	3.11e	н 4.89	1.37	H 17.01e	3.	11
Mon#	0	. 14	1.03e	L 0.09	0.15	Н 1.68е	н 1.	03
Eos#	0	. 07	H 2.91e	н 0.76	0.08	H 0.81e	н 2.	91
Bas#	но	. 13	H 1.29e	н 0.44	0.13	Н 1.53е	н 1.	28 🗸
Neu%	L	3.7	L 12.4	L 0.1	4.1	L 3.7	L 12	. 4
K		₩			$\triangleright$		K	
Главный	Подсчет	Табизија	График	Редакт, инф-	ж Печать	Обм,	CA	Тренд

Если	требуется	повторное	тестирование	пробы,	в ячейке	«Повтор.тест?»	результата
этой г	пробы буде	т отобража	ться надпись «	Повтор	анализа»	(Рисунок 7-2).	

Рисунок 7-2 Экран просмотра таблицы

### 7.2.2 Выбор и отмена выбора результатов проб

Результат анализа необходимой пробы можно выбрать из базы данных. Выбранные результаты сохранятся в отдельной базе данных (до 500 результатов).

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Одновременно можно выбрать до 500 проб. Если выбрано более 500 результатов, то отображаются первые 500 результатов.
- Чтобы исправить неверные записи, *УДАЛИТЕ* и *ВВЕДИТЕ* требуемые сведения.
- Выбор и отмена выбора результата пробы

*НАЖМИТЕ* заголовок столбца результата анализа нужной пробы. Выбранные результаты помечаются звездочкой «\*» в первой строке (Рисунок 7-3, проба «4»).

	063 op 06-08-2009 17:0									9 17:02				
	Текущий:	База данны	к проб		·] :	∏o3./B	cero:170 ,	/ 173		Поиск	E	ыбор	Перей	ги
									1		1			
		1			2		3	*	4	5			6	
	Код	17-RP-A	L-N-04	17-RP-	AL-N-05	17-RE	-AL-N-06	17-RP-	AL-N-07	17-RP-A	L-N-08	17-RP-	-AL-N-09	$\leq$
	Имя						1							
	Дата	10-05-	2009	10-05	-2009	10-	05-2009	10-09	5-2009	10-05-	2009	10-0	5-2009	
	Время	14:	50	14	:50	1	.4:51	14	:52	14 :	52	14	1:53	
1	Іовтор, тес:	r?												
	WBC	8	. 25		8.18		8.52		8.17	8	. 28		8.44	
	Neu#	L O	. 60	L	0.60	1	L 0.66	L	0.61	LC	). 62	L	0.62	
	Lym#	2	. 85		2.83		2.89		2.78	2	. 92		2.97	
	Mon#	н 4	. 51	н	4.51	1	H 4.72	н	4.53	н 4	. 51	н	4.58	
	Eos#	0	. 27		0.24		0.25		0.25	C	. 22		0.25	
	Bas#	0	. 02		0.01	0.01		0.01		0.01			0.01	¥
	Neu% L 7.3		7.3	L	L 7.3		L 7.7 L 7.5		L 7.5		L 7.4			
	K K								H					
														-
Γ.	ла Вный	Подсчет	Таби	smia	Графи	κ Pe	едакт, инф-	-ж Пе	Чать	Обм,		CA	Т	ренд

Рисунок 7-3 Выбор результата пробы

После отмены выбора пробы выделение и метка исчезают (Рисунок 7-4, проба «4»).

063 op							06-08-200	9 17:02
Текущий: База данных проб			▼ :	Поз./Всего:170 .	Лоиск Е	дыбор Перей	ги	
				1	-			
		1	2	3	4	5	6	
	Код	17-RP-AL-N-04	17-RP-AL-N-05	17-RP-AL-N-06	17-RP-AL-N-07	17-RP-AL-N-08	17-RP-AL-N-09	2
	Имя			1				
	Дата	10-05-2009	10-05-2009	10-05-2009	10-05-2009	10-05-2009	10-05-2009	
	Время	14:50	14:50	14:51	14:52	14:52	14:53	
Π	овтор, тес	T?						
	WBC	8.25	8.18	8.52	8.17	8.28	8.44	
	Neu#	L 0.60	L 0.60	L 0.66	L 0.61	L 0.62	L 0.62	
	Lym#	2.85	2.83	2.89	2.78	2.92	2.97	
	Mon#	н 4.51	н 4.51	н 4.72	н 4.53	н 4.51	н 4.58	
	Eos#	0.27	0.24	0.25	0.25	0.22	0.25	
	Bas#	0.02	0.01	0.01	0.01	0.01	0.01	¥
	Neu%	L 7.3	L 7.3	L 7.7	L 7.5	L 7.5	L 7.4	
	К	لې لې				▶	M	1
Гл	a Ehidă	Подсчет Таб	лица Графи	к Редакт, инф-	-к Печать	06м.	C¥ I	ренд

Рисунок 7-4 Отмена выбора результата пробы

■ Выбор и отмена выбора нескольких результатов проб

Пример 1. Чтобы выбрать результаты, занимающие в базе данных позиции с 1 по 5, выполните следующие действия.

1. На экране «Просмотр таблицы» экрана базы данных проб, *НАЖМИТЕ* кнопку «Выбрать». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-5).

Выбор		
От :		
До :		
Ввод диапа	13: 1 - 8	
Выбор Отме	знить Все	Возврат

Рисунок 7-5 Диалоговое окно «Выбор»

- 2. **ВВЕДИТЕ** «1» в поле «От» и «5» в поле «До».
- НАЖМИТЕ кнопку «Выбор», чтобы сохранить указанные результаты проб в выбранной базе, затем откройте экран «Просмотр таблицы» выбранной базы (Рисунок 7-6), чтобы просмотреть выбранные результаты.

Обзор							<b>.</b>	B 07	-08-2009	10:00
Текущий:	Выбранная ба	3a	Πα	os./Beero:5	/ 5		Лоиск	Баю́ор	Перейти	
	1		2	3		4	5			
Код	14		0	15		16	14			<u>-</u> 2
Имя							AD			
Дата	13-05-20	09 13-0	05-2009	13-05-200	9	13-05-2009	13-05-200	9	Ē	
Время	16:12	1	6:24	16:53		17:53	16:12			~
Повтор, тес	T?				Π	эвтор анализа				
WBC	6.1	9E	1.80	L 1.84		9.52E	6.18		-	_
Neu#	L 0.0	1e	0.07	L 0.07		L 1.18e	L 0.01			
Lym#	н 4.9	0e	1.37	1.43		3.11e	н 4.89			▼
Mon#	L 0.0	9e	0.15	0.14		1.03e	L 0.09		_	
Eos#	н 0.7	6e	0.08	0.07		H 2.91e	н 0.76			
Bas#	н 0.4	4e	0.13	н 0.13		Н 1.29е	н 0.44			₹
Neu≋	L 0.	1	4.1	L 3.7		L 12.4	L 0.1			
И			4		Þ	,				
Глаенной	Подсчет	Та <i>бизи</i> ја	Графия:	Редакт, г	инф-к	Лечать	Обм,	CV	Tpe	нд

Рисунок 7-6 Экран «Просмотр таблицы» (выбранная база данных)

**ВЫБЕРИТЕ** «База данных проб» из *раскрывающегося списка* «Текущий», чтобы открыть экран «Просмотр таблицы» базы данных проб. Результаты выбранной пробы выделяются.

Пример 2. Чтобы выбрать все результаты проб, выполните следующие действия.

1. На экране «Просмотр таблицы» экрана базы данных проб, *НАЖМИТЕ* кнопку «Выбрать». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-7).

Выбор	
	От :
	До :
	Ввод диапаз: 1 - 8
Βυθορ	Отменить Все Воз врат

Рисунок 7-7 Диалоговое окно «Выбор»

 НАЖМИТЕ кнопку «Все», чтобы сохранить все результаты проб в выбранной базе, затем откройте экран «Просмотр таблицы» выбранной базы (Рисунок 7-8), чтобы просмотреть выбранные результаты.
063 op 07-08-2009 11:04							
Текущий: В	хбранная база		los./Bcero:8 / (	8	Лоиск	έποορ Πε	рейти
	1	1			1		
	3	4	5	6	7	8	
Код	15	16	14	0	15	16	£
Имя			AD		AD		
Дата	13-05-2009	13-05-2009	13-05-2009	13-05-2009	13-05-2009	13-05-200	)9
Время	16:53	17:53	16:12	16:24	16:53	17:53	
Повтор, тест?		Повтор анализа					
WBC	L 1.84	9.52E	6.18	1.80	н 21.84Е	9.51	
Neu#	L 0.07	L 1.18e	L 0.01	0.07	L 0.81e	L 1.18	3
Lym#	1.43	3.11e	Н 4.89	1.37	н 17.01е	3.11	
Mon#	0.14	1.03e	L 0.09	0.15	H 1.68e	н 1.03	3
Eos#	0.07	H 2.91e	н 0.76	0.08	H 0.81e	н 2.91	L
Bas#	н 0.13	H 1.29e	н 0.44	0.13	Н 1.53е	н 1.28	3 🗲
Neu%	L 3.7	L 12.4	L 0.1	4.1	L 3.7	L 12.4	1
K	•	•		$\triangleright$		N	
	4						
Гла Вный Л	одсчет Таб.	инца Графия	с Редакт.инф-	-к Печать	Обм.	CA	Тренд

Рисунок 7-8 Экран «Просмотр таблицы» (выбранная база данных)

 Чтобы открыть экран «Просмотр таблицы» базы данных проб, ВЫБЕРИТЕ «База данных проб» в раскрывающемся списке «Текущий». Результаты всех выбранных проб выделятся.

Пример 3. Чтобы отменить выбор результатов, выполните следующие действия.

1. На экране «Просмотр таблицы» экрана базы данных проб *НАЖМИТЕ* кнопку «Выбрать». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-9).

Выбор		
	От :	
	Ло:	
	Ввод диапаз: 1 - 8	
Выбор	Отменить Все Во	ЗБрат



- 2. **BBEДИТE** «1» в поле «**От**» и «**5**» в поле «**До**».
- НАЖМИТЕ кнопку «Отменить», чтобы отменить выбор результатов проб в позициях 1–5 базы данных проб, затем откройте экран «Просмотр таблицы» выбранной базы. Результаты выбранных проб с 1 по 5 больше не выделяются (Рисунок 7-10).

063 op							•			8 07-0	8-2009 11:10
Текущий	ı: <mark>Вы</mark> бр	анная (	5a3a	Поз.,	/Bcero:I	0/0			Понск	Енбор	Перейти
Нод											4
Имя											
Дата											
Время											
Повтор, те	CT?										
WBC											
Neu#											
Lym#											
Mon#											
Eos#											
Bas#											₹
Neu%		1									
И			$\langle i \rangle$	$\triangleleft$					$\square$	R	
				1							1
ГлаВный	Подо	счет	Ta 6mempa	График	Редакт.	अस्तक्रे-स	Печат	ь	Обм.	CA	Тренд

Рисунок 7-10 Экран «Просмотр таблицы» (выбранная база данных)

 ВЫБЕРИТЕ «База данных проб» в раскрывающемся списке «Текущий», чтобы открыть экран «Просмотр таблицы» базы данных проб. С результатов проб, выбор которых был отменен, будет снято выделение.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы отменить выбор всех результатов проб, *НАЖМИТЕ* кнопку «Отменить» в диалоговом окне «Выбор», оставив пустыми поля «От» и «До».
- После выхода с экрана «Просмотр таблицы» результаты проб выбранной базы данных сбрасываются и больше не выделяются.

#### 7.2.3 Поиск результатов конкретной пробы

Для поиска пробы в базе данных можно выбрать одно или несколько условий. Результаты каждого нового поиска сохраняются в базе данных и записываются поверх результатов предыдущего поиска. В каждой базе данных можно сохранить до 500 результатов. *НАЖМИТЕ* кнопку «Поиск». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-11).

Поиск			
-Ключ, слово			
Нод			
Пол		ен О Нему Вестні	
Имя			
Дата	O Roca	дней	
	O <sup>0</sup> T	До	
Отд.			
№ мес.			
№ и/б			
Повтор, тест?	O Base O Ba	IISJI .	
-Тип соответствия-			
O Totimo	O <sup>Bear</sup>	вчено	
	Гонок	Возврат	

Рисунок 7-11 Условия поиска

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок перед нужным «ключевым словом», чтобы выбрать его. *НАЖМИТЕ* её еще раз, чтобы отменить выбор.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- В результатах поиска одновременно могут отображаться до 500 проб.
  Если найдено более 500 результатов, то отображаются первые 500 результатов.
- Чтобы исправить неверные записи, *УДАЛИТЕ* и *ВВЕДИТЕ* требуемые сведения.

#### Ввод кода пробы

НАЖМИТЕ кнопку «Код» и введите код пробы в поле «Код».

Выбор пола пациента

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Пол», затем *НАЖМИТЕ* радиокнопку «Муж», «Жен.» или «Неизвестно», чтобы выбрать пол пациента.

#### Ввод имени пациента

*НАЖМИТЕ* кнопку «Имя» и введите ФИО в поле «Имя».

#### Выбор даты

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Дата». Поиск результатов пробы можно выполнять двумя способами (см. ниже).

Пример 1. Поиск результатов, сохраненных за последние 2 дня. *НАЖМИТЕ* кнопку «Посл», затем *ВЫБЕРИТЕ* «2» из раскрывающегося списка «Посл».

Пример 2. Поиск результатов проб, сохраненных в период с 1 января 2008 г. по 1 июля 2008 г. **НАЖМИТЕ** кнопку «**От**», затем **НАЖМИТЕ** поле справа от этой кнопки и введите начальную и конечную даты для поиска.

#### ■ Ввод названия отделения/области

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Отд.», затем *ВЫБЕРИТЕ* отделение в *раскрывающемся списке* «Отд.».

#### Ввод номера койко-места

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «№ мес.» и введите номер койко-места пациента в поле «№ мес.».

#### Ввод номера истории болезни

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «№ и/б» и введите номер истории болезни пациента в поле «№ и/б».

#### Повтор анализа

*НАЖМИТЕ* кнопку-флажок «Повтор.тест?», затем с помощью радиокнопки выберите «Вкл» или «Выкл».

#### Выбор типа соответствия

*НАЖМИТЕ* кнопку «Точно» или «Включено» в разделе «Тип соответствия», чтобы найти надлежащие результаты.

После выбора условий поиска **НАЖМИТЕ** кнопку «Поиск». Результаты поиска отображаются на экране (Рисунок 7-12).

Примечание		
Найдено 🤉	2 проб!	
	OK	

Рисунок 7-12 Сообщение о результатах поиска

*НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы открыть экран «Просмотр таблицы» базы данных поиска (Рисунок 7-13) для просмотра найденных результатов проб.

Обзор				•		07-0	8-2009 11:12
Текущий: Л	Іоиск в базе		los,/Bce	ro:2 / 2	Понск	Выбор	Лерейти
	_						
	1	2					
Код	14	15					<u></u>
Имя	AD	AD					
Дата	13-05-2009	13-05-2009					
Время	16:12	16:53					
Повтор, тест?							
WBC	6.18	H 21.84E					
Neu#	L 0.01	L 0.81e					
Lym#	н 4.89	H 17.01e					
Mon#	L 0.09	H 1.68e					
Eos#	н 0.76	H 0.81e					
Bas#	н 0.44	H 1.53e					₹
Neu%	L 0.1	L 3.7					
I N	Ę∑	4		$\triangleright$		K	
Гла Еньой	Подсчет Табл	инца Графия	с Ред	акт. инф-к Печат	ь Обм.	CA	Тренд

Рисунок 7-13 Экран «Просмотр таблицы» (поиск в базе)

**ВЫБЕРИТЕ** «База данных проб» в *раскрывающемся списке* «Текущий», чтобы открыть экран «Просмотр таблицы» базы данных проб.

## ПРИМЕЧАНИЕ

 После выхода с экрана «Просмотр таблицы» результаты, сохраненные в базе данных поиска, сбрасываются.

## 7.2.4 Быстрый переход к результату пробы с известным

#### расположением

В базе данных можно выполнять поиск пробы с известным расположением. *НАЖМИТЕ* кнопку «Перейти». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-14).

Перейти			
Пере	йти:		
Prov	merran 1	0	
ББОД	дианаз: т	- 0	
	OH	Возврат	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			_

Рисунок 7-14 Диалоговое окно «Перейти»

**ВВЕДИТЕ** позицию результата пробы в поле «**Перейти**», затем **НАЖМИТЕ** кнопку «**Ok**», чтобы перейти к необходимому результату.

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Чтобы исправить неверные записи, *УДАЛИТЕ* и *ВВЕДИТЕ* требуемые сведения.

## 7.2.5 Редактирование информации рабочего списка

Сведения на экране «Просмотр таблицы» можно редактировать.

НАЖМИТЕ требуемый результат пробы, и он выделится.

НАЖМИТЕ кнопку «Редакт.инф-ю». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-15).

		OV-WB-CBC+5DIFF	
	Код:	16	Эталон, гру Ребенок 🔽
Инфо			
	Имя:		
	Пол :		Возраст: З Год 🔽
	№ и/б:		0тд.:
	№ места;		Отб. пр : DD - MM - YYYY :
	Направил :		✓ Дос: DD - № - ҮҮҮҮ :
	Тестир:	Zeng	Про Верил :
	Комм:		

Рисунок 7-15 Диалоговое окно редактирования данных пробы

## ПРИМЕЧАНИЕ

- В качестве кода пробы в поле «Код» можно ввести до 15 символов. Код пробы должен заканчиваться цифрой. Код пробы, состоящий только из «0» или заканчивающийся на букву + «0», считается недопустимым.
- Чтобы исправить неверные записи, УДАЛИТЕ и ВВЕДИТЕ требуемые сведения.

Ввод кода пробы

**ВВЕДИТЕ** идентификационный номер пробы в поле «**Код**». Если к анализатору подключен сканер штрих-кода, код пробы можно сканировать в анализатор.

Ввод имени пациента

**ВВЕДИТЕ** ФИО пациента в поле «Имя».

Выбор пола пациента

Выберите элемент в раскрывающемся списке «Пол».

Ввод возраста пациента

Данный анализатор позволяет вводить возраст пациента четырьмя способами — в годах, в месяцах, в днях и в часах. Первый способ предназначен для взрослых пациентов или детей старше одного года, второй — для младенцев в возрасте от одного месяца до одного года, третий — для новорожденных не старше одного месяца, а четвертый — для новорожденных не старше 24 часов. Для ввода возраста пациента можно выбрать только один из этих четырех способов.

**ВЫБЕРИТЕ** «Год», «Месяц», «День» или «Час» в *раскрывающемся списке* «Возраст». Введите возраст пациента в выбранных единицах измерения.

Ввод номера истории болезни

ВВЕДИТЕ число медицинских записей пациента в поле «№ и/б».

#### Ввод названия отделения/области

Введите название отделения, с которого направлена проба, в поле «**Отд.**» или **ВЫБЕРИТЕ** отделение в *раскрывающемся списке* «**Отд.**» (если в списке есть ранее сохраненные названия отделений).

Ввод номера места

**ВВЕДИТЕ** номер места пациента в поле «№ мес.».

Ввод времени отбора пробы

**ВВЕДИТЕ** время отбора пробы в поле «**Отбор пробы**» (как задавать время отбора проб, см. в разделе 5.2.1, Настройки).

Ввод имени отправителя

Чтобы ввести имя сотрудника, отправившего пробу на анализ, введите его имя в поле «Направил» или *ВЫБЕРИТЕ* имя в раскрывающемся списке «Направил» (если в списке есть предварительно сохраненные имена).

Ввод времени доставки

**ВВЕДИТЕ** время отправки пробы в поле «**Дос**» (как задавать время доставки, см. в разделе 5.2.1, Настройки).

#### Ввод имени проверяющего

**ВЫБЕРИТЕ** нужное имя в раскрывающемся списке «*Проверил*» (если в списке есть предварительно сохраненные имена). Если имени проверяющего нет в списке, *НАЖМИТЕ* кнопку «Подпись» справа от поля «Проверил». Отображается диалоговое окно входа в систему (Рисунок 7-16).

	Подпись
Польз: Пароль:	
	ОК Отмена

Рисунок 7-16 Диалоговое окно подписи

**ВВЕДИТЕ** имя и пароль (на уровне администратора) лица, проводившего проверку, в поля **««Пользователь»** и **«Пароль»** соответственно. *НАЖМИТЕ* кнопку **«Ок»**, чтобы вернуться в диалоговое окно редактирования информации рабочего списка. Имя лица, проводившего проверку, отображается в поле **«Проверил»**.

Ввод комментариев

ВВЕДИТЕ комментарии в поле «Комментарии».

Кнопка «Ok»

По завершении ввода информации рабочего списка *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и вернуться на экран «Просмотр таблицы».

Кнопка «Отмена»

Если введенную информацию рабочего списка не нужно сохранять, *НАЖМИТЕ* кнопку «Отмена», чтобы вернуться на экран «Просмотр таблицы» без сохранения изменений.

## 7.2.6 Расчет воспроизводимости

Анализатор рассчитывает воспроизводимость с помощью следующих уравнений:

$$Cpeднee = \frac{\sum_{i=1}^{n} X_{i}}{n}$$
$$SD = \sqrt{\frac{\sum (X_{i} - Cpeдhee)^{2}}{n-1}}$$

 $CV\% = \frac{SD}{Cpeднee} \times 100$ 

где n — выбранное число проб, а X<sub>i</sub> — результат i-го анализа.

	Среднее	SD	C∀(%)	
WBC	8.663	0.146	1.69	14
Neu#	6.930	0.171	2.47	
Lym#	1.220	0.046	3.76	
Mon#	0.167	0.023	13.86	
Eos#	0.307	0.049	16.09	
Bas#	0.040	0.000	0.00	
Neu≋	79.93	0.81	1.02	
Lym≋	14.13	0.74	5.22	
Mon≋	1.90	0.26	13.93	
Eos≋	3.53	0.57	16.10	
Bas≋	0.50	0.00	0.00	
RBC	4.147	0.046	1.12	₹
HGB	125.0	2.0	1.60	

Чтобы проверить воспроизводимость выбранных результатов проб, *НАЖМИТЕ* кнопку «**CV**», чтобы открыть экран «**Расчет CV**» (Рисунок 7-17).

Рисунок 7-17 Экран «Воспроизводимость»

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Для расчета воспроизводимости можно выбрать пробы с 3 по 30.
- Если любой из результатов содержит недостоверные значения параметров, то среднее значение, стандартное отклонение и CV% этих параметров будут нечисловыми (\*\*\*).

После просмотра *НАЖМИТЕ* кнопку «Возврат», чтобы закрыть диалоговое окно и вернуться на экран «Просмотр таблицы».

## 7.2.7 График тренда

Для выбранного результата пробы можно просмотреть графики трендов различных параметров.

После выбора результатов проб *НАЖМИТЕ* кнопку «**Тренд**», чтобы открыть экран «**Тренд**». Проверьте график тренда результата выбранной пробы (Рисунок 7-18).



Рисунок 7-18 График тренда

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Можно просматривать графики трендов от 3 до 500 результатов проб.
- Если любой из результатов содержит недостоверные значения параметров, то среднее значение, стандартное отклонение и СV% этих параметров будут нечисловыми (\*\*\*). Система автоматически применяет к графику тренда нижний предел, среднее значение и верхний предел номинального диапазона «Общий». О настройке номинальных диапазонов см. главу 5, Настройка программного обеспечения анализатора.

Эти точки на графике тренда интерпретируются следующим образом.

Каждая точка « .» на графике соответствует результату пробы.

Черная точка «■»: результат пробы находится между верхним и нижним пределами.

Красная точка «■»: результат пробы находится вне верхнего и нижнего пределов. Это означает, что либо произошла ошибка при обработке, либо значение находится вне диапазона.

График тренда интерпретируется следующим образом.

- Ось х представляет число выбранных результатов. Ось у представляет результаты каждого параметра.
- Для каждого параметра три числа слева от графика показывают, соответственно, три дискриминатора: верхний предел, среднее значение и нижний предел (сверху вниз).

«В.пр.»: среднее значение + предел (среднее значение ×10%).

«Среднее»: среднее значение.

«Н.пр.»: среднее значение – предел (среднее ×10%).

Для каждого параметра справа от графика тренда отображаются три числа, которые определяются и рассчитываются следующим образом.

«Среднее» — среднее значение.

«**SD**» — стандартное отклонение.

«СV%» — коэффициент вариации.

Среднее
$$=\frac{\sum_{i=1}^{n} X_{i}}{n}$$

$$SD = \sqrt{\frac{\sum (X_i - Cpeдhee)^2}{n-1}}$$

$$CV\% = \frac{SD}{Cpeднee} \times 100$$

где n — выбранное число проб, а X<sub>i</sub> — результат i-го анализа.

На экране «**Тренд**» можно выполнять следующие действия.

Просмотр данных

Поскольку на экране невозможно одновременно отображать графики трендов и значения показателей «Сред», SD, CV% параметров, для их просмотра можно воспользоваться кнопками со стрелками, расположенными справа. На каждом графике тренда сохраненные результаты отображаются последовательно, причем самый последний результат — крайний слева. Если данные не умещаются на одном экране, просматривайте их с помощью кнопок со стрелками, расположенных под графиками.

Чтобы просмотреть конкретные параметры результата пробы, *НАЖМИТЕ* соответствующую точку «■» на любом графике тренда, чтобы соединить «■» на 6 графиках трендов. Ниже параметра отображаются 6 соответствующих результатов. Положение результата текущей пробы и общее число результатов проб на экране «Тренд» отображается в поле «Поз./Всего». Время анализа отображается в поле «Время».

- Регулировка пределов
- 1. *НАЖМИТЕ* кнопку «*Правка»* на экране «*Тренд*». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-19).

Правка	
Параметр :	WBC
Предел :	0.549
OH	Отмена

Рисунок 7-19 Диалоговое окно редактирования

- 2. ВЫБЕРИТЕ требуемый параметр в раскрывающемся списке «Параметр».
- 3. ВВЕДИТЕ требуемый предел в поле «Предел».
- 4. *НАЖМИТЕ* кнопку «**Ok**», чтобы подтвердить изменения. Можно просматривать настроенный график тренда и пределы необходимого параметра.
- Выход

*НАЖМИТЕ* кнопку «Возврат», чтобы закрыть экран «Тренд» и вернуться на экран «Просмотр таблицы».

#### 7.2.8 Печать результатов проб

Чтобы напечатать результаты с экрана «Просмотр таблицы», выполните следующие действия.

1. НАЖМИТЕ кнопку «Печать». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-20).

Лечать	
Режимы Печ. таблицы Печ. графика	Печ, Записи Текущ, Запись Выбранные Записи Все Записи
* Печать не более 500 запис	ей!
Лечать	Возврат

Рисунок 7-20 Диалоговое окно печати

- 2. Чтобы выбрать режим печати, *НАЖМИТЕ* радиокнопку «Печ.таблицы» или «Печ.графика».
- 3. Чтобы выбрать необходимые результаты проб, *НАЖМИТЕ* радиокнопку «Текущ.запись», «Выбранная запись» или «Все записи».
- 4. НАЖМИТЕ кнопку «Печать». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-21).

Примечание	
Печать?	
Да	Нет

Рисунок 7-21 Диалоговое окно с приглашением

5. НАЖМИТЕ «Да», чтобы выполнить печать и закрыть диалоговое окно печати.

#### 7.2.9 Передача

Результаты проб можно передать на главный компьютер, как описано ниже.

1. НАЖМИТЕ кнопку «Обм.». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-22).



#### Рисунок 7-22 Диалоговое окно «Обм.»

2. *НАЖМИТЕ* кнопку «Выбранные записи» или «Все записи», чтобы выбрать нужные результаты. *НАЖМИТЕ* кнопку «Начало». Откроется диалоговое окно.

Примечани	е Начать передачу да	инных?		
	Да		Нет	

Рис. 7-23 Диалоговое окно

3. НАЖМИТЕ «Да», чтобы выполнить передачу.

Чтобы отменить передачу, *НАЖМИТЕ* кнопку «Обм.» еще раз. Откроется диалоговое окно «Обм.».

4. НАЖМИТЕ кнопку «Остановка». Передача завершится после выполнения текущей передачи.

#### 7.2.10 Экспорт данных

Пользователь с правами администратора может экспортировать данные с экрана «Просмотр таблицы».

Выберите записи анализа, которые требуется экспортировать, затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Экспорт», чтобы экспортировать выбранные записи (сведения о пробе и результаты анализа) на USB-накопитель (Рисунок 7-24).

Примечание	
Экспорт не бо	лее 500 данных одновр.
Реж. экс:	O USB
OK	Отмена

Рисунок 7-24 Диалоговое окно «Обм.»

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Только пользователь с правами администратора может экспортировать данные.

#### 7.2.11 Процент проб с запросом повторного анализа

Пользователь с правами администратора может подсчитать процент проб с запросом повторного анализа.

Выберите требуемые записи пробы и *НАЖМИТЕ* кнопку «Повт.тест(%)». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-25).

Статист, элем,	Статистика
Запрос повт, теста	1
Всего проб	5
Ловт, тест (≋)	20.00%

Рисунок 7-25 Диалоговое окно «Повт.тест(%)»

Если *НАЖАТЬ* кнопку «Повт.тест(%)», не выбрав ни одной записи, откроется диалоговое окно (Рисунок 7-26).

Примечание	
Возможна	обработка только 1-500 проб!
	OK

Рисунок 7-26 Диалоговое окно «Повт.тест(%)»

## ПРИМЕЧАНИЕ

 Только пользователь с правами администратора может подсчитать процент проб с запросом повторного анализа.

#### 7.2.12 Переключение экранов

Чтобы переключиться на экран «Просмотр графика», НАЖМИТЕ кнопку «График».Чтобы вернуться на экран «Просмотр таблицы», НАЖМИТЕ кнопку «Таблица». Функции экрана «Просмотр графика» см. в главе 7.3, Просмотр в режиме «Просмотр графика».

Чтобы переключиться на экран «Главный» или «Подсчет», НАЖМИТЕ кнопку «Главный» или «Подсчет».

# 7.3 Просмотр в режиме «Просмотр графика»

063op					• 🖶 🖘	Х-В	07-08-2	2009 11:59
Текущий	: База даннь	ск проб	🔽 Поз./Всего;	8 / 8		t	Ų	
WBC	6.28	10^9/L	Флажок WBC	Нод:	16			
Neu#	2.63	10^9/L		Режим :	OV-WB-CBC+5D	IFF		
Lym#	2.71	10^9/L		Время:	13-05-2009 1	7:53		
Mon#	0.63	10^9/L		Имя:				
Eos#	0.25	10^9/L		Пол:				
Bas#	0.06	10^9/L		Отд. :				
Neu%	L 41.9	*		№ и/б:				
Lym≋	н 43.2	8		DIFF		BASO		
Mon%	10.0	8						
Eos%	4.0	8		s-fee				
Bas%	0.9	\$						
RBC	5.36	10^12/L	Флажок RBC					
HGB	152	g/L						
HCT	47.5	*						
MCV	88.7	fL				100 C	<b>8</b> -11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11	
MCH	28.4	pg		All and the		Sec. 10		
MCHC	320	g/L						
RDW-CV	11.8	*		RBC		PLT		
RD₩-SD	46.0	fL		1 : 4		1:		
PLT	257	10^9/L	Флажок PLT					
MPV	8.0	fL						
PDW	15.6							
PCT	0.206	8			<u> </u>			
P-LCC	0	10^9/L						
P-LCR	0.0	*		0 50 100	ጋ 150 200 250 фЛ	0 5 1	0 15 20	25 фЛ
Главный	Подсчет	Таблица	Графия: Редакт	. инф-к П	еЧать RUO			

*НАЖМИТЕ* значок «Обзор» на экране «Главный», затем *НАЖМИТЕ* кнопку «График», чтобы открыть экран «Просмотр графика» (Рисунок 7-27).

Рисунок 7-27 Экран «Просмотр графика» 1

**ВЫБЕРИТЕ** «База данных проб», «Поиск в базе» или «Выбранная база» в *раскрывающемся списке* «Текущий», чтобы просмотреть необходимые результаты проб. Найденные или сохраненные результаты проб сохраняются соответственно в «Поиск в базе» или «Выбранная база». Подробнее см. в главе 7.2.2, Выбор и отмена выбора результатов проб, и 7.2.3, Поиск конкретных результатов пробы.

Таким же образом можно просматривать результаты проб в трех базах данных. Например, в базе данных «База данных проб» можно просматривать результаты пробы в виде графика (см. ниже).

#### 7.3.1 Просмотр результатов проб

В поле «**Поз./Всего**» в верхней части экрана указывается положение результата текущей пробы (выделено) и общее число сохраненных результатов проб. *НАЖМИТЕ* кнопку «↑» или «↓», чтобы просмотреть результаты проб. Если требуется повторный анализ пробы, на экране «**Просмотр графика**» появится сообщение «**Повтор анализа**» (Рисунок 7-28).

Обзор					• 🖶 🖘	07-08-2009 11:59
Текущий	.: База данни	ах проб	Поз./Всего:	8/8	1	Ų
WBC	6.28	10^9/L	Флажок WBC	Код:	16	Ловтор анализа
Neu#	2.63	10^9/L		Режим:	OV-WB-CBC+5DIF	Ϋ́Ε
Lym#	2.71	10^9/L		Время:	13-05-2009 17:	53
Mon#	0.63	10^9/L		Имя		
Eos#	0.25	10^9/L		Пол:		
Bas#	0.06	10^9/L		Отд. :		
Neu%	L 41.9	8		№ и/б:		
Lym%	н 43.2	8		DIFF		BASO
Mon%	10.0	*				
Eos%	4.0	8		stên.	s and the second second	
Bas%	0.9	8				
RBC	5.36	10^12/1	Флажок RBC		Contraction and Contraction an	
HGB	152	g/L				
HCT	47.5	*				
MCV	88.7	fL			<i>6</i> .	
MCH	28.4	pg				
MCHC	320	g/L				
RDW-CV	11.8	*		RBC		PLT
RDW-SD	46.0	fL		1 : 4	:	1: :
PLT	257	10^9/L	Флажок PLT			
MPV	8.0	fL -				
PDW	15.6					
PCT	0.206	*			<u> </u>	
P-LCC	0	10^9/L				
P-LCR	0.0	*		0 50 100	) 150 200 250 ∲Л	0 5 10 15 20 25 фЛ
Гла Еньой	Подсчет	Таблица	Графия: Редакт	. инф-к П	еЧать RUO	

Рисунок 7-28 Экран «Просмотр графика» 2

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Чтобы просмотреть результаты параметров для исследовательских целей, *НАЖМИТЕ* кнопку «RUO».

## 7.3.2 Редактирование сведений рабочего списка

*НАЖМИТЕ* кнопку «↑» или «↓» в правом верхнем углу экрана, чтобы выбрать необходимый результат. *НАЖМИТЕ* кнопку «**Редакт.инф-ю**». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-29).

		OV-WB-CBC+5DIFF	
	Код:	16	Эталон, гру Общий
Інфо			
	Имя:		
	Пол :		Возраст:
	№ и/б:		Отд. :
	№ места:		Отб. mp : DD - MM - ҮҮҮҮ :
	Направил :		Дос: DD - MM - YYYY :
	Тестир:	Zeng	Проверия :
	Номм -		

Рисунок 7-29 Диалоговое окно редактирования сведений рабочего списка

## ПРИМЕЧАНИЕ

- В качестве кода пробы в поле «Код» можно ввести до 15 символов. Код пробы должен заканчиваться цифрой. Код пробы, состоящий только из «0» или заканчивающийся на букву + «0», считается недопустимым.
- Чтобы исправить неверные записи, УДАЛИТЕ и ВВЕДИТЕ требуемые сведения.

Ввод кода пробы

**ВВЕДИТЕ** идентификационный номер пробы в поле «**Код**». Если к анализатору подключен сканер штрих-кода, код пробы можно сканировать в анализатор.

Ввод имени пациента

**ВВЕДИТЕ** ФИО пациента в поле «Имя».

Выбор пола пациента

ВЫБЕРИТЕ требуемый пол в раскрывающемся списке «Пол».

Ввод возраста пациента

Данный анализатор позволяет вводить возраст пациента четырьмя способами — в годах, в месяцах, в днях и в часах. Первый способ предназначен для взрослых пациентов или детей старше одного года, второй — для младенцев в возрасте от одного месяца до одного года, третий — для новорожденных не старше одного месяца, а четвертый — для новорожденных не старше 24 часов. Для ввода возраста пациента можно выбрать только один из этих четырех способов.

**ВЫБЕРИТЕ** «Год», «Месяц», «День» или «Час» в *раскрывающемся списке* «Возраст». Введите возраст пациента в выбранных единицах измерения.

Ввод номера истории болезни

ВВЕДИТЕ номер истории болезни пациента в поле «№ и/б».

Ввод названия отделения/области

Введите название отделения, с которого направлена проба, в поле «**Отд.**» или **ВЫБЕРИТЕ** отделение в *раскрывающемся списке* «**Отд.**» (если в списке есть ранее сохраненные названия отделений).

Ввод номера койко-места

**ВВЕДИТЕ** номер койко-места пациента в поле «№ мес.».

Ввод времени отбора пробы

**ВВЕДИТЕ** время отбора пробы в поле «**Отбор пробы**» (как задавать время отбора проб, см. в разделе 5.2.1, Настройки).

Ввод имени отправителя

Чтобы ввести имя сотрудника, отправившего пробу на анализ, введите его имя в поле «Направил» или *ВЫБЕРИТЕ* имя в *раскрывающемся списке* «Направил» (если в списке есть предварительно сохраненные имена).

Ввод времени доставки

**ВВЕДИТЕ** время отправки пробы в поле «**Дос**» (как задавать время доставки, см. в разделе 5.2.1, Настройки).

#### Ввод имени проверяющего

**ВЫБЕРИТЕ** нужное имя в *раскрывающемся списке* «Проверил» (если в списке есть предварительно сохраненные имена). Если имени проверяющего нет в списке, *НАЖМИТЕ* кнопку «Подпись» справа от поля «Проверил». Откроется диалоговое окно входа в систему (Рисунок 7-30).

	Подпись
Польз:	
Пароль:	
	ОН Отмена

Рисунок 7-30 Диалоговое окно входа в систему

**ВВЕДИТЕ** имя и пароль (на уровне администратора) лица, проводившего проверку, в поля ««Пользователь» и «Пароль» соответственно. *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы вернуться в диалоговое окно редактирования данных рабочего списка. Имя лица, проводившего проверку, автоматически появится в поле «Проверил».

#### Ввод комментариев

ВВЕДИТЕ комментарии в поле «Комм».

Кнопка «Ok»

По завершении ввода информации рабочего списка *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и вернуться в экран «Просмотр графика».

Кнопка «Отмена»

Если введенную информацию рабочего списка не нужно сохранять, *НАЖМИТЕ* кнопку «Отмена», чтобы вернуться в экран «Просмотр графика» без сохранения изменений.

## 7.3.3 Печать результатов проб

*НАЖМИТЕ* кнопку «Печать» в нижней части экрана, чтобы напечатать результаты анализа текущей пробы.

#### 7.3.4 Просмотр сведений о параметрах, предназначенных

#### для исследовательских целей

Чтобы просмотреть подробные сведения о параметрах для исследовательских целей, *НАЖМИТЕ* кнопку «**RUO**» в нижней части экрана. Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-31).

10									
Имя	Результат	Единица	Диапазон						
ALY#	0.02	10^9/L	0.00 - 0.20						
ALY≋	0.4	8	0.0 - 2.0						
LIC#	0.02	10^9/L	0.00 - 0.20						
LIC%	0.4	*	0.0 - 2.5						
LIC%	0.4	*	0.0 - 2.5						
OH									



#### 7.3.5 Редактирование результатов

Пользователь с правами администратора может редактировать результаты анализа на экране «**Просмотр графика**».

На экране «Просмотр графика» пробы, результаты которой требуется отредактировать, *НАЖМИТЕ* кнопку «**Ред. рез-ты**». Откроется диалоговое окно (Рисунок 7-32).



#### Рисунок 7-32 Диалоговое окно «Ред. рез-ты»

В полях редактирования отображаются результаты анализа различных параметров, которые можно редактировать напрямую. По завершении редактирования *НАЖМИТЕ* кнопку «**Ok**», чтобы сохранить внесенные изменения и закрыть диалоговое окно, или *НАЖМИТЕ* кнопку «**Otmena**», чтобы закрыть диалоговое окно без сохранения изменений.

Переходите к предыдущему или следующему полю редактирования с помощью клавиш [Tab] или [Shift]+[Tab].

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Только пользователь с правами администратора может редактировать результаты анализа.
- При редактировании результата параметра все связанные с ним параметры изменяются соответствующим образом. Система будет отображать флажки номинального диапазона и флажки подозрительных результатов, исходя из отредактированных результатов.
- Для проб, анализируемых в режиме «СВС», можно редактировать результаты по WBC, RBC, HGB, HCT и PLT. Для проб, анализируемых в режиме «CBC+5DIFF», можно редактировать результаты по WBC, Neu%, Lym%, Mon%, Eos%, RBC, HGB, HCT и PLT, а затем необходимо вручную проверить, что сумма процентов субпопуляций равна 100%.
- Отредактированный результат, даже если он был проверен, помечается флажком «Е», а каждый связанный с этим параметром результат, изменившийся соответствующим образом, будет помечаться флажком «е».
- Результаты анализа фона редактировать нельзя. При нажатии кнопки «Ред. рез-ты» на экране «Просмотр графика» результатов фона, появляется диалоговое окно, предупреждающее о невозможности редактировать результаты анализа фона.

#### 7.3.6 Восстановление результатов

Если для записи пробы с отредактированными результатами в анализаторе были сохранены исходные результаты анализа, их можно восстановить следующим образом. Войдите в систему как администратор и откройте экран «**Просмотр графика**» пробы, результаты анализа которой требуется восстановить. Если результаты были отредактированы, но исходные результаты были сохранены в анализаторе, то после НАЖАТИЯ кнопки «**Восстановить**» появится диалоговое окно (Рис. 7-33).



Рис. 7-33 Диалоговое окно

**НАЖМИТЕ** «Ok», чтобы восстановить исходные результаты анализа этой пробы и удалить флажки редактирования результатов («E» и «e»). Или **НАЖМИТЕ** «Отмена», чтобы закрыть диалоговое окно без восстановления исходных результатов.

Если результаты не редактировались, или исходные результаты не были сохранены, то при открытии экрана «**Просмотр графика**» этой пробы кнопка «**Восстановить**» будет затенена, а функция восстановления отключена. У отредактированных результатов, которые нельзя восстановить до исходного состояния, сохраняются флажки редактирования.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Только пользователь с правами администратора может восстановить результаты анализа.
- В анализаторе хранятся исходные результаты анализа 1000 ранее отредактированных проб.

## 7.3.7 Переключение экранов

Чтобы переключиться на экран «**Просмотр таблицы**», *НАЖМИТЕ* кнопку «**Таблица**». Чтобы переключиться на экран «**Просмотр графика**», *НАЖМИТЕ* кнопку «**График**».

Чтобы переключиться на экран «Главный» или «Подсчет», НАЖМИТЕ кнопку «Главный» или «Подсчет».

# 8 Использование программ контроля качества

# 8.1 Введение

Контроль качества состоит из действий и процедур, с помощью которых определяется точность и стабильность анализатора. Результаты контроля качества используются для проверки надежности результатов проб. Контроль качества включает в себя частые измерения материалов с известными стабильными характеристиками.

Анализ этих результатов статистическими методами позволяет считать результаты анализа проб надежными. Mindray рекомендует ежедневно выполнять программу контроля качества с применением контролей низкой, средней и высокой концентраций. Новую партию контролей необходимо анализировать параллельно с текущей партией до истечения сроков годности. Это достигается обработкой новой партии контролей дважды в день, в течение пяти дней, с использованием пустых файлов контроля качества. На основании файлов контроля качества рассчитывается среднее значение, стандартное отклонение и коэффициент вариации для каждого выбранного параметра. Рассчитанные прибором средние значения этих десяти обработок должны находиться в ожидаемых диапазонах, указанных изготовителем.

Анализатор ВС-5800 предоставляет две программы контроля качества: «КК L-J» и «КК Х-В».

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Следует пользоваться только контролями и реагентами, указанными компанией Mindray. Храните и используйте контроли и реагенты в соответствии с их инструкциями по эксплуатации.

# 8.2 Программа «КК L-J»

Программа «**КК L-J**» позволяет выполнять контроль качества до 25 стандартных параметров и 5 дополнительных параметров (GRAN-X, GRAN-Y, GRAN-Y(W), WBC/BA-X и WBC/BA-Y), которые доступны только в программе контроля качества. Для сохранения настроек и результатов контроля качества анализатор предоставляет 20 файлов контроля качества. В каждом файле контроля качества сохраняются до 3 номеров партии для контролей высокой, нормальной и низкой концентрации, соответственно. В файле контроля качества. Когда количество сохраненных результатов контроля качества достигает 310, последующие результаты записываются вместо самых старых результатов.

## 8.2.1 Редактирование настроек L-J

1. На экране «Главный» *НАЖМИТЕ* кнопку «Контр.кач.», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 8-1).

Контр.кач.					• 🔒 📑	Х-В	07-08-2009	14:00
Настрой Подсче	r: a	№ файла: Ср.годн;	1 28-07-2009		№ партии.: УроВень:	1 Her3 หมาวั	•	
Графия Таблин	K (A	Параметр (	В. пр. Ъреднее Н. пр.				Среднее SD СV%	4
Позиция/Вс	ero:	WBC	20.00				_	
÷		Neu#					-	
		Lym#					-	
Эн, предуст : Рассчит	175	Mon#		4		1		₹
Corg.							<i>N</i>	
Гла Вный	Подсчет	R. E. L-J	К. к. X-в	Печать				

Рисунок 8-1 Экран контроля качества

2. **НАЖМИТЕ** кнопку «**Настройка**» в левом верхнем углу экрана, чтобы открыть следующий экран (Рисунок 8-2).

Контр. кач.									• 🖶		в	07-08-	2009 :	14:05
Настро	йка		№ файла	:	1		•	]	№ партии. :	1			•	
Подсч	ier		Уровень:		Низкий		•	] :	Режим	0 <b>∀</b> −₩B				
Графи	nk.		Ср. годн.		28	- 07	- 2009							
Табли	ца		Параме	тр	Сред		Диапазон (#	*)	Параметр	Сред	Диап	азон(#)		
			WBC						MCH				$\Xi$	
Импорти	poB.		Neu#	•					MCHC					
Удал, номи	н, знач		Lym#	•					RDW-CV					
Terrs mes	utile-m		Mon#	•					RDW-SD					
Lors mys	AJ 61.		Eos#	•					PLT					
			Bas#	•					MPV					
			Neu	:					PDW					
			Lym®	;					PCT					
			Mon%	:					P-LCC				Ŧ	
			Eos®	:					P-LCR					
Гла Вињой	Лодсчет	H.	ĸ.L-J	H.:	к. Х-В		Лечать							

#### Использование программ контроля качества

#### Рисунок 8-2 Экран «Настройка контр.кач.»

- 3. Редактирование файлов контроля качества
- Выбор номера файла

**ВЫБЕРИТЕ** номер в *раскрывающемся списке* «№ файла» (от 1 до 12).

Ввод номера партии

В каждом файле контроля качества сохраняются результаты до 3 номеров партий для контролей высокой, средней и низкой концентрации, соответственно. **ВВЕДИТЕ** номер партии используемого контроля в поле «№ партии», или **ВЫБЕРИТЕ** номер в **раскрывающемся списке** «№ партии» (если в списке есть предварительно сохраненные номера партий).

## ПРИМЕЧАНИЕ

- В поле контролей «№ партии» можно ввести до 16 цифр.
- Выбор концентрации контроля

ВЫБЕРИТЕ концентрацию в раскрывающемся списке «Уровень».

Выбор режима

ВЫБЕРИТЕ режим в раскрывающемся списке «Режим».

# ПРИМЕЧАНИЕ

● Если подключен встроенный сканер штрих-кода и выбран режим «AL-WB», на экране появятся и будут доступными кнопки-флажки «Автосканирование кода пробы» и «Автосканирование стойки №». НАЖМИТЕ кнопку-флажок этой функции, если требуется ее включить.

Ввод срока годности контейнера

*НАЖМИТЕ* кнопку «Годен до» и выберите дату на календаре.

4. Ввод ожидаемых результатов (среднее) и пределов (диапазон)

**ВВЕДИТЕ** среднее значение и диапазоны для параметров, включаемых в обработку контроля качества, в поля «Сред» и «Диапазон» соответственно.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Информацию о номере партии, сроке годности, сроке стабильности открытого флакона, ожидаемых результатах и пределах см. в инструкции по использованию контроля.
- В качестве срока годности необходимо ввести срок годности, указанный на этикетке, либо срок годности после открывания флакона (в зависимости от того, что раньше). Срок годности после открытия флакона рассчитывается следующим образом: дата открытия флакона + количество суток, в течение которых реагент стабилен в открытом флаконе.
- Вводимые ожидаемые результаты должны находиться в пределах диапазона. Пределы должны быть ниже ожидаемого результата, и ни один из них не должен быть равен «0». В противном случае ввод недопустим.
- Чтобы исправить неверные записи, *УДАЛИТЕ* и *ВВЕДИТЕ* требуемые сведения.
- Если ожидаемый результат и предел определенного параметра не заданы заранее, их можно ввести после получения результата (уровень администратора).
- После получения одной или нескольких групп результатов анализа L-J администратор может изменить или удалить ожидаемые результаты и пределы параметров или получить предварительно установленные значения (настройки по умолчанию см. в разделе 8.2.1, Редактирование настроек L-J). Если ожидаемый результат и предел определенного параметра изменяются, они выделяются желтым цветом.

На экране «Настройка контроля качества» можно выполнять следующие действия.

• Сброс ожидаемых результатов (среднее) и пределов (диапазон)

Чтобы сбросить ожидаемые результаты (среднее) и пределы (диапазон) в текущем файле контроля качества, выполните следующие действия.

1. НАЖМИТЕ кнопку «Удал.номин.знач». Откроется диалоговое окно (Рисунок 8-3).

Примечание	
Удал, текущую настройк	У?
OR	Отмена

#### Рисунок 8-3 Диалоговое окно удаления номинального значения

- 2. **НАЖМИТЕ** кнопку «**Ok**», чтобы сбросить ожидаемые результаты и пределы в текущем файле контроля качества.
- Выбор предустановленных значений

В анализаторе есть предустановленные результаты и пределы (информацию о настройке предустановленных значений см. в главе 8.2.3, Просмотр результатов анализа L-J). Чтобы установить их в качестве значений предустановок для текущего файла контроля качества, выполните описанные ниже действия.

1. НАЖМИТЕ кнопку «Есть предуст.». Откроется диалоговое окно (Рисунок 8-4).

Способ расчета диапазона	
Способ расчета	Диапазон расчета
⊙ Расчет по #	⊙ 2SD
🔵 Расчет по 📚	O 3SD
OH	Отмена

Рисунок 8-4 Выбор способа расчета пределов

#### 2. Выберите «Способ расчета» и «Диапазон расчета».

Чтобы в таблице отображалось абсолютное значение предела, *НАЖМИТЕ* кнопку «**Расчет по #**». Чтобы выбрать в качестве предела двойное или тройное стандартное отклонение, *НАЖМИТЕ* кнопку «2SD» или «3SD».

Чтобы в таблице отображалось процентное значение предела, *НАЖМИТЕ* кнопку «Расчет по %». Чтобы выбрать в качестве предела двойной или тройной коэффициент вариации, *НАЖМИТЕ* кнопку «2 CV» или «3 CV».

- 3. *НАЖМИТЕ* кнопку «OK», чтобы отменить изменения и вернуться на экран «Настройка контроля качества».
- Печать настроек

*НАЖМИТЕ* кнопку «Печать», чтобы напечатать настройки текущего экрана.

Импорт файла

Во время редактирования настроек L-J можно импортировать сведения о контроле, в том числе номер партии, уровень, срок годности, среднее значение и диапазон, воспользовавшись USB-накопителем, как описано ниже.

1. На экране «Главный» *НАЖМИТЕ* кнопку «Контр.кач.», чтобы открыть экран, показанный на рисунке 8-5.

Контр. кач.				• 🖶 🖶	Х-В	07-08-2009 14:00				
Настройка	№ файла:	1	•	№ партии.:	1					
Подсчет	Ср. годн.	Ср. годн: 28-07-2009 УроВень: Иизкий								
Графия: Таблица	Лараметр С	В. пр. реднее Н. пр.				Среднее SD СV%				
Лозиция/Всего:	WBC	20.00								
~	Neu#									
→ 000	Lym#									
Эн. предуст :	Mon#					•				
Cosp.	[		4	$\triangleright$						
Гла Бный Лодсчет	R.E.L-J	К. к. X-В	Печать							

Рисунок 8-5 Экран контроля качества

Контр.кач.											-B	07-08-	2009 14:05
Настро	užin a		№ файла		1		-	r	№ партии.	1			-
Подсч	let	Уровень:		Низкий			Режим:	0 <b>V</b> -WB			•		
Графі	NIK		Ср. годн:		28	- 07	- 2009						
Табли	ща		Параме	тр	Сред		Диапазон (	#)	Параметр	Сред	Диа:	пазон(#)	
			WBC						MCH				<u>-</u> 2
Импорти	фоB.		Neu#	•				Ī	MCHC				
Удал, номи	п. знач		Lym#	•				Ī	RDW-CV				
	7110 m		Mon#	÷					RDW-SD				$ \Delta $
LOTE HDS	LYCT.		Eos#	÷					PLT				
			Bas#	•				Ī	MPV				
			Neu	\$				Ī	PDW				
			Lyma	s				1	PCT				
			Mon	:				Ī	P-LCC				¥
			Eost	;					P-LCR				
г Гла Бињий	Подсчет	E.	k.L-J	H. :	к. Х-В		Лечать						

2. *НАЖМИТЕ* кнопку «Настройка» в левом верхнем углу экрана, чтобы открыть экран, показанный на рисунке 8-6.

Рисунок 8-6 Экран «Настройка контр.кач.»

 Подсоедините USB-накопитель с фалом контроля качества (в корневом каталоге USB-накопителя) к основному блоку и затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Импортиров.». На экране появится диалоговое окно (Рисунок 8-7) со списком всех имеющихся файлов контроля качества.

Импортиров,
Выберите файл
sample.xml
ИмпортироВать среднее/предел
ОК Отмена

Рисунок 8-7 Диалоговое окно «Импортиров.»

4. Выберите файл контроля качества, который требуется импортировать. Уберите флажок «Импортировать среднее/предел», если не нужно импортировать среднее значение и предел. НАЖМИТЕ кнопку «Ok», чтобы начать импорт.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Если имеются результаты анализа, соответствующие текущему номеру файла и номеру партии, кнопка «Импортиров.» будет затенена, чтобы предотвратить доступ к функции импорта.
- Переключение экранов

*НАЖМИТЕ* кнопку «Главный», «Подсчет» или «К.к. Х-В» в нижней части экрана, чтобы переключиться на экран «Главный», «Подсчет» или «Контр.кач. Х-В», соответственно.

При переключении экранов отображается диалоговое окно (Рисунок 8-8).

Примечание			
Сохр. теку	щую настройку	?	
Д	a	Нет	

Рисунок 8-8 Сохранение изменений

*НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* кнопку «Отмена», чтобы отменить изменения и вернуться на соответствующий экран.

## ПРИМЕЧАНИЕ

• Эти настройки можно сохранить только в том случае, если ожидаемый результат и предел достоверны.

## 8.2.2 Обработка контролей

После редактирования *НАЖМИТЕ* кнопку «Подсчет», чтобы открыть экран, показанный ниже (Рисунок 8-9). Можно выбрать режим анализа в соответствии с режимом отбора проб.

Контр. кач.							8			3	0	)7-08·	-2009	9 14	14
		№ файла:	1 🔽 h	№ партии. :	1			▼	Cg	о, год	Ŧ:	28-07	7-200	19	
Настро Подеч Графя Табли Позиция/Вс	йта ет ца его;	WEC Neu# Lym# Mon# Eos# Bas# Neu% Lym% Lym% Eos% Bas%	0.00	- 20.00	DIFF	GRAN-X GRAN-Y GRAN-Y (W) WBC/BA-X WBC/BA-Y			BA	<b>1</b> 50					
0 7 † Уровень: И	изкий	RBC HGB HCT MCV MCH MCH RDW-CV RDW-CV			RBC				PI	Л					
Penarow: OV-WB		PLT MPV PDW PCT P-LCC P-LCR			0 5	50 100 150	) 200	250	фл о	5	10	15	20	25	фЛ
Гла Еньой	Подсчет	Ĥ, ĸ, L−J	К.к. Х-В	Печать											

Рисунок 8-9 Экран «Подсчет контроля качества»



Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

## **АОСТОРОЖНО!**

- Наконечник зонда пробы острый и может содержать биологически опасный материал. Во избежание контакта с зондом будьте внимательны при работе рядом с ним.
- Во избежание получения травмы, не приближайтесь одеждой, волосами и руками к движущимся деталям.

## **АВНИМАНИЕ!**

- При обработке контроля в режиме отбора проб из открытого флакона приготовьте не менее 1 мл контроля, в режиме автозагрузки — не менее 2 мл контроля.
- Если во время обработки программы контроля качества произошли ошибки, результаты анализа могут быть недостоверными. Прежде чем продолжить работу с анализатором, обязательно устраните неисправность.
- Запрещается использовать повторно одноразовые изделия.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.
- Используйте только контроли, указанные компанией Mindray.
  Использование других контролей может привести к ошибочным результатам.
- Информацию о хранении и использовании контролей см. в инструкции по их использованию.
- Оберегайте приготовленный разбавитель от попадания пыли.
- После смешивания контроля с разбавителем подождите 3 минуты перед обработкой контроля.
- Обрабатывайте разведенный контроль в течение 30 минут после смешивания.
- Заранее приготовленный контроль необходимо перемешивать перед обработкой.

#### Режим отбора проб из открытого флакона

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Запрещается открывать переднюю крышку после начала анализа.
- Наконечник зонда для проб не должен касаться дна пробирки.
  В противном случае объем аспирации может быть неточным.
- По окончании аспирации удаляйте флакон с контролем/пробирку пробы только после того, как зонд для проб извлечен из пробирки.

Обрабатывайте контроли как описано ниже.

- 1. ВЫБЕРИТЕ требуемые номера в раскрывающихся списках «№ файла» и «№ партии».
- 2. Информацию о хранении контролей см. в инструкции по их использованию.
- 3. Обработайте контроль.
- Обработка контролей в режиме цельной крови

а) Убедитесь, что установлен режим «OV-WB», а значок состояния анализа зеленый.

б) Поднесите приготовленный контроль к зонду для проб.

в) Нажмите клавишу аспирации, чтобы начать анализ.

г) Зонд автоматически аспирирует 120 мкл пробы. После звукового сигнала удалите контроль. Анализатор автоматически обработает пробу.

Обработка в режиме предварительного разведения

а) Убедитесь, что установлен режим «OV-PD», а значок состояния анализа зеленый.

б) **НАЖМИТЕ** кнопку «**Разбав**» в левом нижнем углу экрана. Откроется диалоговое окно, сообщающее о подготовке анализатора к добавлению разбавителя. По окончании подготовки это диалоговое окно закрывается, и открывается другое диалоговое окно (Рисунок8-10).



Рисунок8-10 Диалоговое окно добавления разбавителя

в) Поднесите чистую пробирку для центрифугирования к зонду для проб и наклоните ее по направлению к зонду во избежание разбрызгивания и появления пузырьков (Рисунок 8-11).



Рисунок 8-11 Добавление разбавителя

г) Нажмите клавишу аспирации, чтобы добавить 120 мкл разбавителя в пробирку (добавляемый объем контролируется анализатором). Звуковой сигнал означает, что добавление завершено. Удалите пробирку для центрифугирования.

 д) Добавьте в разбавитель 40 мкл контроля, закройте пробирку крышкой и встряхните ее, чтобы перемешать пробу.

e) После того, как разведенная проба приготовлена, *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы закрыть диалоговое окно. Анализатор начнет очистку зонда пробы.

ж) После завершения очистки поднесите приготовленный контроль к зонду проб.

з) Нажмите клавишу аспирации, чтобы начать анализ L-J. После звукового сигнала удалите пробирку для центрифугирования.

4. По окончании анализа результат отображается на экране. Анализатор готов к следующему анализу.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- 120 мкл разбавителя можно добавить в пробирку также с помощью пипетки.
- Стабильность предварительного разведения должна основываться на методике, принятой в лаборатории.

#### Режим автозагрузки

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Запрещается открывать переднюю крышку после начала анализа.
- Для анализа в режиме автозагрузки необходим автозагрузчик.
- Если после начала анализа произошел сбой электропитания, удалите стойки вручную, откройте переднюю дверцу и проверьте, не выпали ли пробирки. Если выпали, извлеките их.

Для обработки контролей выполните следующие действия.

- 1. ВЫБЕРИТЕ требуемые номера в раскрывающихся списках «№ файла» и «№ партии».
- 2. Информацию о хранении контролей см. в инструкции по их использованию.
- 3. Обработайте контроль.
- Без использования встроенного сканера штрих-кода

а) Убедитесь, что установлен режим «AL-WB», а значок состояния анализа зеленый.

б) Поместите приготовленный контроль в позицию первой пробирки держателя проб.

в) Установите держатель проб на уровне правого лотка автозагрузчика, этикеткой «**MINDRAY**» к анализатору.

г) *НАЖМИТЕ* кнопку «Подсчет» на экране «Подсчет контроля качества». Анализатор автоматически начнет анализ.
# ПРИМЕЧАНИЕ

- Если встроенный сканер штрих-кода не используется, то за один раз можно обрабатывать только один контроль.
- С использованием встроенного сканера штрих-кода

а) Убедитесь, что установлен режим «AL-WB», а значок состояния анализа зеленый.

б) Установите приготовленные контроли в позиции пробирок.

в) Установите стойки последовательно на уровне правого лотка автозагрузчика, этикеткой «**MINDRAY**» к анализатору.

г) **НАЖМИТЕ** кнопку «**Подсчет**» на экране «**Подсчет контроля качества**». Анализатор автоматически начнет анализ. Анализатор переключается с текущего экрана в соответствующий файл контроля качества в соответствии со сканированным номером партии.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Номер файла контроля качества у всех контролей в пакете должен быть один и тот же.
- После анализа стойки перемещаются к левому лотку автозагрузчика. Осторожно извлеките их. Анализатор отображает результаты текущего файла контроля качества и готов к следующему анализу.

- Если анализатор обнаруживает засорение RBC или пузырьки во время анализа, то в области сообщений об ошибках отображается соответствующее сообщение об ошибке, а результаты всех параметров будут недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- Если окружающая температура выходит за пределы указанного рабочего диапазона, анализатор сообщает о ненормальной окружающей температуре, и результаты анализа могут быть недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.

На этом экране можно выполнять следующие действия.

### Просмотр результатов проб

*НАЖМИТЕ* кнопку «↑ » или «↓ » под «Поз./Всего», чтобы просмотреть результаты проб, сохраненные в текущем файле контроля качества.

Если после параметра отображается флажок «**H**» или «**L**», это означает, что результат анализа находится выше верхнего или ниже нижнего предела номинального диапазона, установленного на экране «**Настройка контроля качества**».

Если вместо результата отображается \*\*\*, результат недостоверен или находится вне диапазона отображения. Если результат WBC пробы цельной крови меньше 0,5 × 10<sup>9</sup>/л или результат WBC разведенного контроля меньше 5 × 10<sup>9</sup>/л, то анализатор не выполняет анализ дифференцировки и значения всех связанных параметров будут нечисловыми (\*\*\*).

#### Печать

*НАЖМИТЕ* кнопку «Печать», чтобы напечатать результаты анализа текущего контроля.

Переключение экранов

*НАЖМИТЕ* кнопку «Главный», «Подсчет» или «К.к. Х-В» в нижней части экрана, чтобы переключиться на экран «Главный», «Подсчет» или «Контроль качества Х-В», соответственно.

### 8.2.3 Просмотр результатов анализа L-J

Результаты анализа L-J можно просматривать в режиме «График L-J» или «Таблица L-J».

### Режим «График L-J»

На экране «Подсчет контроля качества» *НАЖМИТЕ* кнопку «График», чтобы открыть экран, показанный ниже (Рисунок 8-12).

Контр.кач.				07-08-2009 14:00
Настройка	№ файла:	1	№ партии.: 1	
Подсчет	Ср. годн.	28-07-2009	Уровень: Низкий	
График	В Параметр Ср	3. пр. реднее		Среднее SD>
Таолица	н	[, mp.		
Позиция/Всего: 0 / 0	WBC 1	0.00		
-	Neu#			
→ 	Lym#			
Эн, предуст:	Mon#			-
Paceterrares Comp.	(j)			
ГлаБный Подсчет	R. E. L-J	R. K. X-B Retard		

Рисунок 8-12 Экран «График контр.кач. L-J»

**ВЫБЕРИТЕ** номера в раскрывающихся списках «№ файла» и «№ партии», чтобы переключиться на соответствующий экран «График контр.кач. L-J».

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Если для графика контроля качества L-J сохранено менее 3 результатов, полученных с помощью контроля, то значения «Среднее», «SD» и «CV%» каждого параметра будут пустыми.

График L-J интерпретируется следующим образом.

Ось х представляет число выполненных анализов L-J. Ось у представляет результаты анализа L-J.

- Точки, связанные зеленой линией, соответствуют результатам одного анализа L-J.
- На графике L-J для каждого параметра отображается не более 31 точки.
- Для каждого параметра верхняя линия соответствует ожидаемому результату + предел.
- Для каждого параметра нижняя линия соответствует ожидаемому результату предел.
- Для каждого графика (например, WBC) слева от графика отображается три числа:

189,8 — «В.пр.»: ожидаемый результат + предел.

4,50 — ожидаемый результат.

0,0 — ожидаемый результат – предел.

Для каждого параметра справа от графика L-J отображаются три числа, которые определяются и рассчитываются следующим образом.

«Среднее» — среднее значение сохраненных анализов L-J.

«SD» — стандартное отклонение.

«СV%» — коэффициент вариации.

$$Cpeднee = \frac{\sum_{i=1}^{n} X_{i}}{n}$$
$$SD = \sqrt{\frac{\sum (X_{i} - Cpeдhee)^{2}}{n-1}}$$

$$CV\% = \frac{SD}{Cpeднee} \times 100$$

где n — число выполняемых анализов L-J, а X<sub>i</sub> — результат i-го анализа L-J.

Каждая точка « ■ » на графике соответствует результату контроля. Эти точки соединяются темными линиями.

Черная точка «■»: результат контроля находится между верхним и нижним пределами. Красная точка «■»: результат контроля находится вне верхнего и нижнего пределов. Это означает, что либо произошла ошибка при обработке, либо значение находится вне диапазона.

При наличии любых точек вне контрольного диапазона выполняйте следующие шаги вплоть до устранения неполадки. При неэффективности всех этих действий обратитесь за помощью в Mindray customer service department или к региональному поставщику.

- 1. Проверьте отображаемые сообщения об ошибках, см. главу 11, Устранение неисправностей анализатора.
- 2. Проверьте правильность настроек L-J.
- 3. Выполните фоновое тестирование. Действия при получении патологических результатов

фонового тестирования см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.

- 4. Повторно обработайте контроль.
- 5. Обработайте другой флакон контроля.
- 6. Проверьте, не нужно ли выполнить калибровку анализатора.

На экране «График контр.кач. L-J» можно выполнять следующие действия.

Просмотр результатов проб

Результаты анализа L-J последовательно отображаются на графике, причем последний результат — крайний справа. Для просмотра предшествующего или следующего экрана используйте кнопки со стрелками.

**НАЖМИТЕ** кнопку «←» или «→» в левой части экрана, чтобы просмотреть предыдущий или следующий результат. Ниже параметра отображаются значение параметра для каждой точки. Расположение текущей точки и общее число сохраненных результатов проб отображается под «Поз./Всего». Время получения результата отображается над графиком L-J.

■ Настройка предустановленных значений

На графике L-J можно выбрать результаты для расчета среднего, SD и CV%, а также настроить рассчитанные значения в качестве предустановленных при редактировании настроек. В файлах контроля качества можно установить набор предустановленных значений для трех партий контролей. Выполняйте действия, описанные ниже.

- Предустановленное значение можно рассчитать, только если выбраны результаты контролей не менее трех обработок контроля качества.
- 1. НАЖМИТЕ кнопку «Рассчитать». Откроется диалоговое окно (Рисунок 8-13).

Примечание	
Предуст, расчет диапа	зона контр.кач:
0 <b>1</b> :	
До :	
Ввод диапаз:	1 - 4
OK	Отмена

#### Рисунок 8-13 Расчет предустановленных значений

- 2. **ВВЕДИТЕ** диапазон данных в поля «От» и «До».
- 3. НАЖМИТЕ кнопку «Ok» чтобы закрыть диалоговое окно и вернуться на экран «График контр.кач. L-J». В правой части экрана отображаются значения «Среднее», «SD» и «CV%», рассчитанные на основании выбранных данных. Если вход на экран «График контр.кач. L-J» выполнен после переключения экрана, в правой части графика контроля качества отображаются значения «Среднее», «SD» и «CV%», рассчитанные на основании всех контрольных данных.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы пересчитать предустановленные значения, повторите шаги с 1 по 3.
- 4. НАЖМИТЕ кнопку «Coxp.». Откроется диалоговое окно (Рисунок 8-14).

Примечание		
Сохр. данные предуста	аноВки?	
Да	Нет	

#### Рисунок 8-14 Сохранение предустановленных значений

- 5. *НАЖМИТЕ* кнопку «Да», чтобы сохранить предустановленные значения и вернуться на экран «График контр.кач.L-J».
- Данные вне диапазона

Ниже приведены инструкции для поиска причин появления данных вне диапазона. Установите зеленую вертикальную линию на графике на точку вне диапазона, нажмите кнопку «**OOC**» («out of control» - не управляется). Отобразится диалоговое окно (см. ниже).

	WBC	Neu#	Lym#	Mon#	Eos#	Bas#
Сред	6.00					
Диапазон	0.50					
Данные 000	5.17					
لې لې		4				₩
—Причина — Контроли	ь не смещан	🗖 Контро.	ль испорчен	🗖 Контрол	ь просрочен	
— Причина — Контролл — Реагент Другие :	5 не смещан Загрязнен	🗖 Контро: 🗖 Реаген	ль испорчен т просрочен	🗖 Контрол	ь просрочен	
Причина ПКонтролл Реагент Другие :	ь не смешан Загрязнен	Нонтро:	пь испорчен т просрочен	[_] Контрол	ъ просроЧен	
Причина Контроли Реагент Другие :	ь не смешан Загрязнен	□ Нонтро: □ Реаген	яь испорчен т просрочен	[_] Контрол	ъ просроЧен	
Причина П Контроли П Реагент Другие :	ь не смещан Загрязнен	☐ Контро: ☐ Реаген	пь испорчен т просрочен	[] Контрол	ъ просроЧен	

#### Рисунок 8-15 Диалоговое окно «ООС»

В этом диалоговом окне перечисляются все данные вне диапазона для этой точки, все параметры контроля качества L-J, их ожидаемые результаты и пределы.

В этом диалоговом окне перечислены причины возникновения данных вне диапазона. Чтобы выбрать, нажмите нужную причину. Кроме того, причину можно ввести вручную в поле «**Другие**» (до 100 символов).

После редактирования нажмите кнопку «**Ok**», чтобы сохранить причину возникновения данных вне диапазона. Диалоговое окно закрывается и отображается экран «**График** контр.кач. L-J». Нажмите кнопку «**Отмена**», чтобы отменить изменения. Диалоговое окно закрывается и отображается экран «**График контр.кач. L-J**».

Печать

НАЖМИТЕ кнопку «Печать», чтобы напечатать настройки текущего графика L-J.

Переключение экранов

**НАЖМИТЕ** кнопку «Главный», «Подсчет» или «К.к. Х-В» в нижней части экрана, чтобы переключиться на экран «Главный», «Подсчет» или «Контроль качества Х-В», соответственно.

### Режим «Таблица L-J»

На экране «Конт.кач.» *НАЖМИТЕ* кнопку «Таблица», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 8-16).

Контр. кач.						; # <b>.</b> X-B	06-08-3	2009 17:02
Настро	йка	№ файла: Св. голи:	1		№ naj VnoBej	отии.: 1	à	
		ор.тодя;	1					
Графи	1K		Дата	Время	WBC	Neu#	Lym#	
Табли	ца	Сред			5.00			
		Диапазон			5.00			
Удал Обм.	·							▲ ▽ 3
		Ę∕		$\triangleleft$			•	
Гла Вный	Подсчет	H.E.L-J	К.к. X-В	Печать				

Рисунок 8-16 Экран «Таблица контр.кач. L-J»

**ВЫБЕРИТЕ** номера в *раскрывающихся списках* «№ файла» и «№ партии», чтобы переключиться на соответствующий экран «Таблица контр.кач. L-J».

На экране «Таблица контр.кач. L-J» можно выполнять следующие действия.

Просмотр результатов проб

Результаты анализа L-J последовательно отображаются на таблице, последние отображаются в нижней части таблицы. Для просмотра предшествующего или следующего экрана используйте кнопки со стрелками.

Если слева от результата появляется флажок «**H**» или «**L**», это означает, что результат анализа находится выше верхнего или ниже нижнего предела номинального диапазона, установленного на экране «**Установка**».

Если вместо результата отображается «\*\*\*», результат или недостоверен, или находится вне диапазона отображения. Если результат WBC пробы цельной крови меньше 0,5 × 10<sup>9</sup>/л или результат WBC разведенного контроля меньше 5 × 10<sup>9</sup>/л, то анализатор не выполняет анализ дифференцировки, и значения всех связанных параметров будут нечисловыми (\*\*\*).

Удаление результатов анализа

Можно удалить один или все результаты анализа L-J текущего файла контроля качества.

#### Удаление одного результата

*НАЖМИТЕ* результат, который требуется удалить, затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Удал.». Откроется диалоговое окно (Рисунок 8-17).

Примечание	
Удалить текущую запись?	
Да Нет	

Рисунок 8-17 Диалоговое окно «Удал.» 1

Чтобы подтвердить удаление, *НАЖМИТЕ* «Да». В противном случае *НАЖМИТЕ* «Нет».

#### Удаление всех результатов

*НАЖМИТЕ* любую ячейку справа от поля «Среднее» или «Диапазон», затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Удал.». Откроется диалоговое окно (Рисунок 8-18).

Примечание		
Удалить Все Записи?		
Да	Нет	

Рисунок 8-18 Диалоговое окно «Удал.» 2

Чтобы подтвердить удаление, НАЖМИТЕ «Да». В противном случае НАЖМИТЕ «Нет».

# ПРИМЕЧАНИЕ

- После каждого удаления все последующие результаты смещаются вверх, а их номера обновляются.
- Передача результатов анализа

Все результаты анализа L-J можно передать на главный компьютер.

НАЖМИТЕ кнопку «Обм.». Откроется диалоговое окно (Рисунок 8-19).

Примечание		
Начать обмен данными	?	
Да	Нет	

Рисунок 8-19 Диалоговое окно обмена данными

Чтобы передать все результаты анализа L-J, *НАЖМИТЕ* «Да». В противном случае *НАЖМИТЕ* «Нет».

Экспорт данных

Пользователь с правами администратора может экспортировать данные контроля качества.

Чтобы экспортировать на USB-накопитель данные текущей таблицы контроля качества L-J, *НАЖМИТЕ* кнопку «Экспорт» на экране таблицы L-J.

Печать результатов анализа

*НАЖМИТЕ* кнопку «Печать», чтобы напечатать таблицу L-J текущего экрана.

Переключение экранов

**НАЖМИТЕ** кнопку «**Главный**», «**Подсчет**» или «**К.к. Х-В**» в нижней части экрана, чтобы переключиться на экран «**Главный**», «**Подсчет**» или «**Контроль качества Х-В**», соответственно.

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Только пользователь с правами администратора может экспортировать данные с экрана таблицы контроля качества L-J.

# 8.3 Программа «КК Х-В»

Анализ X-В представляет собой анализ взвешенного смещенного среднего с использованием значений, полученных на пробах пациента. В этом методе для определения характеристик гематологического прибора используется три эритроцитарных индекса - МСV, МСН и МСНС. Для эффективного использования анализа X-В требуется рандомизация проб и нормальный профиль пациентов, чтобы предотвратить искажение индексов.

Использование анализа X-В рекомендуется, если в лаборатории обрабатывается более 100 проб в день. Анализатор может сохранять до 500 результатов контроля качества X-В. При достижении максимального числа сохраненных результатов контроля качества самые новые результаты записываются поверх самых старых.

### 8.3.1 Редактирование настроек Х-В

Перед анализом Х-В необходимо отредактировать настройки Х-В следующим образом.

1. На экране «Главный» НАЖМИТЕ значок «Контр.кач.», чтобы открыть экран «График контр.кач. L-J». НАЖМИТЕ кнопку «К.к. Х-В», чтобы открыть экран «Настройка контр.кач. Х-В» (Рисунок 8-20).

Нонтр, кач,						) 🖶 🛋 🖂	07-0	08-2009 15:01
Настро	Йпка	Настро	рйка Значения					
Графи	nk 🛛		Пар	аметр	Сред	Диапазон		
Табли	ца		1	1CV				
			1	1CH				
			м	CHC				
Удал, номи	H. 3H8¥	Контр	кач. <u>X-В</u> Проб/г <u>1</u> Контр. 1	р <b>уппа: 2(</b> хач. х-в: <b>С</b>	Откр	[20, 200]		
Гла Вный	Подсчет	R. K. L-J	R.E. X-B	Печать				

#### Рисунок 8-20 Экран «Настройка контр.кач. Х-В»

2. **ВВЕДИТЕ** среднее значение и диапазоны для параметров, включаемых в обработку контроля качества, в соответствующие поля.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед оценкой ожидаемых результатов необходимо откалибровать анализатор с помощью расчета средних значений выборочных проб пациентов.
- Ожидаемые результаты различаются в зависимости от области.
  Рекомендуется рассчитывать эти результаты на основании среднего значения не менее 500 случайных проб пациентов.
- Рекомендуемый предел 3-5%.
- Кнопка «Удал.номин.знач» затенена, если ожидаемые результаты и пределы сохранены на экране «Настройка». Перед редактированием необходимо удалить все результаты анализа Х-В. Порядок удаления результатов см. в разделе 8.3.3, Просмотр результатов анализа Х-В.
- Вводимые ожидаемые результаты должны находиться в пределах диапазона. Пределы должны быть ниже ожидаемого результата, и ни один из них не должен быть равен «0». В противном случае ввод недопустим.
- Чтобы исправить неверные записи, УДАЛИТЕ и ВВЕДИТЕ требуемые сведения.
- 3. **ВВЕДИТЕ** необходимое число от 20 до 200 (рекомендуется ввести 20), в поле «Проб/группа».
- 4. *НАЖМИТЕ* радиокнопку «Откр» в поле «Контр.кач. Х-В», чтобы активировать анализ Х-В.

- Для анализа Х-В требуются пробы, выбранные произвольно.
  Выключите анализ Х-В при наличии проб определенного типа (онкологические, пробы новорожденных и т.д.), которые могут существенно повлиять на результаты анализа Х-В.
- НАЖМИТЕ радиокнопку «Закр» в поле «Контр.кач. Х-В», чтобы отключить анализ Х-В. Настройкой по умолчанию является «Закр».

На экране «Настройка контр.кач. Х-В» можно выполнять следующие действия.

• Сброс ожидаемых результатов (среднее) и пределов (диапазон)

Чтобы сбросить ожидаемые результаты (среднее) и пределы (диапазон) в текущем экране, выполните следующие действия.

1. НАЖМИТЕ кнопку «Удал.номин.знач». Откроется диалоговое окно (Рисунок 8-21).

Лримечание					
Vaca scributio macano					
эдал, текущую настрои	τλί				
Да	Нет				

Рисунок 8-21 Диалоговое окно «Удал.номин.знач»

- 2. **НАЖМИТЕ** «Да», чтобы сбросить ожидаемые результаты (среднее) и пределы (диапазон) на текущем экране.
- Переключение экранов

*НАЖМИТЕ* кнопку «Главный», «Подсчет» или «К.к.L-J» в нижней части экрана, чтобы переключиться на экран «Главный», «Подсчет» или «Контр.кач.L-J».

При переключении экранов отображается диалоговое окно (Рисунок 8-22).

<b>Примечание</b> Сомр. текущую настр	эойж У?
Да	Нет

Рисунок 8-22 Сохранение изменений

**НАЖМИТЕ** кнопку «**Ok**», чтобы сохранить изменения и переключиться на соответствующий экран. **НАЖМИТЕ** кнопку «**Отмена**», чтобы отменить изменения и вернуться на соответствующий экран.

### ПРИМЕЧАНИЕ

• Эти настройки можно сохранить только в том случае, если ожидаемый результат и предел достоверны.

### 8.3.2 Выполнение анализа Х-В



Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

# **А**ОСТОРОЖНО!

- Наконечник зонда пробы острый и может содержать биологически опасный материал. Во избежание контакта с зондом будьте внимательны при работе рядом с ним.
- Во избежание получения травмы, не приближайтесь одеждой, волосами и руками к движущимся деталям.

### **АВНИМАНИЕ!**

- При обработке контроля в режиме отбора проб из открытого флакона приготовьте не менее 1 мл контроля, в режиме автозагрузки — не менее 2 мл контроля.
- Если во время обработки программы контроля качества произошли ошибки, результаты анализа могут быть недостоверными. Прежде чем продолжить работу с анализатором, обязательно устраните неисправность.
- Запрещается использовать повторно одноразовые изделия.

- При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.
- Используйте только контроли, указанные компанией Mindray. Использование других контролей может привести к ошибочным результатам.
- Информацию о хранении и использовании контролей см. в инструкции по их использованию.
- Оберегайте приготовленный разбавитель от попадания пыли.
- После смешивания контроля с разбавителем подождите 3 минуты перед обработкой контроля.
- Обрабатывайте разведенный контроль в течение 30 минут после смешивания.
- Заранее приготовленный контроль необходимо перемешивать перед обработкой.

Подсчет					• 🖶 💷	Х-В	06-08-2009 09:
WBC	6.28	10^9/L	Флажок WBC				
Neu#	2.63	10^9/L		Код:	16		
Lym#	2.71	10^9/L		Режили	OV-WB-CBC+5DIE	יזי	
Mon#	0.63	10^9/L				-	
Eos#	0.25	10^9/L		Время:	13-05-2009 17:	:53	
Bas#	0.06	10^9/L					
Neu%	L 41.9	*					
Lym≋	н 43.2	*		DTF.F.		BASU	
Mon%	10.0	*					
Eos≋	4.0	*					
Bas%	0.9	8					
RBC	5.36	10^12/I	Флажок RBC				
HGB	152	g/L					
HCT	47.5	*				111 I III	
MCV	88.7	fL		10000	4		
MCH	28.4	pg		and the second second		1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	
MCHC	320	g/L					
RDW-C∀	11.8	*		RBC		PLT	
RD₩-SD	46.0	fL				H .	
PLT	257	10^9/L	Флажок PLT				
MPV	8.0	fL -		i			
PDW	15.6						
PCT	0.206	*			┶┯╧┯╾┯	<b>P</b>	
P-LCC	0	10^9/L		0 50 10	በ 150 200 250 ሕ∏	0 5 10	15 20 25 ሐጠ
P-LCR	0.0	*		0 30 10	0 100 200 200 WM	0 0 10	10 20 20 40
След, проба	Нод: 1		Режим	: OV-WB-CE	C+5DIFF		
Главный	Режим	Раб.сп	Hau, nog Si	MT Pasé	іавитель Печати	063 0]	p 🕨

После редактирования **НАЖМИТЕ** кнопку «Подсчет», чтобы открыть экран, показанный ниже (Рисунок 8-23).

Рисунок 8-23 Экран «Подсчет»

При анализе Х-В анализируются пакеты, в которые входит определенное число проб пациента (20-200). Результаты анализа отображаются на графике Х-В и в таблице Х-В.

### 8.3.3 Просмотр результатов анализа Х-В

Результаты анализа Х-В можно просматривать в режиме «График Х-В» или в режиме «Таблица Х-В».

### Режим «График Х-В»

На экране «Главный» *НАЖМИТЕ* кнопку «Контр.кач.», чтобы открыть экран «График контр.кач. L-J». *НАЖМИТЕ* кнопку «К.к. X-В», чтобы открыть экран «Настройка контр.кач. X-В». Затем *НАЖМИТЕ* кнопку «График», чтобы открыть экран (Рисунок 8-24).

Контр. кач.						-B 07	-08-2009 15:07
Настро Графи	řík a. AK	Лараметр (	В. пр. реднее Н. пр.				Среднее SD CV%
Табли	ца	MCA	20.0 10.0 0.0				
Лозиция/В	cero: O	MCH					
← →		MCHC					
				$\triangleleft$	$\triangleright$		$\overrightarrow{\mathcal{W}}$
Гла Вный	Подсчет	К. к. L-J	Ю. к. Ж-В	Печать			

#### Рисунок 8-24 Экран «График конт.кач. Х-В»

График Х-В интерпретируется следующим образом.

- Ось х представляет число выполненных анализов Х-В. Ось у представляет результаты анализа Х-В.
- Точки, связанные зеленой линией, соответствуют результатам одного анализа L-J.
- Для каждого параметра на графике Х-В может отображаться до 500 точек, на одном экране отображается 31 точка.
- Для каждого параметра верхняя линия соответствует ожидаемому результату + предел.
- Для каждого параметра нижняя линия соответствует ожидаемому результату предел.
- Для каждого параметра (например, MCV) слева от графика X-В отображается три числа:
- 6,50 ожидаемый результат + предел.
- 4,50 ожидаемый результат.
- 2,50 ожидаемый результат предел.
- Для каждого параметра справа от графика Х-В отображаются три числа, которые определяются и рассчитываются следующим образом.
- «Среднее» среднее значение сохраненных анализов Х-В.
- «SD» стандартное отклонение.
- «СV%» коэффициент вариации.



где n — число результатов, включенных в анализ X-B, а X<sub>i</sub> — результат i-й пробы в любом анализе X-B.

Каждая точка « ■ » на графике соответствует результату контроля. Эти точки соединяются темными линиями.

Черная точка «■»: результат контроля находится между верхним и нижним пределами. Красная точка «■»: точка находится вне верхнего и нижнего пределов.

При наличии любых точек вне контрольного диапазона выполняйте следующие шаги вплоть до устранения неполадки. При неэффективности всех этих действий обратитесь за помощью в Mindray customer service department или к региональному поставщику.

- Проверьте экран на наличие сообщений об ошибках. Действия при любых отображаемых сообщениях об ошибках см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- 2. Проверьте правильность настроек Х-В.
- Выполните фоновое тестирование. Действия при получении патологических результатов фонового тестирования см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- 4. Обработайте контроль.
- 5. Проверьте, не нужно ли выполнить калибровку анализатора.

На экране «График контр.кач. Х-В» можно выполнять следующие действия.

#### Просмотр результатов проб

Результаты анализа Х-В последовательно отображаются на графике, последние отображаются в правой части графика. Если невозможно увидеть сразу все результаты, воспользуйтесь кнопками со стрелками, чтобы просмотреть предыдущий или следующий экран.

**НАЖМИТЕ** кнопку «←» или «→» в левой части экрана, чтобы просмотреть предыдущий или следующий результат. Ниже параметра отображаются значение параметра для каждой точки. Расположение текущей точки и общее число сохраненных результатов проб отображается под «Поз./Всего». Время сохранения результата отображается ниже графиков Х-В.

Переключение экранов

*НАЖМИТЕ* кнопку «Главный», «Подсчет» или «К.к.L-J» в нижней части экрана, чтобы переключиться на экран «Главный», «Подсчет» или «Контр.кач.L-J».

### Режим «Таблица Х-В»

На экране «Конт.кач.» *НАЖМИТЕ* кнопку «Таблица», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 8-25).



Рисунок 8-25 Экран «Таблица конт.кач. Х-В»

На экране «Таблица контр.кач. Х-В» можно выполнять следующие действия.

Просмотр результатов проб

Для просмотра результатов анализа X-В трех параметров воспользуйтесь кнопками со стрелками. Результаты анализа X-В последовательно отображаются на таблице, причем последний результат — крайний снизу.

Если слева от результата появляется флажок «**H**» или «L», это означает, что результат анализа находится выше верхнего или ниже нижнего предела номинального диапазона, установленного на экране «**Hacтройка контр.кач. X-B**».

Удаление результатов анализа

Все результаты анализа Х-В можно удалить.

НАЖМИТЕ кнопку «Удал.». Откроется диалоговое окно (Рисунок 8-26).

Примечание								
Подтвердить Удаление?								
	Да	Нет						

#### Рисунок 8-26 Диалоговое окно «Удал.»

Чтобы подтвердить удаление, НАЖМИТЕ «Да». В противном случае НАЖМИТЕ «Нет».

Экспорт данных

Пользователь с правами администратора может экспортировать данные контроля качества.

Чтобы экспортировать на USB-накопитель данные текущей таблицы контроля качества L-J, *НАЖМИТЕ* кнопку «Экспорт» на экране таблицы L-J.

Переключение экранов

*НАЖМИТЕ* кнопку «Главный», «Подсчет» или «К.к.L-J» в нижней части экрана, чтобы переключиться на экран «Главный», «Подсчет» или «Контр.кач.L-J».

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Только пользователь с правами администратора может экспортировать данные с экрана таблицы контроля качества L-J.

# 9 Использование программ калибровки

# 9.1 Введение

Калибровка представляет собой процедуру стандартизации анализатора, при которой определяется наличие отклонений от номинальных калибровочных значений и определяются необходимые корректирующие коэффициенты.

В этом анализаторе доступно три калибровочных программы.

- Автоматическая калибровка с использованием калибраторов, указанных Mindray.
- Автоматическая калибровка с использованием проб свежей крови.
- Калибровка вручную

- Процедуры калибровки могут выполняться только пользователями с уровнем администратора.
- Эффективность калибровки зависит от используемых материалов. Для калибровки необходимо использовать только материалы, указанные компанией Mindray.
- Проба определяется как калибровочная, только если анализ запущен с экрана «Калибровка».
- Воспроизводимость включена в процедуру калибровки.

# 9.2 Когда необходимо выполнять калибровку

Этот анализатор был откалиброван на заводе перед отправкой. Электронные системы анализатора стабильны. Если работа и обслуживание выполняется в соответствии с этим руководством, частая повторная калибровка не требуется. Калибровка требуется только в следующих случаях.

- При первом использовании анализатора (обычно выполняется представителями компании Mindray при установке анализатора).
- После замены аналитической части.
- При первом использовании анализатора после продолжительного хранения.
- Если результаты контроля качества указывают на возможную неполадку.

# ПРИМЕЧАНИЕ

• Перед использованием показаний анализатора в качестве достоверных результатов все измеряемые параметры необходимо откалибровать.

# 9.3 Как выполнять калибровку

### 9.3.1 Подготовка анализатора

Перед калибровкой выполните следующие подготовительные действия. Если во время этих проверок обнаруживаются неполадки, не выполняйте калибровку анализатора. При необходимости обращайтесь за помощью в службу поддержки клиентов компании Mindray customer service department или к региональному поставщику.

- 1. Убедитесь, что приготовлено достаточное количество реагентов для калибровки. Калибровку необходимо выполнять, если реагенты закончились во время обработки.
- 2. Выполните фоновое тестирование. Если анализатор генерирует предупреждение о ненормальных результатах фонового тестирования, необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.

Откройте экран «**Подсчет**» и обработайте флакон нормального контроля в режиме OV-WB 11 раз подряд. Откройте экран «**Обзор**», чтобы проверить воспроизводимость обработок (со второй по одиннадцатую) и убедиться в их соответствии следующим требованиям.

Параметр	Условие	Воспроизводимость цельной крови,
		CV/абсолютное отклонение d <sup>ж</sup>
WBC	(4,0~15,0)×10 <sup>9</sup> /л	≤ 2,5%
Neu%	50,0~60,0%	±5,0%
Lym%	25,0~35,0%	±3,0%
Mon%	5,0~10,0%	±2,0%
Eos%	2,0~5,0%	±1,5%
Bas%	0,5~1,5%	±0,8%
RBC	(3,50~6,00)×10 <sup>12</sup> /л	≤1,5%
HGB	(110-180) г/л	≤1,5%
MCV	(80~110) фл	≤1,5%
PLT	(100~500)×10 <sup>9</sup> /л	≤4,0%
P-LCR	≥20%	≤8,0%
P-LCC	30~90×10 <sup>9</sup> /л	≤8,0%

### Таблица 9-1 Воспроизводимость

 На экране «Подсчет» обработайте контроль высокой концентрации три раза подряд, затем немедленно обработайте разбавитель три раза подряд и рассчитайте перенос по следующей формуле. Рассчитанные переносы должны соответствовать следующим требованиям (Таблица 9-2).

 $Carryover(\%) = \frac{First low - level sample result - Third low - level sample result}{Third high - level sample result - Third low - level sample result} \times 100\%$ 

Параметр	Перенос
WBC	≤0,5%
RBC	≤0,5%
HGB	≤1,0%
НСТ	≤0,5%
PLT	≤1,0%

#### Таблица 9-2 Перенос

4. Рекомендуется создать для анализатора журнал регистрации в виде таблицы. В этой таблице должна содержаться вся необходимая информация, относящаяся к анализатору. В нее можно включить следующие параметры: дата калибровки, поставщик калибратора, номер партии, ожидаемые результаты и пределы, а также результаты проверки фона.

Можно калибровать один или несколько параметров, вводя ожидаемые результаты и пределы WBC, RBC, HGB, MCV и PLT.



 Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

# **А**ОСТОРОЖНО!

- Зонд острый и может содержать биологически опасный материал.
  Будьте осторожны при работе с зондом!
- Реагенты вызывают раздражение глаз, кожи и слизистых оболочек. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.
- При случайном попадании реагентов на кожу обильно промойте ее водой и при необходимости обратитесь к врачу. При случайном попадании реагентов в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь к врачу.
- Во избежание получения травмы, не приближайтесь одеждой, волосами и руками к движущимся деталям.
- Утилизируйте реагенты, отходы, пробы, расходные материалы и т.д. в соответствии с действующими предписаниями.

# ПРИМЕЧАНИЕ

 Используйте только контроли, указанные компанией Mindray.
 Использование других контролей может привести к ошибочным результатам. Информацию о хранении и использовании контролей см. в инструкции по их использованию.

### 9.3.2 Открытие и закрытие экрана «Калибровка»

На экране «Главный» НАЖМИТЕ значок «Калибровка», чтобы открыть экран «Калибровка».

Калибровка				•		07-08-2009 15:21
07-0	в					
		Γ		Но эфф (≋)	Дата	
0V-P	D		WBC	100.0	28-06-2009	
			RBC	100.0	28-06-2009	
			HGB	100.0	28-06-2009	
			MCV	100.0	28-06-2009	
			PLT	100.0	28-06-2009	
Гла Еньой	Подсчет	Бручную	Печать			

#### Рисунок 9-1 Экран калибровки

На экране «Калибровка» *НАЖМИТЕ* кнопку «Главный», чтобы открыть экран «Главный», или *НАЖМИТЕ* кнопку «Подсчет», чтобы открыть экран «Подсчет».

# ПРИМЕЧАНИЕ

 Обычные пользователи могут только просматривать текущие коэффициенты калибровки, но не изменять их. Чтобы выполнить калибровку анализатора, выйдите из системы и войдите в качестве администратора.

### 9.3.3 Автоматическая калибровка с помощью

### калибраторов

Чтобы выполнить калибровку с помощью калибраторов, выполните следующие действия.

- 1. **ВВЕДИТЕ** пароль администратора на экране входа в систему, чтобы открыть экран «Главный».
- 2. НАЖМИТЕ значок «Калибровка», чтобы открыть экран «Калибровка».
- 3. НАЖМИТЕ кнопку «Калибратор», чтобы открыть экран "Калибратор" (Рисунок 9-2).

Калибровка					•		Х-В	07-08-2009	15:25
0V-W	в	№ пар;		Ср	. годн:	07 - 08 - 200	)9		
				WBC	RBC	HGB	MCV	PLT	
		Cpe	еднее						
			1						
Инторти	moR		2						
	Indiop Tripo B.		3						
			4						
			5						
		C1	I (%)						
		Калиб.	коэфф(%)						
								Удал.	
Гла Еньой	Подсчет	Вручную	Калыбратор	Кровь	Хронолог	ия Печа:	ΓĿ		

#### Рисунок 9-2 Экран «Калибратор»

- При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.
- По умолчанию сроком годности является системное время.

- 4. НАЖМИТЕ требуемый режим анализа: «OV-WB» или «OV-PD».
- 5. **ВВЕДИТЕ** номер партии используемого калибратора в поле «№ пар.».
- 6. **НАЖМИТЕ** поле «**Cp. годн**» и **ВВЕДИТЕ** надлежащий срок годности. Настройкой по умолчанию является текущее системное время.
- 7. **ВВЕДИТЕ** номинальные значения параметров, которые необходимо калибровать, в строку «Среднее».



 Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

# **АВНИМАНИЕ!**

• Приготовьте не менее 1 мл калибратора.

- Запрещается открывать переднюю крышку после начала анализа.
- Следует использовать только калибраторы, указанные компанией Mindray. Компания Mindray не несет ответственности за любые ошибочные результаты анализа, полученные при использовании калибраторов, отличных от указанных.
- Информацию о номере партии, сроке годности и номинальных значениях см. в инструкции по использованию калибратора.
- В качестве срока годности необходимо вводить срок годности, указанный на этикетке, либо срок годности после открывания флакона (в зависимости от того, что раньше). Срок годности после открытия флакона рассчитывается следующим образом: дата открытия флакона + количество суток, в течение которых реагент остается стабильным в открытом флаконе.
- 8. Приготовьте калибратор в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- 9. Обработка калибратора.

#### ■ В режиме «**OV-WB**».

а) Убедитесь, что выбран режим анализа «OV-WB».

б) Поднесите флакон с перемешанным калибратором к зонду проб так, чтобы зонд был глубоко погружен во флакон.

в) Нажмите клавишу аспирации. Анализатор аспирирует 120 мкл калибратора.

г) После звукового сигнала удалите флакон.

#### ■ В режиме «**OV-PD**».

a) Убедитесь, что выбран режим «**OV-PD**» и отображается экран «**Калибровка**» (Рисунок 9-3).

Калибровка						•		Х-В	07-08-2009	15:25
0V-W	B		№ nap:		¢	. годн:	07 - 08 - 20	09		
					WBC	RBC	HGB	MCV	PLT	
			Cpe,	днее						
				1						
Индторти	noP		:	2						
мпортиров			3							
			4							
			5							
			CA	(%)						
			Калиб, в	:ο∋φφ(≋)						
		-								'
							Paso	аB	Удал.	
Гла Вный	Подсчет		Вручную	Нанибратор	Кровь	Хронологи	1я Печа	TD.		

#### Рисунок 9-3 Экран «OV-PD»

б) НАЖМИТЕ кнопку «Разбав» в правом нижнем углу экрана. Откроется диалоговое окно с сообщением о выполнении анализаторов подготовки к добавлению разбавителя. По окончании подготовки это диалоговое окно сменяется другим (Рис. 9-4).



Рис. 9-4 Диалоговое окно

в) Поднесите чистую пробирку для центрифугирования к зонду для проб и наклоните ее по направлению к зонду (см. рисунок ниже) во избежание разбрызгивания и появления пузырьков.



#### Рисунок 9-5 Добавление разбавителя

г) Нажмите клавишу аспирации, чтобы добавить 120 мкл разбавителя в пробирку (добавляемый объем контролируется анализатором). Звуковой сигнал означает, что добавление завершено. Удалите пробирку для центрифугирования.

д) Добавьте в разбавитель 40 мкл калибратора, закройте пробирку крышкой и встряхните ее, чтобы перемешать пробу.

e) После того, как разведенная проба приготовлена, *НАЖМИТЕ* кнопку «Ok», чтобы закрыть диалоговое окно. Анализатор начинает очистку зонда пробы.

ж) После завершения очистки поднесите приготовленный калибратор к зонду проб.

з) Нажмите клавишу аспирации, чтобы начать анализ. После звукового сигнала удалите пробирку для центрифугирования.

### **АВНИМАНИЕ!**

• Запрещается использовать повторно одноразовые изделия.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Оберегайте приготовленный разбавитель от попадания пыли.
- 120 мкл разбавителя можно добавить в пробирку также с помощью пипетки.
- Стабильность разведенных проб должна оцениваться в соответствии с популяцией проб и методиками отбора проб, принятыми в лаборатории.
- Если требуется калибровка в режиме «AL-WB», обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику. Не пытайтесь калибровать анализатор самостоятельно.
- Если окружающая температура выходит за пределы указанного рабочего диапазона, анализатор сообщает о ненормальной окружающей температуре, и результаты анализа могут быть недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- 10. По окончании анализа система реагирует по-разному в зависимости от результатов анализа.
- Если получены нечисловые значения параметра ("\*\*\*"), отображается диалоговое окно «Недопустимые данные калибровки!» (Рисунок 9-6).

Примечание			
Не допустимые	данные калибр	oBru!	
	OR	]	

#### Рисунок 9-6 Диалоговое окно недопустимых результатов калибровки

НАЖМИТЕ кнопку «Ok», чтобы закрыть диалоговое окно и сбросить результаты анализа.

- Если получены допустимые результаты, они отображаются на экране.
- 11. Повторите шаги с 8 по 10, чтобы выполнить от 3 до 5 допустимых обработок калибровки (рекомендуется 5).

После выполнения 3 допустимых обработок калибровки анализатор автоматически рассчитывает СV и коэффициенты калибровки, которые обновляются после каждой калибровки. Рассчитанные CV должны находиться в указанном диапазоне (Таблица 9-1). Рассчитанные коэффициенты калибровки должны быть в диапазоне 75-125%. Любые коэффициенты калибровки вне этого диапазона помечаются флагом «**R**». В этом случае *НАЖМИТЕ* кнопку «**Удал.**», чтобы удалить результаты и повторно обработать калибратор. Если такие случаи повторяются, обратитесь за помощью в Mindray customer service department или к региональному поставщику.

12. После получения достоверных коэффициентов калибровки выйдите с экрана калибровки и проверьте новые коэффициенты на экране подсчета.

*НАЖМИТЕ* кнопку «Главный» или «Подсчет» в нижней части экрана. Откроется диалоговое окно (Рисунок 9-7).

Примечание							
Сохранить средний к	озфф калиброВки?						
conparate cpcgran score, samopoten;							
Да	Нет						

Рисунок 9-7 Диалоговое окно сохранения коэффициентов калибровки

**НАЖМИТЕ** «Да», чтобы сохранить новые коэффициенты калибровки (коэффициенты вне диапазона не сохраняются). **НАЖМИТЕ** «**Нет**», чтобы переключиться на соответствующий экран без сохранения новых коэффициентов калибровки.

### Другие операции

Импорт файла

С помощью функции «**Импортиров.**» можно импортировать сведения о калибраторе (в том числе номер партии, средние значения и т.д.), хранящиеся на USB-накопителе. *НАЖМИТЕ* кнопку «**Импортиров.**». Откроется диалоговое окно (Рисунок 9-8).

Импортиров. Быберите файл
sample.zml
ОК Отмена

Рисунок 9-8 Диалоговое окно «Импортиров.»

**НАЖМИТЕ** файл, который требуется импортировать. Выбранный файл выделится. **НАЖМИТЕ** «Ok», чтобы импортировать сведения из этого файла, или **НАЖМИТЕ** «**Отмена**», чтобы отменить импорт и закрыть диалоговое окно.

В случае неудачного импорта появится сообщение «**Ошибка при импорте файла!**». *НАЖМИТЕ* «**Ok**», чтобы закрыть диалоговые окна без выполнения импорта. Данные на экране «**Калибратор**» не изменятся.

Печать

НАЖМИТЕ кнопку «Печать» в нижней части экрана, чтобы напечатать результаты калибровки.

### 9.3.4 Автоматическая калибровка с использованием проб

#### свежей крови.

Чтобы выполнить калибровку с использованием проб свежей крови, выполните следующие действия.

- 1. ВВЕДИТЕ пароль администратора на экране входа в систему, чтобы открыть экран «Главный».
- 2. НАЖМИТЕ значок «Калибровка», чтобы открыть экран «Калибровка».

3. НАЖМИТЕ кнопку «Кровь», чтобы открыть экран «Кровь» (Рисунок 9-9).

Калибровка					•		L X-B	07-08-2009	15:31
0-7-10	в	Код пробы:	1	•				Рассчитать	]
				WBC	RBC	HGB	MCV	PLT	
		Cpe	днее						
			1						
			2						
			3						
			4						
			5						
		CA	'(%)						
		Налиб, 1	коэфф(≋)						
					Очистка	Прочис	тить	Удан.	
Гла Вный	Подсчет	Вручную	Калибратор	Нровь	Хронолог	ия Леча	T'E.		

Рисунок 9-9 Экран калибровки крови

# ПРИМЕЧАНИЕ

- При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.
- 4. Приготовьте от 3 до 5 проб нормальной свежей крови, как описано в главе 6, Эксплуатация анализатора.
- 5. Обработайте каждую из приготовленных проб на контрольном приборе (или контрольным методом) три раза. Получите номинальные значения на основании среднего значения результатов.
- 6. НАЖМИТЕ кнопку в левой части экрана, чтобы выбрать режим анализа.
- 7. Чтобы получить код для текущей пробы, **ВЫБЕРИТЕ** его в **раскрывающемся** *списке* «Код пробы».
- 8. О порядке обработки проб на экране калибровки «Кровь» см. в главе 6, Эксплуатация анализатора.
- 9. По окончании анализа система реагирует по-разному в зависимости от результатов анализа.
- Если получены нечисловые значения параметра ("\*\*\*"), отображается диалоговое окно «Недопустимые данные калибровки!» (Рисунок 9-10).

Примечание			
Недопустимые	данные калибр	o Breni	
	OK		

#### Рисунок 9-10 Диалоговое окно недопустимых результатов калибровки

НАЖМИТЕ кнопку «Ok», чтобы закрыть диалоговое окно и сбросить результаты анализа.

Если получены допустимые результаты, они отображаются на экране.

Рассчитанные CV должны быть в указанных диапазонах (Таблица 9-1). Рассчитанные коэффициенты калибровки должны быть в диапазоне 75-125%. Любые коэффициенты калибровки вне этого диапазона помечаются флагом «**R**». В этом случае **НАЖМИТЕ** кнопку «**Удал.**», чтобы удалить результаты и повторно обработать калибратор. Если такие случаи повторяются, обратитесь за помощью в Mindray customer service department или к региональному поставщику.

- 10. **ВЫБЕРИТЕ** другие пробы калибровки в **раскрывающемся списке** «*Код пробы*», обработайте пробы, как указано в шагах с 7 по 9, чтобы получить коэффициенты калибровки для каждой пробы.
- 11. После получения коэффициентов калибровки не менее 3 проб свежей крови, НАЖМИТЕ кнопку «Рассчитать» чтобы открыть экран, показанный ниже (Рисунок 9-11). Получите среднее значение коэффициентов калибровки.

Калибровка					•		Х-В	07-08-200	9 15:35
0¥-₩	B								
				WBC	RBC	HGB	MCV	PLT	
		Налиб, к	оэфф1(≋)	107.6	96.3	92.4	98.7	108.7	
		Налиб, к	ю эфф2 (≋)	108.5	97.3	92.6	98.9	111.4	
		Налиб, к	ю эффЗ (≋)	57.5 ?	73.3 ?	61.8 ?	88.9	76.0	
		Налиб, к	:0 эФФ4 (≋)						
		Налиб, к	оэфф5(≋)						
		Сред	Среднее (%)		89.0	82.3	95.5	98.7	
						J <sub>dar</sub>	<u>u</u> .	Воз врат	]
Главный	Подсчет	Вручную	Калибратор	Ировь	Хронолог	тия Печа	TL		

Рисунок 9-11 Экран расчета калибровки свежей кровью

- 12. Сохранение коэффициентов калибровки (Среднее) возможно по нескольким причинам.
- Если новые коэффициенты калибровки (Среднее) попадают в допустимый диапазон, то при выходе с экрана *НАЖАТИЕМ* кнопки «Главный» или «Подсчет» откроется диалоговое окно «Сохранить средний коэфф.калибровки?» (Рис. 9-12).

ІримеЧание					
Сохранить	средний к	оэфф, калибр	OBKN?		
	Да	Нет			

Рис. 9-12 Диалоговое окно

**НАЖМИТЕ** «Да», чтобы сохранить новые коэффициенты, закрыть диалоговое окно и переключиться на соответствующий экран. **НАЖМИТЕ** «Нет», чтобы отменить новые коэффициенты.

Если новые коэффициенты калибровки (Среднее) не попадают в допустимый диапазон, то при выходе с экрана *НАЖАТИЕМ* кнопки «Главный» или «Подсчет» откроется диалоговое окно с предупреждением о недопустимых коэффициентах калибровки. *НАЖМИТЕ* «Да». Анализатор автоматически сбросит все данные калибровки свежей крови. Если новые коэффициенты калибровки (Среднее) еще не получены, то при выходе с экрана *НАЖАТИЕМ* кнопки «Главный» или «Подсчет» откроется диалоговое окно «Удалить мета-данные?» (Рис. 9-13).

ПримеЧание		
Удалить мета-данны	æ?	
Да	Нет	
		1

Рис. 9-13 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы отменить данные калибровки и переключиться на соответствующий экран. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы остаться на экране калибровки свежей крови.

### Другие операции

• Очистка

*НАЖМИТЕ* кнопку «Очистка». Анализатор выполнит процедуру очистки.

Прочистка

НАЖМИТЕ кнопку «Прочистить». Анализатор выполнит процедуру прочистки.

Печать

*НАЖМИТЕ* кнопку «Печать». Анализатор выполнит процедуру печати.

Удаление

Если после обработки получены неудовлетворительные результаты калибровки, *НАЖМИТЕ* любую ячейку в строке на экране калибровки «Кровь». Выбранная строка выделится. *НАЖМИТЕ* кнопку «Удал.». Откроется диалоговое окно (Рис. 9-14).

Примечание					
Удали	ть Выбранный	результат калиб	роВки?		
	Да	Нет			

Рис. 9-14 Диалоговое окно

**НАЖМИТЕ** «Да», чтобы сбросить выбранные данные. Анализатор пересчитывает коэффициенты калибровки и СV текущего экрана. **НАЖМИТЕ** «**Нет**», чтобы отменить удаление. Если на экране расчета удалены коэффициенты калибровки определенной пробы, анализатор обновляет средние значения коэффициентов текущего экрана, а исходные данные калибровки этой пробы удаляются.
# ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии кнопки «Удал.» удаляется только одна группа данных.
- На экране «Кровь» нельзя удалить полученные СV и коэффициенты калибровки.

## 9.3.5 Калибровка вручную

Чтобы выполнить калибровку анализатора, выполните следующие действия.

1. Откройте экран «Главный» на правах администратора. *НАЖМИТЕ* кнопку «Подсчет», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 9-15).

Подсчет						• 6	<b>-</b>	B 06	-08-200	9 09:23
WBC	6.28	10^9/L	Флажок WB(	>	V	16				
Neu#	2.63	10^9/L			под:	16				
Lym#	2.71	10^9/L			Режио	: OV-WI	8-CBC+5DIFF			
Mon#	0.63	10^9/L			_					
Eos#	0.25	10^9/L			Время	r: 13-05	5-2009 17:53			
Bas#	0.06	10^9/L								
Neu%	L 41.9	*								
Lym≋	Н 43.2	*			DTF.F.		BAS	50		
Mon%	10.0	*								
Eos%	4.0	*				and the second s	st -			
Bas%	0.9	*			1997					
RBC	5.36	10^12/L	Флажок RB(	;						
HGB	152	g/L [				4				
HCT	47.5	*					10 <sup>10</sup>	STATES .		
MCV	88.7	fL				1990 - C				
MCH	28.4	pg			and the second sec			an a		
MCHC	320	g/L								
RDW-CV	11.8	8			RBC		PLI	2		
RDW-SD	46.0	fL			1 :	Α :				
PLT	257	10^9/L	Флажок PLT	C		(				
MPV	8.0	fL				$\{ \ $				
PDW	15.6					/				
PCT	0.206	8								
P-LCC	0	10^9/L			0 5	100 150 000	) OFO AT O	E 10 1E	00 01	÷
P-LCR	0.0	*			0 50	0 100 150 200	J 250 Φλ Ο	5 10 15	20 23	ο Ψπ
След, проба	Код:	1		Режим	0V-1	WB-CBC+5DIFF				
Гла Вный	Режил	с Раб. сп	Нач. под	STR	ΔT	Разбавитель	Печать	Обзор		<b>}</b>

Рисунок 9-15 Экран «Подсчет»

# ПРИМЕЧАНИЕ

 При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.

- 2. Чтобы выбрать режим анализа на экране «Подсчет», см. инструкции в главе 6, Эксплуатация анализатора.
- Обработайте калибровочный материал с известными номинальными значениями 11 раз подряд (см. раздел 6.6, Сбор и приготовление проб).
- 4. О СV обработок со 2-й по 11-ю см. в главе 7, Просмотр результатов пробы.

Если любое значение CV не соответствует требованиям (Таблица 9-1), попытайтесь найти причину и при необходимости обратитесь за помощью в отдел обслуживания клиентов компании Mindray. Если CV соответствует требованиям, запишите среднее значение последних 10 обработок и рассчитайте новые коэффициенты калибровки следующим образом.

5. Откройте экран «Вручную», чтобы проверить коэффициенты калибровки и рассчитать новые коэффициенты по следующей формуле.

Предположим, например, что номинальное значение WBC калибратора равно 8,4 (номинальные значения см. в инструкции по использованию калибратора), а текущий коэффициент калибровки в режиме цельной крови равен 98,9%.

Выполните на калибраторе 11 обработок подряд в режиме цельной крови 11 и используйте для подсчета результаты WBC со 2 по 11 (n=10): 8,1; 8,0; 8,1; 8,1; 8,3; 8,3; 8,2; 8,0; 8,1; 8,3. Полученный CV 1,5% и среднее 8,16, что соответствует требованиям (Таблица 9-1).

Получение нового коэффициента калибровки:

Новый коэффициент = 
$$\frac{98,9\% \times 8,4}{8,16} = 102\%$$

Рассчитанные коэффициенты калибровки должны быть в диапазоне 75-125%. Если калибровочный коэффициент недопустим, попытайтесь найти причину (плохо перемешан калибровочный материал, нарушение работы прибора и т.д.). Затем повторите калибровку анализатора и пересчитайте коэффициенты калибровки.

# ПРИМЕЧАНИЕ

 Введенные коэффициенты калибровки должны быть в диапазоне 75,0-125,0% (рассчитывается до одного десятичного знака).

- 6. **ВВЕДИТЕ** новые коэффициенты калибровки в ячейку коэффициента параметра, который требуется калибровать.
- После ввода НАЖМИТЕ любую кнопку в нижней части экрана, чтобы выйти с экрана «Вручную». Если все новые коэффициенты калибровки находятся в диапазоне 75,0-125,0%, открывается диалоговое окно (Рис. 9-16).

Примечание Сомр. текущую настр	ройкУ?
Да	Нет

Рис. 9-16 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы сохранить новые коэффициенты калибровки и закрыть диалоговое окно. *НАЖМИТЕ* «Нет», чтобы закрыть диалоговое окно без сохранения.

Если не все новые коэффициенты калибровки находятся в допустимом диапазоне, отображается диалоговое окно «**Недопустимый ввод коэфф.калибровки, выйти?**»

Примечание			
Не допустионий	ВВод ко	оэфф, калиброВ	ки, Выйти?
Да	l.	Нет	]

Рис. 9-17 Диалоговое окно

**НАЖМИТЕ** «Да», чтобы переключиться на соответствующий экран без сохранения новых коэффициентов калибровки. **НАЖМИТЕ** «**Нет**», чтобы остаться на текущем экране и повторно ввести допустимые данные в поле с І-образным курсором.

#### Другие операции

• Экспорт данных

*НАЖМИТЕ* кнопку «Экспорт», чтобы экспортировать коэффициенты калибровка на USB-накопитель.

Печать

Если коэффициенты калибровки не изменены, *НАЖМИТЕ* кнопку «Печать», чтобы напечатать текущие коэффициенты калибровки.

Если коэффициенты калибровки изменены, но еще не сохранены, то при **НАЖАТИИ** кнопки «**Печать**» откроется диалоговое окно (Рис. 9-18).

Примечание								
Сохр. текущую настройку?								
Да	Иет							

Рис. 9-18 Диалоговое окно

*НАЖМИТЕ* «Да», чтобы напечатать новые коэффициенты калибровки. *НАЖМИТЕ* «**Нет**», чтобы напечатать исходные коэффициенты калибровки.

## 9.3.6 Проверка коэффициентов калибровки

Рекомендуется выполнить следующие действия на кране «Подсчет».

- 1. Обработайте калибратор не менее трех раз подряд и проверьте среднее значение результатов. Оно должно находиться в ожидаемом диапазоне.
- Обработайте контроли низкой, нормальной и высокой концентрации (каждый не менее трех раз подряд) и проверьте среднее значение результатов. Оно должно находиться в ожидаемом диапазоне.
- Обработайте не менее трех проб свежей крови с известными номинальными значениями (каждую не менее трех раз подряд) и проверьте среднее значение результатов. Оно должно находиться в ожидаемом диапазоне.

## 9.3.7 Проверка хронологии калибровки

#### Открытие экрана «Хронология»

*НАЖМИТЕ* кнопку «**Хронология**» в нижней части экрана, чтобы просмотреть информацию о калибровках (Рисунок 9-19).

Ha.	либровка									
Г		Дата	Режим	Калибровка	WBC	RBC	HGB	MCV	PLT	
	1	05-05-2009	0 <b>∀</b> −₩B	Кровь	99.7%	90.9%	1	/	/	4
	2	05-05-2009	0¥-WB	Вручную	100.0%	100.0%	100.0%	1	1	
	3	26-04-2009	0V-PD	Вручную	99.0%	1	1	1	1	
	4	26-04-2009	0 <b>V</b> −WB	Вручную	1	1	109.0%	1	1	
	5	26-04-2009	0V-WB	Кровь	101.6%	99.3%	1	/	/	
										$\neg$
I	Лавный	Подсчет	Вручнув	. Калибрат	ор Крови	ь Хронон	огия Печа	TL.		

#### Рисунок 9-19 Экран «Хронология»

На экране «**Хронология**» отображается время, режим, параметры и режим калибровки последних 30 калибровок. Запись последней калибровки располагается вверху списка (№ 1). Если записей калибровки больше 30, новая запись будет заменять самую старую. Все записи в списке можно просмотреть с помощью кнопок со стрелками, но их нельзя изменить или *УДАЛИТЬ*.

#### Печать

Чтобы напечатать информацию списка, *НАЖМИТЕ* кнопку «Печать» в нижней части экрана.

#### Выход с экрана «Хронология»

*НАЖМИТЕ* любую кнопку в нижней части экрана, чтобы выйти и переключиться на соответствующий экран.

# 10 Обслуживание анализатора

# 10.1 Введение

Для поддержания анализатора ВС-5800 в хорошем рабочем состоянии требуется профилактическое и ремонтное обслуживание. Для этого в анализаторе имеется множество функций обслуживания. В этой главе объясняется использование имеющихся функций для обслуживания анализатора и устранения неполадок.



 Все компоненты и поверхности анализатора могут быть инфицированы. Используйте соответствующие средства защиты при работе или обслуживании.

# **АВНИМАНИЕ!**

- Запрещается выполнять процедуры обслуживания, не описанные в этой главе. Выполнение неразрешенных процедур обслуживания может привести к повреждению анализатора.
- При возникновении неполадок, не описанных в этом руководстве, обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- При обслуживании разрешается использовать только детали, поставляемые компанией Mindray. При возникновении любых вопросов обращайтесь за помощью в Mindray customer service department или к региональному поставщику.

# 10.2 Использование программы «Обслуживание»

<b>НАЖМИТЕ</b> к	нопку	«Сервис»	на	экране	«Главный»,	чтобы	открыть	экран	«Сервис»
(Рисунок 10-1	). По у	молчанию	откр	оется э	кран « <b>Подде</b> ј	ржка».			

Сервис					🔹 🕘 t		07-08-2009 16:06
Замена реагента Очистка ОбслужиВание			มีหระคว. 1	.E0 (I)		Лизир. LEO (II)	
Упакој	Ван		Лизир	LBA		Лизир. LH	
			Разбав	итель		Очиститель	
Гла Вный	Подсчет	Поддержа	Статус	Самопр.	Журнал		

Рисунок 10-1 Экран «Поддержка»

# **А**ОСТОРОЖНО!

- Реагенты вызывают раздражение глаз, кожи и слизистых оболочек. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.
- При случайном попадании реагентов на кожу обильно промойте ее водой и при необходимости обратитесь к врачу. При случайном попадании реагентов в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь к врачу.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Не взбалтывайте реагенты до момента их использования.
- После установки нового контейнера с разбавителем, очищающим или лизирующим реагентом выполняйте фоновое тестирование, чтобы убедиться в нормальности фоновых результатов.

#### 10.2.1 Замена реагента

# **А**ОСТОРОЖНО!

- Реагенты вызывают раздражение глаз, кожи и слизистых оболочек. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.
- При случайном попадании реагентов на кожу обильно промойте ее водой и при необходимости обратитесь к врачу. При случайном попадании реагентов в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь к врачу.

На экране «Поддержка» *НАЖМИТЕ* кнопку «Замена реагента». Откроется экран «Замена реагента» (Рисунок 10-2).

Сервис							07-08-2009 16:06
Замена ре Очист Обслужи!	агента ка Вание		Лизир. 1	LEO (I)		Лизир, LE0 (II)	
Упакој	Ван		Лизир	LBA		Jusup, LH	
			Разбав	итель		Очиститель	
ГлаВный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самопр.	Журнал		

Рисунок 10-2 Экран «Замена реагента»

На этом экране можно заменить любой из следующих реагентов.

- Лизирующий реагент LEO (I)
- Лизирующий реагент LEO (II)
- Лизирующий реагент LBA

- Лизирующий реагент LH
- Разбав
- Очиститель

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Оберегайте контейнеры с реагентами от любых сильных вибраций или соударений с другими предметами. Иначе могут появляться сообщения об ошибках, связанных с ненадежными результатами.
- При замене контейнера разбавителя обязательно соблюдайте следующий порядок действий: 1) установите опорную планку (Рисунок 10-3); 2) вставьте вертикально узел колпачка (Рисунок 10-4) в контейнер разбавителя и затем зафиксируйте колпачок. Иначе могут появляться сообщения об ошибках, связанных с ненадежными результатами.



Рисунок 10-3 Установка опорной планки контейнера разбавителя



Рисунок 10-4 Узел колпачка контейнера разбавителя

#### Замена лизирующего реагента LEO (I)

Эту процедуру необходимо выполнять в следующих случаях.

- Сообщается о пузырьках WBC/RBC, или
- Лизирующий реагент LEO (I) загрязнен, или
- Установлен новый контейнер лизирующего реагента LEO (I).

Выполните следующие действия.

- 1. На экране «Замена реагента» НАЖМИТЕ кнопку «Лизир. LEO(I)».
- 2. Начнется замена, ход которой будет отображаться на экране.
- 3. По завершении замены на экране «Замена реагента» появится диалоговое окно с сообщением «Заполнение реагентом завершено!» НАЖМИТЕ «Ok», чтобы закрыть это окно.

#### Замена лизирующего реагента LEO (II)

Эту процедуру необходимо выполнять в следующих случаях.

- Сообщается о пузырьках WBC/RBC, или
- Лизирующий реагент LEO (II) загрязнен, или
- Установлен новый контейнер лизирующего реагента LEO (II).

Выполните следующие действия.

- 1. На экране «Замена реагента» НАЖМИТЕ кнопку «Лизир. LEO(II)».
- 2. Начнется замена, ход которой будет отображаться на экране.
- 3. По завершении замены на экране «Замена реагента» появится диалоговое окно с сообщением «Заполнение реагентом завершено!» НАЖМИТЕ «Ok», чтобы закрыть это окно.

#### Замена лизирующего реагента LBA

Эту процедуру необходимо выполнять в следующих случаях.

- Сообщается о пузырьках WBC/RBC, или
- Лизирующий реагент LBA загрязнен, или
- Установлен новый контейнер лизирующего реагента LBA.

Выполните следующие действия.

- 1. На экране «Замена реагента» НАЖМИТЕ кнопку «Лизир.LBA».
- 2. Начнется замена, ход которой будет отображаться на экране.
- 3. По завершении замены на экране «Замена реагента» появится диалоговое окно с сообщением «Заполнение реагентом завершено!» НАЖМИТЕ «Ok», чтобы закрыть это окно.

#### Замена лизирующего реагента LH

Эту процедуру необходимо выполнять в следующих случаях.

- Сообщается о пузырьках WBC/RBC, или
- Лизирующий реагент LH загрязнен, или
- Установлен новый контейнер лизирующего реагента LH.

Выполните следующие действия.

- 1. На экране «Замена реагента» НАЖМИТЕ кнопку «Лизир.LH».
- 2. Начнется замена, ход которой будет отображаться на экране.
- 3. По завершении замены на экране «Замена реагента» появится диалоговое окно с сообщением «Заполнение реагентом завершено!» НАЖМИТЕ «Ok», чтобы закрыть это окно.

#### Замена разбавителя

Эту процедуру необходимо выполнять в следующих случаях.

- Сообщается о пузырьках WBC/RBC, или
- Разбавитель загрязнен, или.
- Установлен новый контейнер разбавителя.

Выполните следующие действия.

- 1. На экране «Замена реагента» НАЖМИТЕ кнопку «Разбавитель».
- 2. Начнется замена, ход которой будет отображаться на экране.
- По завершении замены на экране «Замена реагента» появится диалоговое окно с сообщением «Заполнение реагентом завершено!» НАЖМИТЕ «Ok», чтобы закрыть это окно.

#### Замена очистителя

Эту процедуру необходимо выполнять в следующих случаях.

- Сообщается о пузырьках WBC/RBC, или
- Очиститель загрязнен, или
- Установлен новый контейнер очистителя.

Выполните следующие действия.

- 1. На экране «Замена реагента» НАЖМИТЕ кнопку «Очиститель».
- 2. Начнется замена, ход которой будет отображаться на экране.
- По завершении замены на экране «Замена реагента» появится диалоговое окно с сообщением «Заполнение реагентом завершено!» НАЖМИТЕ «Ok», чтобы закрыть это окно.

## 10.2.2 Очистка

*НАЖМИТЕ* значок «Сервис» на экране «Главный», затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Очистка», чтобы открыть экран «Очистка» (Рисунок 10-5).

Сервис							07-08-2009 16:08
Замена ре Очист Обслужи Упако)	агента ка Вание Ван	Очисти	ть разбаЕнтел Удал. пуз. из 1	(ем		Всё Устройство	
Главный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самопр.	Журнал		

Рисунок 10-5 Экран «Очистка»

#### Очистка проточной кюветы с целью удаления пузырьков

Если на диаграммах рассеивания появляются группы ненормально увеличенных клеток, а фон параметров, связанных с WBC, слишком высок, в проточной кювете возможно наличие пузырьков. Для устранения пузырьков выполните следующую процедуру. Выполните следующие действия.

- 1. НАЖМИТЕ кнопку «Удаление пузырей» на экране «Очистка», чтобы начать процесс.
- 2. Ход выполнения будет отображаться на экране.
- 3. По завершении удаления на экране «Очистка» откроется диалоговое окно «Удаление пузырей завершено!». НАЖМИТЕ «Ok», чтобы закрыть это окно.

#### Всё устройство

Эту процедуру следует выполнять, когда фоновые результаты всех параметров аномально высокие.

Выполните следующие действия.

- 1. На экране «Очистка» НАЖМИТЕ кнопку «Всё устройство», чтобы начать процедуру.
- 2. На экране будет отображаться ход выполнения и сообщение «Очистка. Подождите...».
- 3. После завершения очистки на экране «Очистка» откроется диалоговое окно «Очистка завершена!». НАЖМИТЕ «Ok», чтобы закрыть это окно.

### 10.2.3 Обслуживание

*НАЖМИТЕ* значок «Сервис» на экране «Главный», затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Обслуживание», чтобы открыть экран (Рисунок 10-6).

Сервис					•	07-08-2009 16:	09
Замена ре Очист Обслужи Упакој	агента ка Вание Ван	Обрабо	тка очистител SRV Камера RBC сё УстройстВо ра Прочистить	ем Зонда Лр	DTOUH, KWBETA		
Главный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самопр.	Журнал		

Рисунок 10-6 Экран «Обслуживание»

#### Обслуживание с использованием очистителя зонда

Можно промыть SRV, проточную кювету, камеру RBC и все устройство в целом с помощью очистителя зонда.

#### SRV

1. На экране «Обслуживание» *НАЖМИТЕ* кнопку «SRV». Откроется диалоговое окно (Рис. 10-7).

Примечание	;		
Э	то действие займе	т много Времени. Продолж	ить?
	Да	Нет	

Рис. 10-7 Диалоговое окно

2. НАЖМИТЕ «Да», и откроется диалоговое окно (Рис. 10-8).

Sampoc	Ī
Поместите Зонд проб в очиститель Зонда. Нажмите кнопку [Аспирация] д ля Запуска аспирации. Удалите очиститель Зонда после ЗВукоВого сигна ва	
ua.	

Рис. 10-8 Диалоговое окно

3. Следуйте инструкциям, приведенным в этом диалоговом окне. После нажатия клавиши АСПИРАЦИЯ откроется диалоговое окно (Рис. 10-9).



Рис. 10-9 Диалоговое окно

4. По завершении обслуживания появится диалоговое окно (Рис. 10-10). *НАЖМИТЕ* «Да», чтобы закрыть диалоговое окно.

Запрос		
ОбслужиВание зан	Зершено!	
	OH	

Рис. 10-10 Диалоговое окно

Проточная кювета

1. На экране «Обслуживание» *НАЖМИТЕ* кнопку «Проточн.кювета». Откроется диалоговое окно (Рис. 10-11).

Примечание	•		
0	mo moliform Dree Platine	T MICES PROMOTE TRANSPORT	w74m 7- 0
	то деиствие заиме	т много времени, продол	ønt di
	Да	Кет	

Рис. 10-11 Диалоговое окно

2. НАЖМИТЕ «Да», и откроется диалоговое окно (Рис. 10-12).



#### Рис. 10-12 Диалоговое окно

3. Следуйте инструкциям, приведенным в этом диалоговом окне. После нажатия клавиши АСПИРАЦИЯ откроется диалоговое окно (Рис. 10-13).

Запрос	
Обслуж,	очистителя Зонда
	00 : 07 : 13

Рис. 10-13 Диалоговое окно

4. По завершении обслуживания появится диалоговое окно (Рис. 10-14). *НАЖМИТЕ* «Да», чтобы закрыть диалоговое окно.

ОбслужиВание заВершено!
cook, mibainio cabopmeno;
OF
Vat

Рис. 10-14 Диалоговое окно

Камера RBC

1. На экране «Обслуживание» *НАЖМИТЕ* кнопку «Камера RBC». Откроется диалоговое окно (Рис. 10-15).



Рис. 10-15 Диалоговое окно

2. НАЖМИТЕ «Да», и откроется диалоговое окно (Рис. 10-16).



#### Рис. 10-16 Диалоговое окно

3. Следуйте инструкциям, приведенным в этом диалоговом окне. После нажатия клавиши АСПИРАЦИЯ откроется диалоговое окно (Рис. 10-17).

Запрос	
Обслуж,	оЧистителя Зонда
	00 : 07 : 13

#### Рис. 10-17 Диалоговое окно

4. По завершении обслуживания появится диалоговое окно (Рис. 10-18). *НАЖМИТЕ* «Да», чтобы закрыть диалоговое окно.

Запрос		
ОбслужиВание	заВершено!	
	OK	

Рис. 10-18 Диалоговое окно

#### Всё устройство

1. На экране «Обслуживание» НАЖМИТЕ кнопку «Всё устройство». Откроется диалоговое окно (Рис. 10-19).



Рис. 10-19 Диалоговое окно

2. НАЖМИТЕ «Да», и откроется диалоговое окно (Рис. 10-20).



Рис. 10-20 Диалоговое окно

3. Следуйте инструкциям, приведенным в этом диалоговом окне. После нажатия клавиши АСПИРАЦИЯ откроется диалоговое окно (Рис. 10-21).

Запрос	
Обслуж,	оЧистителя Зонда
	00 : 07 : 13

Рис. 10-21 Диалоговое окно

4. По завершении обслуживания появится диалоговое окно (Рис. 10-22). *НАЖМИТЕ* «Да», чтобы закрыть диалоговое окно.

Запрос	
ОбслужиВание заВершено!	
OK	

Рис. 10-22 Диалоговое окно

#### Апертура

Прочистить

Эта процедура выполняется для прожига и промывки апертуры для устранения засорения апертуры RBC или предотвращения ее засорения.

Выполните следующие действия.

- 1. НАЖМИТЕ кнопку «Прочистить» на экране «Обслуживание».
- 2. Анализатор начнет прочистку, ход выполнения которой будет отображаться в диалоговом окне (Рис. 10-23).

апрос				
Обслужа	иBание, ]	Іодождите		

Рис. 10-23 Диалоговое окно

3. По завершении прочистки откроется диалоговое окно (Рис. 10-24). *НАЖМИТЕ* «Ok», чтобы закрыть это окно.

За	mpoc
	Обслуживание заВершено!
	OH

Рис. 10-24 Диалоговое окно

## 10.2.4 Прекращение работы

*НАЖМИТЕ* значок «Сервис» на экране «Главный», затем *НАЖМИТЕ* кнопку на экране «Упакован», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 10-25).

Сервис					•		07-08-2009 16:27
Замена ре Очист Обслужин Упакон	агента ка Зание						
				;	ИпакоВан		
						-	
Гл а Вный	Подсчет	Поддержиза	Статус	Самопр.	Журнал		

Рисунок 10-25 Экран общего обслуживания

Если анализатор не предполагается использовать более 2 недель, необходимо выполнить процедуру прекращения работы и выключить анализатор.

Выполните следующие действия.

1. На экране «Упакован» *НАЖМИТЕ* кнопку «Упакован». Откроется диалоговое окно (Рисунок 10-26).

Лримечание	
Начать упаковку?	
Да	Нет

Рисунок 10-26 Диалоговое окно прекращения работы

 НАЖМИТЕ «Нет», чтобы закрыть диалоговое окно и вернуться на экран «Обслуживание». НАЖМИТЕ «Да», чтобы перейти к прекращению работы. Откроется диалоговое окно (Рис. 10-27).



Рис. 10-27 Диалоговое окно

- 3. Отсоедините все узлы трубок отбора реагентов от их контейнеров в соответствии с инструкциями в диалоговом окне.
- 4. *НАЖМИТЕ* «Ok», чтобы начать опорожнение жидкостной системы. На экране появится индикатор выполнения. После того, как индикатор выполнения исчезнет, откроется диалоговое окно (Рис. 10-28).

Запрос	
поместите трубки разбаБителя, продолжения нажмите [OK].	очистителя и лизир, реагента В дистилл, Воду. Для
	OR

Рис. 10-28 Диалоговое окно

 Поместите все узлы трубок отбора реагентов в дистиллированную воду в соответствии с инструкциями в диалоговом окне. *НАЖМИТЕ* «Ok», чтобы начать очистку анализатора дистиллированной водой. После очистки откроется диалоговое окно (Рис. 10-29).

Запрос					
из Влеките трубки разба Вителя, я продолжения нажмите [OK].	очистителя и	и лизир.реаген	та из ди	істилл, Воды,	<u>L</u> n
	OR				

Рис. 10-29 Диалоговое окно

 Удалите все узлы трубок отбора разбавителя, очистителя и лизирующего реагента из контейнера с дистиллированной водой и поместите их в контейнер отходов.
НАЖМИТЕ «Ok», чтобы начать опорожнение жидкостной системы. 7. После опорожнения анализатор автоматически приступит к резервному копированию данных, и откроется диалоговое окно (Рис. 10-30).

Зa	прос
	Идетрезервное копирование данных. Подождите!

Рис. 10-30 Диалоговое окно

8. По завершении резервного копирования переведите выключатель питания в положение ВЫКЛ (О), чтобы отключить анализатор.

# 10.3 Использование программы «Статус»

Экран «Статус» показывает текущее состояние анализатора. На экране «Статус» можно посмотреть:

- сведения о версии;
- температуру и давление;
- напряжение и ток;
- позицию;
- настроенные функции.

Экран **«Статус»** позволяет только просматривать состояние, но не изменять его. Элементы, отображаемые на экране, помогают определять неполадки анализатора.

## 10.3.1 Сведения о версии

На экране «Версия» можно посмотреть сведения о версии используемого в данный момент ПО, FPGA и SCM.

*НАЖМИТЕ* кнопку «Статус» в нижней части экрана «Сервис», затем *НАЖМИТЕ* кнопку «Версия», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 10-31).

Сервис		● 📑 📰 🛛 🕒 19-08-2009 14:37
Версия Темп, и да Бл. Напр, и ток Позиция Набор функций	Системное ПО ВІОЅ 1.3.5 ОС: 1.0.114 Приложение: 5.0.0.3550 Программа печати: 1.0.311 База данныс: 3.0 ПоследоВ: 1.1.072 Язых: 1.0(RUS-4)	FP0A     MCB:   2.7     PDB:   1.30     SGB:   1.1     Один процессор     Среди:   1.00     Штрип:   1.00     Управа, темп.   1.10     ДрУгие:   1.00     Баок передачи:   1.00     Смеш, и прокал,   1.00
Гла Енний Подсчет	Поддержка Статус Самопр. )	Журнал

Рисунок 10-31 Экран «Версия»

Чтобы выйти с экрана «Версия», НАЖМИТЕ любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

## 10.3.2 Температура и давление

На экране «Темп.и давл.» можно выполнять следующие проверки.

- Температура камеры предварительного нагревания
- Температура камеры реакции
- Окружающая температура:
- Температура лазерного диода
- Давление каждого цилиндра

*НАЖМИТЕ* кнопку «Темп.и давл.» на экране «Статус», чтобы открыть экран (Рисунок 10-32).

Сервис						8	-	07-08-	-2009 16:35
		Темпе	ература ("С) —						
Верся	ля		Камера подо	гр:	42.0	[ 30,	55]		
Темп, и ;	да Вл.		Намера реак	ции:	39.9	[ 30,	45]		
Напр. и	ток		Окружение :		21.0	[ 15,	30]		
Позиц	ия		Лазерн, диод	:	35.0	[ 30,	40]		
		— Павля	чие (кПа)						
Набор фу	нкций	A.1	PS1 (250) ·		221.7	1200	2001		
			PS2(160):		147.0	[128.	1881		
			PS3(70):		73.0	[ 55,	81]		
			<b>PS4</b> (-40) :		-43.2	[-46,	-30]		
			<b>PS5</b> (-85):	-	-77.0	[-97,	-58]		
						_			
Гла Вный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самопр.	Журнал				

Рисунок 10-32 Экран «Темп.и давл.»

На этом экране также отображается номинальный диапазон каждой настройки, который помогает при устранении неисправностей анализатора.

Чтобы выйти с экрана «**Темп.и давл.**», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

## 10.3.3 Напряжение и сила тока

Экран «**Напр. и ток**» позволяет проверять напряжение каждого источника питания и ток лазерного диода.

*НАЖМИТЕ* кнопку «Напр. и ток» на экране «Статус», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 10-33).

Сервис					•		07-08	-2009 16:35
Верси Темп, и ; Напр. и Лозиц	1я да Бл. ток ия	— Катря	#(B) +24B: +12B:	23	8.8 [2 2.0 [1	22, 25.2]		
Набор фу	нкций		AVCC (5B)	: 5	.0 [4	4.7, 5.3] 4.75, 5.25]		
		Лазер	. диод (мА) — Текущий:	35	.0 [2	20, 50]		
Гла Вный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самопр.	Журнал			

Рисунок 10-33 Экран «Напр. и ток»

На экране «**Напр. и ток**» отображается напряжение источников питания +24 B, +12 B, +5 B и AVCC (5 B), а также ток лазерного диода. На этом экране также отображается номинальный диапазон каждой настройки, который помогает при устранении неисправностей анализатора.

Чтобы выйти с экрана «Напр. и ток», НАЖМИТЕ любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

## 10.3.4 Позиция

На экране «Позиция» можно выполнять следующие проверки.

- Блок шприца
- Блок поплавка реагента
- Блок отбора проб
- Блок перемещения пробы

Сервис			• 6	EN 19-08-2009 14:37
Версия	Піриц	Оптопара	Шаги	Отбор пробы
Темп, и дава,	Шприц 100 мкл: Шприц 2,5 мл:	B B	0	Поз.блока сушки: Верх Мотор смешиВ: Начало Зажимной цициндр. Начало
Напр. и ток Позиция	Датчик реагента	Достаточно ре	агента	Подьемн. цилиндр: Низ
Набор функций	Лизир. LH: Лизир LE0 (T)	, Достаточно ре Достаточно ре	агента агента	
	Лизир. LE0 (II) : Лизир. LE0 (II) :	, Достаточно ре Достаточно ре	агента агента	Передача пробы Мотор загрузки: Начало
	Цистерна DIL:	Полная Полная		Мотор питания: Начало Правый счетчик: О
	Контейнер для отходо	Неполна. Неполна.	त्र त्र	Левый счетчик: Блок разгрузки: Начало
	Цистерна W2:	н Неполна. Неполна.	я я	Загружены стойки: Из Датчик сканера: Не скрыт
	Цистерна С: Контейнер С	, Полная Достаточно ре	агента	Разгрузчик полон: Неполная
Гла Еный Подсче	т Поддержка Статус	Самопр.	Журнал	

НАЖМИТЕ кнопку «Позиция» на экране «Статус», чтобы открыть экран (Рисунок 10-34).

Рисунок 10-34 Экран «Позиция»

Чтобы выйти с экрана «Позиция», НАЖМИТЕ любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

## 10.3.5 Сконфигурированные функции

На экране «Набор функций» можно проверить:

- емкость хранилища проб;
- настройку автозагрузчика;
- настройку отбора проб из закрытого флакона;
- серийный номер анализатора;
- настройку внешнего сканера штрих-кода;
- настройку внутреннего сканера штрих-кода.
- На экране «Статус» НАЖМИТЕ кнопку «Набор функций», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 10-35).

Сервис					•		07-08-2009 16:36
Верси Темп, и Напр, и	1я да Вл ток		Протот	иц:	Официя.	л. Берсия	
Позиц	ия		Хранен	ие пробы:	2	:00	
Hafon dv	TRUTOX		Автоза	грузчик :	Pat	Зреш	
			Серийн	ый номер:	RB-80	8100529	
			Внешни	й штрих-код:	Pat	зреш	
			Внутре	нний штрих-ко	д:   <sup>Раз</sup>	зреш	
Главный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самопр.	Журнал		

Рисунок 10-35 Экран «Набор функций»

Чтобы выйти с экрана «Набор функций», НАЖМИТЕ любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

# 10.4 Использование программы «Самопроверка»

Программа самопроверки является важным инструментом устранения неисправностей анализатора. На экране «Самопроверка» можно выполнить:

- самопроверку механических частей;
- самопроверку контура;
- самопроверку клапана;
- самопроверку поплавка;
- калибровку сенсорного экрана.

На экране «Самопроверка» одновременно можно выполнять только одну самопроверку. перед выполнением следующей самопроверки убедитесь, что текущая самопроверка завершена.

## 10.4.1 Самопроверка механических частей

Эта процедура позволяет проверить правильность работы следующих деталей:

- электродвигатель шприца аспирации цельной крови;
- электродвигатель шприца инъекции пробы WBC;
- электродвигатель очистки зондоочистителя;
- электродвигатель смешивания пробы;
- электродвигатель подачи пробы (автозагрузчик);
- электродвигатель загрузки пробы (автозагрузчик);
- механизм разгрузки пробы (автозагрузчик);
- электродвигатель смешивания DIFF;
- электродвигатель смешивания BASO;
- зажимной цилиндр;
- подъемный цилиндр;
- цилиндр прокалывания.

*НАЖМИТЕ* кнопку «Самопр.» в нижней части экрана «Сервис», чтобы открыть экран «Механика» (Рисунок 10-36).

Сервис					• [	🖣 #1 🖂	07-08-20	09 16:36
Механ	enca							
Конт	дb	Π3	7нк ты	Результаты		Пунк ты	Результаты	
Клап	ан	Шпри	1, 2, 5 мл		O	есь DIFF		
Заглуз	uok a	Шприц	100 мжл		O	есь BASO		
		Очистка у	73ла очистки		Зажио	ной цилиндр		
		Смес	ь пробы		Подъе	мный цилиндр		
		Подач	Іа пробы		Цилин	др прокалыВ.		
		Загруз	ка пробы					
		Разгру	зка пробы		]			
ГлаВный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самотр.	Журнал			

Рисунок 10-36 Экран «Механика»

Чтобы проверить необходимый элемент, *НАЖМИТЕ* соответствующую кнопку. После каждой самопроверки в столбце «**Результаты**» указывается «**Норма**» или «**Ошибка**».

Чтобы выйти с экрана «**Механика**», **НАЖМИТЕ** любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

## 10.4.2 Самопроверка контура

*НАЖМИТЕ* кнопку «Контур» на экране «Самопроверка», чтобы открыть экран «Контур» (Рисунок 10-37).

Сервис					• 6	📑 35. X-8	07-08-2009 16:36
Механ	лка		Лункты		Результаты		
Конту	7p		Объем апертурн	A RBC			
Клапа	ан		Холост, напр.	HGB			
Заглуг	unca.		Холост, напр.	WBC			
			Разъем SPI	۲. – – – – – – – – – – – – – – – – – – –			
		Св	Светодиодный индикатор				
			Зулокер				
			Клавина АСПИРАЦИЯ				
		В	оздушный компр	peccop			
		Π	ерек,корпуса ј	1азера			
			Ток обратной (	связи			
			Внутренний ск	анер			
Гла Вньой	Подсчет	Поддержка	Статус	Самотр.	Журнал		

Рисунок 10-37 Экран самопроверки «Контур»

Чтобы проверить необходимый элемент, *НАЖМИТЕ* соответствующую кнопку. Обычно после каждой самопроверки в столбце «Результаты» указывается «Норма» или «Ошибка». Небольшие отличия имеются при самопроверке клавиши АСПИРАЦИЯ. *НАЖМИТЕ* кнопку «Клавиша АСПИРАЦИЯ». Откроется диалоговое окно (Рисунок 10-38), и начнется обратный отсчет.

До истечения времени нажмите клавищу аспирации.

00 : 08

#### Рисунок 10-38 Диалоговое окно с обратным отсчетом

После появления запроса нажмите клавишу АСПИРАЦИЯ. Если результаты нормальны, в столбце «**Результаты**» указывается «**Норма**». Если результаты ненормальны или клавиша не нажата в нужное время, в столбце «**Результаты**» указывается «**Ошибка**».

При самопроверке «Перек.корпуса лазера» в столбце «Результаты» отображается «Вкл» или «Выкл».

Чтобы выйти с экрана «Контур», НАЖМИТЕ любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

## 10.4.3 Самопроверка клапана

В случае ошибок клапанов анализатор не может работать нормально. Самопроверка клапана является важным инструментом устранения неисправностей жидкостной системы. *НАЖМИТЕ* кнопку «Клапан» на экране «Самопроверка», чтобы открыть экран (Рисунок 10-39).



Рисунок 10-39 Экран «Клапан»

На экране «Клапан» каждому клапану соответствует номер, обведенный кружком. Чтобы проверить клапан, *НАЖМИТЕ* соответствующий номер. Начнется самопроверка указанного клапана. Если область с соответствующим номером затенена, то анализатор не выполняет самопроверку этого клапана.

Перед началом самопроверки убедитесь, что пневматический блок выключен. В противном случае на экране появится сообщение «Сначала отключите воздушный компрессор». *НАЖМИТЕ* кнопку «Закр.компрессор», чтобы закрыть пневматический блок. Во время теста область с соответствующим номером отображается желтым цветом. В случае нарушения работы клапана эта область отображается красным. Если клапан работает нормально, то область с соответствующим номером отображается зеленым, а звуки открывания и закрывания клапана соответствуют норме.

Чтобы выполнить самопроверку всех клапанов, *НАЖМИТЕ* кнопку «Тестировать все». Во время самопроверки вместо кнопки «Тестировать все» отображается кнопка «Отмена». Чтобы остановить проверку, *НАЖМИТЕ* кнопку «Отмена». Откроется диалоговое окно «Остановить самопроверку всех клапанов?». *НАЖМИТЕ* «Ok» для подтверждения.

Чтобы выйти с экрана «Клапан», НАЖМИТЕ любую другую кнопку в левой или нижней

части экрана. После этого пневматический блок автоматически открывается.

#### 10.4.4 Самопроверка поплавка

Этот экран используется для проверки работы поплавков.

1. *НАЖМИТЕ* кнопку «Заглушка» на экране «Самопроверка», чтобы открыть экран (Рисунок 10-40).

Сервис					• 6	07-08-2009 16:37
Механг	nxa					
L'orres	Контур		Пункты		Результаты	
			WC1			
Клапа	1.H		WC2			
Заглуі	ux a		WC3			
			Цистерна D)	п		
			Цистерна F	CM		
			Цистерна			
Гла Вный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самотр.	Журнал	

Рисунок 10-40 Экран «Заглушка»

 Чтобы проверить необходимый элемент, НАЖМИТЕ соответствующую кнопку. В столбце «Результаты» после самопроверки отображается «Норма» или «Ошибка».

Чтобы выйти с экрана «Заглушка», НАЖМИТЕ любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

## 10.4.5 Калибровка сенсорного экрана (администратор)

Если сенсорный экран неправильно реагирует на нажатие, необходимо откалибровать его с помощью этой процедуры.

Выполните следующие действия.

1. *НАЖМИТЕ* кнопку «Сенс.экран» на экране «Самопроверка», чтобы открыть экран (Рисунок 10-41).

Сервис					• 6	<b>-</b>	в	07-08-2009 17:00
Механ Конту Клапа Заглу Сенс. э	лка Пран			Ka	либроЕка			
Гла Еный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самопр.	Журнал	Иниц.		

Рисунок 10-41 Экран «Сенс.экран»

2. *НАЖМИТЕ* кнопку «Калибровка» в середине экрана. Откроется следующий экран (Рисунок 10-42).

•	
	Для калиброЕки нажмите Берхн, леЕУю точку.

Рисунок 10-42 Запуск калибровки

# ПРИМЕЧАНИЕ

- При калибровке сенсорного экрана не нажимайте кнопки мыши.
- 3. НАЖМИТЕ красную точку в левом верхнем углу экрана, чтобы начать калибровку.
- 4. Затем *НАЖМИТЕ* красную точку в правом нижнем углу экрана. Откроется следующий экран (Рисунок 10-43).



Рисунок 10-43 Калибровка сенсорного экрана

- 5. **НАЖМИТЕ** синюю прямоугольную область в центре экрана. На экране появится сообщение «Калибровка успешна!». Через несколько секунд экран калибровки автоматически отключается.
- 6. Чтобы выйти с экрана «Сенс.экран», *НАЖМИТЕ* любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

# 10.5 Использование программы «Журнал»

На экране «Журнал» записываются все действия анализатора. Он необходим при поиске хронологии действий и устранении неисправностей анализатора.

Анализатор может хранить до 200 000 записей журнала. При достижении максимального числа новые записи сохраняются поверх самых старых. Журналы можно просматривать и печатать, но нельзя изменять.

*НАЖМИТЕ* кнопку «Журнал» в нижней части экрана «Сервис», чтобы открыть экран (Рисунок 10-44).

Сервис						•			8	07-08-2	:009	16:38
Bce		Время		Тип			Время Информация					
Устан, пар Другие		1	07-08-2009 16	:36:3	Вход в сис	тему и Вь	скод из си	1	1 Бход	в систем	cy, 3	<u>3</u>
		2	07-08-2009 16	: 36 : 2	Включение	и выключе	ние	1	Включение.			
		3	07-08-2009 16	: 35 : 4	00003212 :	Ош. тока	лазерногс	1	Ош. тока	лазерно	070	
Инф. ошибки		4	07-08-2009 16	: 35 : 3	00003245 :	Ненорм, д	ца Вление	1	Код ком	:12fa44	12f	$\Delta$
		5	07-08-2009 16	: 35 : 3	00003244 :	Ненорм, д	ца Вление	1	Код ком	:12fa44	12f ·	
		6	07-08-2009 16	: 35 : 3	00003243 :	Ненорм, д	ца Вление 7	1	Код ком	:12fa44	12f	
		7	07-08-2009 16	: 35 : 3	00003242 :	Ненорм, д	цавление 1	1	Нод ком	:12fa44	12f	
		8	07-08-2009 16	: 35 : 3	00003241 :	Ненорм, д	цавление 2	1	Нод ком	:12fa44	12f	
		9	07-08-2009 16	: 35 : 3	00003211 :	Ош. темп.	лазерногс	1	Код ком	:12fa44	12f	¥
		10	07-08-2009 16	: 35 : 3	00003232 :	Температ	гура вне р	1	Код ком	:12fab4	12f	
		1102	goo	Печать Перей:			ги					
Гла Еный	Гла Бињой Подсчет		а Статус		Самопр.	Журна.	ū					

Рисунок 10-44 Экран «Журнал»

На этом экране можно выполнять следующие действия.

Просмотр

Обычный пользователь может только просматривать интересующую его информацию. Для этого *НАЖМИТЕ* кнопку «Все», «Устан.пар», «Другие» или «Инф.ошибки».

Просмотр подробных сведений

НАЖМИТЕ кнопку «Подроб...», и откроется диалоговое окно, показанное на рисунке 10-66.
Под	ព្ភ០ស			
	Код пробы	Тест Вр	Положение образца	
	11		1-1	<u>5</u> 2
	13		1-3	
	14		1-4	
	16		1-6	
	17		1-7	$\bigtriangledown$
	18		1-8	
	19		1-9	$\overline{\nabla}$
	20		1-10	~
		OH		

Рисунок 10-45 Экран «Подроб»

Печать

Чтобы напечатать текущий журнал, НАЖМИТЕ кнопку «Печать».

#### ■ Выход

Чтобы выйти с экрана «Журнал», НАЖМИТЕ любую другую кнопку в левой или нижней части экрана.

### 10.6 Использование программы «Инициализация»

# (уровень администратора)

Чтобы инициализировать сенсорный экран или восстановить заводские значения ожидаемых результатов, можно восстановить заводские установки по умолчанию. Для этого откройте экран «**Инициализация**».

#### ■ Открытие экрана «Инициализация»

*НАЖМИТЕ* кнопку «Иниц.» на экране «Сервис», чтобы открыть следующий экран (Рисунок 10-46).

Сервис					• 6	<b>;</b>	B	07-08-2009 17:01
Уст.ин	HAT.	I	Номан, дия	паз. и ед. изм				
			He	natha tanà atana				
Конфигуу Печа	озция							
Гла Еньой	Подсчет	Поддержка	Статус	Самопр.	Журнал	<u>Marone,</u>		

Рисунок 10-46 Экран «Инициализация»

- Настройка инициализации
- 1. **НАЖМИТЕ** кнопку-флажок «**Номин. диапаз.и ед.изм**», чтобы инициализировать номинальный диапазон и единицы измерения.
- 2. **НАЖМИТЕ** эту кнопку-флажок, чтобы выбрать эту функцию. Чтобы отменить эту функцию, **НАЖМИТЕ** кнопку-флажок еще раз.

- 3. После выбора НАЖМИТЕ кнопку «Инициализация» на экране. После того, как на экране отображается сообщение о том, что инициализация успешна, инициализация жидкостной системы закончена. Если на экране отображается сообщение об ошибке инициализации, обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- Печать конфигураций

НАЖМИТЕ кнопку «Печать», чтобы напечатать сведения о текущей конфигурации.

Выход из экрана

Чтобы выйти с экрана «Инициализация», НАЖМИТЕ любую другую кнопку в нижней части экрана.

# 10.7 «Быстрые» кнопки ежедневного обслуживания

Ряд процедур ежедневного обслуживания можно выполнять с помощью быстрых кнопок на экране «**Подсчет**» (Рисунок 10-47).

Подсчет						🛛 🕘 t		3 06-0	08-2009 09:23
WBC	6.28	10^9/L	Флажок WBC	;	<b>T</b> 0				
Neu#	2.63	10^9/L			нод:	16			
Lym#	2.71	10^9/L			Режил	(; OV-W)	B-CBC+5DIFF		
Mon#	0.63	10^9/L							
Eos#	0.25	10^9/L			Время	r: 13-0!	5-2009 17:53		
Bas#	0.06	10^9/L							
Neu%	L 41.9	*						10	
Lym≋	н 43.2	*			DTF.F.		BAS	su	
Mon≋	10.0	*							
Eos%	4.0	*				in in the second se	20-		
Bas%	0.9	*			2.64				
RBC	5.36	10^12/1	Флажок RBC	)			a production		
HGB	152	g/L				100 M			
HCT	47.5	*						COLUMN TO A	
MCA	88.7	fL							
MCH	28.4	pg			1013 1017 - 11			1	
MCHC	320	g/L							
RDW-CV	11.8	*			RBC		PIM		
RDW-SD	46.0	fL			:	A :		*	
PLT	257	10^9/L	Флажок PLT	r		$(\Lambda)$			
MPV	8.0	fL				$\{ \}$			
PDW	15.6					$I \setminus I$			
PCT	0.206	*				╯┌╲╴╷┊╴			╺┯───┬──┊┬╼
P-LCC	0	10^9/L			0 5	100 150 00	0 050 AT 0	F 10 1F	00 0E AT
P-LCR	0.0	*			0 3	5 100 150 20	0 230 Φλ Ο	5 10 15	20 23 Фл
След, проба	Код: 1			Режим	0 <b>V</b> -1	WB-CBC+5DIFF			
Гла Вный	Режим	Раб. сп	Нач, под	ST	ΑĽ	Разбавитель	Лечать	Обзор	***

Рисунок 10-47 Экран «Подсчет»

#### Кнопка «Фон»

Чтобы выполнить подсчет фона, *НАЖМИТЕ* кнопку «Фон» в нижней части экрана «Подсчет». Подсчет фона работает в режиме «OV-WB-CBC». Результаты подсчета фона должны соответствовать диапазону фона (см. приложение Б).

#### Кнопка «Очистка»

Если все фоновые значения параметров повышены, *НАЖМИТЕ* кнопку «Очистка» в нижней части экрана «Подсчет», чтобы очистить жидкостную систему. Очистка продолжается приблизительно 2 минуты. Чтобы предотвратить разлитие реагентов на стол, установите пустую емкость под зонд проб открытого флакона.

#### Кнопка «Прочистить»

*НАЖМИТЕ* кнопку «Прочистить» в нижней части экрана «Подсчет», чтобы предотвратить или устранить засорение RBC.

# 10.8 Очистка вручную

#### 10.8.1 Очистка лотка SRV

Лоток SRV необходимо чистить при наличии осадка или кристаллов.

Выполните следующие действия.



Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

# **А**ОСТОРОЖНО!

- Лоток SRV может содержать биологически опасные материалы. Соблюдайте осторожность, чтобы не допустить прямого контакта с лотком.
- Утилизируйте реагенты, отходы, пробы, расходные материалы и т.д. в соответствии с действующими предписаниями.
- 1. Отключите питание анализатора.
- 2. Через несколько минут откройте переднюю крышку и извлеките лоток SRV (Рисунок 10-48).

#### **АВНИМАНИЕ!**

 Во избежание травмы после подъема крышки убедитесь, что она правильно зафиксирована стопорной планкой.



Рисунок 10-48 Извлечение лотка SRV

- 3. Промойте лоток SRV чистой водопроводной водой.
- 4. Протрите лоток SRV насухо и установите его на место.

# **АВНИМАНИЕ!**

- При извлечении лотка SRV не ослабляйте винт-барашек, фиксирующий зонд для проб. В противном случае возможно попадание воздуха в зонд для проб и получение недостоверных результатов.
- Во избежание травмы после закрытия передней крышки убедитесь, что она правильно установлена, и только потом отпускайте стопорную планку.

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Установите лоток SRV на место стороной с прорезью вверх.
- 5. Закройте переднюю крышку анализатора.

#### 10.8.2 Очистка SRV

Необходимо чистить SRV вручную каждые два месяца.

# D

 Реагенты вызывают раздражение глаз, кожи и слизистых оболочек. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

#### **АОСТОРОЖНО!**

- Утилизируйте реагенты, отходы, пробы, расходные материалы и т.д. в соответствии с действующими предписаниями.
- Зонд пробы и SRV могут содержать биологически опасные материалы.
  Будьте осторожны и избегайте непосредственного контакта с зондом и SRV при работе рядом с ними.
- При случайном попадании реагентов на кожу обильно промойте ее водой и при необходимости обратитесь к врачу. При случайном попадании реагентов в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь к врачу.

#### **АВНИМАНИЕ!**

- SRV настолько хрупкий, что может повредиться при любом ударе или падении. Будьте осторожны при извлечении, чистке и установке на место SRV. Запрещается ослаблять или перегибать крошечные стальные трубки по бокам SRV.
- Запрещается ослаблять или деформировать зонд проб при извлечении, очистке и установке SRV.
- После отключения анализатора подождите не менее 30 секунд, чтобы сбросить давление и вакуум в пневматических линиях. Запрещается выполнять любые работы по обслуживанию или замене сразу после отключения анализатора.

Выполните следующие действия.

- 1. Отключите питание анализатора.
- 2. Через несколько минут откройте переднюю крышку.

# **АВНИМАНИЕ!**

- Во избежание травмы после подъема крышки убедитесь, что она правильно зафиксирована стопорной планкой.
- 3. Извлеките лоток SRV и установите узел зондоочистителя в нижнюю позицию (Рисунок 10-49).



Рисунок 10-49 Извлечение узла зондоочистителя

4. Осторожно извлеките зондоочиститель из зонда проб.

#### **АВНИМАНИЕ!**

 При извлечении SRV необходимо полностью отделить зонд проб от зондоочистителя. В противном случае возможна деформация зонда или повреждение зондоочистителя. 5. Отсоедините винт постоянного давления, повернув его против часовой стрелки (Рисунок 10-50).



Рисунок 10-50 Отсоединение винта постоянного давления

6. Извлеките клапан отбора проб и клапан ротора SRV (Рисунок 10-51).



Рисунок 10-51 Разборка SRV

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Из трубок разобранного SRV могут пролиться реагенты. Поставьте SRV на сухую салфетку или полотенце, чтобы реагенты впитывались.
- Запрещается извлекать задний стационарный клапан SRV.
- Во время разборки SRV запрещается слишком сильно тянуть за трубки. Трубки могут отсоединиться, и произойдет утечка.

 Введите немного очистителя зонда в отверстия и прорези клапана отбора проб, клапана ротора и заднего фиксированного клапана. Можно также осторожно обработать щеткой с очистителем зонда отверстия и пазы (Рисунок 10-52).



Рисунок 10-52 Очистка отверстий и пазов

8. Контактные поверхности клапана протирайте безворсовой тканью, смоченной очистителем зонда (Рисунок 10-53). Затем промойте клапаны дистиллированной водой.

Рисунок 10-53 Очистка контактных поверхностей

# ПРИМЕЧАНИЕ

• После очистки в отверстиях и пазах и на контактных поверхностях не должно оставаться пыли.

9. Установите клапан ротора и клапан отбора проб в обратном порядке.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- При сборке SRV контактные поверхности клапана должны быть влажными.
- Во время сборки клапана ротора установите металлическую ручку между двумя стопорами. В противном случае SRV может не работать.
- По завершении сборки убедитесь, что клапан отбора проб, клапан ротора и задний фиксированный клапан SRV хорошо закреплены.



Рисунок 10-54 Установка на место среднего клапана

- 10. Установите винт с постоянным шагом резьбы, поверните его по часовой стрелке и плотно затяните.
- 11. Когда анализатор выключен, проведите зонд проб через центр зондоочистителя, поднимите узел зондоочистителя в исходное положение.
- 12. Установите лоток SRV и закройте переднюю крышку анализатора.

#### **АВНИМАНИЕ!**

- Когда анализатор выключен, убедитесь, что зонд проб проведен через зондоочиститель, а зондоочиститель установлен в исходное положение. В противном случае зондоочиститель будет заклинен и не будет работать после включения анализатора.
- После установки лотка SRV проверьте, не ослаблен ли винт-барашек сверху зонда проб. Если ослаблен, затяните его. В противном случае возможно попадание воздуха в зонд и получение недостоверных результатов.
- Во избежание травмы после закрытия передней крышки убедитесь, что она правильно установлена, и только потом отпускайте стопорную планку.
- Чтобы не повредить компоненты анализатора, закрывайте переднюю крышку осторожно.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Если реагенты пролились на поверхность анализатора, протрите их влажной салфеткой или полотенцем как можно скорее.
- 13. После запуска выполните проверку фона. Убедитесь, что фоновые значения находятся в требуемом диапазоне.

#### 10.8.3 Очистка зондоочистителя блока отбора проб в

#### режиме открытого флакона

При обнаружении остатков крови и загрязнений на зондоочистителе блока отбора проб в режиме открытого флакона их нужно удалить.



Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

#### **АОСТОРОЖНО!**

- Зонд пробы и SRV могут содержать биологически опасные материалы.
  Будьте осторожны и избегайте непосредственного контакта с зондом и SRV при работе рядом с ними.
- При случайном попадании реагентов на кожу обильно промойте ее водой и при необходимости обратитесь к врачу. При случайном попадании реагентов в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь к врачу.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

 Запрещается прикладывать излишние усилия во время разборки, очистки и сборки зондоочистителя. В противном случае возможно повреждение зондоочистителя блока отбора проб в режиме открытого флакона. Выполните следующие действия.

- 1. Через несколько минут отключите питание анализатора и откройте переднюю крышку.
- 2. Установите узел зондоочистителя в нижнюю позицию и отсоедините зондоочиститель от зонда.
- 3. Отсоедините зондоочиститель от узла зондоочистителя (Рисунок 10-55). Отсоедините трубки от зондоочистителя.



Рисунок 10-55 Отсоединение зондоочистителя блока отбора проб в режиме открытого флакона

- Промойте зондоочиститель чистой водопроводной водой, протрите насухо и соберите в обратном порядке. Когда анализатор выключен, установите узел зондоочистителя в исходную позицию.
- 5. Закройте переднюю крышку анализатора.

#### **АВНИМАНИЕ!**

- Когда анализатор выключен, убедитесь, что зонд проб проведен через зондоочиститель, а зондоочиститель установлен в исходное положение.
   В противном случае зондоочиститель будет заклинен и не будет работать после включения анализатора.
- Отсоедините трубки: возьмитесь за концы разъемов и вытаскивайте их, раскачивая. Не прикладывайте излишних усилий при отсоединении трубок. В противном случае возможно повреждение зондоочистителя блока отбора проб в режиме открытого флакона.

#### 10.8.4 Очистка лотка под блоком прокалывания



- Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.
- Все компоненты и поверхности анализатора могут быть инфицированы. Используйте соответствующие средства защиты при работе или обслуживании.

#### **АОСТОРОЖНО!**

- Во избежание травмы после подъема крышки убедитесь, что она правильно зафиксирована стопорной планкой.
- Во избежание травмы после закрытия передней крышки убедитесь, что она правильно установлена, и только потом отпускайте стопорную планку.

#### **АВНИМАНИЕ!**

- Чтобы не повредить компоненты анализатора, закрывайте переднюю крышку осторожно.
- После отключения анализатора подождите не менее 30 секунд, чтобы сбросить давление и вакуум в пневматических линиях. Запрещается выполнять любые работы по обслуживанию или замене сразу после отключения анализатора.

Если в лотке под блоком прокалывания накопился физиологический раствор и грязь, лоток необходимо очистить.

Выполните следующие действия.

- 1. Отключите питание анализатора.
- Через несколько минут откройте переднюю крышку анализатора, и увидите лоток (Рисунок 10-56).



Рисунок 10-56 Лоток под блоком прокалывания

- 3. Извлеките лоток и промойте чистой водопроводной водой. Затем протрите его насухо.
- 4. После очистки установите лоток на место и закройте переднюю крышку анализатора.

# 10.9 Регулировка

#### 10.9.1 Регулировка вакуума и давления

При возникновении ошибки давления или вакуума откройте экран «**Темп.и давл.**» (Рисунок 10-57), как описано в разделе 10.3.2, чтобы отрегулировать давление или вакуум.

Сервис							-	07	-08-200	9 16:35
Dener		Темпе	ратура (°С) —							
Берсі	19		Камера подо:	rp:	42.0	[ 30,	55]			
Темп.и;	да Вл.		Намера реак	สหมา:	39.9	[ 30,	45]			
Напр. и	ток		Окружение :		21.0	[ 15,	30]			
Позиц	ия		Лазерн, диод	:	35.0	[ 30,	40]			
		—Лавле	ние (кЛа)							
Набор ФУ	нкций		PS1(250):		221.7	[200.	3001			
			<b>PS2(160)</b> :		.47.0	[128,	188]			
			<b>PS</b> 3(70):		73.0	[ 55,	81]			
			<b>PS4</b> (-40) :		-43.2	[-46,	-30]			
			<b>PS5</b> (-85):		-77.0	[-97,	-58]			
		<u> </u>								
						1				
ГлаЕный	Подсчет	Поддержка	Статус	Самопр.	Журнал					

Рисунок 10-57 Экран «Темп.и давл.»

#### Регулировка давления 0,25 МПа

Давление 0,25 МПА приводит в движение каждый цилиндр анализатора. Регулятор давления 0,25 МПа показан на рисунке (Рисунок 10-58).



Рисунок 10-58 Регулятор давления 0,25 МПа

Выполните следующие действия.

1. С помощью отвертки Philips открутите фиксирующий винт регулятора давления 0,25 МПа (Рисунок 10-59).



Рисунок 10-59 Ослабление фиксирующего винта

2. Проверьте значение давления в столбце «**PS1 (250)**» на экране «**Темп.и давл.**», затем поверните ручку регулировки по часовой стрелке, чтобы увеличить давление, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить давление.



Рисунок 10-60 Поворот ручки регулировки

# ПРИМЕЧАНИЕ

- Если давление слишком высокое, необходимо опустить его до наименьшего уровня, а затем настроить необходимый уровень.
- Проверьте, что значение давления в столбце «PS1 (250)» в пределах нормального диапазона (250±10 кПа). Если давление вне нормального диапазона, повторяйте шаг 2, пока давление не будет в нормальном диапазоне.
- 4. После регулировки затяните блокирующий винт регулятора давления 0,25 МПа.

#### Регулировка давления 0,16 МПа

Под давлением 0,16 МПа подается доставляющая жидкость. Регулятор давления 0,16 МПа расположен внутри анализатора слева.

Выполните следующие действия.

1. Поднимите ручку регулировки регулятора давления 0,16 МПа (Рисунок 10-61).



Рисунок 10-61 Регулятор давления 0,16 МПа

- 2. Проверьте значение давления в столбце «**PS2 (160)**» на экране «**Темп.и давл.**», затем поверните ручку регулировки по часовой стрелке, чтобы увеличить давление, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить давление.
- Проверьте, что значение давления в столбце «PS2 (160)» в пределах нормального диапазона (160±10 кПа). Если давление вне нормального диапазона, повторяйте шаг 2, пока давление не будет в нормальном диапазоне.
- 4. После регулировки опустите ручку регулятора давления 0,16 МПа. Если не удается опустить ручку, слегка поверните ее и попробуйте еще раз.

#### Регулировка давления 0,07 МПа

Давление 0,07 МПа используется для опорожнения емкости отходов и добавления реагентов. Регулятор давления 0,07 МПа расположен внутри анализатора слева.

Выполните следующие действия.

1. С помощью гаечного ключа ослабьте стопорную гайку регулятора давления 0,07 МПа (Рисунок 10-62).



Рисунок 10-62 Регулятор давления 0,07 МПа

- 2. Проверьте значение давления в столбце «**PS3 (70)**» на экране «**Темп.и давл.**», затем поверните ручку регулировки по часовой стрелке, чтобы увеличить давление, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить давление.
- Проверьте, что значение давления в столбце «PS3 (70)» в пределах нормального диапазона (70±10 кПа). Если давление вне нормального диапазона, повторяйте шаг 2, пока давление не будет в нормальном диапазоне.
- 4. После регулировки опустите ручку регулятора давления 0,07 МПа. Если не удается опустить ручку, слегка поверните ее и попробуйте еще раз.

#### Регулировка давления -0,04 МПа

Давление 0,04 МПа используется при анализе RBC и чистке контактных поверхностей SRV. Регулятор давления -0,04 МПа расположен внутри анализатора слева.

Выполните следующие действия.

1. Поднимите ручку регулировки регулятора давления -0,04 МПа (Рисунок 10-63).



Рисунок 10-63 Регулятор давления -0,04 МПа

- 2. Проверьте значение давления в столбце «**PS5 (-40)**» на экране «**Темп.и давл.**», затем поверните ручку регулировки по часовой стрелке, чтобы увеличить давление, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить давление.
- 3. Проверьте, что значение давления в столбце «**PS5 (-40)**» в пределах нормального диапазона (-40±10 кПа). Если давление вне нормального диапазона, повторяйте шаг 2, пока давление не будет в нормальном диапазоне.
- 4. После регулировки опустите ручку регулятора давления -0,04 МПа.

# 10.10 Использование программы «Замена»

#### 10.10.1 Замена пробойника (автозагрузчик)

# ПРИМЕЧАНИЕ

 Чтобы обеспечить нормальную работу анализатора, периодически проверяйте пробойник и своевременно заменяйте его.

Если пробойник изношен, его необходимо заменить. Для замены обратитесь за помощью в Mindray customer service department или к региональному поставщику, или выполните описанные ниже действия.

 Отключите питание анализатора. Через несколько минут откройте переднюю крышку анализатора. Чтобы снять крышку пробойника, ослабьте крепежные винты (Рисунок 10-64).



Рисунок 10-64 Крышка пробойника

2. Отсоедините трубки от пробойника и зондоочистителя. Ослабьте фиксирующую гайку на конце пробойника (Рисунок 10-65).



Рисунок 10-65 Ослабление фиксирующей гайки

Открутите два крепежных винта, удерживающих фиксирующий блок (Рисунок 10-66).
 Извлеките блок, затем пробойник в направлении, показанном на рисунке (Рисунок 10-67).



Рисунок 10-66 Пробойник и фиксирующий блок



#### Рисунок 10-67 Извлечение пробойника и фиксирующего блока

- Возьмите новый пробойник из комплекта принадлежностей, проведите его через зондоочиститель, затем установите на место фиксирующий блок, чтобы зафиксировать новый пробойник.
- 5. Подключите трубки к пробойнику и зондоочистителю, установите на место крышку пробойника и закройте переднюю крышку анализатора.

#### 10.10.2 Замена держателя (автозагрузчик)

После долгого периода работы держатель анализатора деформируется и не удерживает пробирки с пробами. В этом случае необходимо заменить держатель.

Выполните следующие действия.

1. Отключите питание анализатора. Через несколько минут откройте переднюю крышку анализатора, и увидите держатель (Рисунок 10-68).



Рисунок 10-68 Держатель

- 2. Открутите крепежные винты (Рисунок 10-69), чтобы снять защитную крышку держателя. Открутите крепежный винт (Рисунок 10-70), чтобы извлечь держатель.

Рисунок 10-69 Удаление защитной крышки держателя



Рисунок 10-70 Откручивание фиксирующего винта держателя

- 3. Установите новый держатель, следите, чтобы он не наклонился.
- 4. Установите лоток защитную крышку и закройте переднюю крышку анализатора.

#### 10.10.3 Замена фильтра

После длительной работы фильтр (Рисунок 10-71) может забиться пылью, что может привести к нарушению давления/вакуума или нарушению автоопорожнения. В этом случае обратитесь за помощью в Mindray customer service department или к региональному поставщику, чтобы очистить или заменить фильтр.



Рисунок 10-71 Фильтр

# 11 Устранение неисправностей анализатора

# 11.1 Введение

В этой главе содержится информация, полезная при определении и исправлении неполадок, которые могут возникать во время работы анализатора.



Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.

#### ПРИМЕЧАНИЕ

Эта глава не является полным руководством по обслуживанию. Здесь описаны только неполадки, диагностировать или исправить которые может пользователь анализатора. Если рекомендуемые действия не устраняют неполадку, обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.

# 11.2 Ошибки, на которые указывают сообщения об ошибках

Если во время работы определяются ошибки, в анализаторе раздается звуковой сигнал и отображается соответствующее сообщение. В области сообщений об ошибках уровень значимости ошибки определяется цветом фона, от высокого к низкому: красный, пунцовый, желтый, зеленый и прозрачный. Чтобы отключить звуковой сигнал, *НАЖМИТЕ* левую кнопку мыши, внешнюю клавиатуру или сенсорный экран.

**НАЖМИТЕ** область сообщений об ошибках. Откроется соответствующее диалоговое окно устранения неисправностей (Рисунок 11-1).

неисправностеи			_	_
я ошибки				
00007101 : Разбавите	ль просрочен			Устран, оши
				Banp
тран, неиспра Вностей				·
тран, неиспраЕностей 1.Убедитесь, что ра	ЗбаБитель не просро	учен. Если проср	оочен,	
тран, неиспра Еностей 1. Убедитесь, Что ра УстаноЕите ноБый ко	збаЕитель не просро нтейнер с разбаЕите	очен. Если проср элем.	рочен,	
тран, неиспра Вностей 1. Убедитесь, Что ра Устано Вите но Вый ко 2. Если нет, Бойдите	збаВитель не просро нтейнер с разбаВите В экран "Настройка	очен. Если проср элем. ."→ "Реагент",	рочен, чтоб	
тран. неиспра Вностей 1. Убедитесь, Что ра Устано Вите но Вый ко 2. Если нет, Войдите м про Верить пра Вилы	ЗбаВитель не просро нтейнер с разбаВите В зкран "Настройка ность УстаноВки сро	очен. Если проср алем. u"→ "Реагент", рка годности ра:	роЧен, Чтоб :бавит	

Рисунок 11-1 Диалоговое окно «Устран.неисправностей»

В диалоговом окне можно увидеть названия ошибок и соответствующую информацию об устранении неисправностей. Названия ошибок отображаются по порядку. *НАЖМИТЕ* название ошибки, чтобы выбрать (выделить) ее и проверить информацию об устранении неисправностей в окне «Устран.неисправностей». Отображается информация об устранении первой ошибки. Чтобы устранить ошибки, выполняйте инструкции в этом диалоговом окне. Чтобы закрыть диалоговое окно, *НАЖМИТЕ* кнопку «Закр».

Название ошибки	Информация по устранению неисправности
Ошибка обмена	1. Чтобы устранить эту ошибку, нажмите кнопку «Устран.ошиб».
данными подсистемы	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
силового привода	обслуживания клиентов.
PDB: ошибка платы	1. Отключите анализатор, затем перезапустите его.
	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка работы	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
цистерны	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка загрузки	1. Извлеките стойки из автозагрузчика.
стоек	2. Чтобы устранить эту ошибку, нажмите кнопку «Устран.ошиб».
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка питания	1. Извлеките стойки из автозагрузчика.
стоек	2. Чтобы устранить эту ошибку, нажмите кнопку «Устран.ошиб».
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка разгрузки	1. Извлеките стойки из автозагрузчика.
стоек	2. Чтобы устранить эту ошибку, нажмите кнопку «Устран.ошиб».
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
AL: лоток разгрузки	1. Извлеките стойки из лотка разгрузки.
полон	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Автозагрузчик	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
работает	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка чтения кода	1. Убедитесь, что штрих-код прикреплен правильно, разборчив
пробирки	и не поврежден.
	2. Если штрих-код поврежден, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб»,
	чтобы проверить встроенный сканер штрих-кода.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Стойки смещены	1. Переустановите стойки.
вручную	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка настройки	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
сканера	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Слишком длинный	1. Убедитесь, что длина символов штрих-кода не превышает 15.
штрих-код пробирки	2. Если длина символа штрих-кода не превышена, а ошибка не
	исчезает, обратитесь в наш отдел обслуживания клиентов.

Ошибка зажима	1. Извлеките стойки из автозагрузчика.
манипулятора	2. Чтобы устранить эту ошибку, нажмите кнопку «Устран.ошиб».
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка подъема	1. Извлеките стойки из автозагрузчика.
манипулятора	2. Чтобы устранить эту ошибку, нажмите кнопку «Устран.ошиб».
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка смешивания	1. Извлеките стойки из автозагрузчика.
манипулятора	2. Чтобы устранить эту ошибку, нажмите кнопку «Устран.ошиб».
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка действия	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
блока просушки	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Пробирка выпала или	1. Извлеките пробирки или стойки из автозагрузчика.
ошибка	2. Чтобы устранить эту ошибку, нажмите кнопку «Устран.ошиб».
прокалывания	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Манипулятор	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
работает	2. Если ошибка не исчезает. обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка действия	1. Чтобы устранить эту ошибку. НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
шприца оболочки	2. Если ошибка не исчезает. обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка действия	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
шприца насоса	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Нагреватель: ошибка	1. Отключите анализатор, затем перезапустите его.
датчика температуры	2. Если ошибка не исчезает. обратитесь в наш отдел
камеры подогрева	обслуживания клиентов.
Нагреватель: ошибка	1. Отключите анализатор, затем перезапустите его.
датчика температуры	2. Если ошибка не исчезает. обратитесь в наш отдел
камеры реакции	обслуживания клиентов.
Ошибка датчика	1. Отключите анализатор, затем перезапустите его.
температуры	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
лазерного диода	обслуживания клиентов.
Нет разбавителя	1. Проверьте, не закончился ли разбавитель в контейнере.
	2. Если закончился, установите новый контейнер разбавителя.
	Затем <b>НАЖМИТЕ</b> кнопку «Устран.ошиб». чтобы заполнить
	анализатор разбавителем.
	3. Об изменении срока годности реагента см. в разлеле 5.2.1
	Настройки.
	4. Если разбавителя достаточно, или если после установки
	нового контейнера с разбавителем ошибка по-прежнему
	отображается, обратитесь в наш отлеп обслуживания клиентов

Нет лизирующего	1. Проверьте, не закончился ли лизирующий реагент LH в
реагента LH	контейнере.
	2. Если закончился, установите новый контейнер лизирующего
	реагента LH. Затем <i>НАЖМИТЕ</i> кнопку «Устран.ошиб», чтобы
	заполнить анализатор лизирующим реагентом LH.
	3. Об изменении срока годности реагента см. в разделе 5.2.1,
	Настройки.
	4. Если лизирующего реагента LH достаточно, или если после
	установки нового контейнера с лизирующим реагентом LH
	ошибка по-прежнему отображается, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Нет лизирующего	1. Проверьте, не закончился ли лизирующий реагент LEO(I) в
реагента LEO(I)	контейнере.
	2. Если закончился, установите новый контейнер лизирующего
	реагента LEO(I). Затем <i>НАЖМИТЕ</i> кнопку «Устран.ошиб»,
	чтобы заполнить анализатор лизирующим реагентом LEO(I).
	3. Об изменении срока годности реагента см. в разделе 5.2.1,
	Настройки.
	4. Если лизирующего реагента LEO(I) достаточно, или если
	после установки нового контейнера с лизирующим реагентом
	LEO(I) ошибка по-прежнему отображается, обратитесь в наш
	отдел обслуживания клиентов.
Нет лизирующего	1. Проверьте, не закончился ли лизирующий реагент LEO(II) в
peareнта LEO(II)	контейнере.
	2. Если закончился, установите новый контейнер лизирующего
	реагента LEO(II). Затем <b>НАЖМИТЕ</b> кнопку «Устран.ошиб»,
	чтобы заполнить анализатор лизирующим реагентом LEO(II).
	3. Об изменении срока годности реагента см. в разделе 5.2.1,
	Настроики.
	4. Если лизирующего реагента LEO(II) достаточно, или если
	после установки нового контеинера с лизирующим реагентом
	строп оберекирония какентор
	огдел оослуживания клиентов.
	Г. Проверые, не закончился ли лизирующий реагент LBA в
реагента СВА	
	2. Если закончился, установите новый контейнер лизирующего
	В. Со изменении срока годности реагента см. в разделе 3.2.1, Настройки
	4 Если пизирующего реагента I ВА достаточно, или если после
	обслуживания клиентов
	оослуживания клиентов.

Цистерна отходов	1. Опорожните контейнер для отходов или установите новый
заполнена	контейнер для отходов.
	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Нет очистителя	1. Проверьте, не закончился ли очиститель в контейнере.
	2. Если закончился, установите новый контейнер очистителя.
	Затем НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб», чтобы заполнить
	анализатор очистителем.
	3. Об изменении срока годности реагента см. в разделе 5.2.1,
	Настройки.
	4. Если очистителя достаточно, или если после установки
	нового контейнера с очистителем ошибка по-прежнему
	отображается, обратитесь в наш отдел обслуживания клиентов.
Открыта передняя	1. Закройте переднюю крышку.
крышка	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел обслуживания
	клиентов.
Открыт корпус лазера	1. Закройте корпус лазера.
	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел обслуживания
	клиентов.
Ошибка мотора	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
размешивания DIFF	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка мотора	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
размешивания BASO	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка температуры	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
лазерного диода	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка тока	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
лазерного диода	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка температуры	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
камеры подогрева	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка температуры	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
камеры реакции	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Температура вне	1. Убедитесь, что окружающая температура находится в
рабочего диапазона	нормальном диапазоне [15, 30].
	2. Если окружающая температура вне нормального диапазона,
	результаты анализа могут быть неправильными.
	3. Если окружающая температура находится в нормальном
	диапазоне, <b>НАЖМИТЕ</b> кнопку « <b>Устран.ошиб</b> », чтобы устранить
	ошибку.

Температура вне	1. Окружающая температура находится вне допустимого
рабочего диапазона	диапазона анализа [4, 40].
	2. Убедитесь, что окружающая температура находится в
	нормальном диапазоне [15, 30], затем НАЖМИТЕ кнопку
	« <b>Устран.ошиб</b> », чтобы устранить ошибку.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Неверное давление	1. Проверьте, включен ли индикатор пневматического блока.
250 кПа	2. Если индикатор выключен, проверьте подключение сетевого
	шнура пневматического блока, а также правильность
	подключения анализатора к пневматическому блоку.
	3. Если индикатор включен, отрегулируйте давление PS1(250)
	до нормального уровня (см. раздел 10.9, Регулировка).
	4. Когда давление станет нормальным, <b>НАЖМИТЕ</b> кнопку
	« <b>Устран.ошиб</b> », чтобы устранить эту ошибку.
	5. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Неверное давление	1. Настройте давление PS2(160) до нормального уровня
160 кПа	(см. раздел 10.9, Регулировка).
	2. Когда давление станет нормальным, <b>НАЖМИТЕ</b> кнопку
	« <b>Устран.ошиб</b> », чтобы устранить эту ошибку.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Неверное давление	1. Отрегулируйте давление PS3(70) до нормального уровня
70 кПа	(см. раздел 10.9, Регулировка).
	2. Когда давление станет нормальным, НАЖМИТЕ кнопку
	« <b>Устран.ошиб</b> », чтобы устранить эту ошибку.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Неверное давление	1. Отрегулируйте давление PS4(-40) до нормального уровня
-40 кПа	(см. раздел 10.9, Регулировка).
	2. Когда давление станет нормальным, НАЖМИТЕ кнопку
	« <b>Устран.ошиб</b> », чтобы устранить эту ошибку.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Неверное давление	1. Чтобы устранить эту ошибку, нажмите кнопку «Устран.ошиб».
-85 кПа	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка связи	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
подсистемы сбора	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
данных	обслуживания клиентов.
Ошибка основной	1. Отключите анализатор, затем перезапустите его.
платы	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.

Ошибка часов	1. О сбросе системного времени см. в разделе 5.2.1, Настройки.
	2. Если ошибка не исчезает, или после устранения снова
	возникает при следующем запуске, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Неверное напряжение	1. Чтобы устранить эту ошибку, <b>НАЖМИТЕ</b> кнопку
фона WBC	«Устран.ошиб».
	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Неверное напряжение	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
апертуры RBC	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка HGB	1. О том, как отрегулировать фоновое напряжение HGB до
	значения 2,0-2,4 В, см. в разделе 5.3.1, Настройки.
	Рекомендуется 2,28 В.
	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Регулировка HGB	1. О том, как отрегулировать фоновое напряжение HGB до
	значения 2,0-2,4 В, см. в разделе 5.3.1, Настройки.
	Рекомендуется 2,28 В.
	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
3acop RBC	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
	2. Если сообщение об ошибке возникает часто, заполните
	камеру RBC очистителем зонда (см. раздел 10.2.3,
	Обслуживание).
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Пузыри RBC	1. Проверьте, надежность соединения приемной трубки
	разбавителя.
	2. Если соединение надежно, НАЖМИТЕ кнопку
	«Устран.ошиб», чтобы устранить ошибку.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ненормальный фон	1. Проверьте, не загрязнен ли разбавитель.
	2. Если не загрязнен, <b>НАЖМИТЕ</b> кнопку «Устран.ошиб»,
	чтобы устранить ошибку.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Недостаточно пробы	1. Проверьте, достаточно ли приготовлено пробы.
	2. Если пробы достаточно, а ошибка не исчезает, обратитесь в
	наш отдел обслуживания клиентов.
Ошибка датчика	Если ошибка сохраняется после нескольких обработок пробы,
крови	обратитесь в наш отдел обслуживания клиентов.

Разбавитель	1. Проверьте, не просрочен ли разбавитель. Если просрочен,
просрочен	установите новый контейнер разбавителя.
	2. Если нет, проверьте правильность установки срока годности
	разбавителя (см. главу 5.2.1, Настройки).
LEO(I) просрочен	1. Проверьте, не просрочен ли лизирующий реагент LEO(I).
	Если просрочен, установите новый контейнер лизирующего
	реагента LEO (I).
	2. Если нет, проверьте правильность установки срока годности
	лизирующего реагента LEO(I) (см. главу 5.2.1, Настройки).
LEO(II) просрочен	1. Проверьте, не просрочен ли лизирующий реагент LEO(II).
	Если просрочен, установите новый контейнер лизирующего
	реагента LEO (II).
	2.Если нет, проверьте правильность установки срока годности
	лизирующего реагента LEO(II) (см. главу 5.2.1, Настройки).
LBA просрочен	1. Проверьте, не просрочен ли лизирующий реагент LBA. Если
• •	просрочен, установите новый контейнер лизирующего реагента LBA.
	2. Если нет, проверьте правильность установки срока годности
	лизирующего реагента LBA (см. главу 5.2.1, Настройки).
LH просрочен	1. Проверьте, не просрочен ли лизирующий реагент LH. Если
	просрочен, установите новый контейнер лизирующего реагента LH.
	2. Если нет, проверьте правильность установки срока годности
	лизирующего реагента LH (см. главу 5.2.1, Настройки).
Очиститель	1. Проверьте, не просрочен ли очиститель. Если просрочен,
просрочен	установите новый контейнер очистителя.
	2. Если нет, проверьте правильность установки срока годности
	очистителя (см. главу 5.2.1, Настройки).
Ошибка подключения	1. Отключите анализатор, затем перезапустите его.
к сети	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка обмена	1. Повторно подключите ПО управления данными или систему ЛИС.
данными с сетью	2. В случае успешного подключения ошибка будет
	автоматически устранена.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка операции	1. Проверьте, включен ли автоматический обмен данными
автоматического	(см. главу 5.2.1, Настройки).
обмена данными	2. Если автоматический обмен данными включен, проверьте,
	успешно ли подключено ПО управления данными или ЛИС к
	анализатору.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Конфликт IP-адреса	1. Проверьте, нет ли в сети повторяющихся идентификаторов.
	2. При отсутствии повторяющихся идентификаторов ошибка
	будет устранена автоматически.
	3. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.

В принтере нет	1. Заправьте бумагу в принтер.
бумаги	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Ошибка	1. Чтобы устранить эту ошибку, НАЖМИТЕ кнопку «Устран.ошиб».
формирования	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
данных ps	обслуживания клиентов.
Записи автопечати	1. Переполнение записей печати. Подождите. Эта ошибка
заполнены.	устранится автоматически.
Невозможно	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
добавить новое	обслуживания клиентов.
задание.	
Замятие бумаги в	1. Устраните замятие бумаги, затем продолжите печать.
принтере	2. Если ошибка не исчезает, обратитесь в наш отдел
	обслуживания клиентов.
Неизвестная ошибка	1.Проверьте состояние принтера.
принтера	2. Если принтер в нормальном состоянии, а ошибка не исчезает,
	обратитесь в наш отдел обслуживания клиентов.
## А Указатель

## Α

AL лоток разгрузки полон, 11-3

## В

Ваѕ# определение, 3-9 формула, 3-9 Ваѕ% определение, 3-9 формула, 3-9

## С

CV определение, 7-16 формула, 7-15

## Ε

Eos# определение, 3-9 формула, 3-9 Eos% определение, 3-9 формула, 3-9

#### Η

НСТ формула, 3-13 НGB измерение, 3-10 формула, 3-10

## L

LBA просрочен, 11-10 LEO(I) просрочен, 11-9 LEO(II) просрочен, 11-10 LH просрочен, 11-10 Lym# определение, 3-9 формула, 3-9 Lym% определение, 3-9 формула, 3-9

## Μ

МСН формула, 3-13 МСНС формула, 3-13 МСV определение, 3-13 формула, 3-13 Моп# определение, 3-9 формула, 3-9 Mon% определение, 3-9 формула, 3-9 MPV определение, 3-14

## Ν

Neu# определение, 3-9 формула, 3-9 Neu% определение, 3-9 формула, 3-9

## Ρ

РСТ формула, 3-14 РDВ ошибка платы, 11-3 РDW определение, 3-14 PLT определение, 3-14

## R

RBC определение, 3-13 RDW-CV определение, 3-13 RDW-SD определение, 3-13

## S

STAT, 6-44

#### W

WBC определение, 3-9

## Α

Автозагрузчик, 2-12 Автозагрузчик работает, 11-3 автоматическая калибровка пробы свежей крови., 9-13 с помощью калибраторов, имеющихся в продаже, 9-7 анализ в режиме отбора проб автозагрузка, 6-31 открытый флакон, 6-15 анализатор название, 2-1 назначение, 2-2 Аспирация, 3-2

## В

В принтере нет бумаги, 11-10 волюметрическое измерение, 3-12 воспроизводимость, В-9

## 3

Замена/Заполнение, 10-3 Замятие бумаги в принтере, 11-11 Записи автопечати заполнены. Невозможно добавить новое задание., 11-10 Засор RBC, 11-9

## И

Интерфейс управления пневматическим блоком, 2-12

#### К

калибратор, 2-23 калибровка автоматическая калибровка, 9-7 автоматическая калибровка, 9-6 калибровка вручную, 9-17 условия, 9-2 контроль, 2-23 контроль качества анализ L-J, 8-2 анализ X-B, 8-23 Конфликт IP-адреса, 11-10

## Л

Лизирующий реагент М-58LBA определение, 2-23 Лизирующий реагент М-58LEO(I) определение, 2-22 Лизирующий реагент М-58LEO(II) определение, 2-23 Лизирующий реагент М-58LH определение, 2-23

### Μ

Манипулятор работает, 11-4 Метод электрического импеданса, 3-11

## Η

Нагреватель ошибка датчика температуры камеры подогрева, 11-4 ошибка датчика температуры камеры реакции, 11-5 Настройка Усиление, 5-38 Настройки время подсчета RBC, 5-13 Дата/Время, 5-3 Ед. изм., 5-15 Код, 5-26 Ном. д, 5-13 Передача, 5-24 Печать, 5-18 Помощь, 5-4 Реагенты, 5-7 Неверное напряжение апертуры RBC, 11-9

Неверное напряжение фона WBC, 11-8 Неизвестная ошибка принтера, 11-11 Ненормальный фон, 11-9 Нет лизирующего реагента LBA, 11-6 Нет лизирующего реагента LEO(I), 11-5 Нет лизирующего реагента LEO(II), 11-6 Нет лизирующего реагента LH, 11-5 Нет очистителя, 11-6 Нет разбавителя, 11-5

## 0

Обслуживание, 10-8 Общее обслуживание, 10-15 Открыт корпус лазера, 11-6 Открыта передняя крышка, 11-6 Очиститель М-58 определение, 2-23 Очиститель зонда M-58P определение, 2-23 Очиститель просрочен, 11-10 Очистка, 10-7 Очистка вручную, 10-35 ошибка неверное давление -40 кПа, 11-8 ошибка неверное давление 160 кПа, 11-8 неверное давление 250 кПа, 11-7 неверное давление 70 кПа, 11-8 ошибка неверное давление -85 кПа, 11-8 Ошибка HGB, 11-9 Ошибка датчика температуры лазерного диода, 11-5 Ошибка действия блока просушки, 11-4 Ошибка действия шприца насоса, 11-4 Ошибка действия шприца оболочки, 11-4 Ошибка загрузки стоек, 11-3 Ошибка мотора размешивания BASO, 11-7 Ошибка мотора размешивания DIFF, 11-6 Ошибка настройки сканера, 11-3

Ошибка обмена данными подсистемы
силового привода, 11-3
Ошибка обмена данными с сетью, 11-10
Ошибка операции автоматического
обмена данными, 11-10
Ошибка основной платы, 11-8
Ошибка питания стоек, 11-3
Ошибка подключения к сети, 11-10
Ошибка подъема манипулятора, 11-4
Ошибка работы цистерны, 11-3
Ошибка разгрузки стоек, 11-3
Ошибка связи подсистемы сбора
данных, 11-8
Ошибка смешивания манипулятора,
11-4
Ошибка температуры камеры подогрева,
11-7
Ошибка температуры камеры реакции,
11-7
Ошибка температуры лазерного диода,
11-7
Ошибка тока лазерного диода, 11-7
Ошибка формирования данных ps, 11-11
Ошибка часов, 11-8
Ошибка чтения кода пробирки, 11-3

## Π

параметр ALY# (RUO), 2-2 ALY% (RUO), 2-3 Bas#, 2-2 Bas%, 2-2 Eos#, 2-2 Eos%, 2-2 HCT, 2-2 HGB, 2-2 LIC# (RUO), 2-2 LIC% (RUO), 2-3 Lym#, 2-2 Lym%, 2-2 MCH, 2-2 MCHC, 2-2 MCV, 2-2

Mon#, 2-2 Mon%, 2-2 MPV, 2-2 Neu#, 2-2 Neu%, 2-2 PCT, 2-2 PDW, 2-2 PLT, 2-2 RBC, 2-2 **RDW-CV**, 2-2 RDW-SD, 2-2 WBC, 2-2 Перенос, В-9 переходник, 6-54 предварительное разведение сбор и приготовление проб, 6-12 проба сбор и приготовление, 6-11 Пробирка выпала или ошибка прокалывания, 11-4 Пробоотборник для закрытой пробирки, 2-12 Программа журнала, 10-30 программа замены, 10-51 Программа инициализации, 10-32 Программа обслуживания, 10-2 Программа самопроверки, 10-23 Программа статуса, 10-18 пропускная способность, В-7 просмотр Просмотр графика, 7-23 просмотр таблицы, 7-2 Проточная лазерная цитометрия, 3-7 Пузыри RBC, 11-9

## Ρ

рабочий список, 6-51 Разбавитель определение, 2-22 Разбавитель просрочен, 11-9 Разведение, 3-3 Регулировка, 10-46 Регулировка HGB, 11-9

## С

Сенсорный экран, 2-12 Слишком длинный штрих-код пробирки, 11-4 Стойки смещены вручную, 11-3

## Т

Температура вне рабочего диапазона, 11-7

## У

Управление пользователями, 5-44 изменение сведений, 5-10 установка требования, 4-2 устранение неисправностей, 11-1

#### Φ

флажок, 6-45

## Χ

характеристики, В-1 Холостой фототок, 3-10

## Ц

Цистерна отходов заполнена, 11-6

## Ш

штрих-код, В-13

## Э

Экранная клавиатура, 2-19 этикетка штрих-кода, 6-53

## В Характеристики

#### В.1 Классификация

В соответствии с классификацией CE, BC-5800 относится к медицинским приборам для диагностики in vitro (не является прибором, описанным в Приложении II, и устройством для оценки характеристик).

## В.2 Калибратор

- Пробы крови с известными значениями.
- Указывается изготовителем.

## В.3 Контроли

Указывается изготовителем.

#### В.4 Реагенты

Разбавитель М-58	РАЗБАВИТЕЛЬ M-58D
	ЛИЗИРУЮЩИЙ РЕАГЕНТ M-58LEO(I)
Лизирующий реагент М-58	ЛИЗИРУЮЩИЙ PEAГEHT M-58LEO(II)
	ЛИЗИРУЮЩИЙ PEAГEHT M-58LH
	ЛИЗИРУЮЩИЙ PEAГEHT M-58LBA
	ОЧИСТИТЕЛЬ М-58
Очиститель М-58	ОЧИСТИТЕЛЬ ЗОНДА

## В.5 Подходящие пробирки

Следующие пробирки можно использовать в режимах OV-WB и AL-WB.

№ детали	ИЗГ	Изделие	Материал	Анти-	Размер	Колпачок	Тип
поставщика			пробирки	коагулянт	(без		донышка
					колпачка)		
					(мм)		
367835	BD	Vacutainer	Пластик	K2	13x75	Обычный,	Правильное
		Plus				сиреневый	круглое

367654	BD	Vacutainer	Стекло	КЗ	13x75	Hemogard, сиреневый	
367661	BD	Vacutainer	Стекло	К3	13x75	Hemogard, сиреневый	
367841	BD	Vacutainer Plus	Пластик	K2	13x75	Hemogard, сиреневый	Правильное круглое
367653	BD	Vacutainer	Стекло	КЗ	13x75	Hemogard, сиреневый	
367856	BD	Vacutainer Plus	Пластик	К2 5,4 мг К2 EDTA (высушенный распылением)	13x75	Hemogard, сиреневый	Правильное круглое
367859	BD	Vacutainer Plus	Пластик	К2 5,4 мг К2 EDTA (высушенный распылением)	13x75	Hemogard, сиреневый	Правильное круглое
367861	BD	Vacutainer Plus	Пластик	К2 7,2 мг К2 EDTA (высушенный распылением)	13x75	Hemogard, сиреневый	Правильное круглое
367862	BD	Vacutainer Plus	Пластик	К2 7,2 мг К2 EDTA (высушенный распылением)	13x75	Hemogard, сиреневый	Правильное круглое
367842	BD	Vacutainer Plus	Пластик	К2 3,6 мг К2 EDTA (высушенный распылением)	13x75	Hemogard, розовый	Правильное круглое
TH5COC	CML Aérotubes	Aerotubes	Пластик	КЗ	13x75	Обычный, пурпурный	Правильное круглое
TV4COPNF	CML Aérotubes	Aerotubes	Пластик	КЗ	13x75	Тип Hemogard	Правильное круглое

420303GLV	Estar	EstarVac	Стекло	K3	13x75	Тип Hemogard,	Правильное
						резиновый	круглое
						(Monocap)	
454020	Greiner	VACUETTE	Пластик	K2	13x75	Тип	Правильное
						Hemoguard,	круглое
						рифленый	
						защитный	
						резьбовой	
						колпачок,	
						черное кольцо	
454023	Greiner	VACUETTE	Пластик	K2	13x75	Тип	Правильное
						Hemoguard,	круглое
						рифленый	
						защитный	
						резьбовой	
						колпачок,	
						черное кольцо	
454036	Greiner	VACUETTE	Пластик	K3	13x75	Тип	Правильное
						Hemoguard,	круглое
						рифленый	
						защитный	
						резьбовой	
						колпачок,	
						черное кольцо	
454039	Greiner	VACUETTE	Пластик	K3	13x75	Тип	Правильное
						Hemoguard,	круглое
						рифленый	
						защитный	
						резьбовой	
						колпачок,	
						черное кольцо	
454086	Greiner	VACUETTE	Пластик	K3	13x75	Тип	Правильное
						Hemoguard,	круглое
						рифленый	
						защитный	
						резьбовой	
						колпачок,	
						черное кольцо	
454024	Greiner	VACUETTE,	Пластик	K2	13x75	Тип	Правильное
		для детей				Hemoguard,	круглое
						рифленый	
						защитный	
						резьбовой	

						колпачок,	
						белое кольцо	
454087	Greiner	VACUETTE,	Пластик	K3	13x75	Тип	Правильное
		для детей				Hemoguard,	круглое
						рифленый	
						защитный	
						резьбовой	
						колпачок,	
						белое кольцо	
454021	Greiner	VACUETTE	Пластик	K3	13x75	Тип	
						Hemoguard,	
						вытаскиваемый	
454222	Greiner	VACUETTE,	Пластик	EDTA-K3	13x75	Тип	Правильное
		для детей				Hemoguard,	круглое
						нерифленый	
						вытаскиваемый	
						колпачок	
454217	Greiner	VACUETTE	Пластик	K3	13x75	Тип	Правильное
						Hemoguard,	круглое
						нерифленый	
						вытаскиваемый	
						колпачок	
454246	Greiner	VACUETTE	Пластик	K2	13x75	Тип	Правильное
						Hemoguard,	круглое
						нерифленый	
						вытаскиваемый	
						колпачок	
112325	Kabe	Kabette	Пластик	K2	13x75	Тип Hemagard,	Правильное
		Vacuum				красный	круглое
8881311479	Kendall	Monoject	Стекло	Жидкий КЗ	13x75	Обычный,	
	[Тусо]					сиреневый [с	
						СИЛИКОНОВЫМ	
						покрытием]	
8881311453	Kendall	Monoject	Стекло	Жидкий КЗ	13x75	Обычный,	
	[Тусо]					сиреневый [с	
						СИЛИКОНОВЫМ	
						покрытием]	
8881311669	Kendall	Monoject	Стекло	Жидкий КЗ	13x75	Обычный,	
	[Tyco]					сиреневый [с	
						СИЛИКОНОВЫМ	
					l	покрытием]	

8881311446	Kendall	Monoject	Стекло	Жидкий КЗ	13x75	Обычный,	Правильное
	[Tyco]					сиреневый [с	круглое
						силиконовым	
						покрытием]	
8881311461	Kendall	Monoject	Стекло	Жидкий КЗ	13x75	Обычный,	
	[Tyco]					сиреневый [с	
						силиконовым	
						покрытием]	
8881314440	Kendall	Monoject	Стекло	Жидкий КЗ	13x75	Обычный,	Правильное
	[Tyco]					сиреневый [с	круглое
						силиконовым	
						покрытием]	
VT-050STK [v]	Terumo	Venoject	Стекло	K3	13x75	Обычный,	Правильное
						пурпурный	круглое
VT-053STK [v]	Terumo	Venoject	Стекло	K3	13x75	Обычный,	Правильное
						сиреневый	круглое
VF-052STK[v]	Ierumo	Venosate	I Іластик	K3	13x75	Тип Hemogard	I Іравильное
							круглое
VF-053STK [v]	Terumo	Venosafe	Пластик	K3	13x75	Тип Hemogard	Правильное
						5	, круглое
VF-052SDK [v]	Terumo	Venosafe	Пластик	K2	13x75	Тип Hemogard	Правильное
							круглое
VF-053SDK [v]	Terumo	Venosafe	Пластик	K2	13x75	Тип Hemogard	Правильное
							круглое
VF-054SDK [v]	Terumo	Venosafe	Пластик	K2	13x75	Тип Hemogard	Правильное
						gene	круглое
VF-054STK [v]	Terumo	Venosafe	Пластик	K3	13x75	Тип Hemogard	Правильное
							круглое
454235	Greiner	Пробирки	Пластик	K2EDTA c	13x75	Закручивающийся	
		для		гелем		колпачок,	
		перекрестных				розовый	
		проб					
		VACUETTE®					

454209	Greiner	Пробирки с		K2	13×75	Вытаскиваемый	
		EDTA					
		VACUETTE®					
VP-DK052LS	Terumo	Venoject II	Пластик	EDTA-K2	13×78	Резина/фольга,	Правильное
						герметичный	круглое
454034	Greiner	VACUETTE,	Пластик	K3	13x75	Рифленый	
		для детей				защитный	
						резьбовой	
						колпачок,	
						белое кольцо	
	Akuret		Пластик	EDTA-K2/K3	13×75	Пурпурный	Правильное
							круглое
	Akuret		Пластик	EDTA-K2/K3	13×75	Пурпурный	Правильное
							круглое
	Akuret		Пластик	EDTA-K2/K3	13×75	Пурпурный	Правильное
							круглое

## В.6 Параметры

Параметр	Сокращение	Единица по умолчанию
Число лейкоцитов	WBC	10 <sup>9</sup> /л
Число нейтрофилов	Neu#	10 <sup>9</sup> /л
Число лимфоцитов	Lym#	10 <sup>9</sup> /л
Число моноцитов	Mon#	10 <sup>9</sup> /л
Число эозинофилов	Eos#	10 <sup>9</sup> /л
Число базофилов	Bas#	10 <sup>9</sup> /л
Число патологических лимфоцитов	ALY# (RUO)	10 <sup>9</sup> /л
Число крупных незрелых клеток	LIC# (RUO)	10 <sup>9</sup> /л
Процент нейтрофилов	Neu%	%
Процент лимфоцитов	Lym%	%
Процент моноцитов	Mon%	%
Процент эозинофилов	Eos%	%
Процент базофилов	Bas%	%
Процент патологических лимфоцитов	ALY% (RUO)	%
Процент крупных незрелых клеток	LIC% (RUO)	%
Число эритроцитов	RBC	10 <sup>12</sup> /л
Концентрация гемоглобина	HGB	г/л

Гематокрит	НСТ	%
Средний корпускулярный объем	MCV	фл
Средний эритроцитарный гемоглобин	МСН	пг
Средняя клеточная концентрация	MCHC	г/л
гемоглобина		
Стандартное отклонение ширины	RDW-SD	фл
распределения эритроцитов		
Коэффициент вариации ширины	RDW-CV	%
распределения эритроцитов		
Число тромбоцитов	PLT	10 <sup>9</sup> /л
Средний объем тромбоцита	MPV	фл
Ширина распределения тромбоцитов	PDW	Нет
Тромбокрит	PCT	%
Число крупных тромбоцитов	P-LCC	10 <sup>9</sup> /л
Относительное количество крупных	P-LCR	%
тромбоцитов		
Гистограмма эритроцитов	Гистограмма RBC	Нет
Гистограмма тромбоцитов	Гистограмма PLT	Нет
Диаграмма рассеивания базофилов	Диаграмма	Нет
	рассеивания BASO	
Диаграмма рассеивания	Диаграмма	Нет
дифференцировки 4 субпопуляций	рассеивания DIFF	

## В.7 Характеристики отбора проб

#### В.7.1 Объем пробы, необходимый для каждого анализа

Отбор проб в режиме автозагрузки	180 мкл
Анализ в режиме отбора проб из открытого	120 мкл
флакона - Цельная кровь	
Режим отбора проб из открытого флакона -	40 мкл
Предварительное разведение	

#### В.7.2 Пропускная способность

Автозагрузка	90 анализов/час
Анализ в режиме отбора проб из	80 секунд/анализ
открытого флакона (цельная кровь)	

#### В.8 Рабочие характеристики

Параметр	Диапазон отображения
WBC (10 <sup>9</sup> /л)	0,00~999,99
RBC (10 <sup>12</sup> /л)	0,00~99,99
НGВ (г/л)	0~300
МСV (фл)	0,0~250,0
PLT (10 <sup>9</sup> /л)	0~9999

#### В.8.1 Диапазон отображения

#### В.8.2 Нормальный фон

Параметр	Результаты фонового тестирования
WBC	≤ 0,3 × 10 <sup>9</sup> /л
RBC	≤0,03× 10 <sup>12</sup> /л
HGB	≤ 1 г/л
НСТ	≤0,5%
PLT	≤10 × 10 <sup>9</sup> /л

#### В.8.3 Диапазон линейности

Параметр	Диапазон линейности	Диапазон отклонения	
		(режим цельной крови)	
WBC	(0~200)×10 <sup>9</sup> /л	±0,3×10 <sup>9</sup> /л или ±5%	
RBC	(0~8,20)×10 <sup>12</sup> /л	±0,05×10 <sup>12</sup> /л или ±5%	
HGB	(0~260) г/л	±2 г/л или ±2%	
PLT	(0~2000)×10 <sup>9</sup> /л	±10×10 <sup>9</sup> /л или ±8%	
НСТ	0~67%	±2% (значение НСТ) или ±3% (процент	
		отклонения)	

#### В.8.4 Совместимость

Диапазоны отклонения: WBC ≤±5%, RBC ≤±2,5%, HGB ≤±2,5%, PLT ≤±8%, HCT/MCV ≤±3%.

#### В.8.5 Точность дифференцировки WBC

Результаты дифференцировки для нейтрофилов, лимфоцитов, моноцитов, эозинофилов и базофилов должны попадать в допустимые пределы результатов, полученных контрольным методом (доверительный интервал: 99%).

#### В.8.6 Воспроизводимость

Эти требования к воспроизводимости применимы только в том случае, если подготовленная проба была обработана 11 раз, и для расчета воспроизводимости используются результаты обработок со 2-й по 11-ю.

Параметр	Условие	Воспроизводимость цельной крови,
		СV/абсолютное отклонение d <sup>*</sup>
WBC	(4,0~15,0)×10 <sup>9</sup> /л	≤ 2,5%
Neu%	50,0~60,0%	±5,0%
Lym%	25,0~35,0%	±3,0%
Mon%	5,0~10,0%	±2,0%
Eos%	2,0~5,0%	±1,5%
Bas%	0,5~1,5%	±0,8%
RBC	(3,50~6,00)×10 <sup>12</sup> /л	≤1,5%
HGB	(110-180) г/л	≤1,5%
MCV	(80~110) фл	≤1,5%
PLT	(100~500)×10 <sup>9</sup> /л	≤4,0%
P-LCR	≥20%	≤8,0%
P-LCC	30~90×10 <sup>9</sup> /л	≤8,0%

※ :Абсолютное отклонение d = результат анализа – среднее значение результатов анализа

#### В.8.7 Перенос

Параметр	Перенос
WBC	≤0,5%
RBC	≤0,5%
HGB	≤1,0%
НСТ	≤0,5%
PLT	≤1,0%

#### В.9 Устройства ввода/вывода

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте только указанные устройства.
- Если необходим удлинительный кабель USB, то он должен быть соответствующей модели и длины, указанной в настоящем руководстве, и использоваться только для подсоединения USB-накопителя к анализатору.

#### В.9.1 Сенсорный экран

Цветной сенсорный экран TFT, 10,4-дюймовый, 800×600.

#### В.9.2 Клавиатура (поставляется дополнительно)

101-клавишная буквенно-цифровая клавиатура, USB

#### В.9.3 Мышь (поставляется дополнительно)

Мышь USB

#### В.9.4 Сканер штрих-кода (поставляется дополнительно)

USB сканер штрих-кода

#### В.9.5 Принтер (поставляется дополнительно)

USB-принтеры

Анализатор поддерживает следующие принтеры.

Черно-белый лазерный принтер: HP LaserJet1320, HP LaserJet2420d, HP LaserJet 1022(B&W), HP LaserJet P1505N, LaserJet 1010(fast), HP LaserJet p2015, HP LaserJet p2015d. Цветной струйный принтер: HP DeskJet 1280, HP DeskJet d2568, HP Office Pro K5300, HP Office Jet Pro K5400.

Матричный принтер: Epson LQ-630K.

#### **В.9.6 USB-накопитель (поставляется дополнительно)**

Анализатор поддерживает следующие USB-накопители: любой USB-накопитель Aigo или Netac USB с объемом памяти не более 4 ГБ (4 ГБ/2 ГБ/1 ГБ/512 МБ/256 МБ). При необходимости можно использовать удлинительный кабель USB для соединения USB-привода и анализатора. Удлинительный кабель должен отвечать следующим техническим характеристикам: 28AWG/1P + 24AWG/2C, USB2.0 высокоскоростной, экранированный (с маркировкой «28AWG/1P+24AWG/2C, SHIELD USB2.0 HIGH SPEED»); длина кабеля: не более 1 м.

#### В.10 Интерфейсы

## ПРИМЕЧАНИЕ

 USB-интерфейсы на обратной стороне анализатора следует использовать только для подключения периферийных устройств, указанных в настоящем руководстве. Подробные сведения о поддерживаемых устройствах и моделях см. в разделе Б.9, Устройства ввода/вывода.

- Один интерфейс ЛВС, встроенная сетевая карта 100М, совместимая с TCP/IP.
- Один интерфейс управления пневматическим блоком
- 4 USB-интерфейса

#### В.11 Источник питания

	Напряжение	Частота	Входная	Плавкий
			мощность	предохранитель
Анализатор	100-240 B	50/60 Гц	≤300 B·A	250 V T5 A
	переменного тока			
	110/115 B	50/60 Гц	≤300 В∙А/60 Гц	125 V T5 A
Пневматический	переменного тока		≤450 В·А/50 Гц	
блок	220/230 B	50/60 Гц	≤300 В∙А/60 Гц	250 V T2.5 A
	переменного тока		≤450 В·А/50 Гц	

## **А**ОСТОРОЖНО!

• Используйте плавкие предохранители только указанного типа и номинала.

#### В.12 Описание электромагнитной совместимости

- Оборудование соответствует требованиям к излучению и помехоустойчивости, изложенным в директивах EN 61326-1:2006 и EN 61326-2-6:2006.
- Данное оборудование разработано и испытано в соответствии с требованиями CISPR 11 для аппаратуры класса А. В домашних условиях оно может создавать радиопомехи. В таком случае, возможно, понадобится принять меры по их ослаблению.

#### В.13 Звук

Максимальный звук: 77 дБ.

#### В.14 Условия эксплуатации

- Оптимальная рабочая температура: 15-30 °С.
- Рабочая температура: 10 °C 40 °C.
- Оптимальная рабочая влажность: 30-85%.
- Рабочая влажность: 10~90%
- Атмосферное давление: 70-106 кПа.

#### В.15 Условия хранения

- Окружающая температура: -10 -40 °C
- Относительная влажность: 10-90%
- Атмосферное давление: 50-106 кПа

#### В.16 Размеры и вес



	Анализатор	Пневматический блок	Автозагрузчик
			(поставляется
			дополнительно)
Ширина (мм)	664	305	516
Длина (мм)	613/740 (с установленным	475 (включая ручку и	237
	автозагрузчиком)	разъем)	
Высота (мм)	585	425	90/206 (включая
			держатель проб)
Вес (кг)	≤76	25	8

#### В.17 Характеристики штрих-кода

В следующей таблице приведены символики штрих-кода и длины символов, поддерживаемые встроенным сканером штрих-кода. О настройке см. главу **5 Настройка программного обеспечения анализатора**.

Тип кода	Длина кода
CODE 39	1-15
CODE 93	1-15
CODE 128	1-15
CODEBAR	1-15
UPC/EAN	Фиксированная длина (8-13)

Высота кода: А≥10 мм Ширина этикетки: В≤45 мм Чистые поля: С≥5 мм



Соотношение широких и узких штрихов: от 2,5: 1 до 3,0: 1

Точность кода: более 0,127 мм

Качество кода: В соответствии со стандартом ANSI MH10.8M качество кода должно быть не ниже уровня С.

# С Меры предостѕорожности, ограничения и опасности

## С.1 Введение

В этом руководстве используются следующие обозначения.

Обозначение	Объяснение
Ś	Прочтите уведомление под обозначением. Это уведомление о потенциальной биологической опасности.
▲осторожно!	Прочтите уведомление под обозначением. Это уведомление о том, что во время работы существует риск травмы персонала.
<b>АВНИМАНИЕ!</b>	Прочтите уведомление под обозначением. Это уведомление о возможности повреждения анализатора или получения недостоверных результатов анализа.
ПРИМЕЧАНИЕ	Прочтите уведомление под обозначением. Это уведомление об информации, требующей внимания оператора.

#### С.1.1 Требования к установке

Необходимо соблюдать все требования к рабочему пространству, питанию и окружающим условиям, перечисленные в **главе 4** и **приложении Б**. Крайне важно установить и поддерживать заземление прибора.

#### С.1.2 Ограничения

При любом выходе результатов за нормальные пределы рекомендуется следовать всем протоколам, используемым в лаборатории для проверки достоверности результатов.

При возникновении ошибки на анализаторе отображается соответствующее сообщение об ошибке. Если ошибка связана с жидкостной системой (засорение или попадание пузырьков), рекомендуется повторная обработка пробы после устранения неисправности.

Если значение PLT менее  $100 \times 10^9$  /л, рекомендуется проверить результат с помощью микроскопии.

#### С.1.3 Обслуживание

В инструкциях по обслуживанию в **главе 10** описываются действия по исправлению и профилактике, которые следует выполнять для обеспечения правильной работы и характеристик анализатора.

#### С.2 Биологическая опасность

## D

- Пробы, контроли, калибраторы и отходы являются потенциально инфицированными. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.
- Все компоненты и поверхности анализатора могут быть инфицированы.
  Используйте соответствующие средства защиты при работе или обслуживании.

#### С.3 Предупреждения

## ▲ОСТОРОЖНО!

- В больнице или организации, где установлено это оборудование, необходимо соблюдать график сервисного и технического обслуживания. В противном случае возможно повреждение аппарата и нанесение вреда здоровью.
- Используйте анализатор только в условиях, описанных в этом руководстве. В противном случае возможна неправильная работа анализатора, а результаты анализа могут быть недостоверными и привести к повреждению деталей анализатора и травмам.
- Анализатор необходимо правильно заземлить.
- Используйте плавкие предохранители только указанного типа и номинала.
- Перед включением анализатора убедитесь, что входное напряжение соответствует указанным требованиям.
- Запрещается устанавливать анализатор в огнеопасной и взрывоопасной среде.
- Запрещается перемещать анализатор или пневматический блок. При необходимости обращайтесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- Утилизируйте реагенты, отходы, пробы, расходные материалы и т.д. в соответствии с действующими предписаниями.
- Реагенты вызывают раздражение глаз, кожи и слизистых оболочек. Надевайте соответствующие средства индивидуальной защиты (перчатки, лабораторную одежду и т.д.) и при работе с реагентами в лаборатории соблюдайте лабораторную технику безопасности.
- Во избежание получения травмы, не приближайтесь одеждой, волосами и руками к движущимся деталям.
- При случайном попадании реагентов на кожу обильно промойте ее водой и при необходимости обратитесь к врачу. При случайном попадании реагентов в глаза обильно промойте их водой и немедленно обратитесь к врачу.
- Избегайте непосредственного контакта с пробами крови.
- Наконечник зонда пробы острый и может содержать биологически опасный материал. Во избежание контакта с зондом будьте внимательны при работе рядом с ним.
- Во избежание травмы после подъема крышки убедитесь, что она правильно зафиксирована стопорной планкой.
- Во избежание травмы после закрытия передней крышки убедитесь, что она правильно установлена, и только потом отпускайте стопорную планку.
- Лоток SRV может содержать биологически опасные материалы.
  Соблюдайте осторожность, чтобы не допустить прямого контакта с лотком.
- Зонд пробы и SRV могут содержать биологически опасные материалы.
  Будьте осторожны и избегайте непосредственного контакта с зондом и SRV при работе рядом с ними.

#### С.4 Меры предосторожности

#### **АВНИМАНИЕ!**

- Во избежание повреждений запрещается часто включать и выключать питание анализатора в течение короткого промежутка времени.
- Установка персоналом, не уполномоченным и не обученным компанией Mindray, может привести к повреждению анализатора. Устанавливайте анализатор только в присутствии персонала, уполномоченного компанией Mindray.
- Не допускайте утечки любых реагентов или жидкостей, которые могут попасть в анализатор и испортить его.
- Запрещается помещать реагенты на анализаторе или над ним.
- Запрещается подключать или отключать принтер, сканер штрих-кода, клавиатуру или мышь во время работы анализатора.
- Используйте внешние устройства только указанных моделей.
- Если во время обработки программы контроля качества произошли ошибки, результаты анализа могут быть недостоверными. Прежде чем продолжить работу с анализатором, обязательно устраните неисправность.
- Запрещается использовать повторно одноразовые изделия.
- При обработке пробы в режиме отбора проб из открытого флакона соберите не менее 1 мл цельной крови, в режиме автозагрузки — не менее 2 мл цельной крови.
- Запрещается обрабатывать одну пробу более трех раз.
- При обработке контроля в режиме отбора проб из открытого флакона приготовьте не менее 1 мл контроля, в режиме автозагрузки — не менее 2 мл контроля.
- Приготовьте не менее 1 мл калибратора.
- Необходимо вводить тот же код пробы, № стойки, № пробирки и режим измерения, что и у пробы, которую нужно обработать.
- Запрещается выполнять процедуры обслуживания, не описанные в этой главе. Выполнение неразрешенных процедур обслуживания может привести к повреждению анализатора.
- При возникновении неполадок, не описанных в этом руководстве, обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- При обслуживании разрешается использовать только детали, поставляемые компанией Mindray. При возникновении любых вопросов обращайтесь за помощью в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- При извлечении лотка SRV не ослабляйте винт-барашек, фиксирующий зонд для проб. В противном случае возможно попадание воздуха в зонд для проб и получение недостоверных результатов.

- Чтобы не повредить компоненты анализатора, закрывайте переднюю крышку осторожно.
- SRV настолько хрупкий, что может повредиться при любом ударе или падении. Будьте осторожны при извлечении, чистке и установке на место SRV. Запрещается ослаблять или перегибать крошечные стальные трубки по бокам SRV.
- Запрещается ослаблять или деформировать зонд проб при извлечении, очистке и установке SRV.
- После отключения анализатора подождите не менее 30 секунд, чтобы сбросить давление и вакуум в пневматических линиях. Запрещается выполнять любые работы по обслуживанию или замене сразу после отключения анализатора.
- Контактные поверхности клапана должны быть тщательно очищены. В противном случае возможна утечка из SRV и получение недостоверных результатов.
- При извлечении SRV необходимо полностью отделить зонд проб от зондоочистителя. В противном случае возможна деформация зонда или повреждение зондоочистителя.
- Из трубок разобранного SRV могут пролиться реагенты. Поставьте SRV на сухую салфетку или полотенце, чтобы реагенты впитывались.
- Запрещается извлекать задний стационарный клапан SRV.
- Во время разборки SRV запрещается слишком сильно тянуть за трубки. Трубки могут отсоединиться, и произойдет утечка.
- Когда анализатор выключен, убедитесь, что зонд проб проведен через зондоочиститель, а зондоочиститель установлен в исходное положение. В противном случае зондоочиститель будет заклинен и не будет работать после включения анализатора.
- После установки лотка SRV проверьте, не ослаблен ли винт-барашек сверху зонда проб. Если ослаблен, затяните его. В противном случае возможно попадание воздуха в зонд и получение недостоверных результатов.
- Если реагенты пролились на поверхность анализатора, протрите их влажной салфеткой или полотенцем как можно скорее.
- Запрещается прикладывать излишние усилия во время разборки, очистки и сборки зондоочистителя. В противном случае возможно повреждение зондоочистителя блока отбора проб в режиме открытого флакона.
- Отсоедините трубки: возъмитесь за концы разъемов и вытаскивайте их, раскачивая. Не прикладывайте излишних усилий при отсоединении трубок. В противном случае возможно повреждение зондоочистителя блока отбора проб в режиме открытого флакона.
- Во время сборки клапана ротора установите металлическую ручку между двумя стопорами. В противном случае SRV может не работать.

#### С.5 Примечания

#### ПРИМЕЧАНИЕ

- С данным оборудованием должен работать опытный и обученный медицинский персонал.
- Эксплуатируйте анализатор в строгом соответствии с инструкциями, приведенными в этом руководстве.
- Этот анализатор используется для выявления здоровых субъектов, у которых все генерированные системой параметры находятся в пределах нормы, а также для обозначения или выявления результатов, требующих дальнейших исследований.
- Запрещается регулировать пневматический выпускной клапан. При необходимости обращайтесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- К USB-интерфейсам на обратной стороне анализатора разрешается подсоединять только внешнее оборудование, соответствующее техническим требованиям. Подробнее о поддерживаемом оборудовании см. в приложении Б.9, Устройства ввода/вывода.
- Правильно выбирайте язык ввода. Установка неправильного языка может привести к путанице на экране.
- В двунаправленном режиме ЛИС вместо режима «Ввод вручную» устанавливается «Ввод кода след.пробы», который нельзя изменить.
- Выключайте датчик крови при обработке проб с предельно низкими концентрациями (например, пробы пациентов, находящихся на диализе).
- Храните и используйте реагенты в соответствии с инструкциями по эксплуатации реагентов.
- При замене разбавителя, очистителей или лизирующих реагентов запустите фоновое тестирование, чтобы убедиться в соответствии результатов требованиям.
- Для всех реагентов обращайте внимание на сроки годности и число дней, в течение которых они остаются стабильными в открытых контейнерах. Не используйте просроченные реагенты.
- После установки нового контейнера реагентов не взбалтывайте реагенты перед использованием.
- Если окружающая температура выходит за пределы указанного рабочего диапазона, анализатор предупреждает о ненормальной окружающей температуре, и результаты анализа могут быть недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.

- При использовании данного прибора в сухой атмосфере, особенно в присутствии синтетических материалов (одежда, ковровые покрытия и т.д. из синтетической ткани) возможны вредные статические разряды, которые могут исказить результаты.
- Перед первым использованием анализатора или после установки нового контейнера реагентов необходимо настроить сроки годности реагентов.
- Для любого реагента в качестве срока годности необходимо вводить срок годности, указанный на этикетке, либо срок годности после открывания контейнера (в зависимости от того, что раньше). Срок годности после открытия контейнера рассчитывается следующим образом: дата открытия контейнера + число дней, в течение которых реагент остается стабильным в открытом контейнере.
- Если матричный принтер подключен во время работы анализатора, то для использования принтера необходимо перезапустить анализатор.
- Если формат печати изменен или введен новый заголовок печати, проверьте вывод на печать.
- Этот параметр применим только к отчетам пациента.
- Если установлен флажок «Печать номинального диапазона», то флажок «Печать флажков ном.диапазона» будет выбран по умолчанию и недоступен для изменения. В отчете номинальный диапазон и флажки номинального диапазона («Н» или «L») будут печататься вместе.
- Если требуется убрать флажок «Печать флажков ном.диапазона», когда установлен флажок «Печать номинального диапазона» (т.е., печать отчета с номинальными диапазонами, но без флажков номинального диапазона), обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- Если флажок «Печать номинального диапазона» не установлен (т.е., печать отчета без номинальных диапазонов), то по желанию можно задать печать флажков номинального диапазона («Н» или «L»).
- В компьютере, используемом для обмена данными ЛИС, должен поддерживаться полный дуплексный режим со скоростью передачи 10 Мбит/с или функция автоопределения.
- Во избежание травмы и повреждения анализатора рекомендуется настроить условия остановки автозагрузчика.
- Символика и набор длин символов должны соответствовать используемому штрих-коду.
- Одновременно можно удалить только один фрагмент кодовой информации.
- Ежедневное погружение в очиститель это автоматическая функция, которую рекомендуется выполнять в том случае, когда анализатор не используется более 2 часов. Можно задать выполнение этой процедуры ночью.
- Обработку жидкостной системы очистителем зонда рекомендуется выполнять в тех случаях, когда анализатор не используется, а также во время проверки.

Рекомендуемая частота обработки зависит от числа образцов, анализируемых ежедневно:

Количество образцов, анализируемых ежедневно Частота обслуживания

<200	раз в 4 недели
200-300	раз в 3 недели
>300	раз в 2 недели

- При создании пользователей имена не должны повторяться.
- Одновременно можно удалить только один фрагмент сведений о пользователе.
- Следует пользоваться только реагентами, указанными компанией Mindray. Храните и используйте реагенты в соответствии с инструкциями по эксплуатации реагентов.
- В нижней правой части диалогового окна входа в систему расположена кнопка, отображающая текущий язык ввода экранной клавиатуры (по умолчанию — английский). Чтобы переключиться на другой язык, НАЖМИТЕ эту кнопку.
- Так как пневматический блок управляется анализатором, выключатель питания пневматического блока можно оставить во включенном положении (I).
- Система открывает различные функции в соответствии с уровнем пользователя. Уровень пользователя определяется при вводе имени пользователя и пароля во время входа в систему.
- Если необходимо переключить пользователя, НАЖМИТЕ значок «Выход» на экране «Главный». В диалоговом окне введите имя пользователя и пароль, затем НАЖМИТЕ кнопку «Ok», чтобы войти в систему.
- Если предполагается обработка пробы STAT, то состоянию готовности соответствует желтый значок, а обработке мигающий желтый значок.
- В режиме отбора проб из открытого флакона мигающий желтый значок указывает на то, что анализатор готов к аспирации следующей пробы.
- Подсчет фона показывает меру помех, создаваемых частицами и электричеством.
- Код пробы при проверке фона «0».
- Обработка проб на фоне ошибок ведет к получению недостоверных результатов.
- Используйте только чистые пробирки для сбора проб, обработанные антикоагулянтом K<sub>2</sub>EDTA, тестовые пробирки из кварцевого стекла/пластика, пробирки для центрифугирования и боросиликатные капиллярные пробирки.

- Обязательно используйте только одноразовые изделия, указанные компанией Mindray, в том числе вакуумные пробирки для отбора проб, антикоагулянтные пробирки для сбора проб, капиллярные трубки и т.п.
- Пробы цельной крови, используемые для определения дифференцировки WBC, необходимо хранить при комнатной температуре и обрабатывать в течение 8 часов после забора.
- Охлажденные пробы рекомендуется анализировать, как только они попадут в условия комнатной температуры.
- Заранее приготовленные пробы необходимо перемешать перед обработкой.
- В режиме «СВС» анализатор только подсчитывает клетки крови, но не дифференцирует лейкоциты. Результаты подсчета включают в себя 13 параметров, 2 гистограммы и 1 диаграмму рассеивания. В режиме «CBC+5DIFF» анализатор подсчитывает клетки крови и определяет дифференцировку 5 субпопуляций лейкоцитов. Результаты включают в себя 23 параметра, диаграммы рассеивания, гистограммы и еще 4 параметра для исследовательских целей.
- Результаты дифференцировки WBC, полученные в режиме разведения, используются только для контроля.
- 120 мкл разбавителя можно добавить в пробирку также с помощью пипетки.
- Оберегайте приготовленный разбавитель от попадания пыли.
- После смешивания пробы капиллярной крови с разбавителем подождите 3 минуты перед обработкой пробы.
- Обрабатывайте разведенные пробы в течение 30 минут после смешивания.
- Стабильность разведенных проб должна оцениваться в соответствии с популяцией проб и методиками отбора проб, принятыми в лаборатории.
- Чтобы приготовить несколько разведенных проб, повторите шаги 7 и 8.
- В режиме двунаправленной ЛИС режимы измерения, отбора проб и обработки крови будут передаваться по запросу системы ЛИС (режим измерения обязательно передается по запросу ЛИС, тогда как режим отбора проб и обработки крови может отсутствовать), поэтому не требуется задавать режим «CBC» или «CBC+5DIFF». Тем не менее, можно задать режим отбора проб и обработки крови, если полученный из ЛИС режим не совпадает с текущим, и появляется диалоговое окно «Ошибка! Режим LIS и анализатора должен совпадать!», когда запускается обработка пробы.
- В случае аварийного выключения анализатора будут потеряны все сведения рабочего списка о пробах, которые еще не обработаны.

- В качестве кода пробы в поле «Код» можно ввести до 15 символов. Код пробы должен заканчиваться цифрой. Код пробы, состоящий только из «0» или заканчивающийся на букву + «0», считается недопустимым.
- Чтобы исправить неверные записи, УДАЛИТЕ и ВВЕДИТЕ требуемые сведения.
- Если данные рабочего списка необходимо ввести после анализа, см. раздел 7, Просмотр результатов проб.
- Для двунаправленного режима ЛИС в поле «Текущий» отображается только режим отбора проб и режим обработки крови, поэтому не нужно настраивать режим измерения «CBC» или «CBC+5DIFF».
- Поле «Проверил» на экране просмотра можно редактировать только после завершения анализа.
- В окне «Раб.сп» предварительно заданный режим работы и код пробы являются значениями по умолчанию. При необходимости измените их в соответствии с инструкцией.
- Наконечник зонда для проб не должен касаться дна пробирки. В противном случае объем аспирации может быть неточным.
- По окончании аспирации удаляйте флакон с контролем/пробирку пробы только после того, как зонд для проб извлечен из пробирки.
- Перед началом анализа на экране «Установка» необходимо выбрать правильный номинальный диапазон. В противном случае результаты могут быть помечены флажками как ошибочные.
- Если проба обрабатывается сразу после настройки режима работы, то по умолчанию установлен номинальный диапазон «Общий». По окончании анализа анализатор при необходимости устанавливает флажки в соответствии с диапазоном «Общий».
- Во время анализа *НАЖМИТЕ* кнопку «Раб.сп», чтобы ввести сведения о следующей пробе.
- Если анализатор обнаруживает засорение RBC или пузырьки во время анализа, то в области сообщений об ошибках отображается соответствующее сообщение об ошибке, а результаты всех параметров будут недостоверными. Необходимые действия см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- НАЖМИТЕ кнопку «>>>», чтобы отобразить кнопку «Параметры для исследований». НАЖМИТЕ эту кнопку, чтобы получить параметры для исследовательских целей.
- После начала анализа значение «Код» для пробы «След.проба» на этом экране автоматически увеличивается на 1 или сбрасывается в зависимости от настроек. См. раздел 5.2.1, Способы настройки.
- При проверке фона не помечаются флажками параметры, нарушения дифференцировки или морфологии.

- Если значение PLT менее 100 × 10<sup>9</sup>/л, рекомендуется выполнить ручной подсчет под микроскопом.
- Для анализа в режиме автозагрузки необходим автозагрузчик.
- Анализ в режиме автозагрузки невозможен, если выбран режим «Двунаправл.ЛИС», но сканер штрих-кода не настроен.
- Сканер штрих-кода необходим для анализа с автозагрузкой в режиме «Двунаправл.ЛИС». Если в режиме «Двунаправл.ЛИС» в поле «Режим работы» выбран режим «AL-WB», то флажок «Автосканирование кода пробы» установлен по умолчанию.
- В режиме двунаправленной ЛИС режимы измерения, отбора проб и обработки крови будут передаваться по запросу системы ЛИС (режим измерения обязательно передается по запросу ЛИС, тогда как режим отбора проб и обработки крови может отсутствовать), поэтому не требуется задавать режим «CBC» или «CBC+5DIFF». Тем не менее, можно задать режим отбора проб и обработки крови, если полученный из ЛИС режим не совпадает с текущим. После подсчета эта проба будет включена в раздел «Неверный режим проб в LIS» всплывающего диалогового окна «Сводка» (подробнее о диалоговом окне «Сводка» см. в разделе 6.9.3, Обработка проб).
- Номером первой стойки по умолчанию является номер первого определенного носителя пробы, определенного после начала анализа.
- Можно редактировать или удалять информацию пробы, при анализе которой произошла ошибка.
- Система располагает значения «Стойка Пробирка» в возрастающем порядке. При выполнении операций «Создать» или «Правка» система заново выстраивает последовательность номеров в рабочем списке.
- Запрещается одновременно вводить повторяющиеся коды проб, номера стоек и номера пробирок.
- После изменения информации пробы состояние «Ошибка» меняется на «Готов». Соответствующую пробу можно обработать повторно.
- Если в режиме автозагрузки не включена функция двунаправленной ЛИС, то можно создавать, копировать, удалять или редактировать записи, но нельзя изменять код пробы, номер пробирки, номер стройки или режимы записей, которые существовали на момент начала подсчета в режиме автозагрузки.
- Режим измерения у всех проб в пакете один и тот же.
- Если в поле режима отображается «Недопуст.», значит произошел сбой запроса режима измерения.
- Если в столбце кода пробы отображается «Недопуст.», это означает ошибку сканирования. Код пробы можно ввести еще раз при просмотре результатов пробы. Подробнее см. в главе 7, Просмотр результатов пробы.

- Если для проб одного пакета требуются более 5 стоек, необходимо своевременно добавлять остальные стойки в правый лоток автозагрузчика и извлекать стойки из левого лотка автозагрузчика.
- Если в рабочем списке нет записи, соответствующей определенному коду пробы, номеру стойки, номеру пробирки и режиму измерения пробы, то в качестве сведений о пробе в рабочий список записываются полученные фактические данные.
- Кровь, царапины и порошок с перчаток ухудшают читаемость штрих-кода. Для обеспечения читаемости штрих-кода избегайте попадания на него крови, царапин и порошка с перчаток.
- Штрихи должны располагаться параллельно пробке. В противном случае сканер может не прочитать их.
- Для обеспечения стабильной работы анализатора и точных результатов анализа обязательно выполняйте процедуру «Отключение» после непрерывной работы анализатора в течение 24 часов.
- Отключайте анализатор в точном соответствии с приведенными ниже инструкциями.
- Одновременно можно выбрать до 500 проб. Если выбрано более 500 результатов, то отображаются первые 500 результатов.
- Чтобы отменить выбор всех результатов проб, в диалоговом окне «Выбрать» оставив пустыми поля «От» и «До», НАЖМИТЕ кнопку «Отменить».
- После выхода с экрана «Просмотр таблицы» результаты проб выбранной базы данных сбрасываются и больше не выделяются.
- В результатах поиска может отображаться одновременно до 500 проб.
  Если найдено более 500 результатов, то отображаются первые 500 результатов.
- После выхода с экрана «Просмотр таблицы» результаты, сохраненные в базе данных поиска, сбрасываются.
- Можно рассчитать индексы воспроизводимости от 3 до 30 результатов проб.
- Если любой из результатов содержит недостоверные значения параметров, индексы воспроизводимости этих параметров будут нечисловыми (\*\*\*).
- Можно просматривать графики трендов от 3 до 500 результатов проб.
- Если любой из результатов содержит недостоверные значения параметров, то среднее значение, стандартное отклонение и СV% этих параметров будут нечисловыми (\*\*\*). Система автоматически применяет к графику тренда нижний предел, среднее значение и верхний предел предварительно заданного оператором номинального диапазона «Общий». О настройке номинальных диапазонов см. главу 5, Настройка программного обеспечения анализатора.

- Только пользователь с правами администратора может экспортировать данные.
- Только пользователь с правами администратора может подсчитать процент проб с запросом повторного анализа.
- Чтобы просмотреть результаты параметров для исследовательских целей, *НАЖМИТЕ* кнопку «RUO».
- Только пользователь с правами администратора может редактировать результаты анализа.
- При редактировании результата параметра все связанные с ним параметры изменяются соответствующим образом. Система будет отображать флажки номинального диапазона и флажки подозрительных результатов, исходя из отредактированных результатов.
- Для проб, анализируемых в режиме «CBC», можно редактировать результаты по WBC, RBC, HGB, HCT и PLT. Для проб, анализируемых в режиме «CBC+5DIFF», можно редактировать результаты по WBC, Neu%, Lym%, Mon%, Eos%, RBC, HGB, HCT и PLT, а затем необходимо вручную проверить, что сумма процентов субпопуляций равна 100%.
- Отредактированный результат, даже если он был проверен, помечается флажком «Е», а каждый связанный с этим параметром результат, изменившийся соответствующим образом, будет помечаться флажком «е».
- Результаты анализа фона редактировать нельзя. При нажатии кнопки «Ред. рез-ты» на экране «Просмотр графика» результатов фона, появляется диалоговое окно, предупреждающее о невозможности редактировать результаты анализа фона.
- Только пользователь с правами администратора может восстановить результаты анализа.
- В анализаторе хранятся исходные результаты анализа 1000 ранее отредактированных проб.
- В поле контролей «№ партии» можно ввести до 16 цифр.
- Если подключен встроенный сканер штрих-кода и выбран режим «AL-WB», на экране появятся и будут доступными кнопки-флажки «Автосканирование кода пробы» и «Автосканирование стойки №». НАЖМИТЕ кнопку-флажок этой функции, если требуется ее включить.
- Кнопка «Удал.номин.знач» затенена, если ожидаемые результаты и пределы сохранены на экране «Настройка». Перед редактированием необходимо удалить все результаты анализа L-J текущего файла контроля качества. Об удалении результатов см. в разделе 8.2.3, Просмотр результатов анализа L-J.
- Информацию о номере партии, сроке годности, сроке стабильности открытого флакона, ожидаемых результатах и пределах см. в инструкции по использованию контроля.

- В качестве срока годности необходимо ввести срок годности, указанный на этикетке, либо срок годности после открывания флакона (в зависимости от того, что раньше). Срок годности после открытия флакона рассчитывается следующим образом: дата открытия флакона + количество суток, в течение которых реагент стабилен в открытом флаконе.
- Если ожидаемый результат и предел определенного параметра не заданы заранее, их можно ввести после получения результата (уровень администратора).
- После получения одной или нескольких групп результатов анализа L-J администратор может изменить или удалить ожидаемые результаты и пределы параметров или получить предварительно установленные значения (настройки по умолчанию см. в разделе 8.2.1, Редактирование настроек L-J). Если ожидаемый результат и предел определенного параметра изменяются, они выделяются желтым цветом.
- Если имеются результаты анализа, соответствующие текущему номеру файла и номеру партии, кнопка «Импортиров.» будет затенена, чтобы предотвратить доступ к функции импорта.
- Вводимые ожидаемые результаты должны находиться в пределах диапазона. Пределы должны быть ниже ожидаемого результата, и ни один из них не должен быть равен «0». В противном случае ввод недопустим.
- Эти настройки можно сохранить только в том случае, если ожидаемый результат и предел достоверны.
- Используйте только контроли, указанные компанией Mindray.
  Использование других контролей может привести к ошибочным результатам.
- Информацию о хранении и использовании контролей см. в инструкции по их использованию.
- После смешивания контроля с разбавителем подождите 3 минуты перед обработкой контроля.
- Обрабатывайте разведенный контроль в течение 30 минут после смешивания.
- Заранее приготовленный контроль необходимо перемешивать перед обработкой.
- Если встроенный сканер штрих-кода не используется, то за один раз можно обрабатывать только один контроль.
- Номер файла контроля качества у всех контролей в пакете должен быть один и тот же.
- Стабильность предварительного разведения должна основываться на методике, принятой в лаборатории.

- Если для графика контроля качества L-J сохранено менее 3 результатов, полученных с помощью контроля, то значения «Среднее», «SD» и «CV%» каждого параметра будут пустыми.
- Предустановленное значение можно рассчитать, только если выбраны результаты контролей не менее трех обработок контроля качества.
- Чтобы пересчитать предустановленные значения, повторите шаги с 1 по 3.
- После каждого удаления все последующие результаты смещаются вверх, а их номера обновляются.
- Перед оценкой ожидаемых результатов необходимо откалибровать анализатор с помощью расчета средних значений выборочных проб пациентов.
- Ожидаемые результаты различаются в зависимости от области.
  Рекомендуется рассчитывать эти результаты на основании среднего значения не менее 500 случайных проб пациентов.
- Рекомендуемый предел 3-5%.
- Кнопка «Удал.номин.знач» затенена, если ожидаемые результаты и пределы сохранены на экране «Настройка». Перед редактированием необходимо удалить все результаты анализа Х-В. Об удалении результатов см. в разделе 8.3.3, Просмотр результатов анализа Х-В.
- Для анализа Х-В требуются пробы, выбранные произвольно. Выключите анализ Х-В при наличии проб определенного типа (онкологические, пробы новорожденных и т.д.), которые могут существенно повлиять на результаты анализа Х-В.
- *НАЖМИТЕ* радиокнопку «Закр» в поле «Контр.кач. Х-В», чтобы отключить анализ Х-В. По умолчанию задано «Выкл».
- Процедуры калибровки могут выполняться только пользователями с уровнем администратора или выше.
- Проба определяется как калибровочная, только если анализ запущен с экрана «Калибровка».
- Используйте только калибровочные материалы и реагенты, указанные Mindray. Использование калибровочных материалов и реагентов, отличных от указанных, может привести к получению ошибочных результатов.
- Воспроизводимость включена в процедуру калибровки.
- Перед использованием показаний анализатора в качестве достоверных результатов все измеряемые параметры необходимо откалибровать.
- Используйте только контроли и реагенты, указанные компанией Mindray. Использование других контролей и реагентов может привести к ошибочным результатам.

- Обычные пользователи могут только просматривать текущие коэффициенты калибровки, но не изменять их. Чтобы выполнить калибровку анализатора, выйдите из системы и войдите в качестве администратора.
- По умолчанию сроком годности является системное время.
- Следует использовать только калибраторы, указанные компанией Mindray. Компания Mindray не несет ответственности за любые ошибочные результаты анализа, полученные при использовании калибраторов, отличных от указанных.
- Информацию о номере партии, сроке годности, сроке стабильности открытого флакона и номинальных значениях см. в инструкции по использованию калибратора.
- В качестве срока годности необходимо ввести срок годности, указанный на этикетке, либо срок годности после открывания флакона (в зависимости от того, что раньше). Срок годности после открытия флакона рассчитывается следующим образом: дата открытия флакона + количество суток, в течение которых реагент стабилен в открытом флаконе.
- Стабильность разведенных проб должна оцениваться в соответствии с популяцией проб и методиками отбора проб, принятыми в лаборатории.
- Если требуется калибровка в режиме «AL-WB», обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику. Не пытайтесь калибровать анализатор самостоятельно.
- При нажатии кнопки «Удал.» удаляется только одна группа данных.
- На экране подсчета «Кровь» нельзя удалить полученные СV и коэффициенты калибровки.
- Вводимые коэффициенты калибровки должны быть в диапазоне 75,0-125,0%. Допускается один десятичный знак.
- Оберегайте контейнеры с реагентами от любых сильных вибраций или соударений с другими предметами. Иначе могут появляться сообщения об ошибках, связанных с ненадежными результатами.
- При замене контейнера разбавителя обязательно соблюдайте следующий порядок действий: 1) установите опорную планку (Рисунок 10-3); 2) вставьте вертикально узел колпачка (Рисунок 10-4) в контейнер разбавителя и затем зафиксируйте колпачок. Иначе могут появляться сообщения об ошибках, связанных с ненадежными результатами.
- При калибровке сенсорного экрана не нажимайте кнопки мыши.
- Установите лоток SRV на место стороной с прорезью вверх.
- После очистки в отверстиях и пазах и на контактных поверхностях не должно оставаться пыли.
- При сборке SRV контактные поверхности клапана должны быть влажными.
- По завершении сборки убедитесь, что клапан отбора проб, клапан ротора и задний фиксированный клапан SRV хорошо закреплены.
- Если давление слишком высокое, необходимо опустить его до наименьшего уровня, а затем настроить необходимый уровень.
- Чтобы обеспечить нормальную работу анализатора, периодически проверяйте зонд проб и своевременно заменяйте его.
- Запрещается открывать переднюю крышку после начала анализа.
- Если после начала анализа произошел сбой электропитания, удалите стойки вручную, откройте переднюю дверцу и проверьте, не выпали ли пробирки. Если выпали, извлеките их.
- При переключении режима обработки крови с «WB» на «PD» или изменении режима отбора проб анализатор автоматически переключает режимы и выводит на экран запрос.
- При обработке в режиме «OV» код пробы по умолчанию определяется настройкой «Ввод кода след.пробы». Способ настройки см. в разделе 5.2.1, Настройки.
- Об изменении времени автоматического перехода в режим сна см. в разделе 5.3.1, Настройка.
- Если наступит время автоматического перехода в режим сна, некоторые текущие операции приостановятся. Когда анализатор находится в режиме сна, можно продолжить работу.
- Эта глава не является полным руководством по обслуживанию. Здесь описаны только неполадки, диагностировать или исправить которые может пользователь анализатора. Если рекомендуемые действия не устраняют неполадку, обратитесь в Mindray customer service department или к региональному поставщику.
- Используйте только указанные устройства.
- Если необходим удлинительный кабель USB, то он должен быть соответствующей модели и длины, указанной в настоящем руководстве, и использоваться только для подсоединения USB-накопителя к анализатору.

## С.6 Патологические результаты

Информация только для справки.

## С.6.1 Патологические результаты анализа пробы

#### Флажки параметров

- Если после параметра отображается флажок «Н» или «L», это означает, что результат анализа находится выше верхнего или ниже нижнего предела номинального диапазона, однако находится в диапазоне отображения.
- Если после параметра отображается флажок «**R**», это означает, что результат анализа вызывает подозрения.
- Если вместо результата отображается \*\*\*, это означает, что результат или недостоверен, или находится вне диапазона отображения. Результат пробы по WBC меньше 0,5 × 10<sup>9</sup>/л или больше 200 × 10<sup>9</sup>/л, анализатор не будет выполнять дифференциальный анализ, и все значения всех соответствующих параметров будут нечисловыми (\*\*\*).

# Флажки нарушения дифференцировки или морфологии клеток крови

Анализатор помечает флажками патологические или сомнительные параметры WBC, RBC/HGB и PLT в соответствии с диаграммами рассеивания и гистограммами Флажки приведены в таблице ниже.

Флажок WBC			
Патологическая проба			
Флажок	Значение	Критерии оценки	
Лейкоцитоз	Высокое число WBC	WBC > 18,0×10 <sup>9</sup> /л	
Лейкопения	Низкое число WBC	WBC < 2,5×10 <sup>9</sup> /л	
Нейтрофилия	Высокое число	NEUT# > 11,0×10 <sup>9</sup> /л	
	нейтрофилов		
Нейтропения	Низкое число нейтрофилов	NEUT# < 1,0×10 <sup>9</sup> /л	
Лимфоцитоз	Высокое число лимфоцитов	LYMPH# > 4,0×10 <sup>9</sup> /л	
Лимфопения	Низкое число лимфоцитов	LYMPH# < 0,8×10 <sup>9</sup> /л	
Моноцитоз	Высокое число моноцитов	MONO# > 1,0×10 <sup>9</sup> /л	
Эозинофилия	Высокое число	EO# > 0,7×10 <sup>9</sup> /л	
	эозинофилов		
Базофилия	Высокое число базофилов	BASO# > 0,2×10 <sup>9</sup> /л	

Таблица С-1	Флажки нарушения	дифференцировки	и или морфологии	клеток крови

Сомнительная проба			
Флажок	Значение	Критерии оценки	
Пат. аспир./Пат. проба?	Возможно нарушение	Одновременное	
	аспирации, или же	выраженное снижение	
	патология самой пробы	значений первичных	
		параметров	
Пат. WBC?	Число WBC в каналах	Число WBC в каналах	
	BASO и DIFF	BASO и DIFF	
	противоречиво. Возможна	противоречиво.	
	патология пробы или		
	неполадка анализатора.		
Патол.диаграмма WBC?	Патологическая диаграмма	Патологическая диаграмма	
	рассеивания WBC	рассеивания канала DIFF	
		или BASO	
Сдвиг влево?	Возможен сдвиг влево.	Большое число точек	
		диаграммы рассеивания в	
		области сдвига влево.	
Незрел.клетка?	Возможно наличие	Более 2,5% незрелых	
	незрелых клеток.	клеток.	
Пат./атипич. лимф?	Возможно наличие	Более 2% патологических	
	патологических или	или атипичных	
	атипичных лимфоцитов.	лимфоцитов.	
Резист.к лизису RBC?	Возможен неполный	Скопление точек	
	гемолиз RBC.	диаграммы рассеивания	
		между областями	
		лимфоцитов и	
		разрушенных клеток.	
Примечание	Если при наличии флажка подозрения на «Пат. WBC»		
	анализатор определяет, что он обусловлен хрупкими		
	лейкоцитами, будет отображаться результат анализа.		
	В противном случае вместо результата анализа будет		
	отображаться «***».		

Флажки RBC/HGB			
Патологическая проба			
Флажок	Значение	Критерии оценки	
Пат.распределение RBC	Патологическая диаграмма	Патологическая диаграмма	
	рассеивания RBC	рассеивания RBC	
Анизоцитоз	Различные размеры RBC	RDW-SD>64 или	
		RDW-CV>22	
Микроцитоз	Низкое значение MCV	MCV <70 фл	
Макроцитоз	Высокое значение MCV	MCV >110 фл	

Эритроцитоз	Повышение RBC	RBC# > 6,50×10 <sup>12</sup> /л
Анемия	Анемия	НGB <90 г/л
Гипохромия	Гипохромия	МСНС <29,0 г/дл
Диморфные	Диморфное распределение	Два или более пиков на
	RBC	гистограмме RBC.
	Сомнительная проба	
Флажок	Значение	Критерии оценки
Пат.RBC или HGB?	Результат RBC или HGB	Анализ и сравнение
	может быть неточным	результатов HGB и RBC
Пат.НGB/Помехи?	Возможен патологический	Вычисление и сравнение
	результат HGB или наличие	специальных параметров
	помех	анализа

Флажки PLT				
Патологическая проба				
Флажок	Значение	Критерии оценки		
Тромбоцитоз	Повышение PLT	PLT > 600×10 <sup>9</sup> /л		
Тромбоцитопения	Снижение PLT	PLT < 60×10 <sup>9</sup> /л		
Пат.распределение PLT	Патологическое	Патологическая		
	распределение PLT на	гистограмма PLT.		
	гистограмме.			
	Сомнительная проба			
Флажок	Значение	Критерии оценки		
Скопление PLT?	Возможно скопление PLT.	Вычисление и сравнение		
		специальных параметров		
		анализа		

## С.6.2 Патологические результаты контроля качества

При наличии любых точек вне контрольного диапазона выполняйте следующие шаги вплоть до устранения неполадки. При неэффективности всех этих действий обратитесь за помощью в Mindray customer service department или к региональному поставщику.

- Для программы анализа L-J
- Проверьте экран на наличие сообщений об ошибках. Действия при любых отображаемых сообщениях об ошибках см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- 2. Проверьте, не введены ли неправильные данные в настройки L-J.

- Выполните фоновое тестирование. Действия при получении патологических результатов фонового тестирования см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- 4. Повторно обработайте контроль.
- 5. Обработайте другой флакон контроля.
- 6. Проверьте, не нужно ли выполнить калибровку анализатора.
- Для программы анализа Х-В
- 1. Проверьте экран на наличие сообщений об ошибках. Действия при любых отображаемых сообщениях об ошибках см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- 2. Проверьте настройки Х-В на наличие неправильных данных.
- 3. Выполните фоновое тестирование. Действия при получении патологических результатов фонового тестирования см. в главе 11, Устранение неисправностей анализатора.
- 4. Обработайте контроль.
- 5. Проверьте, не нужно ли выполнить калибровку анализатора.

## D Обмен данными

## D.1 Введение

Анализатор ВС-5800 позволяет передавать данные проб и контроля качества на внешний компьютер (хост) через сетевой порт и запрашивать на хосте сведения рабочего списка. В этом разделе приводится подробное описание настроек параметров передачи и формата передачи данных. Предоставляется подробная информация по программированию для специалистов по программному обеспечению и по правильному выполнению передачи для пользователей.

## D.2 Процедура обмена данными

Данные пробы, контроля качества и двунаправленного запроса ЛИС могут передаваться между анализатором и системой ЛИС посредством сетевого интерфейса с использованием протокола ТСР. Анализатор выполняет роль серверного терминала ТСР, а система ЛИС — клиентского терминала.

Порт сервера однонаправленной ЛИС: 5500

Порт сервера двунаправленной ЛИС: 5501

## D.2.1 Процедура обмена данными с однонаправленной ЛИС

1. Клиент инициирует подключение к порту 5500 анализатора.

2. Клиент получает данные из анализатора. Анализатор посылает один тактовый символ 0x02 каждые три секунды. В случае автоматического обмена данными передача пакета сведений о пробе или передача данных контроля качества, данные сообщения и данные тактового импульса отделяются друг от друга разделителями. Сообщение кодируется с помощью протокола HL7 или 15ID.

3. Клиент завершает связь.

## D.2.2 Процедура обмена данными с двунаправленной ЛИС

1. Клиент инициирует подключение к порту 5501 анализатора.

2. Анализатор отправляет запросы клиенту, когда начинает подсчет. Клиент посылает ответное сообщение на запрос в течение 2 с. Сообщение кодируется с помощью протокола HL7 или 15ID.

3. Клиент завершает связь.

## D.3 Протокол связи 15ID

## D.3.1 Синтаксис

## Структура пакета данных

MS MD			Сообш	цение			ME
	SD	Сегм	ент	SE	ŚD	SE	
	F	Поле D FE	FD F	E	FD	FE	
		V	V			V	

Рисунок Г-1 Структура данных протокола

Пакет данных протокола является наименьшим блоком передачи. Каждая передача должна соответствовать требованиям формирования полного пакета данных протокола, независимо от количества данных.

Полный пакет данных состоит из информации трех уровней.

- Сообщение: полный пакет данных называется сообщением. Существует три поля описания:
- MS: поле начала сообщения. MS является первым блоком данных сообщения.
- MD: поле описания сообщения. В нем описывается тип/значение сообщения.

МЕ: поле конца сообщения. МЅ является последним блоком данных сообщения.

- Сегмент: сегмент данных. Одно сообщение состоит из одного или более сегментов.
   Существует два поля описания.
- SD: поле описания сегмента. В нем описывается тип/значение сегмента.

SE: поле конца сегмента. SE является последним блоком данных сегмента.

- Поле: поле свойств. Один сегмент состоит из одного или более полей. Существует три поля описания.
- FD: поле описания поля. В нем описывается тип/значение поля.

V: значение поля. Это окончательное значение поля.

FE: поле окончания поля. FE является последним блоком данных поля.

Для обеспечения работы нескольких хостов и нескольких терминалов, а также для обеспечения максимально быстрой обработки были сделаны следующие преобразования.

- Обычно в сообщение не входит передача кода хоста.
- Кроме MS, ME, SE и FE в поле описания протокола и в случае, если передаются бинарные данные, передача данных выполняется в текстовой кодировке ASCII. Строка с описанием значения передается в MD, SD и FD.

#### Разделение блоков пакета данных

Чтобы идентифицировать сообщение в потоке данных, а затем идентифицировать сочетание полей в сообщении, необходимо настроить разделение между полями в протоколе. Ниже показано разделение полей.

- MS и MD не нужно разделять. В MS используется двоичная кодировка (один бит).
- MD и SD разделяет «0х03».
- SD и FD разделяет «0х0С».
- FD и V разделяет «0х16».

#### Кодирование пакета данных

MD, SD, FD и V в пакете данных передаются в кодировке ASCII. Этим обеспечивается совместимость с изменениями полей протокола. Описание в V атрибута данных может быть передано в двоичном виде, только если двоичные данные описаны в SD.

Если пакет данных и поля в пакете передаются в кодировке ASCII, хост и терминал должны предоставить один и тот же набор символов.

При обмене данными с двунаправленной ЛИС поддерживается только система кодирования utf-8.

## D.3.2 Описания полей

### Поле начала сообщения

#### Таблица 12-1 Поле начала пакета

Название поля	Кодирование	Описание
MS	0x05	Символ начала сообщения

#### Поле конца сообщения

#### Таблица 12-2 Поле конца пакета

Название поля	Кодирование	Описание
ME	0x0a	Символ конца сообщения

#### Поле блока описания сообщения

#### Таблица 12-3 Поле описания пакета

Название поля	Кодирование	Описание
ME	CTR	Пакет данных нормальных
		результатов анализа
	QCR	Пакет данных обработки
		контроля качества
	QCC	Пакет данных стандарта
		контроля качества

#### Поле описания данных

Примечание.

- 1. Все определения SD и FD передаются в кодировке ASCII, если не указано иное.
- 2. Все определения FD сегмента атрибута данных, соответствующие сегменту метаданных SD, определяются в последнем FD. В частности, в определении SD может быть несколько полей FD, и они могут сочетаться в любом порядке.
- 3. В потоке графических данных порядок и число полей FD не может изменяться.

### Поле SE

### Таблица 12-4 Поле SE

Название поля	Кодирование	Описание
SE	0x04	Символ окончания поля
		метаданных. Каждое поле
		метаданных заканчивается SE

## Поле FE

## Таблица 12-5 Поле FE

Название поля	Кодирование	Описание
FE	0x08	Поле конечного символа атрибута
		данных. Каждый атрибут данных
		заканчивается FE

## Поле FD

## Таблица 12-6 Поле FE

Название поля	Формат V	Описание
		Значение параметра,
Val		указываемое в поле SD
Low		Нижний предел
LOW		результата анализа
High		Верхний предел
riigii		результата анализа
Linit		Единица измерения
Onit		параметра
Flag		Знак предположения для
		параметра
Moon		Ожидаемый результат
Weall		анализа L-J
Range		Предел анализа L-J
		Флажок для
		отредактированных
EditElog		результатов; значение:
		«Е» или «е»; для
		протокола связи 15ID
		версии выше 1.0
		Флажок номинального
Highl owFlag		диапазона; значение: «Н»
		или «L»; для протокола
		связи 15ID версии выше 1.0

DataLen		Длина потока бинарных данных (единица измерения: байт)
MetadataLen		Длина метаданных в потоке бинарных данных. Например, длина всех метаданных в потоке данных диаграммы рассеивания равна 4, а в потоке данных гистограммы — 1. Если поле не включено в поток бинарных данных, то по умолчанию длина метаданных в потоке бинарных данных равна 1. Примечание. Во время передачи длина метаданных используется в качестве единицы измерения, бинарные данные преобразуются в последовательность битов, затем передаются.
BASOTypeData	0 1 2 3 4 N-1	<ul> <li>N — тип частицы в</li> <li>диаграмме рассеивания</li> <li>BASO, поток бинарных</li> <li>данных параметра</li> <li>состоит из</li> <li>N*2(MetadataLen=2)</li> <li>байтов.</li> </ul>
DIFFTypeData	0 1 2 3 4 N-1	<ul> <li>N — тип частицы в</li> <li>диаграмме рассеивания</li> <li>DIFF, поток бинарных</li> <li>данных параметра</li> <li>состоит из</li> <li>N*2(MetadataLen=2)</li> <li>байтов.</li> </ul>

		N — тип частицы в
		диаграмме рассеивания
		BASO, поток бинарных
		данных параметра состоит
	0 1 2 3 4 5 6 7	из N*4(MetadataLen=4)
BASOData		байтов. Где х — координата
		Х на диаграмме рассеивания,
		у — координата Y, а v —
		общее количество частиц в
		этой позиции (х, у) на
		диаграмме рассеивания.
		N — тип частицы в
	0 1 2 3 4 5 6 7	
DIFFDala		оаитов. I де х — координата
		Х на диаграмме рассеивания,
		у — координата Y, a v —
		общее количество частиц в
		этой позиции (х, у) на
		диаграмме рассеивания.
		Поток битов бинарных
		данных (MetadataLen=1).
		Содержит полное
		изображение схемы
		диаграммы рассеивания
		ВАЅО (включая
		информацию о растровом
BASOBmpData		отображении, цветах и
		ланных) Лпина ланных
		россирения диаграммы
		рассеивания шавного
		І юток битов бинарных
		данных (MetadataLen=1).
		Содержит полное
		изображение схемы
		диаграммы рассеивания
		DIFF (включая информацию
DIFFBmpData		о растровом отображении,
		цветах и данных). Длина
		данных зависит от
		настройки размера
		растрового отображения
		диаграммы рассеивания
		главного блока.

	Поток бинарных данных
RHistoData	256*1(MetadataLen=1)
	байтов
	Поток бинарных данных
PHistoData	256*1(MetadataLen=1)
	байтов
BloodMode	Режим пробы
	0: режим отбора проб из
	открытого флакона -
	предварительное
	разведение; 1: режим
	отбора проб из открытого
	флакона - цельная кровь;
	2: автозагрузка - цельная
	кровь
AnaMode	Режим анализа
	0: режим CBC + 5DIFF;
	1: режим СВС.
BasoTotal	Число частиц в канале
	BASO
DiffTotal	Число частиц в канале
	DIFF
WbcTotal	Общее число лейкоцитов
RbcTotal	 Общее число эритроцитов
PltTotal	Общее число тромбоцитов
SepWbcLyLeft	Строка WBC LymphLeft
SepWbcLyMid	Строка WBC LymphMid
SepWbcGranMid	Строка WBC MidGran
SepWbcGranRight	Строка WBC GranRight
SepRBCLeft	Левый дискриминатор RBC
SepRBCRight	Правый дискриминатор RBC
SepPLTLeft	Левый дискриминатор PLT
SepPLTRight	Правый дискриминатор PLT
WLeft	Сдвиг влево?
	Примечание. В этом поле
	отображается запрос
	патологических
	результатов анализа.
	1: наличие подозрения
	такого рода; 0: нет
	подозрения. Описания из
	этого поля в поле pMicro
	являются запросами этого
	типа.

WRight	Сдвиг вправо?
WGran	Незрелая клетка
WNrbc	Резист.к лизису RBC?
WBlast	Патол.диаграмма WBC?
WAtl	Ненормальный лимфоцит
WNeuLow	Нейтропения
WNeuHigh	Нейтрофилия
WLymLow	Лимфопения
WLymHigh	Лимфоцитоз
WMonHigh	Моноцитоз
WEosHigh	Эозинофилия
WBasHigh	Базофилия
WBCHigh	Лейкоцитоз
WBCLow	Лейкопения
RDistri	Ненормальное
	распределение RBC
RAniso	Анизоцитоз
RMicro	Микроцитоз
RMacro	Макроцитоз
REryth	Эритроцитоз
RAgg	Агглютинация RBC
RUnnormal	Патология HGB/Помехи
RAnemia	Анемия
RНуро	Гипохромия
RTurbi	Помехи HGB
RDimor	Диморфные
RIron	Дефицит железа
PPenia	Тромбоцитопения
PSis	Тромбоцитоз
PDistri	Пат.распределение PLT
PAgg	Скопление PLT?
PMicro	Малый тромбоцит
AspirateAbn	Нарушение аспирации;
	для протокола связи 15ID
	версии выше 1.0
WBCAbn	Патологические WBC; для
	протокола связи 15ID
	версии выше 1.0
RRbcHgbAbn	Патологические RBC,
	HGB; для протокола связи
	15ID версии выше 1.0
SampID	Код пробы пациента.
Ф.И.О.	Ф.И.О.

Пол		Пол	
		0 нет; 1 не определен;	
		2 муж; 3 жен	
AgeVal		Значение возраста	
AgeType		Тип возраста	
		0 нет; 1 год; 2 месяц;	
		3 день; 4 час	
SampTime	ГГГГ–ММ–ДД ЧЧ:ММ:СС	Время отбора проб	
SendTime	ГГГГ–ММ–ДД ЧЧ:ММ:СС	Время отправки	
TestTime	ГГГГ–ММ–ДД ЧЧ:ММ:СС	Время теста	
RepTime	ГГГГ–ММ–ДД ЧЧ:ММ:СС	Время отчета	
ChargeType		Тип расхода	
		(не имеет значения в	
		настоящее время)	
SamSource		Источник пробы	
		(не имеет значения в	
		настоящее время)	
ChartNo		№ и/б	
BedNo		№ места	
InsNo		Номер страхового полиса.	
		(не имеет значения в	
		настоящее время)	
Dept		Отд.	
Sender		Отправитель	
Tester		Тестир	
Checker		Проверил	
Remark		Примечание	
CusRec1		Настраиваемое поле 1	
CusRec2		Настраиваемое поле 2	
CusRec3		Настраиваемое поле 3	
CusRec4		Настраиваемое поле 4	
Recheck		Флажок для проб,	
		требующих повторного	
		анализа; значение: «1» или	
		«0»; для протокола связи	
		15ID версии выше 1.0	
FileNo		Номер файла контроля	
		качества анализа L-J	
LotNo		Номер партии контроля	
		качества анализа L-J	
Уровень		Уровень контроля	
		качества анализа L-J	
		0 низкий, 1 нормальный,	
		2 высокий.	
ExpDate	ГГГГММДД	Срок годности контроля	
		качества анализа L-J	

SampleID		Запрос кода пробы
ST	Ok , DENY	Статус возврата
		Ок означает, что при
		запросе получен
		правильный режим.
		DENY означает сбой
		запроса
AnaMode	0, 1	Режим анализа 0
		соответствует CBC+5DIFF
		1 соответствует СВС

## Поле SD

Примечание. Все поля FD, соответствующие полям SD, взяты из определений полей FD в таблице 5.

## Таблица 12-7 Поле SD

SD	FD										Описание
	FD	)1	FD2	FD3	FD4	FD5	FD6	FD7	FD8	FD9	
WBC	Val		Low	Высок	Unit	Flag	Mean	Range	EditFlag	HighLowFlag	Число леикоцитов
Neu#					То же	самое	, что и ,	для WB	0		Число нейтрофилов
Lymph#					То же	самое	, что и ,	для WB	0		Число лимфоцитов
Mon#				Число моноцитов							
Eos#					То же	самое	, что и ,	для WB	0		Число эозинофилов
Bas#					То же	самое	, что и ,	для WB	0		Число базофилов
Neu%									<u>_</u>		Процент
	то же самое, что и для уувс						нейтрофилов				
Lymph%		То же самое, что и для WBC								Процент лимфоцитов	
Mon%	То же самое, что и для WBC							Процент			
WOT 70								моноцитов			
Ecc%								Процент			
L03 /0								эозинофилов			
Bas%		То же самое, что и для WBC									Процент базофилов
RBC		То же самое, что и для WBC								Число эритроцитов	
HGB								Концентрация			
	ю же самое, что и для уувс						гемоглобина				
HCT					То же	самое	, что и ,	для WB	C		Гематокрит
MCV											Средний
					То же	самое	, что и ,	для WB	C		корпускулярный
											объем
MCH											Средний
					То же	самое	, что и ,	для WB(	C		эритроцитарный
											гемоглобин

MCHC		Средняя
	T	клеточная
	то же самое, что и для wec	концентрация
		гемоглобина
RDW-CV		Коэффициент
		вариации ширины
	то же самое, что и для мивс	распределения
		эритроцитов
RDW-SD		Стандартное
		отклонение
	То же самое, что и для WBC	ширины
		распределения
		эритроцитов
PLT	То же самое, что и для WBC.	Число
		тромбоцитов
MPV	То же самое, что и для WBC.	Средний объем
		тромбоцита
PDW		Ширина
	То же самое, что и для WBC	распределения
		тромбоцитов
PCT	То же самое, что и для WBC	Тромбокрит
ALY#		Число
	То же самое, что и для WBC	патологических
		лимфоцитов
ALY%		Процент
	То же самое, что и для WBC	патологических
		лимфоцитов
LIC#	То же самое, что и для WRC	Число крупных
		незрелых клеток
LIC%	То же самое, что и для WBC	Процент крупных
		незрелых клеток
		Низкое угловое
		значение
LasDiff	То же самое, что и для WBC	WBC(Diff)
		калибровки
		усиления
		Высокое угловое
		значение
MasDiff	То же самое, что и для WBC	WBC(Diff)
		калибровки
		усиления

LasBaso         То же самое, что и для WBC         Значение           LasBaso         WBC(Baso)         калибровки           усиления         усиления         Высокое угловое           MasBaso         То же самое, что и для WBC         Высокое угловое           Го же самое, что и для WBC         Значение WBC(Diff)           калибровки         усиления           GranX         То же самое, что и для WBC         Параметр           Контроля качества         GRAN-X           Ото же самое, что и для WBC         Параметр
LasBaso         То же самое, что и для WBC         WBC(Baso)           калибровки         усиления           MasBaso         То же самое, что и для WBC         Высокое угловое           МазBaso         То же самое, что и для WBC         Высокое угловое           Го же самое, что и для WBC         Параметр           Контроля качества         GRAN-X           Параметр         Го же самое, что и для WBC
калибровки усиления Высокое угловое значение WBC(Diff) калибровки усиления Го же самое, что и для WBC GranX То же самое, что и для WBC Параметр контроля качества GRAN-X Параметр
мазВазо         то же самое, что и для WBC         Высокое угловое значение WBC(Diff) калибровки усиления           GranX         То же самое, что и для WBC         Параметр контроля качества GRAN-X           Орон Мараметр         Параметр
MasBaso         Высокое угловое значение WBC(Diff) калибровки усиления           GranX         То же самое, что и для WBC         Параметр контроля качества GRAN-X           Орон Мараметр         Параметр
MasBaso       То же самое, что и для WBC       значение WBC(Diff)         калибровки       усиления         GranX       То же самое, что и для WBC       Параметр         контроля качества       GRAN-X         доводов и       Параметр         контроля качества       Контроля качества         окалибровки       усиления
Мазвазо то же самое, что и для WBC калибровки усиления GranX То же самое, что и для WBC Параметр контроля качества GRAN-X Параметр
усиления GranX То же самое, что и для WBC Параметр контроля качества GRAN-X Параметр
GranX         То же самое, что и для WBC         Параметр контроля качества GRAN-X           Параметр         Параметр
GranX         То же самое, что и для WBC         контроля качества           GRAN-X         Параметр
GRAN-X Параметр
Параметр
GranY То же самое, что и для WBC контроля качества
GRAN-Y
Параметр контроля
GranYW То же самое, что и для WBC качества
GRAN-Y(W)
Параметр
WBCBAX То же самое, что и для WBC контроля качества
WBC/BA-X
Параметр
WBCBAY То же самое, что и для WBC контроля качества
WBC/BA-Y
Параметр Р-LCС;
для протокола
связи 15ID версии
выше 1.0
Параметр Р-LCR;
для протокола
связи 15ID версии
выше 1.0
PDCHisto FD1 FD2 FD3
DataLen MetadataLen RHistoData
PLTUISTS FD1 FD2 FD3
DataLen MetadataLen PHistoData
FD1 FD2 FD3
DataLen MetadataLen BASOTypeData
FD1 FD2 FD3
ВАSO DataLen MetadataLen BASOData Данные BASO
FD1 FD2 FD3
DIFF Iype DataLen MetadataLen DIFFTypeData

	FD1	FD2	FD3					
DIFF	DataLen	MetadataLen	DIFFDat	а				данные DIFF
	<b></b>							Данные
BASOBMP	P FD1 FD2 FD3							растрового
DACODINI	DataLen	MetadataLe	n BAS	OBmpDat	a			отображения
								BASO
	FD1	FD2		FD3				Данные
DIFFBMP	DataLen	MetadataLe	n DIF	FBmpData	3			растрового
				p	-			отображения DIFF
ProtocolVer	FD1							Номер версии
1 1010001701	Val							протокола.
Davinus	FD1	FD2						Режим
Режим	BloodMod	le AnaMode						
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						Ном.диапазон
	FD1							0: Общий; 1: Муж;
SampGroup	Val							2: Жен; 3: Ребенок;
								4: Новорожд.;
Deere	FD1	FD2 FI	03	FD4	FD5			Число частиц во
всего	BasoTotal	DiffTotal W	bcTotal	RbcTotal	PltTotal			всех каналах
						_		Обозначение
								дифференцировки
		WBC						
\\/boSonElog	FD1	1						
vocsepray	Val	дифференцирован						
								ные; 0
		недифференциров						
	-1							анные
	FD1	FD2						Дискриминаторы
SepLine	SepRBCL	eft SepRBCR	ight					гистограмм
000-00	FD3	FD4						
	SepPLTLe	eft SepPLTRi	ght					
								Обозначение
								регулировки
	FD1							гистограммы
HistoAdj	Val							Если гистограмма
								регулируется, VAL
								равно 240. Если
								нет, VAL равно 0.
								Орозначение
AlarmFlag								
	vai							тесть флажок;
								о нег флажка

			500	500	500					
			FD2 FD3					FD4		
	FD5			vvGran						
								FD9		
						w		nign		
		iah		FD Io		h		0.11		
Abnormal		ign				n		OW		Запрос
Eloa	FD21	Abn		PD23	FD24		FD20			патологических
гау	Aspirate	ADIT			CD20			)		результатов пробы
	PD20		PEndh	PL20	PL Innorr	nal	PAnon	nia		
				ED33		llai	ED25	lla		
	PHypo		PTurbi	PDimor	Plron		PD55	lah∆hn		
	Е ПЗ6							IYUAUII		
	PD30		PSie	PDietri	PAge		PD40	<b>`</b>		
	FFenia		F 315	FDISUI	FAgg		FIVILLIC	)		Информация о
										информация о времени проб
										времени проо
PatTime	FD1	F	D2	FD3	FD4					пробы время
i attime	SampTime SendTime TestTime RepTime								проов, время	
										анапиза и время
										отчета
	FD1		FD2	FD3	FD3	FD	)4			
	Samplel	D	Name	Gender	AgeType	Aa	ieVal			
	FD5		FD6	FD7	FD8	FD	)9			
	ChargeType		SamSourc	ChartNo	BedNo	Ins	No			Основная
PatInfo	FD10		FD11	FD12	FD13	FD	)14			информация о
	Dept		Sender	Tester	Checker	Checker Re				пробах пациента
	FD15		FD16	FD17	FD18	FD	019			
	CusRec	1	CusRec2	CusRec3	CusRec4	CusRec4 Re				
LJInfo	FD1	FD2	FD3	FD4	FD5					Информация о
	FileNo	LotNo	у Уровени	- ExpDate	TestTime	:				файлах контроля
										качества анализа
										L-J
										QCC включает в себя
										FD1, FD2, FD3, FD4.
										QCR включает в себя
										FD1, FD2 и FD5.
CTMR	FD1									Запрос сведений
	Sample	D								рабочего списка
	SampleD									

DAA	FD1	FD2	FD3	FD4	FD5	FD6	Ответ на запрос о
	ST	SampleID	AnaMode	BloodMode	SampTime	SendTime	получении данных
	FD7	FD8	FD9	FD10	FD11	FD12	
	Name	AgeType	AgeVal	ChartNo	Dept	BedNo	
	FD13	FD14	FD15	FD16			
	Sender	Tester	Checker	Remark			

## D.3.3 Демонстрационные данные

## Кодирование данных

Особое примечание. Для обеспечения отображения в тексте кодированных данных в этом руководстве описаны разделители, используемые в протоколе обмена данными в соответствии со следующими правилами.

Поле	Кодирование протокола	Демонстрация кодирования
MS	0x05	«{»
ME	0x0a	«}»
SE	0x04	«\$»
FE	0x08	«;»
Разделитель MD и SD	0x03	«#»
Разделитель SD и FD	0x0C	«:»
Разделитель FD и V	0x16	«,»

Таблица 12-8 Правила для полей и разделителей

Например, поле MS (0x05) в демонстрационных данных в этом руководстве отображается как «{». Остальные поля и разделители отображаются в соответствии с таблицей выше.

В зависимости от характера данных пробы демонстрируемые данные делятся на следующие четыре части: параметр анализа, информация пробы, информация пациента и графическая информация.

## Параметр анализа

В этот раздел входят стартовые биты, типы сообщений и параметры анализа кодируемых данных.

{CTR#WBC:Val,9.55;Low,4.00;High,10.00;Flag,0;Unit,10^9/L;EditFlag,;HighLowFlag,;\$Ne u#:Val,3.00;Low,2.00;High,7.00;Flag,0;Unit,10^9/L;EditFlag,;HighLowFlag,;\$Lymph#:Val,2 .63;Low,0.80;High,4.00;Flag,0;Unit,10^9/L;EditFlag,;HighLowFlag,;\$Mon#:Val,0.71;Low,0. 12;High,1.20;Flag,0;Unit,10^9/L;EditFlag,;HighLowFlag,;\$Eos#:Val,0.34;Low,0.02;High,0.5 0;Flag,0;Unit,10^9/L;EditFlag,;HighLowFlag,;\$Bas#:Val,2.87;Low,0.00;High,0.10;Flag,0;Uni t,10^9/L;EditFlag,;HighLowFlag,H;\$Neu%:Val,31.5;Low,50.0;High,70.0;Flag,0;Unit,%;Edit Flag,;HighLowFlag,L;\$Lymph%:Val,27.5;Low,20.0;High,40.0;Flag,0;Unit,%;EditFlag,;High LowFlag,;\$Mon%:Val,7.4;Low,3.0;High,12.0;Flag,0;Unit,%;EditFlag,;HighLowFlag,;\$Eos% :Val,3.6;Low,0.5;High,5.0;Flag,0;Unit,%;EditFlag,;HighLowFlag,;\$Bas%:Val,30.0;Low,0.0; High,1.0;Flag,0;Unit,%;EditFlag,;HighLowFlag,H;\$RBC:Val,3.95;Low,4.00;High,5.50;Flag, 0;Unit,10^12/L;EditFlag,;HighLowFlag,L;\$HGB:Val,114;Low,120;High,160;Flag,0;Unit,g/L ;EditFlag,;HighLowFlag,L;\$HCT:Val,37.5;Low,40.0;High,54.0;Flag,0;Unit,%;EditFlag,;High LowFlag,L;\$MCV:Val,95.0;Low,80.0;High,100.0;Flag,0;Unit,fL;EditFlag,;HighLowFlag,;\$ MCH:Val,28.9;Low,27.0;High,34.0;Flag,0;Unit,pg;EditFlag,;HighLowFlag,;\$MCHC:Val,304 ;Low,320;High,360;Flag,0;Unit,g/L;EditFlag,;HighLowFlag,L;\$RDW-CV:Val,14.4;Low,11.0; High,16.0;Flag,0;Unit,%;EditFlag,;HighLowFlag,;\$RDW-SD:Val,60.7;Low,35.0;High,56.0;F lag,0;Unit,fL;EditFlag,;HighLowFlag,H;\$PLT:Val,362;Low,100;High,300;Flag,0;Unit,10^9/L ;EditFlag,;HighLowFlag,H;\$MPV:Val,12.0;Low,6.5;High,12.0;Flag,0;Unit,fL;EditFlag,;High LowFlag,; \$PDW:Val, 14.4; Low, 9.0; High, 17.0; Flag, 0; Unit, ; EditFlag, ; HighLowFlag, ; \$PCT:Val ,0.434;Low,0.108;High,0.282;Flag,0;Unit,%;EditFlag,;HighLowFlag,H;\$ALY#:Val,0.12;Low ,0.00;High,0.20;Flag,0;Unit,10<sup>9</sup>/L;EditFlag,;HighLowFlag,;\$ALY%:Val,1.3;Low,0.0;High,2 .0;Flag,0;Unit,%;EditFlag,;HighLowFlag,;\$LIC#:Val,0.02;Low,0.00;High,0.20;Flag,0;Unit,1 0^9/L;EditFlag,;HighLowFlag,;\$LIC%:Val,0.2;Low,0.0;High,2.5;Flag,0;Unit,%;EditFlag,;Hi ghLowFlag,;\$LasDiff:Val,77.2;Low,\*\*\*.\*;High,\*\*\*.\*;Flag,0;Unit,fL;EditFlag,;HighLowFlag ,;\$MasDiff:Val,77.2;Low,\*\*\*.\*;High,\*\*\*.\*;Flag,0;Unit,fL;EditFlag,;HighLowFlag,;\$LasBas o:Val,68.3;Low,\*\*\*.\*;High,\*\*\*.\*;Flag,0;Unit,fL;EditFlag,;HighLowFlag,;\$MasBaso:Val,75. 8;Low,\*\*\*.\*;High,\*\*\*.\*;Flag,0;Unit,fL;EditFlag,;HighLowFlag,;\$GranX:Val,\*;Low,\*;High,\* ;Flag,0;Unit,;EditFlag,;HighLowFlag,;\$GranY:Val,\*;Low,\*;High,\*;Flag,0;Unit,;EditFlag,;Hig hLowFlag,;\$GranYW:Val,\*;Low,\*;High,\*;Flag,0;Unit,;EditFlag,;HighLowFlag,;\$WBCBAX: Val,75;Low,\*;High,\*;Flag,0;Unit,;EditFlag,;HighLowFlag,;\$WBCBAY:Val,68;Low,\*;High,\*; Flag,0;Unit,;EditFlag,;HighLowFlag,;\$

### Сведения о пробе

В этом разделе содержится следующая информация: код пробы, Ф.И.О., пол, возраст, тип возраста, № места, отделение, отправитель, тестировавший, время отправки, время теста и т.д.

SepLine:SepRBCLeft,49;SepRBCRight,181;SepPLTLeft,5;SepPLTRight,121;\$Total:BasoTot al,17554;DiffTotal,16207;RbcTotal,397;PltTotal,364;\$Mode:BloodMode,2;AnaMode,0;\$Prot ocolVer:Val,A;\$SampGroup:Val,1;\$WbcSepFlag:Val,0;\$HistoAdj:Val,0;\$AlarmFlag:Val,0;\$P atInfo:SampleID,ABCDEF-0YT-4;Name,NAME;Gender,2;AgeVal,32;AgeType,1;ChartNo,C HARTNO;BedNo,BEDN11;Dept,DEPT;Sender,DELIVERY;Tester,Li;Remark,REMARK;Re Check,0;\$PatTime:SampTime,2000-07-06 05:00:00;SendTime,2000-07-06 07:00:00;TestTime,2009-06-26

10:38:51;\$AbnormalFlag:WLeft,1;WRight,0;WGran,0;WNrbc,0;WBlast,0;WAtl,0;WNeuLo w,0;WNeuHigh,0;WLymLow,0;WLymHigh,0;WMonHigh,0;WEosHigh,0;WBasHigh,1;WB CHigh,0;WBCLow,0;AspirateAbn,0;WBCAbn,0;RDistri,0;RAniso,0;RMicro,0;RMacro,0;R Eryth,0;RAgg,0;RUnnormal,0;RAnemia,0;RHypo,0;RTurbi,0;RDimor,0;RIron,0;RRbcHgbA bn,0;PPenia,0;PSis,0;PDistri,0;PAgg,0;PMicro,0;\$

## Графическая информация

Графическая информация передается сразу в бинарном виде. Правила кодирования для диаграмм рассеивания BASO и DIFF, гистограмм RBC и PLT одни и те же. В качестве примера рассмотрим гистограмму PLT.

PLTHisto:DataLen, 128;MetaDataLen, 1;PHistoData,  $\sqcap ```|$ 

".>Pdw 嫛 磁 愚 骒 蝓 鼯 ? 黩 脬 傥 梅 诙 噣 {wrmiffca^\[YXUTROkHD?<977789;;=<::86430.,\*((&&&"'('))))\*+\*\*('&\$''! ;\$

PLTHisto определяет последовательность информации гистограммы PLT. DataLen,128 определяет длину двоичных данных после PHistoData (128 бит). DataLen,128 и MetaDataLen,1 определяют в гистограмме PLT (128/1=128) 128 каналов данных. После PHistoData содержатся двоичные данные гистограммы PLT.

## D.4 Протокол связи HL7

## D.4.1 Синтаксис

## Протокол нижнего уровня

В сообщениях HL7 используется протокол нижнего уровня MLLP (описание см. в документе *Стандарты интерфейса HL7, версия 2.3.1*). Сообщения передаются в следующем формате: <SB> ddddd <EB><CR> где, **SB> = Символ стартового блока (1 байт)** ASCII <VT>, т.е., <0x0B>. Не путать с символом SOH или STX кода ASCII. **ddddd = Данные (переменное количество байтов)** 

ddddd — полезные данные сообщения HL7, представленные в виде строк кода UTF-8.

## <ЕВ> = Символ стопового блока (1 байт)

ASCII <FS>, т.е. <0x1C>. Не путать с символом ЕТХ или ЕОТ кода ASCII.

## <CR> = Возврат каретки (1 байт)

Символ возврата каретки кода ASCII, т.е., <0x0D>.

### Принципы построения сообщения

Каждое сообщение HL7 состоит из нескольких сегментов и заканчивается символом <CR>. Каждый сегмент состоит из имени сегмента длиной в три символа и поля изменяемых символов, а каждое поле состоит из компонентов и подкомпонентов. Каждое сообщение начинается сегментом MSH (включающим в себя разделители полей, компоненты и подкомпоненты).

Пример.

MSH|^~\&|BC5800|MINDRAY|||20361231235941||ORU^R01|2|P|2.3.1||||||UNICODE В этом сообщении:

Пять символов после MSH определяют разделители между каждым полем, компонентом и подкомпонентом. Хотя ими могут быть любые нетекстовые символы, стандарт HL7 рекомендует использовать символы, приведенные в следующей таблице:

Символ	Значение
	Разделитель поля
٨	Разделитель компонента
&	Разделитель подкомпонента
~	Разделитель повтора
١	ESC

Первое поле MSH содержит каждый разделитель. Некоторые последующие поля оставлены пустыми, поскольку они являются необязательными и не используются в интерфейсе Mindray HL7. Подробное описание и выбор поля будут сформулированы далее.

В сообщениях любого типа порядок следования сегментов после MSH постоянный. Этот порядок будет описан далее. Для упорядочения сегментов используется синтаксис.

Сегменты, заключенные в скобки [], — необязательные.

Сегменты, заключенные в скобки {}, могут неоднократно повторяться.

### Принципы передачи строк

Разделители данных полей ST, TX, FT, CF и т.д. могут встречаться в строковых данных, таких как примечание, клинический диагноз, заданный пол и т.д. При кодировании разделители исходных строк преобразуются в последовательность передаваемых символов и затем восстанавливаются при декодировании. Принципы передачи описаны в таблице:

Передаваемый символ	Исходный символ
\F\	Разделитель поля
ISI	Разделитель компонента
TΙ/	Разделитель подкомпонента
\R\	Разделитель повтора
\E\	Передаваемый разделитель
\.br\	<cr>, т.е., метка конца сегмента.</cr>

Примечание. Последовательность передаваемого символа «\» представляет передаваемый разделитель. Его значение определяется в сегменте MSH.

## D.4.2 Типы сообщений

При обмене данными с помощью протокола HL7 можно использовать сообщения следующих типов.

## Сообщение ORU^R01

Обычно используется для передачи результатов теста и данных контроля качества.

```
ORU Результаты наблюдений (Незапрашиваемые) Описание
```

MSH Заголовок сообщения, обязательный. Включает в себя сведения о передаче: номер сообщения, время отправки, разделитель сообщения, способ кодирования и т.д. {

РІD Демографические данные пациента, в том числе ФИО пациента, пол, идентификатор пациента, дата рождения и т.д.

[PV1] Сведения о посещении пациента, в том числе тип пациента, отделение, номер койко-места, оплата и т.д.

{

} } OBRсведения о пробе, в том числе номер пробы, оператор, время выполнения и т.д. {[OBX]} сведения о тесте, включая результаты теста, режим работы и т.д.

#### Сообщение ORM^O01

Общее сообщение заказа — все действия, связанные с заказом, в основном используют сообщение этого типа. Например, размещение нового заказа или отмена заказа. Основной блок запрашивает в ЛИС дополнение сообщения заказа.

ОRМ Общее сообщение заказа Описание

<u>МSH</u> Заголовок сообщения

{ORC} Общий заказ, включая сведения о номере запрашиваемой пробы.

### Сообщение ORR^002

Подтверждение сообщения ORM^O01. Возврат полных сведений о заказе (т.е., рабочий список).

ORR^О02 Общее сообщение ответа на заказ	Описание
МSH Заголовок сообщения	
<u>МЅАПодтверждение сообщения</u>	
[РІОсновные сведения о пациенте	
[PV1]]Сведения о посещении пациента	
<u>{</u>	
<u>ОRCОбщий заказ, включая номер пробы</u>	
[	
ОВRсведения о пробе	
<u>{[OBX]}Другие сведения о пробе, включая режим работы и т.</u>	<u>д.</u>
1	
<u>}</u>	

## **D.4.3** Описание сегментов

### MSH

Сегмент MSH (Заголовок сообщения) содержит основные сведения о сообщении HL7, включая значение разделителя, тип сообщения, способ кодирования и т.д. Это первый сегмент каждого сообщения HL7.

Пример сообщения:

MSH|^~\&|BC-5300|Mindray|||20080617143943||ORU^R01|1|P|2.3.1||||||UNICODE Описание каждого поля сегмента MSH см. ниже (Таблица 12-9).

N⁰	Имя поля	Тип	Рекомендуемая	Примечание	Образцы
		данных	макс. длина		
1	Разделитель	ST	1	Содержит разделитель	
	поля			первого поля после имени	
				сегмента. Предназначен	
				для определения значения	
				разделителя для остальных	
				частей сообщения.	

Таблица 12-9 Описание полей MSH

2	Символы	ST	4	Содержит разделители	^~\&
	колировки	-		компонентов, разлепитепи	
				разлепители и разлепители	
				полкомпонентов В	
				автоматизированных	
_			100	значение « ~ \& »	
3	приложение-о	EI	180	Прикладная программа	BC-5800
	тправитель			терминала-отправителя.	
				Если сообщение	
				отправляется основным	
				блоком, значением будет	
-				«ВС-5300» или «ВС-5380».	
4	Устройство-от	EI	180	Устройство	MINDRAY
	правитель			терминала-отправителя.	
				Если сообщение	
				отправляется основным	
				блоком, значением будет	
				«Mindray».	
7	Дата/время	TS	26	Время создания	20361231
	сообщения			сообщения (в формате	235925
				берется системное время.	
9	Тип	СМ	7	Тип сообшения в формате	ORU^R01
	сообшения	-		«тип сообшения^тип	
				события». Например.	
				ORU^R01	
10	Илентификатор	ST	20	Илентификатор	2
10	управления	0.		управления сообщением	-
	сообщением			Используется для	
	сооощением				
44		рт	2		D
	идентификат	PI	3	значения идентификатора	Р
	ор обработки			оораоотки сооощения:	
				«Р» — сведения о поиске	
				прооы и рабочего листа;	
				«u» — сведения о настройке	
				контроля качества;	
				« I » — сведения о	
				результатах контроля	
				качества.	
				В подтверждающих	
				сообщениях значение	
				идентификатора	
				соответствует ранее	
				полученному сообщению.	

12	Идентификатор	VID	60	Сведения о версии HL7.	2.3.1
	версии			Значение — «2.3.1».	
18	Набор	Код	10	Набор символов.	UNICODE
	символов			Значение — «UNICODE».	
				Указывает, что сообщение	
				представлено в виде	
				строки в коде UTF-8.	

## MSA

Сегмент MSA (Подтверждение сообщения) содержит сведения о подтверждении сообщения. Использует в ответных сообщения двунаправленной ЛИС.

Пример сообщения:

MSA|AA|1

Определение используемых полей см. ниже (Таблица 12-10).

#### Таблица 12-10 Определение полей MSA

N⁰	Имя поля	Тип	Рекомендуемая	Примечание	Образцы
		данных	макс. длина		
1	Код	Код	2	Код подтверждения:	AA
	подтверждения			«АА» — принято,	
				«АЕ» — ошибка,	
				«AR» — отклонено	
2	Идентификатор	ST	20	Контрольный	1
	управления			идентификатор	
	сообщением			сообщения.	
				Соответствует полю	
				MSH-10 принятого	
				сообщения.	

## PID

Сегмент PID (Идентификатор пациента) содержит основные сведения о пациенте. Пример сообщения:

PID|1||CHARTNO^^^MR||^NAME|||Male

Определение используемых полей см. ниже (Таблица 12-11).

#### Таблица 12-11 Определение полей PID

N⁰	Имя поля	Тип	Рекомендуемая	Примечание	Образцы
		данных	макс. длина		
1	Присвоенный	SI	4	Порядковый номер.	1
	идентификатор —			Используется для	
	PID			обозначения	
				различных сегментов	
				PID сообщения.	
3	Список	CX	20	В сообщении о	CHARTN

	идентификаторов			результатах пробы	0^^^MR
	пациента			используется в	
				качестве	
				идентификатора	
				пациента в	
				следующем виде:	
				«Идентификатор	
				пациента^^^MR».	
				В сообщении о	
				контроле качества	
				используется в	
				качестве номера	
				партии регента для	
				контроля качества.	
5	ФИО пациента	XPN	48	ФИО пациента (при	^NAME
				отправке делится на	
				две части: «FirstName»	
				и «LastName» — имя и	
				фамилия), например,	
				«LastName^FirstName».	
7	Дата/время	TS	26	В сообщения о	1990080
	рождения			результатах пробы	4000000
				используется в	
				качестве даты	
				рождения.	
				В сообщениях о	
				контроле качества	
				используется в	
				качестве срока	
				годности	
				Формат:	
				ГГГГ[ММ[ДД[ЧЧ[ММ[С	
				C]]]]]	
8	Пол	IS	1	Пол, строка.	Male
					(Муж)

## PV1

Сегмент PV1 (Посещение пациента) содержит основные сведения о посещении пациента. Пример сообщения:

PV1|1||DEPT^^BEDN11

Определение используемых полей см. ниже (Таблица 12-12).

N⁰	Имя поля	Тип	Рекомендуемая	Примечание	Образцы
		данных	макс. длина		
1	Присвоенный	SI	4	Порядковый	1
	идентификатор			номер.	
	— PV1			Используется для	
				обозначения	
				различных	
				сегментов PV1	
				сообщения.	
3	Отведенное	PL	80	Сведения о	DEPT^^BEDN1
	пациенту место			местоположении	1
				пациента в	
				формате	
				«Отделение^ ^№	
				койко-места.»	

## Таблица 12-12 Описание полей PV1

## OBR

Сегмент OBR (Запрос на выполнение исследования) содержит данные отчета о тесте. Пример сообщения:

Определение используемых полей см. ниже (Таблица 12-13).

N⁰	Имя поля	Тип	Рекомендуемая	Примечание	Образцы
		данных	макс. длина		
1	Присвоенный	SI	10	Порядковый номер.	1
	идентификатор			Используется для	
	— OBR			указания различных	
				сегментов OBR	
				сообщения.	
2	Номер заказа у	EI	22	Используется в	
	заказчика			качестве кода пробы	
				в ответном	
				сообщении на	
				запрос рабочего	
				списка, т.е.,ORRO02	

## Таблица 12-13 Определение полей OBR

3	Номер заказа у	EI	22	В сообщении о	ABCDEF-0
	исполнителя +			результатах теста	YT-4
				используется в	
				качестве кода пробы	
				В сообщении о	
				контроле качества	
				используется в	
				качестве номера	
				файла	
4	Универсальный	CE	200	Универсальный	00001^Aut
	идентификатор			идентификатор	omated
	услуги			услуги.	Count^99M
				Используется для	RC
				обозначения	
				различных типов	
				результатов теста.	
				Подробные	
				значения см. в	
				разделе Г.4.5.	
6	Запрошенные	TS	26	Запрошенные дата и	200007060
	дата и время			время	50000
				Используется для	
				указания даты и	
				времени взятия	
				пробы.	
7	Дата и время	TS	26	Время выполнения	200906261
	исследования #				03851
10	Идентификатор	XCN	60	Лицо, взявшее	DELIVERY
	лица, взявшего			пробу	
	пробу *			Для указания	
				доставщика	
13	Релевантные	ST	300	Релевантные	
	клинические			клинические	
	сведения			сведения	
				Их можно	
				использовать в	
				качестве данных о	
				клинической	
				диагностике в	
				сведениях о	
				пациенте.	

14	Дата/время	TS	26	Время получения	200007060
	получения пробы *			пробы	70000
				Для указания	
				времени доставки.	
15	Источник пробы *	CM	300	Источник пробы	
				В сообщениях HL7	
				автоматизированног	
				о гематологического	
				анализатора	
				принимает	
				следующие	
				значения:	
				«BLDV» — венозная	
				кровь	
				«BLDC» —	
				капиллярная кровь	
22	Дата/время	TS	26	Дата/время	
	формирования			формирования	
	отчета о			отчета о	
	результатах/изм			результатах/изменен	
	енения			ия состояния заказа	
	состояния			Используется в	
	заказа +			качестве времени	
				утверждения.	
24	Идентификатор	Код	10	Идентификатор	HM
	участка			диагностики. «HM»	
	диагностическог			означает	
	о подразделения			гематология.	
28	Лицо,	XCN	60	Лицо, получающее	
	получающее			копию результатов	
	копию			Используется для	
	результатов			указания	
				утверждающего	
				лица.	

32	Основной	СМ	200	Основной	Li
	интерпретатор			интерпретатор	
	результатов +			результатов	
				В сообщении о	
				пробе используется	
				для указания	
				проводившего тест	
				лица	
				В сообщении о	
				контроле качества	
				используется как	
				«при помощи»	
				В сообщении о	
				выполнении	
				контроля качества	
				используется как	
				«Оператор»	

## OBX

Сегмент ОВХ (Исследование/результат) содержит сведения о параметрах результата каждого теста.

Пример сообщения:

 $OBX|7|NM|6690\text{-}2^{NBC^{L}N}||9.55|10\text{+}9/L|4.00\text{-}10.00||||F$ 

Определение используемых полей см. ниже (Таблица 12-14).

	Таблица	12-14	Описание	полей	OBX
--	---------	-------	----------	-------	-----

N⁰	Имя поля	Тип	Рекомендуемая	Примечание	Образцы
		данных	макс. длина		
1	Присвоенный	SI	10	Порядковый номер.	7
	идентификатор			Используется для	
	— OBX			обозначения	
				различных	
				сегментов ОВХ	
				сообщения.	
2	Тип значения	Код	3	Тип данных	NM
				результатов теста.	
				Возможные значения:	
				«ST», «NM», «ED»,	
				«IS» и т.д.	
	r		1		1
---	---------------	----	--------------------	---------------------	----------
3	Идентификатор	CE	590 Метка элемента		6690-2^W
	исследования			теста	BC^LN
				Формат:	
				«ID^Name^EncodeS	
				ys». «ID» — метка	
				элемента теста;	
				«Name» —	
				описание элемента	
				теста; «EncodeSys»	
				— система	
				кодировки	
				элемента теста.	
				Значения кодов	
				каждого элемента	
				теста см. в разделе	
				Г.4.5.	
				Примечание. «ID» и	
				«EncodeSys»	
				используются для	
				обозначения	
				уникального	
				параметра, а	
				«Name» — только	
				для описания.	
5	Значение	*	65535	Данные	9.55
	исследования			результатов теста.	
				Это могут быть	
				числа, строки,	
				значения	
				перечислений,	
				двоичные данные и	
				т.д. (двоичные	
				данные	
				передаются с	
				использованием	
				метода	
				кодирования	
				Base64. Подробнее	
				см. в последующих	
				разделах).	

		1			
6	Единицы	CE	90	Единицы	10*9/L
	измерения			измерения	
				элементов теста.	
				Используется	
				единицы	
				измерения,	
				определенные	
				стандартом ISO.	
				Единицы,	
				используемые для	
				обмена данными,	
				перечислены в	
				разделе Г.4.5.	
7	Номинальный	ST	90	Номинальный	4,00-10,00
	диапазон			диапазон в	
				формате «нижний	
				предел-верхний	
				предел», «<	
				верхнего предела»	
				или «> нижнего	
				предела».	
8	Флажки	Код	5	Флажки	
	патологии			результатов:	
				«N» — нормальный	
				«A» —	
				патологический	
				«Н» — выше	
				верхнего предела	
				«L» — ниже	
				нижнего предела	
				Примечание. Все	
				вышеперечисленн	
				ые флажки могут	
				отображаться в	
				этом поле	
				одновременно.	
1				В этом случае их	
				нужно соединить	
				знаком «~»,	
				например «Н~А»	

11	Состояние	Код	1	Состояние	F
	результатов			результатов теста В	
	исследования			качестве значения	
				используется	
				символ «F», он	
				означает	
				окончательный	
				результат.	
13	Пользовательские	ST	20	Содержимое можно	
	проверки доступа			настраивать.	
				Например,	
				используется в	
				качестве срока	
				годности реагента и	
				меток изменения.	
				Формат:	
				«метка1-метка2».	
				Всего существует	
				три вида меток:	
				«O» —	
				просроченный	
				реагент	
				«Е» — активное	
				редактирование	
				«е» — пассивное	
				редактирование	

## ORC

Сегмент ORC (Общий заказ) содержит общие сведения о заказе.

Пример сообщения:

ORC|RF||SampleID||IP

Определение используемых полей см. ниже (Таблица 12-15).

N⁰	Имя поля	Тип	Рекомендуемая	Примечание	Образцы
		данных	макс. длина		
1	Управление	Код	2	Управляющее слово	RF
	заказом			заказа	
				В сообщении ORM	
				используется значение	
				«RF», которое означает	
				«дополнить запрос	
				заказа».	
				В сообщении ORR	
				используется значение	
				«АF», которое означает	
				«подтвердить	
				дополненный заказ».	
2	Номер	EI	22	Номер заказа у заказчика	
	заказа у			В сообщении ORM	
	заказчика			используется пустое	
				значение, в сообщении	
				ORR — код пробы.	
3	Номер	EI	22	Номер заказа у	SampleID
	заказа у			исполнителя	
	исполнителя			В сообщении ORM	
				используется код пробы,	
				в сообщении ORR —	
				пустое значение.	
5	Состояние	Код	2	Состояние заказа	IP
	заказа			В сообщении ORM	
				используется значение	
				«IP», которое означает	
				«заказ обрабатывается,	
				но результаты не	
				получены». В сообщении	
				ORR используется пустое	
				значение.	

### Таблица 12-15 Описание полей ORC

## D.4.4 Пример сообщения о пробе

MSH|^~\&|BC5800|MINDRAY|||20361231235941||ORU^R01|2|P|2.3.1||||||UNICODE PID|1||CHARTNO^^^MR||^NAME|||Male PV1|1||DEPT^^BEDN11 OBR|1||ABCDEF-0YT-4|00001^Automated M|||||Li  $OBX|1|IS|08001^{Take}\ Mode^{99}MRC||A||||||F$ OBX|2|IS|08002^Blood Mode^99MRC||W||||||F OBX|3|IS|08003^Test Mode^99MRC||CBC+5DIFF|||||||F OBX|4|IS|01002^Ref Group^99MRC||成男||||||F OBX|5|NM|30525-0^Age^LN||32|yr|||||F OBX|6|ST|01001^Remark^99MRC||REMARK||||||F OBX|7|NM|6690-2^WBC^LN||9.55|10\*9/L|4.00-10.00||||F OBX|8|NM|704-7^BAS#^LN||2.87|10\*9/L|0.00-0.10|H|||F OBX|9|NM|706-2^BAS%^LN||30.0|%|0.0-1.0|H|||F OBX|10|NM|751-8^NEU#^LN||3.00|10\*9/L|2.00-7.00||||F OBX|11|NM|770-8^NEU%^LN||31.5|%|50.0-70.0|L|||F OBX|12|NM|711-2^EOS#^LN||0.34|10\*9/L|0.02-0.50||||F OBX|13|NM|713-8^EOS%^LN||3.6|%|0.5-5.0||||F OBX|14|NM|731-0^LYM#^LN||2.63|10\*9/L|0.80-4.00||||F OBX|15|NM|736-9^LYM%^LN||27.5|%|20.0-40.0||||F OBX|16|NM|742-7^MON#^LN||0.71|10\*9/L|0.12-1.20||||F OBX|17|NM|5905-5^MON%^LN||7.4|%|3.0-12.0||||F OBX|18|NM|26477-0^\*ALY#^LN||0.12|10\*9/L|0.00-0.20||||F OBX|19|NM|13046-8^\*ALY%^LN||1.3|%|0.0-2.0||||F OBX|20|NM|10000^\*LIC#^99MRC||0.02|10\*9/L|0.00-0.20||||F OBX|21|NM|10001^\*LIC%^99MRC||0.2|%|0.0-2.5||||F OBX|22|NM|789-8^RBC^LN||3.95|10\*12/L|4.00-5.50|L|||F OBX|23|NM|718-7^HGB^LN||114|g/L|120-160|L|||F OBX|24|NM|787-2^MCV^LN||95.0|fL|80.0-100.0||||F OBX|25|NM|785-6^MCH^LN||28.9|pg|27.0-34.0||||F OBX|26|NM|786-4^MCHC^LN||304|g/L|320-360|L|||F

OBX|27|NM|788-0^RDW-CV^LN||14.4|%|11.0-16.0||||F

OBX|28|NM|21000-5^RDW-SD^LN||60.7|fL|35.0-56.0|H|||F OBX|29|NM|4544-3^HCT^LN||37.5|%|40.0-54.0|L|||F OBX|30|NM|777-3^PLT^LN||362|10\*9/L|100-300|H|||F OBX|31|NM|32623-1^MPV^LN||12.0|fL|6.5-12.0||||F OBX|32|NM|32207-3^PDW^LN||14.4||9.0-17.0||||F OBX|33|NM|10002^PCT^99MRC||0.434|%|0.108-0.282|H|||F OBX|34|NM|10003^GRAN-X^99MRC||\*||\*-\*||||F OBX|35|NM|10004^GRAN-Y^99MRC||\*||\*-\*||||F OBX|36|NM|10005^GRAN-Y(W)^99MRC||\*||\*-\*||||F OBX|37|NM|10011^WBCBAX^99MRC||75||\*-\*||||F OBX|38|NM|10012^WBCBAY^99MRC||68||\*-\*||||F  $OBX|39|NM|10007^{GainLasDiff^{99}MRC}||77.2|fL|^{***}.^{*-***}.^{*}||||F|^{100}$ OBX|40|NM|10008^GainMasDiff^99MRC||77.2|fL|\*\*\*.\*-\*\*\*.\*||||F OBX|41|NM|10009^GainLasBaso^99MRC||68.3|fL|\*\*\*.\*-\*\*\*.\*||||F OBX|42|NM|10010^GainMasBaso^99MRC||75.8|fL|\*\*\*.\*-\*\*\*.\*||||F OBX|43|IS|12010^Basophilia^99MRC||T||||||F OBX|44|IS|17790-7^WBC Left Shift?^LN||T||||||F OBX|45|NM|15051^RBC Histogram. Left Line^99MRC||49||||||F OBX|46|NM|15052^RBC Histogram. Right Line^99MRC||181||||||F OBX|47|NM|15053^RBC Histogram. Binary Meta Length^99MRC||1||||||F OBX|48|NM|15057^RBC Histogram. Total^99MRC||397|||||||F OBX|49|ED|15050^RBC Histogram. Binary/99MRC||/Application/Octer-stream/Base64/.....RBC Histogram Binary Data.....||||||F OBX|50|NM|15111^PLT Histogram. Left Line^99MRC||5||||||F OBX|51|NM|15112^PLT Histogram. Right Line^99MRC||121|||||||F OBX|53|NM|15117^PLT Histogram. Total^99MRC||364||||||F OBX|54|ED|15100^PLT Histogram. Binary^99MRC||^Application^Octer-stream^Base64^.....PLT Histogram Binary Data.....||||||F OBX|55|NM|15203^WBC DIFF Scattergram. Meta len^99MRC||4|||||||F OBX|56|NM|15204^WBC DIFF Scattergram. Meta count^99MRC||8789||||||F OBX|57|ED|15202^WBC DIFF Scattergram. BIN type data^99MRC||^Application^Octer-stream^Base64^.....DIFF Scattergram type data.....||||||F

OBX 58 ED 15201^WBC	DIFF		Scattergram.				
BIN^99MRC  ^Application^Octer-stream^Base64^DIFF Scattergram Binary Data							
F							
OBX 59 NM 15253^Baso Scattergram. Meta Len^99MRC  4     F							
OBX 60 NM 15254^Baso Scattergram. Meta count^99MRC  7946      F							
OBX 61 ED 15252^Baso	Scattergram.	BIN	type				
data^99MRC  ^Application^Octer-stream	n^Base64^BASC	Scattergra	am type				
data      F							
OBX 62 ED 15251^Baso Scattergram.							
BIN^99MRC  ^Application^Octer-stream	m^Base64^BASC	Scattergrar	n Binary				
Data      F							

### D.4.5 Определение кодировки и констант HL7

### Кодировка типа сообщения OBR-4

Поля OBR-4 используются для обозначения типа результата. Значения полей см. ниже (Таблица 12-16).

Таблица 12-	6 Описание	полей ORC
-------------	------------	-----------

Данные	Кодировка (ИД)	Ф.И.О.	Система кодировки
Результат анализа	00001	Automated Count	99MRC
Результат контроля качества LJ	00003	LJ QCR	99MRC

### Кодировка типа параметра ОВХ-3

Каждый сегмент OBX содержит один параметр теста или сведения о других данных и состоит из следующих полей: OBX-2 указывает тип HL7 содержащихся данных; OBX-3 - метка данных в формате «Идентификатор^Имя^Система кодирования»; OBX-5 содержит значение данных; OBX-6 содержит единицы измерения параметра согласно стандарту ISO.

Данные	Тип HL7 (OBX-2)	Кодировка (ИЛ)	Имя	Система колировки	Пример поля ОВХ-3
	(02/(2)	<u>п</u>	рочие данные	кодировки	
Режим взятия	10	09001	Taka Mada	OOMBC	08001^Take
пробы	15	08001	Take Mode	99MRC	Mode <sup>^</sup> 99MRC
Режим					08002^Blood
обработки	IS	08002	Blood Mode	99MRC	Mode <sup>^</sup> 99MRC
крови					
Режим	19	08003	Test Mode	OOMPC	08003^Test
тестирования	15	00003	Test Mode	9910170	Mode <sup>^</sup> 99MRC
Возраст	NM	30525-0	Age	LN	30525-0^Age^LN
Примечание	ST	01001	Remark	99MRC	01001 <sup>^</sup> Remark <sup>^</sup> 99MRC

Эталонная	10	04000	Defense	001400	01002^Ref
группа	15	01002	Ref Group	99MRC	Group <sup>99</sup> 9MRC
Уровень					05001^Qc
контроля	IS	05001	Qc Level	99MRC	Level^99MRC
качества					
Флажок					01006 <sup>^</sup> Recheck
повторной	IS	01006	Recheck flag	99MRC	flag^99MRC
проверки					
		Данные	результатов ана	ализа	
WBC	NM	6690-2	WBC	LN	6690-2^WBC^LN
BAS	NM	704-7	BAS#	LN	704-7^BAS#^LN
BAS_PER	NM	706-2	BAS%	LN	706-2^BAS%^LN
NEU	NM	751-8	NEU#	LN	751-8^NEU#^LN
NEU_PER	NM	770-8	NEU%	LN	770-8^NEU%^LN
EOS	NM	711-2	EOS#	LN	711-2^EOS#^LN
EOS_PER	NM	713-8	EOS%	LN	713-8^EOS%^LN
LYM	NM	731-0	LYM#	LN	731-0^LYM#^LN
LYM_PER	NM	736-9	LYM%	LN	736-9^LYM%^LN
MON	NM	742-7	MON#	LN	742-7^MON#^LN
MON_PER	NM	5905-5	MON%	LN	5905-5^MON%^LN
ALY	NM	26477-0	*ALY#	LN	26477-0^*ALY#^LN
ALY_PER	NM	13046-8	*ALY%	LN	13046-8^*ALY%^LN
LIC	NM	10000	*LIC#	99MRC	10000^*LIC#^99MRC
LIC_PER	NM	10001	*LIC%	99MRC	10001^*LIC%^99MRC
RBC	NM	789-8	RBC	LN	789-8^RBC^LN
HGB	NM	718-7	HGB	LN	718-7^HGB^LN
MCV	NM	787-2	MCV	LN	787-2^MCV^LN
MCH	NM	785-6	МСН	LN	785-6^MCH^LN
MCHC	NM	786-4	MCHC	LN	786-4 <sup>^</sup> MCHC <sup>^</sup> LN
RDW_CV	NM	788-0	RDW-CV	LN	788-0^RDW-CV^LN
RDW_SD	NM	21000-5	RDW-SD	LN	21000-5^RDW-SD^LN
HCT	NM	4544-3	HCT	LN	4544-3^HCT^LN
PLT	NM	777-3	PLT	LN	777-3^PLT^LN
MPV	NM	32623-1	MPV	LN	32623-1^MPV^LN
PDW	NM	32207-3	PDW	LN	32207-3^PDW^LN
PCT	NM	10002	PCT	99MRC	10002^PCT^99MRC
GRAN-X	NM	10003	GRAN-X	99MRC	10003^GRAN-X^99MRC
GRAN-Y	NM	10004	GRAN-Y	99MRC	10004^GRAN-Y^99MRC
	NIM	10005			10005^GRAN-Y(W)^9
		10003			9MRC
WBCMCV	NM	10006	WBC-MCV	99MRC	10006^WBC-MCV^99
		10000			MRC
GainLasDiff	NM	10007	GainLasDiff	99MRC	10007^

GainMasDiff	NM	10008	GainMasDiff	99MRC	
					GainmasDiir 99MRC
GainLasBaso	NM	10009	GainLasBaso	99MRC	
					GainLasBaso^99MRC
GainMasBaso	NM	10010	GainMasBaso	99MRC	
					GainMasBaso <sup>A</sup> 99MRC
WBCBAX	NM	10011	WBCBAX	99MRC	10011^
					WBCBAX^99MRC
WBCBAY	NM	10012	WBCBAY	99MRC	10012^
					WBCBAY^99MRC
PLCC	NM	10013	PLCC	99MRC	10013^ PLCC^99MRC
PLCR	NM	10014	PLCR	99MRC	10014^ PLCR^99MRC
Данные	о носител	е результатов	в анализа (данны	ые гистограм	мы, диаграммы
		рассеивания	и т.д. для WBC,	RBC, PLT)	
Двоичные			RBC		15050^RBC
данные	FD	15050	Histogram	99MRC	Histogram.
гистограммы	LD	10000	Rinary	0000000	Binary^99MRC
RBC			Dinary		
Левый			PRC		15051^RBC
дискриминатор	NM	15051	Histogram Left	99MRC	Histogram. Left
гистограммы		10001		000000	Line^99MRC
RBC			20		
Правый			RBC		15052^RBC
дискриминатор	NM	15052	Histogram.	99MRC	Histogram. Right
гистограммы			Right Line		Line <sup>^</sup> 99MRC
					150520000
длина			RBC		Histogram Binary
данных	NM	15053	Histogram.	99MRC	Meta Length/99MRC
гистограммы		10000	Binary Meta	000000	Meta Length Solwirto
RBC			Length		
Метка					15054^RBC
отрегулирован			550		Histogram. Left Line
ного левого	10	45054		001400	Adjusted^99MRC
дискриминатора	15	15054	Histogram. Lett	99MRC	
гистограммы			Line Aujusteu		
RBC					
Метка					15055^RBC
отрегулирова			RBC		Histogram. Right Line
нного правого	IS	15055	Histogram.	99MRC	Adjusted <sup>99</sup> MRC
дискриминатора			Right Line		
гистограммы			Adjusted		
					150564000
данные	ED	15056	Histogram	99MRC	Histogram
растрового			Tilstograffi.		า แจเบซาสทา.

изображения гистограммы			BMP		BMP^99MRC
RBC Двоичные данные гистограммы PLT	ED	15100	PLT Histogram. Binary	99MRC	15100 <sup>^</sup> PLT Histogram. Binary <sup>^</sup> 99MRC
Левый дискриминатор гистограммы PLT	NM	15111	PLT Histogram. Left Line	99MRC	15111^PLT Histogram. Left Line^99MRC
Правый дискриминатор гистограммы PLT	NM	15112	PLT Histogram. Right Line	99MRC	15112^PLT Histogram. Right Line^99MRC
Длина данных исходной гистограммы PLT	NM	15113	PLT Histogram. Binary Meta Length	99MRC	15113^PLT Histogram. Binary Meta Length^99MRC
Метка отрегулирова нного левого дискриминатора гистограммы PLT	IS	15114	PLT Histogram. Left Line Adjusted	99MRC	15114^PLT Histogram. Left Line Adjusted^99MRC
Метка отрегулирова нного правого дискриминатора гистограммы PLT	IS	15115	PLT Histogram. Right Line Adjusted	99MRC	15115^PLT Histogram. Right Line Adjusted^99MRC
Данные растрового изображения гистограммы PLT	ED	15116	PLT Histogram. BMP	99MRC	15116^PLT Histogram. BMP^99MRC
Данные растрового изображения диаграммы рассеивания DIFF	ED	15200	WBC DIFF Scattergram. BMP	99MRC	15200 <sup>^</sup> WBC DIFF Scattergram. BMP <sup>99MRC</sup>
Двоичные данные диаграммы рассеивания DIFF	ED	15201	WBC DIFF Scattergram. BIN	99MRC	15201 <sup>^</sup> WBC DIFF Scattergram. BIN <sup>^</sup> 99MRC

Данные типа диаграммы рассеивания DIFF	ED	15202	WBC DIFF Scattergram. BIN type data	99MRC	15202 <sup>^</sup> WBC DIFF Scattergram. BIN type data <sup>^</sup> 99MRC	
Длина метаданных диаграммы рассеивания DIFF	NM	15203	WBC DIFF Scattergram. Meta len	99MRC	15203 <sup>^</sup> WBC DIFF Scattergram. Meta len <sup>^</sup> 99MRC	
Подсчет метаданных диаграммы рассеивания DIFF	NM	15204	WBC DIFF Scattergram. Meta count	99MRC	15204 <sup>^</sup> WBC DIFF Scattergram. Meta count <sup>^</sup> 99MRC	
Данные растрового изображения диаграммы рассеивания BASO	ED	15250	Baso Scattergram. BMP	99MRC	15250 <sup>^</sup> Baso Scattergram. BMP <sup>99MRC</sup>	
Двоичные данные диаграммы рассеивания BASO	ED	15251	Baso Scattergram. BIN	99MRC	15251^ Baso Scattergram. BIN^99MRC	
Данные типа диаграммы рассеивания BASO	ED	15252	Baso Scattergram. BIN type data	99MRC	15252 <sup>^</sup> Baso Scattergram. BIN type data <sup>^</sup> 99MRC	
Длина метаданных диаграммы рассеивания BASO	NM	15253	Baso Scattergram. Meta Len	99MRC	15253^ Baso Scattergram. Meta Len^99MRC	
Подсчет метаданных диаграммы рассеивания BASO	NM	15254	Baso Scattergram. Meta count	99MRC	15254^ Baso Scattergram. Meta count^99MRC	
Сведения о тревоге по патологии						
Патологическая диаграмма рассеивания WBC	IS	12000	WBC Abnormal scattergram	99MRC	12000 <sup>^</sup> WBC Abnormal scattergram <sup>99</sup> MRC	
Патологическая гистограмма WBC	IS	12001	WBC Abnormal histogram	99MRC	12001 <sup>^</sup> WBC Abnormal histogram <sup>99</sup> MRC	

Лейкоцитоз	IS	12002	Leucocytosis	99MRC	12002^Leucocytosis^9 9MRC
Лейкопения	IS	12003	Leucopenia	99MRC	12003^Leucopenia^99 MRC
Нейтрофилия	IS	12004	Neutrophilia	99MRC	12004^Neutrophilia^9 9MRC
Нейтропения	IS	12005	Neutropenia	99MRC	12005^Neutropenia^9 9MRC
Лимфоцитоз	IS	12006	Lymphocytosis	99MRC	12006 <sup>^</sup> Lymphocytosis <sup>^</sup> 99MRC
Лимфопения	IS	12007	Lymphopenia	99MRC	12007^Lymphopenia^ 99MRC
Моноцитоз	IS	12008	Monocytosis	99MRC	12008 <sup>^</sup> Monocytosis <sup>9</sup> 9MRC
Эозинофилия	IS	12009	Eosinophilia	99MRC	12009^Eosinophilia^9 9MRC
Базофилия	IS	12010	Basophilia	99MRC	12010^Basophilia^99 MRC
Патологические WBC	IS	12011	WBC Abnormal	99MRC	12011 <sup>^</sup> WBC Abnormal <sup>^</sup> 99MRC
Сдвиг влево?	IS	17790-7	WBC Left Shift?	LN	17790-7^WBC Left Shift?^LN
Незрелый гранулоцит?	IS	34165-1	Imm Granulocytes?	LN	34165-1^Imm Granulocytes?^LN
Патологическ ий/атипичный лимфоцит?	IS	15192-8	Atypical Lymphs?	LN	15192-8 <sup>^</sup> Atypical Lymphs? <sup>^</sup> LN
Устойчивость к лизису RBC?	IS	34525-6	rstRBC	LN	34525-6 <sup>^</sup> rstRBC <sup>^</sup> LN
Эритроцитоз	IS	12012	Erythrocytosis	99MRC	12012 <sup>^</sup> Erythrocytosis <sup>^</sup> 99MRC
Ненормальное распределен ие RBC	IS	12013	RBC Abnormal distribution	99MRC	12013^RBC Abnormal distribution^99MRC
Анизоцитоз	IS	15150-6	Anisocytosis	LN	15150-6^Anisocytosis ^LN
Макроцитоз	IS	15198-5	Macrocytes	LN	15198-5^Macrocytes^ LN
Микроцитоз	IS	15199-3	Microcytes	LN	15199-3 <sup>^</sup> Microcytes <sup>^</sup> LN
Двойная	10	10270 6	PPC Dual Dar		10379-6^RBC Dual
морфология	10	10379-0	кыс Duai Рор		Pop^LN
Анемия	IS	12014	Anemia	99MRC	12014 <sup>^</sup> Anemia <sup>^</sup> 99MRC
Гипохромия	IS	15180-3	Hypochromia	LN	15180-3 <sup>^</sup> Hypochromia

					^LN
Патология	19	12015	HCR Interfore	OOMPC	12015^HGB
HGB/Помехи?	2	12015	HGB IIIteriere	99INIKC	Interfere^99MRC
Ненормальное					12016 <sup>^</sup> PLT Abnormal
распределение PLT	IS	12016	Distribution	99MRC	Distribution^99MRC
Тромбоцитор	19	12017	Thrombooytopic		12017 <sup>^</sup> Thrombocytosi
тромооцитоз	2	12017	THIOTHDOCYLOSIS	99INIRC	s^99MRC
Тромболения	19	12018	Thrombonenia	99MRC	12018 <sup>^</sup> Thrombopenia
тромоопения	2	12010	Ппопрореша	99101110	^99MRC
Скопление	19	7706 6	Platelet	I NI	7796-6 <sup>^</sup> Platelet
PLT?	2	7790-0	Clump?		Clump?^LN
	IS	12020	Right Shift	99MRC	12020^ Right
Сдвиг вправо					Shift^99MRC
Патологическая	19	12021	Sample		12021 <sup>^</sup> Sample
проба	0	12021	Abnormal	99101110	Abnormal^99MRC
Скопление	19	12022	PBC Clump		12022^ RBC
RBC	20	12022	KBC Clump	Same	Clump^99MRC
Мелкие	19	32208 1	Platelets small	I NI	32208-1^
тромбоциты	0	52200-1	riatelets.sinali	LIN	Platelets.small^ LN
Патологическ	19	12023	RBC HGB		12023^ RBC HGB
ий RBC HGB	2	12023	Abnormal	SSINICC	Abnormal^99MRC
Дефицит	19	12024	Iron Deficiency		12024^ Iron
железа	0	12024	ITOIT Deliciency	99101110	Deficiency^99MRC
Сомнительный	19	12025	RBC HGB		12025^ RBC HGB
RBC HGB	10	12025	doubt	SUNC	doubt^99MRC

### Единицы измерения анализируемых параметров

Анализируемые параметры выражаются в единицах международного стандарта ISO.

Таблица 12-17	Единицы	измерения	анализируемь	их параметров

Единицы измерения параметров,	Единицы измерения,
BC-5800	данными (ОВХ-6)
10^12/л	10*12/L
10^9/л	10*9/L
10^6/мкл	10*6/uL
10^4/мкл	10*4/uL
10^3/мкл	10*3/uL
10^2/мкл	10*2/uL
мл/л	mL/L
/нл	/nL
/пл	/pL

г/л	g/L
г/дл	g/dL
л/л	L/L
ммоль/л	mmol/L
%	%
фл	fL
мкм^З	um3
ПГ	pg
фмоль	fmol
амоль	amol
Год (ед. изм. возраста)	yr
Месяц (ед. изм. возраста)	mo
День (ед. изм. возраста)	d
Час (ед. изм. возраста)	hr

## Значения перечислений других полей HL7

Элемент данных	Значения перечислений
Take Mode	Значениями являются следующие
	перечисления:
	«О» — открытый флакон
	«А» — автозагрузка
Blood Mode	Значениями являются следующие
	перечисления:
	«W» — цельная кровь
	«Р» — предварительно разбавленная
Test Mode	Значениями являются следующие
	перечисления:
	«CBC»
	«CBC+5DIFF»
Qc Level	Значениями являются следующие
	перечисления:
	«L» — низкий
	«М» — нормальный
	«Н» — высокий
Регулировка меток дискриминаторов и	Тип данных OBX-2 — «IS». Значениями
флажков гистограмм	являются следующие перечисления:
	«Т» — истинный
	«F» — ложный

## D.4.6 Обмен двоичными данными

Данные гистограммы передаются в двоичном виде. В сегменте OBX поле типа данных имеет значение «ED», значение данных имеет формат «^Application^Octet-stream^Base64^.....данные гистограммы......", где «Application» указывает, что передаваемые данные являются данными прикладной программы, «Octer-stream» означает байтовый тип потока, а «Base64» указывает метод кодировки данных.

Двоичные данные диаграммы рассеивания передаются аналогично.

# D.4.7 Кодировка Base65

(1) В потоке данных берутся три соседних байта (т.е., 24 бита), которые требуется закодировать, делятся на 4 группы по 6 битов слева направо и преобразуются в строку ASCII с помощью отображения, показанного ниже (Таблица 12-18).

Исходные данные	15H	A3H	l	4BH
Двоичные данные	00010101	10100	011 0	1001011
6-битовая группа, полученная после разделения	000101	011010	001101	001011
Соответствующее значение кода	5H	1AH	0DH	0BH
Соответствующий символ	F	а	Ν	L

Значение/код	Значение/код	Значение/код	Значение/код
0 A	17 R	34 I	51 z
1 B	18 S	35 j	52 0
2 C	19 T	36 k	53 1
3 D	20 U	37	54 2
4 E	21 V	38 m	55 3
5 F	22 W	39 n	56 4
6 G	23 X	40 o	57 5
7 H	24 Y	41 p	58 6
81	25 Z	42 q	59 7
9 J	26 a	43 r	60 8
10 K	27 b	44 s	61 9
11 L	28 c	45 t	62 +
12 M	29 d	46 u	63 /
13 N	30 e	47 v	
14 O	31 f	48 w	(пустышка) =
15 P	32 g	49 x	
16 Q	33 h	50 y	

### Таблица 12-18 Отображение Base64

(2) Процедура кодирования (1) продолжается непрерывно, пока не будет закодирован весь поток данных.

Когда остается менее 3 байтов данных, они дополняются справа 0. Если полученная 6-битовая группа состоит из 0, она отображается в символ «=». Когда остается один байт, получаемая кодовая строка состоит из двух символов «=». Если остаются два байта, получаемая кодовая строка состоит из одного символа «=». Эти два случая продемонстрированы ниже:

1 Исходные данные	0AH					
	00001010					
Данные, полученные посл	е дополнения		00001010	0000	0000	0000000
6-битовые группы, получе	ные после раз	деления	000010	100000	000000	000000
Соответствующие значени	R		02H	20H	00H	00H
Соответствующие символи	bl		С	g	=	=
2 Исходные данные	0AH	0BH				
	00001010	000010	)11			
Данные, полученные посл	е дополнения		00001010	0000	1011	0000000
6-битовые группы, получе	ные после раз,	деления	000010	100000	101100	000000
Соответствующие значени	R		02H	20H	2CH	00H
Соответствующие символи	bl		С	g	S	=

№: 046-000243-00 (1.0)